

# VIVAX

Made for you

**TPC-105 4G**  
**3 GB/32 GB**

**HR**

Upute za uporabu  
Jamstvena izjava

**BiH**

Korisničko uputstvo  
Garantna izjava

**SRB**

Korisničko uputstvo  
Izjava o saobraznosti

**CG**

Korisničko uputstvo  
Izjava o saobraznosti

**MAK**

Упатства за употреба  
Гарантен лист

**AL**

Udhëzues për përdoruesin  
Deklarata garanci

**SLO**

Navodila za uporabo  
Garancijska izjava

**CZ**

Návod k použití  
Záruční list

**SK**

Návod pre používanie  
Záručný list

**PL**

Instrukcja obsługi  
Deklaracja gwarancyjna

**HU**

Használati utasítás

**ENG**

Instruction manual



**RoHS**





**TPC-105 4G**  
**3 GB/32GB**

HR BiH CG

Upute za uporabu



Hvala vam na kupovini Vivax proizvoda.

Upute za uporabu daju vam detaljne informacije o radu vašeg novog uređaja. Prije nego krenete koristiti vaš novi telefon ili tablet, obavezno pročitajte sigurnosne upute kako bi u potpunosti sigurno i ispravno koristili vaš telefon. Odložite upute na znano mjesto kako bi ih u slučaju potrebe mogli ponovno koristiti.

## **SIGURNOSNA UPOZORENJA I NAPOMENE**

Pročitajte ove sigurnosne napomene prije korištenja uređaja. Uvijek pratite sigurnosne upute kada se koristite uređajem. Time smanjujete rizik od požara, električnog udara ili ozlijeđa.

## **BATERIJA, PUNJAČ I OSTALA DODATNA OPREMA**

Ukoliko dođe do oštećenja električnog kabela punjača, za popravak se obratite proizvođaču, ovlaštenom servisu ili kvalificiranoj osobi kako bi izbjegli potencijalne opasnosti. Punjač i uređaj nije namijenjen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) koje imaju smanjene fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti. Osobe koje nisu pročitale priručnik i ne razumiju kako sigurno koristiti uređaj, ne bi trebale koristiti uređaj ukoliko im osoba zadužena za sigurnost i nadzor nije objasnila pravila sigurnog korištenja.

Djeca moraju biti pod nadzorom kako bi bili sigurni da se ne igraju s uređajem.

Punjač uvijek mora biti lako dostupan. Ne smije biti zalijevan ili prskan vodom.

Predmeti napunjeni tekućinama (npr. vaze sa cvijećem) ne smiju biti stavljeni u neposrednu blizinu uređaja ili punjača.

Punjač priključite samo na napajanje koje je jednako naznačenom na natpisnoj pločici punjača. Nemojte kratko spajati konektore punjača.

Okolo uređaja i punjača uvijek ostavite minimalno 10cm slobodnog prostora kako bi osigurali dostatno hlađenje.

Izvori otvorenog plamena ne smiju doći u doticaj s punjačem. Nemojte koristiti punjač ili uređaj u prostorima sa velikom vlagom, prašinom ili ih izlagati direktnom sunčevom svjetlu. Ne dotičite punjač ili priključne kablove mokrim rukama jer to može izazvati strujni udar.

Uređaj je namijenjen korištenju samo u umjerenj klimi. Nemojte modificirati uređaj, punjač ili baterije.

**UPOZORENJE:** Postoji opasnost od eksplozije ukoliko baterija nije ispravno zamijenjena ili nije zamijenjena s jednakim ili sukladnim modelom. Baterija ne smije biti izložena prekomjernom grijanju kao npr. ostavljanje na jakom

suncu, vatri i slično. Baterije moraju biti odložene u skladu s zbrinjavanjem opasnog otpada. Uvijek koristite reciklažne posude kako biste očuvali okoliš. Za zamjenu baterije kontaktirajte ovlašteni servis.

### **ISKLUČENJE U ZABRANJENIM PODRUČJIMA**

Isključite mobilni uređaj u prostorima u kojima korištenje takvih uređaja nije dozvoljeno ili gdje postoji opasnost od neželjenih djelovanja uređaja, npr. u avionima, u blizini medicinske elektroničke opreme, zapaljivih tekućina, kemikalija ili eksploziva. odmah posjetite liječnika.

U rijetkim slučajevima, korištenje mobilnog uređaja u automobilu može izazvati neželjene posljedice na elektroničku opremu unutar vozila. U takvim slučajevima, zbog sigurnosti, nemojte koristiti uređaj.

**OVLAŠTENO OSOBLJE:** Samo ovlašteni stručnjaci su autorizirani za instalaciju ili popravak uređaja.

**DODATNA OPREMA** Koristite samo kompatibilne punjače i ostale dodatke s ovim uređajem. Nemojte priključivati nekompatibilne dodatke ili proizvode.

**ČUVAJTE UREĐAJ NA SUHOM:** Uređaj nije vodootporan. Čuvajte ga na suhom mjestu.

**DJECA:** Čuvajte uređaj na sigurnom mjestu izvan dohvata djece.

### **Interferencija sa drugim uređajima**

Emitiranja iz elektroničkih uređaja na radio frekvencijama mogu interferirati s drugom elektroničkom opremom i izazvati nepravilan rad. Iako je ovaj mobilni uređaj dizajniran u skladu s EU regulativama o frekvencijama radio emisija, bežični odašiljači mobilnog uređaja i električni sklopovi mogu izazvati interferenciju s drugom elektroničkom opremom. Stoga preporučamo da poduzmete slijedeće mjere predostrožnosti:

**Zrakoplovi:** bežična oprema može uzrokovati interferencijske smetnje u zrakoplovima.

- Isključite Vaš mobilni uređaj prije ukrcavanja u zrakoplov
- Ne koristite ga na zemlji dok Vam to ne dozvoli posada zrakoplova.

**Vozila:** Emitiranja mobilnih uređaja na radio frekvencijama mogu utjecati na elektroničke sisteme motornih vozila. Za detalje vezane uz Vaše vozilo obratite se njegovom proizvođaču ili zastupniku.

**Medicinski implantati:** Proizvođači medicinske opreme preporučuju minimalnu udaljenost od 15cm između bežičnih uređaja i ugrađenih medicinskih uređaja kao što su npr. pacemakeri ili defibrilatori, kako bi se izbjegle bilo kakve interferencije s medicinskim uređajem. Za osobe s takvim implantatima preporučujemo:

- Uvijek držite bežičnu opremu više od 15cm udaljenu od medicinskog uređaja.
- Nikad ne nosite bežičnu opremu u džepu na prsima
- Koristite mobilni uređaj na suprotnoj strani tijela u odnosu na medicinski uređaj
- Isključite bežičnu opremu ukoliko mislite da interferira s medicinskim uređajem
- Pratite upute dane od proizvođača medicinskog implantata. Ukoliko imate medicinske implantate, za pitanja vezana uz uporabu vašeg mobilnog ili bežičnog uređaja kontaktirajte vašeg liječnika.

**Slušna pomagala: Upozorenje:** Korištenjem slušalica dovodite se u rizik, jer ne možete istovremeno čuti vanjske zvukove. Ne koristite slušalice kada to može ugroziti vašu sigurnost. Neki mobilni uređaji mogu neželjeno djelovati na funkcioniranje slušnih pomagala.

**Ostali medicinski uređaji:**

Uređaji koji odašilju radio signale, uključujući mobilne uređaje, mogu negativno utjecati na nedovoljno zaštićenu medicinsku opremu. Savjetujte se s Vašim doktorom ili proizvođačem medicinske opreme kako bi saznali je li medicinski uređaj dovoljno zaštićen od vanjskih radio signala.

Isključite Vaš uređaj kada to zatraži medicinsko osoblje ili natpisi.

**Područja s opasnošću od eksplozije:** Isključite Vaš uređaje u području s opasnošću od eksplozije. Pratite sve službene upute. Iskrenja u takvim područjima mogu uzrokovati eksploziju ili požar što može dovesti do ozbiljnih ozljeda ili smrti. Isključite Vaš uređaj na benzinskim crpkama, pogotovo u blizini uređaja za točenje goriva. Najstrože se pridržavajte ograničenja korištenja u postrojenjima za skladištenje goriva, kemijskim postrojenjima ili u područjima gdje se koriste eksplozivi. Područja s mogućnošću eksplozije su često, ali ne uvijek, jasno označena. U to spadaju područja gdje je uobičajeno savjetovano gašenje motora vozila, potpalublja brodova, postrojenja za skladištenje ili prijenos kemikalija i područja gdje zrak sadržava kemijske produkte ili čestice poput prašina, prašine ili metalnih strugotina.

Svi naši mobilni uređaji su usklađeni s međunarodnim i po potrebi nacionalnim standardima i propisima po pitanju ograničenja izlaganja korisnika elektro-magnetskom polju. Ti standardi i propisi su prihvaćeni nakon iscrpnih znanstvenih istraživanja. U njima nije ustanovljena povezanost između korištenja mobilnih uređaja i neželjenih efekata po

zdravlje ukoliko je uređaj korišten u skladu sa uobičajenom praksom. Ukoliko želite dodatno umanjiti utjecaj zračenja radio valovima, možete ograničiti korištenje bežične komunikacije, jer je duljina kontakta jedan od bitnijih faktora izloženosti. Također možete odmaknuti uređaj od tijela jer se stupanj izloženosti znatno smanjuje s udaljenošću.

### **OPĆE SIGURNOSNE UPUTE I OBAVJESTI**

Pročitajte i sačuvajte ove upute za kasniju uporabu.

**Upozorenje:** Uvijek se pridržavajte upozorenja na otisnutih na uređaju ili u Uputama za uporabu.

**Čišćenje:** Ne koristite tekuća sredstva ili sredstva za čišćenje sa raspršivačem. Koristite mekanu vlažnu tkaninu.

**Punjač:** Koristite samo certificirane punjače preporučene od strane proizvođača. Punjači drugih proizvođača mogu biti opasni, mogu oštetiti uređaj ili možete izgubiti jamstvo.

**Vlaga i voda:** Ne koristite uređaj u blizini vode kao što su kada, kuhunjski sudoper ili bazen.

**Hlađenje uređaja:** Otvori i prorezi na uređaju su namjenjeni za zaštitu od pregrijavanja i pouzdan rad. Ne blokirajte hlađenje uređaja stavljanjem uređaja na krevet, tepih i slične površine.

**Izvori napajanja:** Telefon bi trebalo spajati samo na izvor napajanja koji je specificiran na naljepnici na proizvodu i/ili punjaču. Molimo da se posavjetujete sa lokalnim dobavljačem za dodatne informacije.

**Preopterećenje:** Ne preopterećujte strujne utičnice, produžne kablove i produžne letve kako bi izbjegli rizik od požara ili strujnog udara.

**Predmeti i tekućine:** Nikada ne stavljajte nikakve predmete na ili u uređaj jer bi mogli dotaknuti dijelove koji su pod naponom, što može uzrokovati požar ili strujni udar. Ne proljevajte tekućine nikakve vrste po telefonu ili tabletu.

**Održavanje:** Ne pokušavajte sami vršiti servis uređaja jer skidanje pokrova može vas izložiti visokom naponu i drugim opasnostima, te ćete izgubiti jamstvo. Za svo održavanje obratite se ovlaštenom servisu.

### **Oštećenja koja zahtjevaju servis:**

Isključite uređaj sa napajanja te se obratite ovlaštenom serviseru:

- a) kada je punjač oštećen
- b) ukoliko ste prolili tekućinu po uređaju ili punjaču
- c) ukoliko je uređaj bio izložen kiši ili vodi
- d) ukoliko uređaj ne funkcionira pravno

e) ukoliko je uređaj pao ili je oštećen na bilo koji način (gubitak jamstva)

**Toplina:** Telefon ili tablet bi trebalo držati dalje od izvora topline kao što su radiator, pećnica, štednjak i ostali uređaji koji generiraju toplinu.

**Zamjenski dijelovi:** Korištenje neodobrenih zamjenskih dijelova prilikom servisa uređaja može prouzrokovati požar, strujni udar i druge opasne situacije. Provjerite da osoba koja servisira uređaj koristi originalne dijelove odobrene od strane proizvođača.

**Ušteda energije:** Kako bi uštedjeli energiju, isključite prijenosni USB punjač kada nije u uporabi. Punjač nema prekidač, tako da morate odspojiti adapter iz utičnice napajanja.

**OPREZ:** Dugotrajno slušanje audio zapisa pri maksimalnoj glasnoći zvuka može dovesti do oštećenja sluha. Zbog toga ne preporučujemo slušanje audio zapisa s velikom glasnoćom i ne više od jedan sat dnevno pri srednjoj glasnoći.



- Uređaj uvijek držite dalje od predmeta poput bankovne kartice. Zračenje mobilnog telefona može uzrokovati gubitak podataka na kredinoj kartici i sličnim predmetima.
- Ne odlažite uređaj na vlažnim i mokrim mjestima, što može uzrokovati pregrijavanje ili kvar uređaja.

### **OPREZ PRI VOŽNJI**

Vodite računa o važećim zakonima i propisima vezanim uz uporabu mobilnih uređaja u vožnji.

- Ne koristite uređaj dok vozite. Koncentrirajte se u potpunosti samo na vožnju.
- Radio signali mogu utjecati na automobilske sustave kao što su npr. radio prijammik i alarmni sustav.
- Ukoliko je automobil opremljen zračnim jastukom, nemojte postaviti fiksnu ili bežičnu opremu u njegovoj blizini, jer time možete ometati njegovo funkcioniranje i uzrokovati teške ozljede zbog nedovoljne zaštite.

**Zapisi i Aplikacije:** Datoteke koje preuzmete s interneta mogu sadržavati viruse koji mogu oštetiti vaš uređaj. Kako bi se smanjio taj rizik, preuzimajte samo datoteke iz pouzdanih izvora.

Opisi i slike u ovoj uputi temelje se na tvorničkim postavkama uređaja. Slike zaslona upotrijebljeni u ovoj uputi mogu se razlikovati od stvarnog proizvoda.

Uređaj se može zagrijati tijekom punjenja. To je normalno.



### **Predostrožnost kod korištenja SAR Vrijednosti**

Ovaj uređaj je usklađen s pravilima vezanim uz izlaganje radio valovima. Vaš mobilni uređaj je ujedno i radio odašiljač i radio prijemnik. Dizajniran je kako ne bi prelazio ograničenja preporučena međunarodnim naputcima u vezi limita izloženosti radio valovima. Ta pravila su donesena od strane neovisnih znanstvenih ustanova, ICNIRPa i uključuju sigurnosne margine uspostavljene kako bi se osigurala adekvatna zaštita svim korisnicima, neovisno o dobi i zdravstvenom stanju.

Preporuke vezane uz izloženost zračenju za mobilne uređaje koriste jedinicu "Specific absorption rate" ili SAR. Granična vrijednost za SAR definirana u ICNIRPovim preporukama je 2.0 W/kg uprosiječeno na 10 grama tkiva. U testovima u kojima se određuje SAR vrijednost, oprema se koristi u standardnim položajima uz najvišu moguću snagu u svim testiranim frekvencijskim pojasevima.

Stvarna SAR vrijednost prilikom korištenja uređaja može biti i niža od maksimalnih vrijednosti jer je uređaj dizajniran da koristi samo onoliko snage koliko je potrebno da bi imao dobru komunikaciju sa mobilnom mrežom. Te vrijednosti ovise o više faktora kao što su npr. udaljenost od bazne stanice i slično.

### **Vrijednosti SAR zračenja vašeg uređaja**

**GLAVA: 1,276 W/kg 10g**

**TIJELO: 1,173 W/kg 10g**

Uređaj potpuno zadovoljava smjernice o RF izlaganju prilikom normalne uporabe na uhu ili najmanje 5 mm udaljen od tijela.

### **Pribor**

**Adapter:** WRP2E-050200U 100-240V~ 50/60Hz 0.4A Max  
Output: 5.0Vdc, 2.0A, 10.0W

**Baterija:** 3.7V 5800mAh Li-Poly

*Proizvođač može objaviti i izdavati ažuriranja softvera u svrhu popravljane bugova ili poboljšanja funkcija i nakon prodaje proizvoda. Sve verzije softvera izdane od strane proizvođača potvrđene su i uvijek usklađene s odgovarajućim standardima.*

**Prilikom punjenja uređaja, adapter se mora postaviti blizu uređaja i mora biti lako dostupan.**

**Odspajanjem utikača adaptera iz utičnice smatra se sklopom za isključivanje adaptera sa napajanja.**

## Radni Frekvencijski Pojas (RF):

<b>WWAN</b>	<b>Supports Bands (MHz) :</b>	<b>Max Power:</b>
	GSM900 : Tx 880~915, Rx 925~960	32,72 dBm
	GSM1800 : Tx 1710~1785, Rx 1805~1880	29,69 dBm
	WCDMA Band I : Tx 1920~1980, Rx 2110~2170	22.74dBm
	LTE Band 1: Tx 1920~1980, Rx 2110~2170 LTE Band 3: Tx 1710~1785, Rx 1805~1880	22.71dBm 22.49dBm
<b>WLAN</b>	<b>Frequency (MHz):</b>	<b>Max Power (EIRP): +/-</b>
	2412~2472, 2422~2462	10.75dBm
<b>BT</b>	<b>Frequency (MHz):</b>	<b>Max Power:</b>
	2402~2480	3,57dBm EIRP
	<b>Frequency</b>	
	GPS: 175,42MHz, FM: 87,5-108 MHz	

RF frekvencije se mogu koristiti u Europi bez ograničenja.

## EU Izjava o sukladnosti

M SAN grupa d.d. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa SmartTelefon u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:

[www.msan.hr/dokumentacijaartikala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartikala)

Upute za korištenje Vašeg uređaja možete pronaći na <http://hr.vivax.com/>, Odaberite PROIZVODI→Smart,

Odaberite model uređaja → Documents → Korisnički priručnik



## Odlaganje električne i elektroničke opreme



Proizvodi označeni ovim simbolom označavaju da proizvod ulazi u grupu električne i elektroničke opreme (WEEE proizvodi) te se ne smije odlagati zajedno s kućnim i glomaznim otpadom. Ovaj proizvod treba odložiti na označeno sabirno mjesto za prikupljanje električne i elektroničke opreme. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda spriječiti ćete moguće negativne posljedice na okoliš i ljudsko zdravlje, koje bi inače mogli biti ugroženi zbog neodgovarajućeg odlaganja ovog proizvoda. Recikliranjem materijala iz ovog proizvoda pomoći ćete sačuvati zdrav životni okoliš i prirodne resurse.

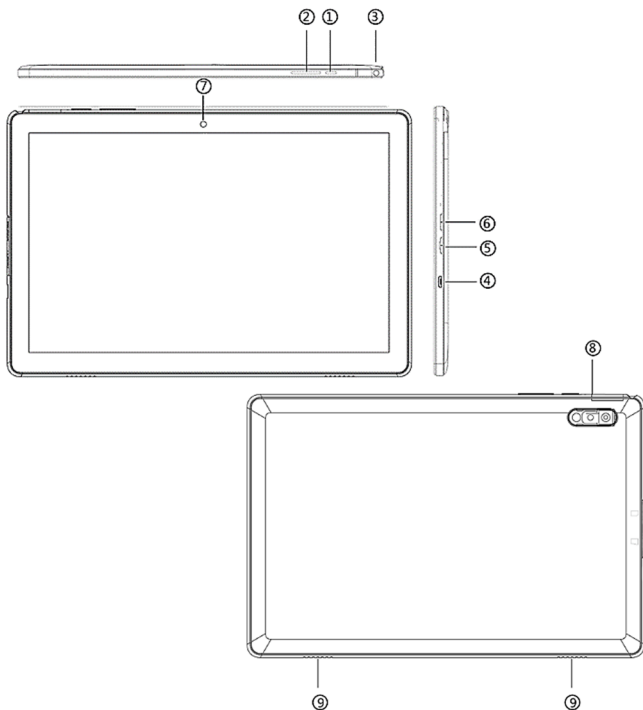
Za detaljne informacije o sakupljanju EE proizvoda obratit se M SAN Grupi d.d. ili prodavaonici u kojoj ste kupili proizvod. Više informacija možete pronaći na [www.elektrootpad.com](http://www.elektrootpad.com) i [info@elektrootpad.com](mailto:info@elektrootpad.com), te pozivom na broj: 062 606 062

## Odlaganje potrošenih baterija



Provjerite lokalne propise u vezi odlaganja potrošenih baterija ili nazovite lokalnu službu za korisnike kako bi dobili upute o odlaganju starih i potrošenih baterija. Baterije iz ovog proizvoda ne smiju se bacati zajedno s kućnim otpadom. Obavezno odložite stare baterije na posebna mjesta za odlaganje iskorištenih baterija koja se nalaze na svim prodajnim mjestima gdje možete kupiti baterije

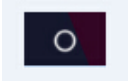



## GLAVNI DIJELOVI I FUNKCIJE



1. Tipka Za uključivanje
2. Vol +/Vol-
3. Priključak za slušalice
4. USB 2.0 priključak tipa C
5. Utor za TF karticu
6. Utor za SIM karticu
7. Prednja kamera
8. Stražnja kamera
9. Mikrofon

## Opis tipki i Funkcija:

<b>Tipka za uključenje</b>	Kratko pritisnite za stanje čekanja / uključenje, dugo pritisnite za uključivanje / isključivanje uređaja.
<b>Volume + (up)</b>	Pojačavanje zvuka
<b>Volume - (down)</b>	Utišavanje zvuka

<b>Povratak na početni zaslon (Home)</b> 	Pritiskom na tipku vraćate se iz aplikacije na prikaz početnog zaslona
<b>Prethodni korak (Back)</b> 	Povratak na prethodni izbornik ili korak
<b>Tipka za prikaz glavnog izbornika aplikacija</b> 	Tipka za povratak na prethodni korak ili izbornik.
<b>Otvorene aplikacije</b> 	Prikaz otvorenih ili aktivnih aplikacija

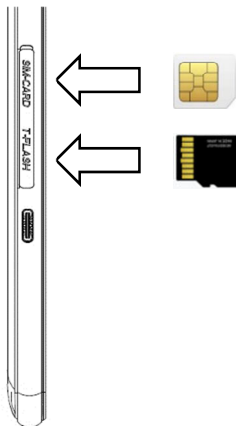
## OZNAKE NA ZASLONU

	Nova E-mail poruka		Utišanje zvuka
	Nova G-mail poruka		SD kartica dodana / uklonjena
	Mod USB priključenja		Učitavanje podataka / Slanje podataka
	Podsjetnik		Učitavanje završeno
	Aktivan Alarm		Opća obavijest (npr.: sinhronizacijska greška i sl.)
	Reprodukcija		Sinhronizacija podataka
	Wi-Fi spajanje i jačina Wi-Fi signala		Napunjenost baterije
	Mod zrakoplova		Punjenje baterije
	Bluetooth		

## PRVA UPORABA

Prije umetanja ili vađenja SIM ili memorijske kartice obavezno isključite vaš tablet.

### Umetanje SIM ili TF kartice



1. Otvorite poklopac za kartice tako da nadignete gornji poklopac (gornja stražnja strana tableta) i oprezno ga odvojite kako bi čitači kartica bili dostupni
2. Umetnite **Micro SIM** telefonsku karticu ili **Micro SD** memorijsku karticu u odgovarajuće ležište i zatim pažljivo vratite poklopac.  
Kartice pažljivo umetnite u utor ležišta tako da su **kontakti okrenuti prema stražnjem poklopcu**, kao što je prikazano na slici:

#### VAŽNO:

*Prije umetanja ili vađenja kartice, isključite tablet. Nikada nemojte umetati ili vaditi karticu dok je uređaj uključen, jer to može oštetiti vašu karticu ili tablet.*

### Uključenje

3. Pritisnite i držite pritisnutim dulje od 3 sekunde tipku za **Uklj./Isklj.**
4. Vaš tablet će se uključiti i za nekoliko trenutaka (nakon podizanja operativnog sustava) prikazati sliku početnog zaslona.

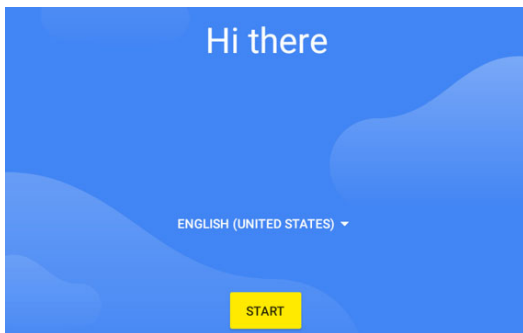
5. Sada je potrebno ugoditi osnovne parametre vašeg uređaja kako bi mogli pristupiti Aplikacijama sa GooglePlay™ Store-a, Wi-Fi™ bežičnoj mreži i ostalim servisima.

Ugađanje možete napraviti putem prve instalacije i čarobnjaka **(A)** ili ulaskom u Postavke i ugađanje paramtera unutar Izbornika za posatvljanje **(B)**.

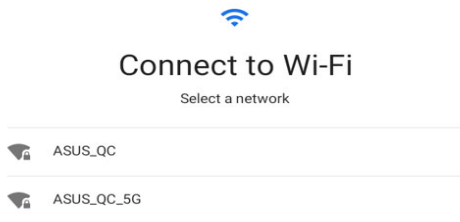
**A) Slijedite upute koje su prikazane u “Čarobnjaku – Vodiču za postavljanje telefona”:**

Čarobnjak će vas voditi kroz postavljanje tableta i prilagoditi tablet vašoj telefonskoj mreži, Wi-Fi pristupu, Google™ računu, Gmail™ računu i drugim početnim postavkama.

Ugađanje OSD Jezika (jezik prikaza poruka i paramtera na zaslonu):



Wi-Fi network postavljanje (Postavke Wi-Fi mreže):



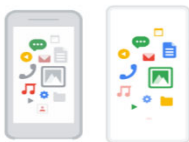


Kopiranje postavki sa već postojećeg Google računa (opcija):



## Copy apps & data

You can choose to transfer your apps, photos, contacts, Google Account, and more.



Postavljanje Google računa:

Google

Sign in

with your Google Account. [Learn more](#)

[Forgot email?](#)

[Create account](#)


[Skip](#)

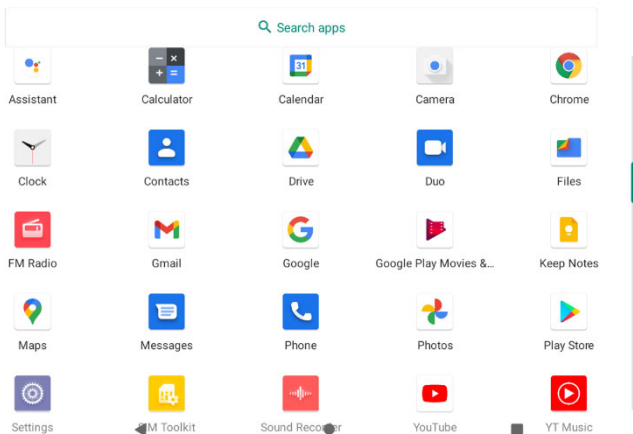
[Next](#)

Kada završite sa početnim postavljanjem tableta, na zaslonu će se pojaviti početni zaslon i vaš uređaj spreman je za uporabu.

Ili ...

**B) Za otvaranje i ugađanje postavki slijedite donje korake:**

- Na početnom zaslonu, za otvaranje popisa svih aplikacija povucite prstom s dna zaslno prema gore.
- Pritisnite na oznaku **Settings (Postavke)**: 
- Za odabir prikaza jezika, odaberite opciju **"Language and Input" (Jezik i unos)** i odaberite jezik prikaza.
- Za prijavu na Wi-Fi mrežu i ugađanje postavki, odaberite opciju **"Wi-Fi"** i slijedite upute na zaslonu.
- Za prijavu na Google Račun (Google Account), bez kojega nećete moći preuzimati Aplikacije sa Google Store platforme, odaberite opciju **"Accounts"**.



## PUNJENJE BATERIJE

U većini slučajeva, vaš tablet dolazi sa već napunjenom baterijom sa otprilike 40% napunjenosti, tako da je spreman za uporabu. Kada razina baterije padne ispod 10%, priključite punjač na tablet.

- Priključite mini USB utikač sa punjača u USB ulaz na vašem tabletu.
- Priključite punjač u utičnicu napajanja. Na zaslonu uređaja, uz oznaku baterije će se pojaviti oznaka munje.
- Ostavite tablet priključen na punjač dok oznaka baterije ne pokaže punu napunjenost.
- Odspojite punjač i tablet sa punjača

**Pažnja:** Uvijek puniti vaš tablet na dobro prozračenom mjestu gdje je temperatura od -10°C do + 40°C. Za punjenje upotrebljavajte samo originalni punjač. Korištenje neoriginalnog punjača može dovesti do opasnosti i dovesti do oštećenja i neispravnosti uređaja te gubitka jamstva. Ako je tijekom punjenja temperatura previsoka ili preniska, uređaj će automatski prikazati upozorenje i zaustaviti punjenje kako bi se izbjeglo oštećenje baterije ili bilo kakva opasnost.

## ISKLUČENJE

Pritisnite tipku za uključivanje / isključivanje na dulje od 3 sekunde.

Pojavit će se prozor s opcijama za isključivanje, pritisnite ikonu "Isključi"

## Sadržaj

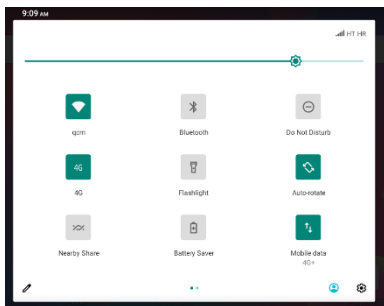
1.	Pregled tableta	17
2.	Tipke	17
3.	Zaslon	17
4.	Zaključavanje zaslona	18
5.	Ugađanje početnog zaslona	19
6.	Widget-i	19
7.	Kamera	19
8.	Internet	20
9.	Uspostava poziva	20
10.	Poruke	21
10.	Gmail	21
11.	Go Gallery	22
12.	Isjecanje, Kopiranje i ljepljenje zapisa	22
13.	Mape i GPS	23
14.	Tehničke specifikacije	24

## Početak uporabe

### 1. Pregled osnovnih funkcija tableta

Na glavnom zaslonu, povucite prstom sa vrha zaslona prema dnu za prikaz brzog izbornika te ugađanje:

- Svjetline zaslona
- Wi-Fi pristupa
- Mobilnog pristupa
- Bluetooth konekcije
- Zrakoplovni mod
- Lokacije itd...






### 2. Tipke

Za isključivanje, pritisnite tipku za uključivanje na nekoliko sekundi.

Kad je telefon uključen, kratko pritisnite tipku za uključenje kako bi uključili ili isključili zaslon.

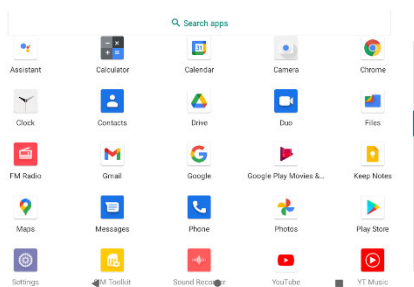
Na dnu zaslona možete pronaći tipke za navigaciju:

1. Tipka za povratak na početni zaslon (  ): Pritisnite tipku za povratak na početni zaslon. U početnom zaslonu, dodirnite i držite tipku za prikaz zadnje otvorenoj Aplikaciji.
2. Menu tipka (  ): U modu čekanja, pritisnite tipku za prikaz svih otvorenih aplikacija.
3. Tipka povratka (  ): Pritisnite tipku za povratak na prethodni korak/opciju.
4. Duljim pritiskom na prazan dio na početnom zaslonu, otvriti će se opcije za ugađanje pozadinske slike (wallpaper), dodavanje "widgets-a", postavki izgleda i ulazak u ugađanje telefona.

### 3. Zaslon

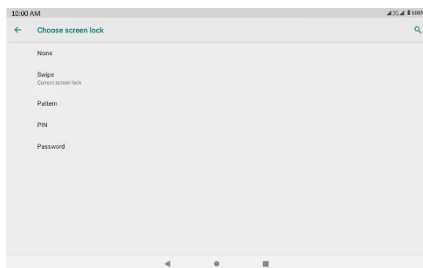
Na početnom zaslonu, za otvaranje zaslona sa prikazom svih Aplikacija, pritisnite i povucite prstom s dna zaslona prema gore. Prikazati će se lista svih Aplikacija.

Za pokretanje Aplikacije, pritisnite na oznaku aplikacije.



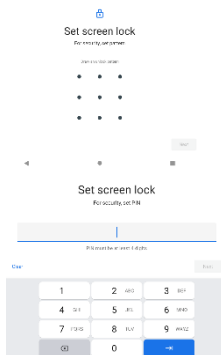
## 4. Zaključavanje zaslona

Možete povećati sigurnost vašeg telefona odabirom tipa zaključavanje zaslona: Za ulazak u ugađanje odaberite: **“Settings” (Postavke) > “Security” (Sigurnost) > “Screen lock” (Zaključavanje zaslona).**



Možete postaviti zaključavanje zaslona s različitim razinama sigurnosti:

- No Lock (Nema zaključavanja)
- Finger Slide (Pomak prsta)
- Pattern (Uzorak)
- PIN (Brojčana Lozinka)
- Password (Slova Lozinka)



## 5. Postavljanje početnog zaslona

Duljim pritiskom na prazan dio na početnom zaslonu ili odabirom “**Postavki**”, otvoriće se opcije za ugađanje pozadinske slike (wallpaper), dodavanje “widgets-a” i Aplikacija.

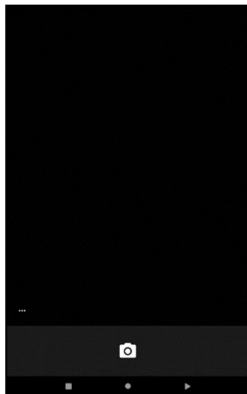
Duljim dodirom na sliku Aplikacije možete pomicati aplikacije po zaslonu, brisati ih ili dodavati iz popisa aplikacija



## 6. Kamera

Tablet je opremljen kamerom visoke rezolucije, koja posjeduje vrhunske karakteristike.

Možete ugađati fokus, bljeskalicu, povećavati ili smanjivati “zoom”, i druge postavke.



## 7. Internet

Možete se spojiti na Internet mrežu odabirom 3G/4G širokopolasne mobilne mreže ili putem WLAN Wi-Fi mreže. Uživajte u glazbi, video, aplikacija i novostima bilo gdje i bilo kad!

Možete Uključiti ili Isključiti mobilnu Internet vezu putem Brzog izbornika ili postavki.


Za pristup i pretraživanje interneta, možete koristiti Google Android aplikacije kao što je Chrome ili druge internetske tražilice.

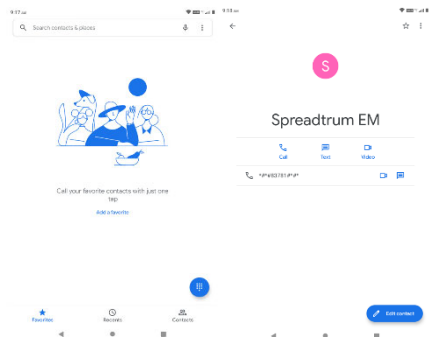
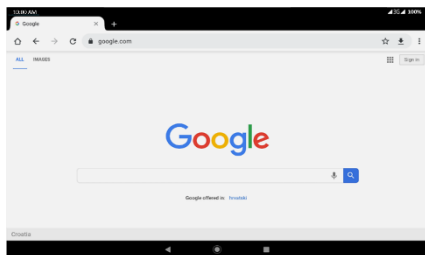
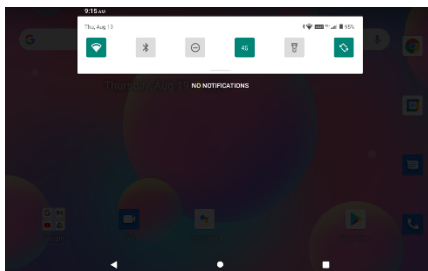
## 8. Uspostava poziva

Možete ostvariti poziv putem zapisnika poziva, odabirom kontakata, preko poruke koja sadrži tel. broj ili direktnim upisom broja koji želite pozvati.

U modu mirovanja dodirnite broj za upućivanje poziva.

**Za Izravno biranje telefonskog broja:**

Pritisnite oznaku: . Upišite telefonski broj pritisnite **Zelenu** tipku za uspostavu poziva. Kada je poziv završen, pritisnite **Crvenu** tipku

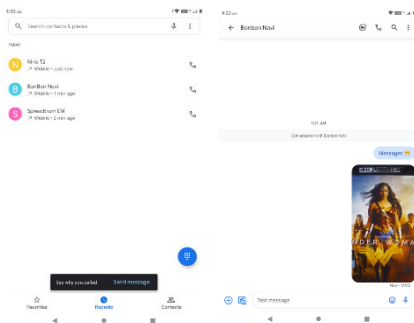




## 9. Poruke

Dodirnite ikonu za poruke i putem virtualne tipkovnice napišite poruku.

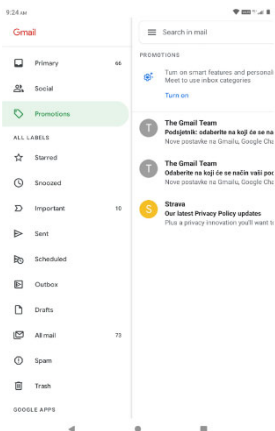
Možete umetnuti “emotikone”, slike, audio ili video datoteke i poslati poruku na više primatelja.



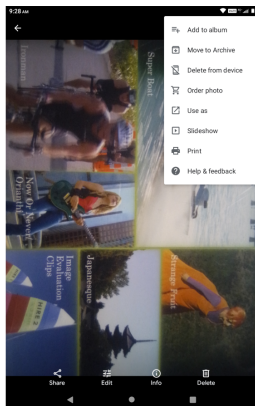
## 10. Gmail

Gmail Aplikacija vam omogućuje čitanje, pisanje i slanje E-mailova.

Vaš tablet podržava različite audio formate, i četiri kategorizacije, tj. filtriranje po Izvođaču, Albumu, Naslovu i Listi za reprodukciju.



## 11. Gallery Go

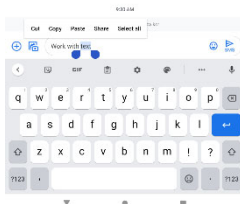


Tablet posjeduje alat za lagano i brzo pregledavanje fotografija. Pomakom prsta po zaslonu desno ili lijevo možete pomicati slike. Dodirnite dvaput ili razmaknite dva prsta za uvećanje. Možete uređivati, dijeliti, ispisati slike i mnoge druge funkcije.

## 12. Izrezivanje, Kopiranje i Ljepljenje

Dodirnite i držite tekstualni sadržaj kako bi označili dio teksta povećalom, a zatim povucite prst za pomicanje graničnika za kopiranje. Zatim dodirnite oznake za izrezivanje, kopiranje ili lijepljenje.

Ovim načinom lako možete kopirati i umetati tekst s web stranice, E-mail ili SMS poruka.



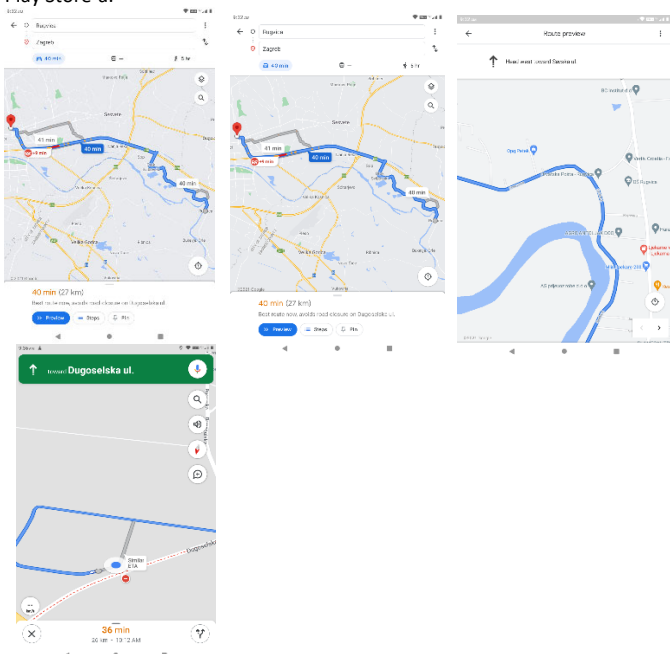
### 13. Karte i GPS

Možete pogledavati satelitske slike ili kartu s detaljnim uputama rute te uključiti navigaciju.

Aplikacija “Karte” vrlo je korisna za navigaciju, određivanje rute, provjera prometnih uvjeta u stvarnom vremenu, bilo da idete pješice, autobusom ili tražite rutu za vožnju automobilom.

Dostupnost Google Mape ovisi o vašoj internetskoj vezi i GPS postavkama.

Također, možete preuzeti razne druge GPS Aplikacije s kartama s Google Play Store-a.



## 14. Specifikacije

Dimenzije(mm*mm*mm)	208,4 x 124,5 x 9,65mm
Težina	cca 480g
LCD	10,1" IPS (800x1280)
OS	Android™ 11
Procesor	A75 2.0GHz + 3*A55 1.8GHz
Memorija	3GB DDR3 RAM, 32GB unutarnje
WI-FI	802.11b/g/n
Priključci	USB Type-C, Micro-SD (do 32GB), Ulaz za slušalice
Baterija	3.7V 5800mAh Li-Poly
Vrijeme rada	Do 6h Do 100h Pripravnosti
Radna temperatura okoline	Između 0°C – 40°C

### Android™ 11

Android robot je reprodukcija ili modifikacija iz djela koje je napravio i dijeli Google, a koristi se u skladu s uvjetima opisanim u Licenci „Creative Commons 3.0.“

Wi-Fi®, Wi-Fi Protected Setup™, Wi-Fi Direct™, Wi-Fi CERTIFIED™, i Wi-Fi logo su robne marke od Wi-Fi Alliance.

Google, Android, Google Play i ostale oznake zaštitni su znakovi tvrtke Google LLC.

**TPC-105 4G**  
**3 GB/32GB**

SRB CG BiH  
Korisničko uputstvo

Hvala vam na kupovini Vivax proizvoda.

Uputstva za upotrebu daju vam detaljne informacije o radu vašeg novog uređaja. Pre nego što počnete sa upotrebom vašeg novog telefona, obavezno pročitajte uputstva kako biste u potpunosti, sigurno i pravilno upotrebljavali vaš telefon. Sačuvajte uputstva za slučaj da vam ponovo zatrebaju.

## **SIGURNOSNA UPOZORENJA I NAPOMENE**

Pročitajte ove sigurnosne napomene pre upotrebe uređaja. Prilikom upotrebe, pridržavajte se sigurnosnih napomena jer time smanjujete rizik od požara, električnog udara ili povređivanja.

### **BATERIJA, PUNJAČ I OSTALA DODATNA OPREMA**

Ukoliko dođe do oštećenja električnog kabla punjača, za popravku se obratite ovlašćenom servisu ili kvalifikovanoj osobi, kako biste izbegli potencijalne opasnosti. Punjač i uređaj nisu namenjeni za upotrebu od strane dece i osoba koje imaju smanjene fizičke, senzorne ili mentalne sposobnosti. Osobe koje nisu u mogućnosti da pročitaju priručnik ne bi trebalo da upotrebljavaju uređaj ukoliko im osoba, zadužena za njihovu sigurnost i nadzor, nije objasnila pravila za upotrebu.

Deca moraju da budu pod nadzorom kako biste bili sigurni da se ne igraju uređajem.

Punjač uvek mora da bude lako dostupan. Punjač ne sme da bude pokvašen. Predmeti napunjeni tečnošću (npr. vaze sa cvećem) ne bi trebalo da budu stavljeni u neposrednu blizinu uređaja ili punjača.

Punjač priključite samo na napajanje koje je jednako naznačenom na natpisnoj pločici punjača. Nemojte kratkospajati konektore punjača.

Okolo uređaja i punjača uvek ostavite minimalno 10cm slobodnog prostora kako biste osigurali dovoljno hlađenje.

Izvori otvorenog plamena ne smeju da dođu u dodir sa punjačem. Nemojte da upotrebljavate punjač ili uređaj u prostorijama sa velikom procentom vlage, u prostorijama gde ima puno prašine i ne ostavljajte ih na jako osunčanim mestima. Ne dodirujte punjač ili priključne kablove mokrim rukama jer to može izazvati strujni udar.

Uređaj je namenjen upotrebi samo u umerenoj klimi. Nemojte da modifikujete uređaj, punjač ili baterije.

**UPOZORENJE:** Postoji opasnost od bubrenja ili eksplozije baterije ukoliko nije pravilno zamenjena ili nije zamenjena jednakim ili odgovarajućim modelom. Baterija ne sme da bude izložena prekomernom grejanju -

ostavljena na jakom suncu ili u blizini izvora visoke temperature. U cilju zaštite okoline, baterije moraju da budu odložene u skladu sa propisima o prikupljanju i zbrinjavanju opasnog otpada.

Za zamenu baterije kontaktirajte ovlašćeni servis!

### **ISKLUČENJE U ZABRANJENIM PODRUČJIMA**

**Isključite mobilni telefon u prostorima u kojim upotreba takvih uređaja nije dozvoljena ili gde postoji opasnost od neželjenog dejstva uređaja, npr. u avionima, u blizini medicinske elektronske opreme, zapaljivih hemikalija, na mestima gde postoji emisija eksplozivnih gasova**

U retkim slučajevima, upotreba mobilnog uređaja u automobilu može da izaziva neželjene posledice na elektronsku opremu unutar vozila. U takvim slučajevima, zbog sigurnosti, nemojte da upotrebljavate uređaj.

**OVLAŠĆENO OSOBLJE:** Samo stručnjaci iz ovlašćenih servisa treba da vrše instalaciju ili popravke uređaja.

**DODATNA OPREMA** Upotrebljavajte samo kompatibilne punjače i ostale dodatke uz ovaj uređaj. Nemojte da priključujete nekompatibilne dodatke ili proizvode.

**ČUVAJTE UREĐAJ NA SUVOM:** Uređaj nije vodootporan. Čuvajte ga na suvom mestu.

**DECA:** Čuvajte uređaj na sigurnom mestu van domašaja dece.

### **Interferencija sa drugim uređajima**

Emisija iz elektronskih uređaja na radio frekvencijama mogu da interferiraju sa drugom elektronskom opremom i izazvati nepravilan rad. Iako je ovaj mobilni uređaj dizajniran u skladu sa EU regulativama o frekvencijama radio emisije, bežični odašiljači mobilnog uređaja i električni sklopovi mogu izazvati interferenciju sa drugom elektronskom opremom. Zato preporučujemo da preduzmete sledeće mere predostrožnosti:

**Avioni:** bežična oprema može da izazove interferencijske smetnje u avionima.

- Isključite mobilni uređaj pre ukrcavanja u avion
- Ne upotrebljavajte ga na zemlji dok to ne dozvoli posada aviona.

**Vozila:** Emisija mobilnih uređaja na radio frekvencijama može da utiče na elektronske sisteme motornih vozila. Za detalje vezane uz Vaše vozilo, obratite se njegovom proizvođaču ili zastupniku.

**Medicinski implantati:** Proizvođači medicinske opreme preporučuju minimalnu udaljenost od 15 cm između bežičnih uređaja i ugrađenih medicinskih pomagala, kao što su npr. pacemakeri ili defibrilatori, kako biste se izbegla bilo kakva interferencija sa medicinskim pomagalom. Za osobe sa takvim pomagalima preporučujemo:

- Uvek držite bežičnu opremu više od 15cm udaljenu od medicinskog uređaja.
- Nikad ne nosite bežičnu opremu u džepu na grudima
- Upotrebljavajte mobilni uređaj na suprotnoj strani tela u odnosu na medicinski uređaj
- Isključite bežičnu opremu ukoliko mislite da interferira sa medicinskim uređajem
- Pratite uputstva data od proizvođača medicinskog implantata. Ukoliko imate medicinske implantate, za pitanja koja se odnose na upotrebu vašeg mobilnog ili bežičnog uređaja, kontaktirajte vašeg lekara.

**Slušna pomagala - upozorenje:** Neki mobilni telefoni mogu neželjeno da deluju na funkcionisanje slušnih pomagala.

**Ostali medicinski uređaji:**

Uređaji koji emituju radio signale, uključujući mobilne telefone, mogu negativno da utiču na nedovoljno zaštićenu medicinsku opremu. Savetujte se sa Vašim lekareskom ili proizvođačem medicinske opreme, kako biste saznali da li je medicinski uređaj dovoljno zaštićen od spoljašnjih radio signala.

Isključite Vaš telefon kada to zatraži medicinsko osoblje ili natpisi.

**Područja na kojima vlada opasnost od eksplozije:** Isključite Vaš telefon u području gde vlada opasnost od eksplozije. Pratite sva službene uputstva. Najmanja varničenja u takvim područjima mogu da izazovu eksploziju ili požar što može dovesti do ozbiljnih povreda ili smrti. Isključite mobilni telefon na benzinskim pumpama, pogotovo u blizini uređaja za točenje goriva. Najstrože se pridržavajte ograničenja za upotrebu u postrojenjima za skladištenje goriva, hemijskim postrojenjima ili u područjima gde se koriste eksplozivi. Područja sa mogućnošću eksplozije su često, ali ne uvek, jasno označena. U to spadaju područja gde je uobičajeno savetovano gašenje motora vozila, potpalublja brodova, postrojenja za skladištenje ili prenos hemikalija i područja gde vazduh sadrži hemijske produkte ili čestice poput praha, prašine ili metalnih strugotina.



Svi naši mobilni uređaji usklađeni su sa međunarodnim i po potrebi nacionalnim standardima i propisima, po pitanju ograničenja izlaganja korisnika elektro-magnetskom polju. Ti standardi i propisi su prihvaćeni posle iscrpnih naučnih istraživanja. U njima nije ustanovljena povezanost između upotrebe mobilnih uređaja i neželjenih efekata po zdravlje, ukoliko je uređaj upotrebljavan u skladu sa uobičajenom praksom. Ukoliko želite dodatno da umanjite utjecaj zračenja radio talasima, možete da ograničite upotrebu bežične komunikacije, jer je dužina razgovora jedan od bitnijih faktora izloženosti. Također možete da odmaknete uređaj od tela jer se stepen izloženosti znatno smanjuje sa povećanjem udaljenosti.

## OPŠTA SIGURNOSNA UPUTSTVA I OBAVEŠTENJA

Pročitajte i sačuvajte ova uputstva.

**Upozorenje:** Uvek se pridržavajte upozorenja otisnutih na uređaju ili iz uputstava za upotrebu.

**Čišćenje:** Ne upotrebljavajte tečna sredstva ili sredstva za čišćenje sa raspršivačem. Upotrebljavajte mekanu, vlažnu tkaninu.

**Punjač:** Upotrebljavajte samo punjač koji je došao uz uređaj ili odgovarajući zamenski. Neodgovarajući punjači (nepoznatog porekla) mogu da budu opasni, mogu da oštete uređaj pa možete da izgubite garanciju.

**Vlaga i voda:** Ne upotrebljavajte telefon blizu vode (kada, kuhunjska sudopera ili bazen).

**Hlađenje uređaja:** Otvori i prorezi na uređaju su namenjeni za zaštitu od pregrevanja i pouzdan rad. Ne blokirajte hlađenje uređaja stavljanjem uređaja na krevet, tepih i slične površine.

**Preopterećenje:** Ne preopterećujte strujne utičnice, produžne kablove i produžne letve, kako biste izbegli rizik od požara ili strujnog udara.

**Predmeti i tečnosti:** Nikada ne stavljajte nikakve predmete na ili u uređaj jer bi mogli dotaknuti delove koji su pod naponom, što može da izazove požar ili strujni udar. Ne prosipajte tečnosti nikakve vrste po telefonu.

**Održavanje:** Ne pokušavajte sami da vršite servis uređaja. Za sve eventualne popravke i održavanje obratite se ovlašćenom servisu.

### Oštećenja koja zahtevaju servis:

Isključite uređaj sa napajanja i obratite se ovlašćenom serviseru:

- a) kada je punjač oštećen
- b) ukoliko ste prosuli tečnost po uređaju ili punjaču
- c) ukoliko je uređaj na bilo koji način pokvašen

d) ukoliko uređaj ne funkcioniše pravilno.

e) ukoliko je uređaj pao ili je oštećen na bilo koji način (tad se gubi garancija)

**Toplota:** Telefon (ili tablet) bi trebalo držati što dalje od izvora topline kao što su radijator, rerna, štednjak i ostali uređaji koji generišu toplotu.

**Zamenski delovi:** Upotreba neodobrenih zamenskih delova, prilikom servisa uređaja, može biti uzrok paljenju, strujnom udaru i drugim opasnim situacijama. Proverite da osoba koja servisira uređaj koristi originalne delove, odobrene od strane proizvođača.

**Ušteda energije:** Kako biste uštedeli energiju, isključite prenosni USB punjač kada nije u upotrebi. Punjač nema prekidač, tako da morate da isključite adapter iz utičnice.

**PAŽNJA! Slušanje muzike pri maksimalnoj glasnoći zvuka, već posle petnaestak minuta, može da izazove oštećenje sluha.** Zbog toga se ne preporučuje slušanje audio zapisa sa velikom glasnoćom i ne više od jedan sat dnevno, pri srednjoj glasnoći..



- Uređaj uvek držite dalje od predmeta poput bankovne kartice. Zračenje mobilnog telefona može da izazove gubitak podataka na kredinoj kartici i sličnim karticama.
- Ne odlažite uređaj na vlažnim i mokrim mestima - to može da izazove pregrevanje ili kvar uređaja.

### **OPREZ PRI VOŽNJI**

Vodite računa o važećim zakonima i propisima vezanim uz upotrebu mobilnih uređaja u vožnji.

- **Ne upotrebljavajte telefon dok vozite.** Koncentrišite se u potpunosti samo na vožnju.
- Radio signali mogu da utiču na automobilske sisteme kao što su npr. radio prijemnik i alarmni sustav.
- Ukoliko je automobil opremljen vazdušnim jastukom, nemojte postaviti fiksnu ili bežičnu opremu u njegovoj blizini, jer time možete ometati njegovo funkcionisanje i izazvati teške povrede zbog nedovoljne zaštite.

**Zapisi i aplikacije:** Datoteke koje preuzmete sa interneta mogu da sadrže viruse koji mogu da oštete vaš uređaj. Kako biste se smanjio taj rizik, preuzimajte samo datoteke iz pouzdanih izvora.

Opisi i slike u ovom uputstvu zasnivaju se na fabričkim podešavanjima uređaja. Upotrebljene slike ekrana mogu da se razlikuju od stvarnog proizvoda.

Uređaj može da se zagreje tokom punjenja. To je normalno.

### **Predostrožnost prilikom upotrebe SAR**

Ovaj uređaj je usklađen sa pravilima vezanim uz izloženost radio talasima. Vaš mobilni uređaj je ujedno i radio odašiljač i radio premnik. Dizajniran je kako ne bi prelazio ograničenja preporučena međunarodnim propisima u vezi sa limitom izloženosti radio talasima. Ta pravila su donesena od strane nezavisnih naučnih ustanova, ICNIRPa i uključuju sigurnosne margine uspostavljene kako bi se osigurala adekvatna zaštita svim korisnicima, nezavisno od uzrasta i zdravstvenog stanja.

Preporuke vezane uz izloženost zračenju za mobilne uređaje koriste jedinicu "Specific absorption rate" ili SAR. Granična vrednost za SAR definisana u ICNIRP-ovim preporukama je 2.0 W/kg uprosečeno na 10 grama tkiva. U testovima u kojima se određuje SAR vrednost, oprema se koristi u standardnim položajima uz najvišu moguću snagu u svim testiranim frekvencijskim pojasevima.

Stvarna SAR vrednost prilikom upotrebe uređaja može da bude i niža od maksimalnih vrednosti jer je uređaj dizajniran da koristi samo onoliko snage koliko je potrebno da bi imao dobru komunikaciju sa mobilnom mrežom. Te vrednosti zavise od više faktora kao što su npr. udaljenost od bazne stanice i slično.

### **Vrednosti SAR zračenja vašeg uređaja:**

**Glava: 1,276 W/kg 10g**

**Telo: 1,173 W/kg 10g**

### **Dodatna oprema**

**Adapter:** WRP2E-050200U 100-240V~ 50/60Hz 0.4A Max  
Output: 5.0Vdc, 2.0A, 10.0W

**Baterija:** 3.7V 5800mAh Li-Poly

**Izlazna snaga:** 10W Max

**Average active efficiency:** 82,42%

**Efikasnost pri niskom opterećenju (10%)** 80,11%

**Potrošnja struje bez opterećenja:** 0,10W (Max)

*Proizvođač može objaviti i izdavati ažuriranja softvera u svrhu popravljavanje bugova ili poboljšanja funkcija i nakon prodaje proizvoda. Sve verzije softvera izdane od strane proizvođača potvrđene su i uvijek usklađene s odgovarajućim standardima*

**Prilikom punjenja uređaja, adapter mora da se postavi blizu uređaja i mora da bude lako dostupan.**

**Odspajanje utikača adaptera iz utičnice smatra se sklopom za isključivanje adaptera sa napajanja.**

## Radni Frekvencijski Pojas (RF):

<b>WWAN</b>	<b>Podržani frkv. Pojasevi (MHz)</b> GSM900 : Tx 880~915, Rx 925~960 GSM1800 : Tx 1710~1785, Rx 1805~1880 WCDMA Band I : Tx 1920~1980, Rx 2110~2170 LTE Band 1: Tx 1920~1980, Rx 2110~2170 LTE Band 3: Tx 1710~1785, Rx 1805~1880	<b>Max Power:</b> 32,72 dBm 29,69 dBm 22.74dBm 22.71dBm 22.49dBm
<b>WLAN</b>	<b>Frekvencija (MHz):</b> 2412~2472, 2422~2462	<b>Max Power (EIRP): +/-</b> 10.75dBm
<b>BT</b>	<b>Frekvencija (MHz):</b> 2402~2480	<b>Max Power:</b> 3,57dBm EIRP
	<b>Frekvencija</b> GPS: 175,42MHz, FM: 87,5-108 MHz	

RF frekvencije mogu da se koriste u Evropi bez ograničenja.

### EU izjava o usaglašenosti

KimTeh d.o.o ovim izjavljuje da je radijska oprema tipa SmartTelefon u skladu sa direktivom 2014/53/EU i svim ostalim EU direktivama.



Za izjavu o usaglašenosti, kontaktujte KimTeh d.o.o., Viline vode bb, Slobodna zona Beograd L12/4, 11000 Beograd, Telefon: 011 20 70 600 , fax: 011 2070 854 , 011 3313 596, e-mail: prodaja@kimtec.rs

Uputstva za upotrebu Vašeg uređaja možete pronaći na <http://hr.vivax.com/> ; izaberite **PROIZVODI→Smart**, **izaberite model uređaja → Documents → Korisnički priručnik**

### Odlaganje električne i elektronske opreme



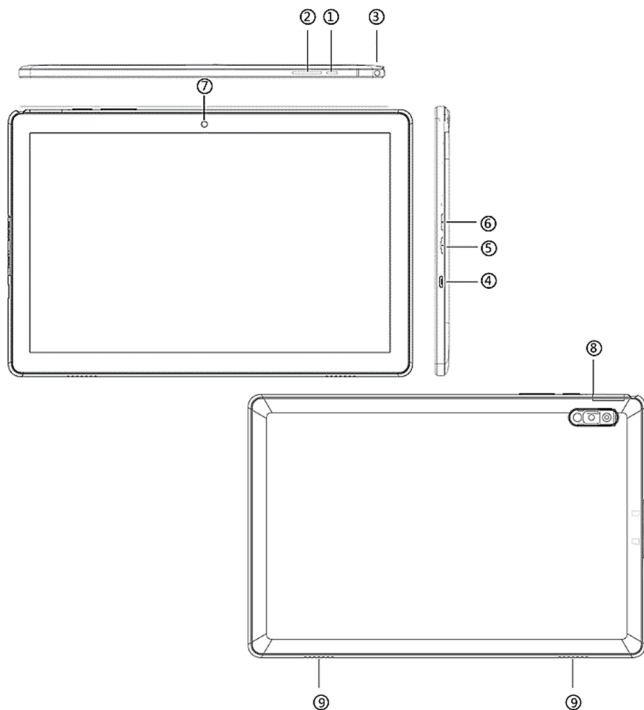
Proizvodi označeni ovim simbolom spadaju u grupu električne i elektronske opreme (EE proizvodi) i ne smeju da se bacaju zajedno sa uobičajenim kućnim otpadom. Pravilnim postupanjem, zbrinjavanjem i recikliranjem proizvoda, sprečavate potencijalne negativne posledice na ljudsko zdravlje i okolinu, koje mogu da nastanu zbog neadekvatnog zbrinjavanja ili bacanja ovog proizvoda. Za više informacija o recikliranju obratite se prodavcu ili najbližem centru za prikupljanje i reciklažu EE otpada.

### Odlaganje potrošenih baterija



Proverite lokalne propise u vezi odlaganja potrošenih baterija ili nazovite lokalnu službu za korisnike, kako biste dobili uputstva o odlaganju starih i potrošenih baterija. Baterije iz ovog proizvoda ne smeju da se bacaju zajedno sa kućnim otpadom. Obavezno odložite stare baterije na posebna mesta za prikupljanje upotrebljenih baterija, koja se nalaze na svim prodajnim mestima gde možete kupiti baterije

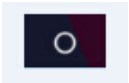



## GLAVNI DELOVI I FUNKCIJE



- |                           |                            |
|---------------------------|----------------------------|
| 1. Dugme za napajanje     | 6. Konektor za SIM karticu |
| 2. Vol +/Vol-             | 7. Prednja kamera          |
| 3. Utičnica za slušalice  | 8. Zadnja kamera           |
| 4. USB 2.0 tip C porta    | 9. Zvučnici                |
| 5. Konektor za TF karticu |                            |

## Opis tastera i Funkcija:

<b>Taster za uključenje</b>	Kratko pritisnite za stanje čekanja / uključenje, dugo pritisnite za uključivanje / isključivanje uređaja.
<b>Volume + (up)</b>	Pojačavanje zvuka
<b>Volume - (down)</b>	Utišavanje zvuka

<b>Povratak na početni ekran (Home)</b> 	Pritiskom na taster vraćate se iz aplikacije na prikaz početnog ekrana
<b>Prethodni korak (Back)</b> 	Povratak na prethodni meni ili korak
<b>Taster za prikaz glavnog Izbornika aplikacija</b> 	Taster za povratak na prethodni korak ili meni.
<b>Otvorene aplikacije</b> 	Prikaz otvorenih ili aktivnih aplikacija

## OZNAKE NA EKRANU

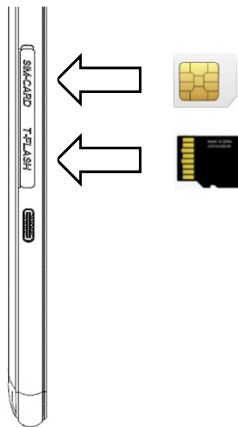
	Nova E-mail poruka		Utišavanje zvuka
	Nova G-mail poruka		SD kartica dodana / uklonjena
	Režim USB priključenja		Učitavanje podataka / Slanje podataka
	Podsetnik		Učitavanje završeno
	Aktivan Alarm		Opšte obaveštenje (npr.: sinhronizacijska greška i sl.)
	Reprodukcija		Sinhronizacija podataka
	Wi-Fi spajanje i jačina Wi-Fi signala		Napunjenost baterije
	Avo mod rada		Punjenje baterije
	Bluetooth		



## PRVA UPOTREBA

Pre umetanja ili vađenja SIM ili memorijske kartice obavezno isključite vaš tablet.

### Umetanje SIM ili TF kartice



1. Otvorite poklopac za kartice tako da nadignete gornji poklopac (gornja zadnja strana tableta) i oprezno ga odvojite da bi čitači kartica bili pristupačni.
2. Stavite Micro SIM telefonsku karticu i (ili) Micro SD mem. karticu u odgovarajuće ležište i nakon stavljanja kartica, pažljivo vratite poklopac. Kartice pažljivo stavite u slot ležišta tako da su kontakti okrenuti prema **poklopcu uređaja**, kao što je prikazano na slici:

**VAŽNO:** Pre stavljanja ili vađenja kartice, isključite tablet. Nikada nemojte da stavljate ili vadite karticu dok je uređaj uključen, jer to može da ošteti vašu karticu ili tablet.

### Uključenje

3. Pritisnite i držite pritisnutim dulje od 3 sekunde taster za **Uklj./Isklj.**
4. Vaš telefon će se uključiti i za nekoliko trenutaka (nakon podizanja operativnog sustava) prikazati sliku početnog zaslona.

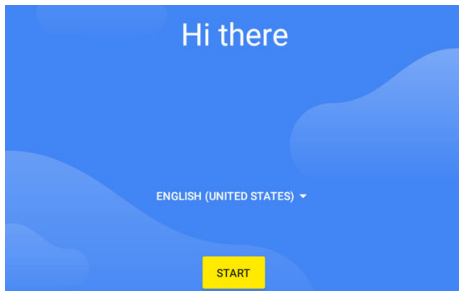
5. Sada je potrebno podesiti osnovne parametre vašeg uređaja kako biste mogli pristupiti Aplikacijama sa GooglePlay™ Store-a, Wi-Fi™ bežičnoj mreži i ostalim servisima.

Podešavanje možete da napravite putem prve instalacije i čarobnjaka (A) ili ulaskom u Podešavanje i postavljanje paramtera unutar Mennija za podešavanje (B).

**A. Sledite uputstva koja su prikazana u “Čarobnjaku – Vodiču za podešavanje telefona”:**

Čarobnjak će da vas vodi kroz podešavanje tableta i da prilagodi tablet vašoj telefonskoj mreži, Wi-Fi pristupu, Google™ računu, Gmail™ računu i drugim početnim podešenjima.

Podešavanje OSD Jezika (jezik prikaza poruka i paramtera na ekranu):



Wi-Fi network podešavanje (Podešavanje Wi-Fi mreže):



## Connect to Wi-Fi

Select a network



ASUS\_QC



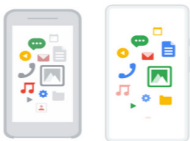
ASUS\_QC\_5G

Kopiranje postavki i sadržaja sa već postojećeg Google računa (opcija):



## Copy apps & data

You can choose to transfer your apps, photos, contacts, Google Account, and more.



Podešavanje Google računa:

Google

Kada

Sign in

with your Google Account. [Learn more](#)

[Forgot email?](#)

[Create account](#)


[Skip](#)

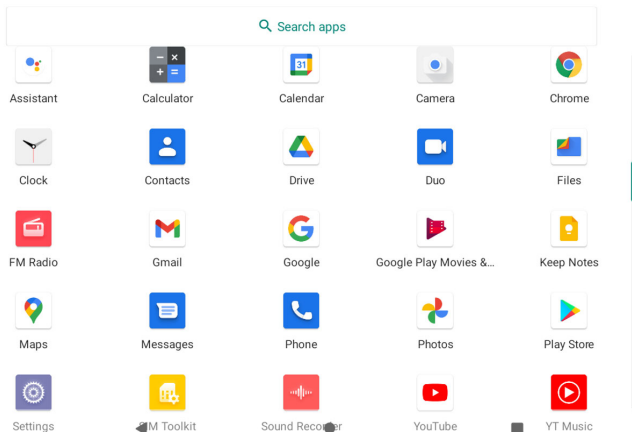
Next

završite sa početnim podešavanjem tableta, na ekranu će da se pojavi početni ekran i vaš uređaj je spreman za upotrebu.

Ili ...

**B) Za otvaranje i podešavanje opcija pratite sledeće donje korake:**

- a. Na početnom ekranu, za otvaranje popisa svih aplikacija pritisnite prstom i povucite sa dna ekrana prema gore.
- b. Pritisnite na oznaku **Settings (Podešavanja)**: 
- c. Za odabir prikaza jezika, odaberite opciju "**Language and Input**" (**Jezik i unos**) i izaberite jezik prikaza.
- d. Za prijavu na Wi-Fi mrežu i podešavanje opcija, izaberite opciju "**Wi-Fi**" i sledite uputstva na ekranu.
- e. Za prijavu na Google Račun (Google Account), bez kojega nećete moći da preuzimate Aplikacije sa Google Store platforme, izaberite opciju "**Accounts**".



## PUNJENJE BATERIJE

U većini slučajeva, vaš tablet dolazi sa već napunjenom baterijom sa otprilike 40% kapaciteta, tako da je spreman za upotrebu. Kada nivo baterije padne ispod 10%, priključite punjač na tablet.

- a. Priključite mini USB utikač sa punjača u USB ulaz na vašem tabletu.
- b. Priključite punjač u utičnicu napajanja
- c. Na ekranu uređaja, uz oznaku baterije će da se pojavi znak munje.
- d. Ostavite tablet priključen na punjač dok oznaka baterije ne pokaže da je baterija potpuno napunjena.
- e. Isključite punjač i tablet sa punjača

**Pažnja:** Uvek punite vaš tablet na dobro prozračenom mestu gdje je temperatura od  $-10^{\circ}\text{C}$  do  $+45^{\circ}\text{C}$ . Za punjenje koristite samo originalni punjač. Korišćenje neoriginalnog punjača može da dovede do opasnosti i da dovede do oštećenja i neispravnosti uređaja te gubitka garancije.

Ako je tokom punjenja temperatura previsoka ili preniska, uređaj će automatski da prikaže upozorenje i zaustavi punjenje kako bi se izbeglo oštećenje baterije ili bilo kakva opasnost.

## ISKLUČENJE

Pritisnite taster za uključivanje / isključivanje na duže od 3 sekunde.

Kada se pojavi prozor s opcijama za isključivanje, pritisnite ikonu "Isključi"

## Sadržaj

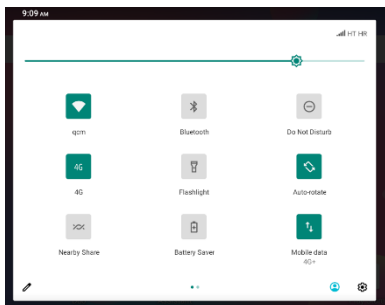
1.	Pregled tableta	17
2.	Tasteri	17
3.	Ekran	17
4.	Zaključavanje ekrana	18
5.	Podешavanje početnog ekrana	19
7.	Kamera	19
8.	Internet	20
9.	Uspostava poziva	20
10.	Poruke	21
10.	Gmail	21
11.	Go Gallery	22
12.	Isecanje, Kopiranje i lepljenje zapisa	22
13.	Mape i GPS	23
14.	Tehničke specifikacije	24

## Početak upotrebe

### 1. Pregled osnovnih funkcija tableta

Na glavnom ekranu, povucite prstom sa vrha ekrana prema dnu za prikaz brzog menija i podešavanje:

- Svetline ekrana
- Wi-Fi pristupa
- Mobilnog pristupa
- Bluetooth konekcije
- Avionski mod
- Lokacije itd...






### 2. Tasteri

Za isključivanje telefona, pritisnite taster za uključivanje na nekoliko sekundi.

Kad je telefon uključen, kratko pritisnite taster za uključenje kako biste uključili ili isključili ekran.

Na dnu ekrana možete da pronađete tastere za navigaciju:

1. Taster za povratak na početni ekran (  ): Pritisnite taster za povratak na početni ekran. U početnom ekranu, dodirnite i držite taster za prikaz zadnje otvorene aplikacije.
2. Menu taster (  ): u modu čekanja, pritisnite taster za prikaz svih otvorenih aplikacija.
3. Taster povratka (  ): pritisnite taster za povratak na prethodni korak/opciju.
4. Dužim pritiskom na prazan deo na početnom ekranu, otvoriće se opcije za podešavanje pozadinske slike (wallpaper), dodavanje "widgets-a", podešavanja izgleda i ulazak u podešavanje telefona.

### 3. Ekran

Na početnom ekranu, za otvaranje ekrana sa prikazom svih Aplikacija, pritisnite i povucite prstom s dna ekrana prema gore. Biti će prikazana lista svih Aplikacija.

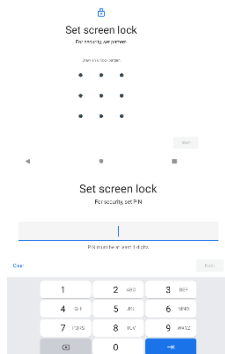
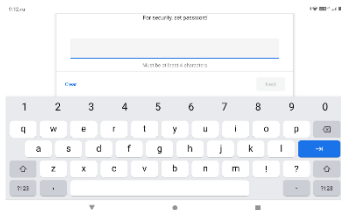
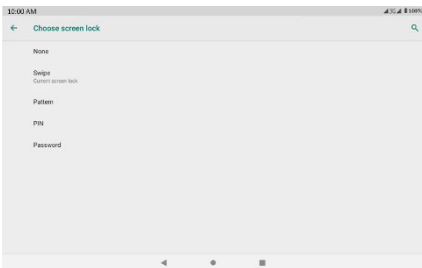
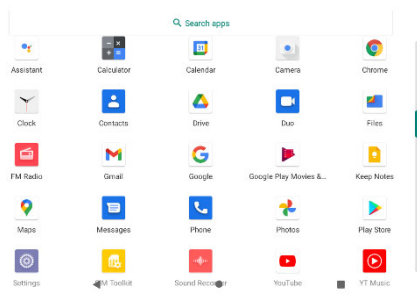
Za pokretanje Aplikacije, pritisnite na oznaku aplikacije.

## 4. Zaključavanje ekrana

Možete da povećate sigurnost vašeg telefona izborom tipa zaključavanja ekrana: Za ulazak u podešavanje izaberite: **“Settings”** (Podešavanja) > **“Security”** (Sigurnost) > **“Screen lock”** (Zaključavanje ekrana).

Možete postaviti zaključavanje ekrana Sa različitim nivoima sigurnosti:

- No Lock (nema zaključavanja)
- Finger Slide (pomak prsta)
- Pattern (uzorak)
- PIN (brojčana lozinka)
- Password (slovná lozinka)





## 5. Podešavanje početnog ekrana

Dužim pritiskom na prazan deo na početnom ekranu ili izborom **“Podešavanja”**, otvo-riće se opcije za podešavanje pozadinske slike (wallpaper), dodavanje **“widgets-a”** i aplikacija.

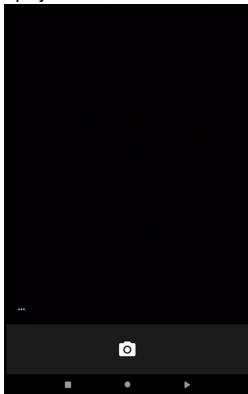
Dužim dodirrom na sliku Aplikacije možete da pomerate aplikacije po ekranu, brišete ih iz popisa ili dodajete u popis aplikacija.



## 6. Kamera

Tablet je opremljen kamerom visoke rezolucije, koja poseduje vrhunske karakteristike.

Možete da podešavate fokus, blic, povećavati ili smanjujete **“zoom”**, i druge opcije.



## 7. Internet

Možete da se spojite na internet mrežu izborom 3G širokopojasne mobilne mreže ili putem WLAN Wi-Fi mreže. Možete da uživate u muzici, videu, aplikacijama i novostima, bilo gde i bilo kad!


Možete da Uključite ili Isključite mobilnu Internet vezu putem Brzog menija ili opcija.

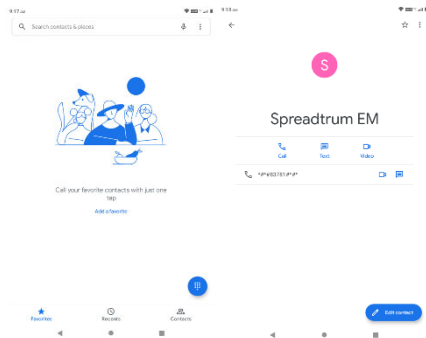
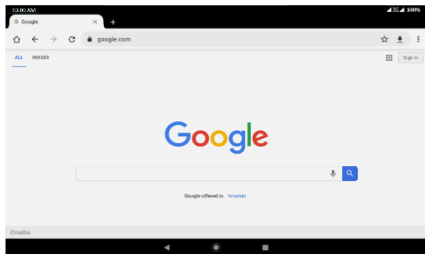
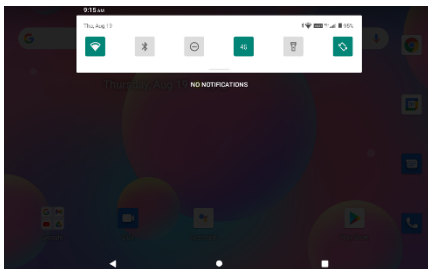
Za pristup i pretraživanje interneta, možete da koristite Google Android aplikacije kao što je Chrome ili druge internet pretraživače.

## 8. Uspostava poziva

Možete da ostvarite poziv pomoću zapisnika poziva, izborom kontakata, preko poruke koja sadrži tel. broj ili direktnim upisom broja koji želite da pozovete. U modu mirovanja, dodirnite broj za upućivanje poziva.

**Za Izravno biranje telefonskog broja:**

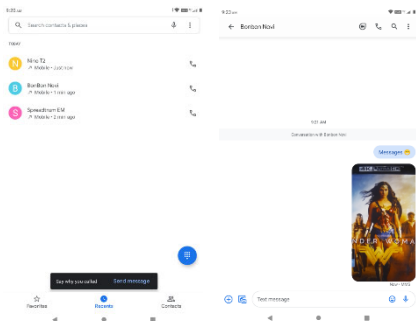
Pritisnite oznaku: . Upišite telefonski broj i pritisnite **Zeleni** taster za uspostavu poziva. Kada je poziv završen, pritisnite **Crveni** taster.



## 9. Poruke

Dodirnite ikonu za poruke i putem virtualne tastature napišite poruku.

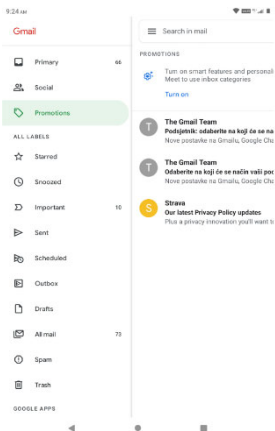
Možete da dodajete “emotikone”, slike, audio ili video datoteke i šaljete poruku na jedan ili više kontakata.



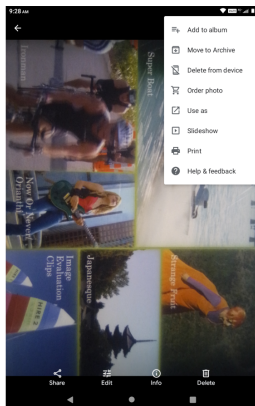
## 10. Gmail

Gmail Aplikacija vam omogućuje čitanje, pisanje i slanje E-mailova.

Vaš tablet podržava različite audio formate, i četiri kategorizacije, tj. filtriranje po Izvođaču, Albumu, Naslovu i Listi za reprodukciju.



## 11. Gallery Go

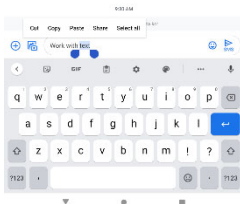


Tablet poseduje alat za lagano i brzo pregledavanje fotografija. Pomeranjem prsta po ekranu desno ili levo možete da pomerate slike.

Dodirnite dvaput ili razmaknite dva prsta za uvećanje. Možete da uređujete, delite, šaljete slike i još mnogo toga.

## 12. Izrezivanje, Kopiranje i Lepljenje

Dodirnite i držite tekstualni sadržaj kako biste označili deo teksta povećalom, a zatim povucite prst za pomeranje graničnika za kopiranje. Zatim dodirnite oznake za izrezivanje, kopiranje ili lepljenje. Ovim načinom lako možete da kopirate i ubacujete tekst sa web stranice, E-mail ili SMS poruka



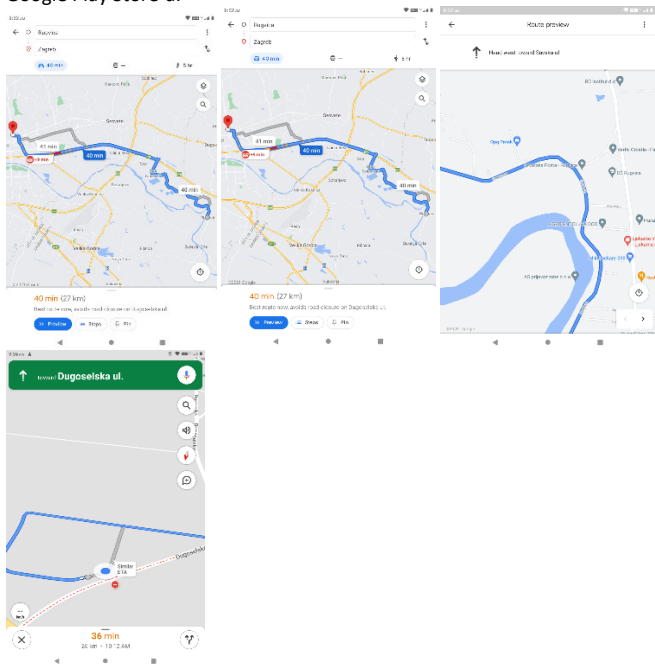
### 13. Karte i GPS

Možete da pogledate satelitske slike ili kartu sa detaljnim uputstvima rute i da uključite navigaciju.

Aplikacija “Karte” vrlo je korisna za navigaciju, određivanje rute, proveru uslova u saobraćaju, potrebnog vremena, bilo da idete peške, autobusom ili tražite rutu za vožnju automobilom.

Dostupnost Google Mape zaisti od vaše internet veze i GPS podešavanja.

Također, možete da preuzmete razne druge GPS aplikacije sa kartama sa Google Play Store-a.



## 14. Specifikacije

Dimenzije(mm*mm*mm)	208,4 x 124,5 x 9,65mm
Težina	Approx 480g
LCD	10,1" IPS (800x1280)
OS	Android™ 11
Procesor	A75 2.0GHz + 3*A55 1.8GHz
Memorija	3GB DDR3 RAM, 32GB internal
WI-FI	802.11b/g/n
Priključci	USB Type-C, Micro-SD (up to 32GB), Headphone Jack
Baterija	3.7V 5800mAh Li-Poly
Vrijeme rada	Up to 6h Talk/Use Up to 100h Standby
Radna temperatura okoline	Between 0°C – 40°C

### Android™ 11

Android robot je reprodukcija ili modifikacija iz dela koje je napravio i deli Google, a koristi se prema uslovima opisanim u Licenci „Creative Commons 3.0.“

Wi-Fi®, Wi-Fi Protected Setup™, Wi-Fi Direct™, Wi-Fi CERTIFIED™, i Wi-Fi logo su robne marke od Wi-Fi Alliance.

Google, Android, Google Play i ostale oznake zaštitni su znakovi kompanije Google LLC.

**TPC-105 4G**  
**3 GB/32GB**

МК

Упатства за употреба



Ви благодариме на купувањето на производот.

Упатствата за користење ви даваат детални информации за работата на вашиот нов уред. Пред да почнете со користење на вашиот телефон или таблет, задолжително прочитајте ги сигурносните упатства за во целост сигурно да го користите вашиот телефон. Одложете го упатството на познато место за во случај на потреба да можете повторно да го користите.

## **СИГУРНОСНИ ПРЕДУПРЕДУВАЊА И НАПОМЕНИ**

Прочитајте ги овие сигурносни напомени пред да почнете да го користите уредот. Секогаш следете ги сигурносните упатства кога го користите уредот. Со тоа го намалувате ризикот од пожар, електричен удар или повреда.

### **БАТЕРИЈА, ПОЛНАЧ И ОСТАНАТА ДОПОЛНИТЕЛНА ОПРЕМА**

Доколку дојде до оштетување на електричниот кабел на полначот, за поправка обратете се кај производителот, овластениот сервисер или квалификувано лице за да избегнете потенцијална опасност. Полначот и уредот не е наменет за користење од страна на лице ( вклучувајќи и деца ) кои имаат намалени физички, сетилни или ментални способности. Лицата кои не го прочитале прирачникот не треба да го користат уредот доколку лицето задолжено за сигурност и надзор не им ги објаснила правилата за користење.

Децата мораат да бидат под надзор за да бидат сигурни дека не си играат со уредот.

Полначот секогаш мора да биде достапен. Не смее да биде свиткан или испрсан со вода.

Полначот приклучете го само на напојување кое е еднакво со назначеното на полначот. Немојте кратко да ги поврзувате конекторите на полначот.

Околу уредот и полначот секогаш оставете минимално 10cm слободен простор за да осигурате безбедно ладење.

Изворите со отворен пламен не смеат да дојдат во допир со полначот. Немојте да го користите полначот или уредот во простории со голема влага, прашина или да ги изложувате на директна сончева светлина. Немојте да го допирате полначот или приклучните кабли со мокри раце бидејќи тоа може да предизвика струен удар.

Уредот е наменет за користење само во умерена клима. Немојте да го модификувате уредот, полначот или батеријата.



**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Постои опасност од експлозија доколку батеријата не е правилно заменета или е еднаква со моделот. Батеријата не смее да биде изложена на прекумерно греење како на пр. оставање на силно сонце, оган или слично. Батеријата мора да биде одложена согласно со локалните закони. Секогаш користите рециклажни садови за да ја чувате околината. За замена на батеријата контактирајте го овластениот сервис.

### **ИСКЛУЧУВАЊЕ ВО ЗАБРАНЕТИ ПОДРАЧЈА**

**Исклучете го мобилниот уред во простории во кој го е забрането користење на таков вид на уреди или каде што постои опасност од несакани ефекти, пр. во авион, во близина на медицински апарати, електрична опрема и запалива течност.**

Во ретки случаеви, користење на мобилниот уред во автомобил може да предизвика несакани последици на електричната опрема во возилото. Во такви случаеви, заради сигурност, немојте да го користите уредот.

**ОВЛАСТЕНО ЛИЦЕ:** Само овластени лица се авторизирани за инсталација или поправка на уредот.

**ДОПОЛНИТЕЛНА ОПРЕМА:** Користите само компатибилни полначи и останати додатоци со овој уред. Немојте да приклучувате некомпатибилни додатоци или производи.

**ЧУВАЈТЕ ГО УРЕДОТ НА СУВО:** Уредот не е водоотпорен. Чувајте го на суво место.

**ДЕЦА:** Чувајте го уредот на сигурно место и ван дофат од деца.

### **Интерференција со други уреди**

Емитирање од електричниот уред на радио фреквенција може да интерферира со други електрични уреди и да предизвика неправилно работење. Иаку овој мобилен уред е дизајниран согласно со ЕУ регулативите и фреквенциите за радио емисија, безжични трансмитери на мобилниот уред и електричните склопки можат да предизвикаат интерференција со друга електрична опрема. За тоа препорачуваме да ги превземете следниве мерки :

**Авион:** безжична опрема може да предизвика интерференциски пречки во авион.

- Исклучете го Вашиот мобилен уред пред качување во авион
- Немојте да го користите додека не ви дозволи екипажот на авионот.

**Возила:** Емитирање на мобилните уреди на радио фреквенции можат да влијаат на електронските системи на моторните возила. За детали поврзани со Вашето возило обратете се до неговиот производител или застапник.

**Медицински импланти:** Производителите на медицинската опрема препорачуваат минимална одалеченост од 15cm помеѓу безжичниот уред и вградениот медицински уред како што е: бајпасот или дефибрилаторот, за да се избегне било каква интерференција со медицинскиот уред. За лица со такви импланти препорачуваме :

- Секогаш држете ја безжичната опрема одалечена повеќе од 15 cm од медицинските уреди.
- Никогаш немојте да носите безжичната опрема во џеб на градите.
- Користите го мобилниот уред на спротивната страна од телото во однос на медицинските уреди.
- Исклучете ја безжичната опрема доколку мислите дека ќе предизвика пречки со медицинските уреди.
- Следете ги упатствата дадени од производителот на медицинските импланти. Доколку имате медицински импланти, за прашања поврзани со користење на вашиот мобилен или безжичен уред контактирајте го вашиот доктор.

**Помагала за слушање: Предупредување:** Користење на слушалки се доведуваат во ризик, бидејќи неможете истовремено да ги слушате надворешните звуци. Немојте да користите слушалки тоа може да ја загрози вашата безбедност. Некој мобилни уреди можат непосакувано да делуваат на функционирањето на помагалата за слушање.

**Останати медицински уреди:**

Уредите кој испраќаат радио сигнали, вклучувајќи и мобилни уреди, можат негативно да влијаат на недоволно заштитената медицинска опрема. Советувајте се со Вашиот доктор или производител на медицинска опрема за да дознаете дали медицинскиот уред е доволно заштитен од надворешни радио сигнали.

Исклучете го Вашиот уред кога од вас ќе побара медицинско лице или натпис.

**Подрачја со опасност од експлозија:** Исклучете го Вашиот уред во подрачја со опасност од експлозија. Пратете ги сите службени упатства. Искри во такви подрачја можат да предизвикаат експлозија или пожар што може да доведе до озбилни повреди или смрт. Исклучете го

Вашиот уред на бензиски станици, поготово во близина на уреди за точење на гориво. Најстрого придржувајте се до ограничувањата на места за складирање на горови, хемиски станици или места каде што се користат експлозиви. Подрачја со можност за експлозија често се означени али не секогаш. Во тоа спаѓаат места на кои строго се советува да се исклучи гасење на моторни возила, бродови, простори со складирање или пренос на хемикалии или честитчки како прав, прашина или метални струготини.

Сите наши мобилни уреди се во согласност со меѓународните и по потреба националните стандарди и прописи за прашањето за ограничување на електро-магнетно поле. Тие стандарди и прописи се прифатени по детални научни истражувања. Во нив не е воспоставено врска помеѓу користењето на мобилни уреди и непосакувани ефекти по здравјето доколку уредот е користен согласно со вообичаената пракса. Доколку сакате дополнително да го намалите ограничувањето на користење на безжична комуникација, бидејќи должината на контакт е еден од битните фактори на изложеност. Истотака, можете да го тргнете уредот од телото бидејќи степенот на изложеност значително се намалува со одалеченоста.

### **ОПШТИ СИГУРНОСНИ УПАТСТВА И ИЗВЕСТУВАЊА**

Прочитајте и сочувајте ги овие упатства за понатамошна употреба.

**Предупредување:** Секогаш придржувајте се до предупредувањата за уредот или во Упатството за користење.

**Чистење:** Немојте да користите течни средства или средства за растворување. Користите мека влажна ткаенина.

**Полнач:** Користите само сертифицирани полначи препорачани од страна на производителот. Полначи на други производители можат да бидат опасни, можат да го оштетат уредот или да го изгубите правото на гаранција.

**Влага и вода:** Немојте да го користите уредот во близина на вода како што е кадата, машината за садови или базен.

**Ладење на уредот:** Отворите на уредот се наменети за заштита од прегоривање и за сигурно работење. Немојте да го блокирате ладењето со ставање на уредот на кревет, тепих и слични површини.

**Извори за напојување:** Телефонот треба да го поврзете само на извор за напојување кој е означен на налепницата на производот и/или

полначот. Ве молиме да се посоветуваат со локалниот доставувач за дополнителни информации.

**Преоптеретување:** Немојте да го преоптеретувате струјниот утикач, продолжниот кабел за да избегнете ризик од пожар или струен удар. kako bi izbjegli rizik od požara ili strujnog udara.

**Предмети и течности:** Никогаш немојте да ставате никакви предмети на или во уредот бидејќи може да допрете делови кој се под напон и да предизвикате пожар или струен удар. Немојте да истурате никаква течност по телефонот или таблетот.

**Одржување:** Немојте да пробувате сами да вршите сервис на уредот бидејќи тргање на покривот може да ве изложи на висок напон и други опасности и да го изгубите правото на гаранција. За ова одржување обратете се на овластениот сервис.

**Оштетување кое бара сервис:**

Исклучете го уредот за напојување и обратете кај овластениот сервис:

- a) кога полначот е оштетен
- b) доколку сте истуриле течност по уредот или полначот
- c) доколку уредот е изложен на дожд или вода
- d) доколку уредот не функционира правилно
- e) доколку уредот паднал или е оштетен на било каков начин (губење на гаранција)

**Топлина:** Телефонот или таблетот треба да ги држите подалеку од изворот за топлина како што е радијаторот, печката и останатите уреди кој генерираат топлина.

**Заменски делови:** Користење на неодредени заменски делови за време на сервис на уредот може да предизвика пожар, струен удар и други опасни ситуации. Проверете личноста која го сервисирала уредот користи оригинални делови одобрени од страна на производителот.

**Штедење на енергија:** За да заштедите енергија исклучете го преносниот USB полначот кога не е во употреба. Полначот нема прекидач, така што морате да го одспоите адаптерот од утикач за напојување.

Ви благодариме на купувањето на производот.

Упатствата за користење ви даваат детални информации за работата на вашиот нов уред. Пред да почнете со користење на вашиот телефон или таблет, задолжително прочитајте ги сигурносните упатства за во целост сигурно да го користите вашиот телефон. Одложете го упатството на познато место за во случај на потреба да можете повторно да го користите.

**ВНИМАНИЕ:** Долготрајно слушање на аудио записи при максимално ниво на звук може да предизвика оштетување на слухот. Заради тоа не препорачуваме слушање на аудио записи со високо ниво на звук и не повеќе од еден саат дневно при средно ниво на звук.



- Уредот секогаш држете го подалеку од картички од банка. Зрачењето на мобилниот уред може да предизвика губење на податоци на картичките и слични предмети.
- Немојте да го одложувате уредот на влажни и мокри места, што може да предизвика прегреување или дефект на уредот.

### **ВНИМАТЕЛНО ПРИ ВОЗЕЊЕ**

Водете сметка за локалните закони и прописи поврзани со користење на мобилен уред за време на возење.

- Немојте да го користите уредот додека возите. Концентрирајте се во целост само на возењето.
- Радио сигналите можат да влијаат на автомобилниот систем како што е на пр. радио приемникот и алармниот систем.
- Доколку автомобилот е опремен со воздушни перничиња, немојте да поставувате фиксна или безжична опрема во негова близина, бидејќи може да пречи на неговото функционирање и да предизвика тешки повреди заради недоволна заштита.

**Записи и апликации:** Датотеките кој се превземни од интернет можат да содржат вируси кој можат да го оштетат вашиот оперативен систем. За да го намалите тој ризик превземајте само датотеки од сигурен извор.

Описот и сликата на овој уред се темели на фабричките поставувања на уредот. Сликите на екранот се употребуваат во ова упатство и може да се разликуваат од реалниот производ.

Уредот може да се загрее за време на полнење. Тоа е нормално.

### **Предпазливост при користење SAR**

Овој уред е во согласност со правилата поврзани со изложување на радио бранови. Вашиот мобилен уред е и радио трансмитер и радио приемник. Дизајниран е да не ја преминува огрначената препорачана меѓународна линија поврзана со лимитот на изложеност на радио бранови. Тие правила се донесени од страна на независни научни здруженија, ICNIRPa и вклучувајќи сигурносни маргини на воспоставување за да се осигура адекватна заштита на сите корисници, независно од возраста и здравствената состојба.

Препораки поврзани со изложеноста за мобилни уреди се користи единицата "Specific absorption rate" или SAR. Границата за вредноста за SAR дефинирана во ICNIRP-ите препораки е 2.0 W/kg просечно на 10 грама ткиво. Во тестовите во кои се одредува SAR вредност, опремата се користи во стандардни позиции со највисока моќ на секои тестирани фреквенциски појаси.

Реалната SAR вредност за време на користење на уредот може да биде и пониска од максималната вредност бидејќи уредот е дизајниран да користи само онолку моќ колку што е потребно за да има добра комуникација со мобилната мрежа. Тие вредности зависат од повеќе фактори како што е на пр. одалеченоста од базната станица и слично.

### **Вредности на SAR зрачењето на вашиот уред се:**

**Глава: 1,276 W/kg 10g**

**Тело: 1,173 W/kg 10g**

### **Додатоци**

**Адаптер:** WRP2E-050200U 100-240V~ 50/60Hz 0.4A Max  
Output: 5.0Vdc, 2.0A, 10.0W

**Батерија:** 3.7V 5800mAh Li-Poly

**Излезна моќност:** 10W Max

**Просечна активна ефикасност:** 82,42%

**Ефикасност при ниско оптоварување (10%)** 80,11%

**Потрошувачка на енергија без оптоварување: 0,10W (Max)**

*Производителот може да објавува и издава софтверски ажурирања со цел да се утврди или подобри функционалноста и по продажбата на производот. Сите верзии на софтвер издадени од производителот се верификувани и секогаш се усогласени со соодветните стандарди.*

**Адаптерот се поставува во близина на опремата и треба да биде лесно достапен.**

**Приклучокот за наизменична струја се смета како уред за исклучување на адаптерот.**

## Работен фреквентен опсег (RF):

WWAN	<b>Поддржува опсези (MHz):</b>	<b>Max Power:</b>
	GSM900 : Tx 880~915, Rx 925~960	32,72 dBm
	GSM1800 : Tx 1710~1785, Rx 1805~1880	29,69 dBm
	WCDMA Band I : Tx 1920~1980, Rx 2110~2170	22.74dBm
	LTE Band 1: Tx 1920~1980, Rx 2110~2170	22.71dBm
	LTE Band 3: Tx 1710~1785, Rx 1805~1880	22.49dBm
WLAN	<b>Фреквенција (MHz):</b>	<b>Max Power (EIRP): +/-</b>
	2412~2472, 2422~2462	10.75dBm
BT	<b>Фреквенција (MHz):</b>	<b>Max Power:</b>
	2402~2480	3,57dBm EIRP
	<b>Фреквенција</b>	
	GPS: 175,42MHz, FM: 87,5-108 MHz	

RF фреквенциите можат да се користат во Европа без ограничувања.

### ЕУ Изјава за согласност

Ова изјавува дека радијската опрема од тип SmartTelefon е во согласност со Директивите на 2014/53/EU.



Целосниот текст на декларацијата за сообразност на ЕУ е достапен на следната Интернет адреса:

[www.msan.hr/dokumentacijaartikala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartikala)

Упатство за користење на вашиот уред можете да ги пронајдете на <http://hr.vivax.com/> , Одберете ПРОИЗВОДИ→Smart, Одберете модел уред → Documents → Кориснички прирачник

### Одложување на електрична опрема



Производите означени со овој симбол означуваат дека производ се наоѓа во групата електрични и електронски уреди (WEEE производи) и не смее да се одложува заедно со домашниот отпад. Овој производ треба да се одложи на означено собирно место за собирање на електрична и електронска опрема. Со правилно одложување на овој производ спречувате можно негативно влијание на околината и човековото здравје. Со рециклирање на материјалот на овој производ помагате во чување на човековото здравје и животната околина и природните ресурси.

За детални информации за собирање на ЕЕ производи обратете се во продавницата во која сте го купиле производот.

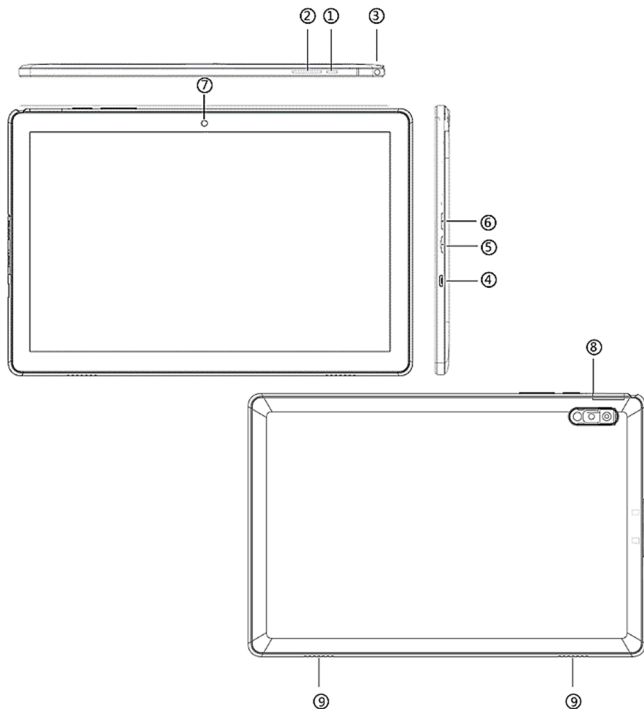
### Одложување на потрошена батерија



Проверете ги локалните прописи во врска за одложување на потрошена батерија или повикајте ја локалната служба за корисници за да добиете детално упатство за одложување на стари и потрошени батерии. Батеријата од овој производ не смее да биде фрлена заедно со домашниот отпад. Задолжително одложете ја батеријата на посебно место за одложување на искористени батерии кое се наоѓа на сите продажни места каде што можете да купите батерија.



## ГЛАВНИ ДЕЛОВИ И ФУНКЦИИ



1. Копче за вклучување
2. 2. Том +/Вол-
3. 3. Приклучок за слушалки
4. 4. USB 2.0 порта Ц тип
5. 5. Слот за TF картичка

6. Слот за SIM картичка
7. Предна камера
8. Задна камера
9. Звучници

## Опис на копчињата и Функција:

<b>Копче за вклучув.</b>	Накратко притиснете на чекање / вклучување, притиснете и задржете за вклучување / исклучување уреди.
<b>Звук + (up)</b>	Јачина на звук нагоре
<b>Звук - (down)</b>	Намалување на обемот

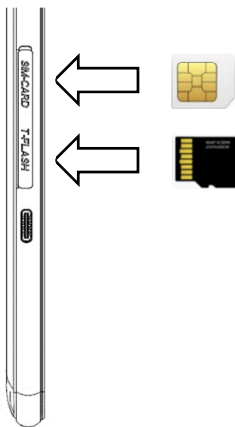
<b>Враќање на почетен екран (Home)</b> 	Со притискање на копчето ќе ве однесе од апликација на почетниот екран
<b>Враќање на почетен екран (Back)</b> 	Врати се на претходното мени или чекор
<b>Копчето за да се прикаже главниот мени на апликацијата</b> 	За да се вратите на претходниот чекор или менито.
<b>Приказ на отворени апликации</b> 	Само отворен или активни апликации

## ОЗНАКИ НА ЕКРАНОТ

	Нова E-mail порака		Исклучување звук
	Нова G-mail порака		SD картичка додадена / отстранета
	режим USB приклучок		Вчитување на податоци / испраќање на податоци
	Podsjetnik		Вчитувањето е завршено
	Активен аларм		Општо известување
	Репродукција		Синхронизација на податоци
	Wi-Fi спојување и моќност на Wi-Fi сигнал		Наполнетост на батеријата
	Авионски режим		Полнење на батеријата
	Bluetooth врската е активна		

## ПРЕД ПРВАТА УПОТРЕБА

Пред вметнување или вадење на СИМ или мемориската картичка задолжително исклучете го вашиот таблет.



1. Отворете го поклопецот за картичка.
2. Вметнете ја **Micro SIM телефонската картичка и (или) Micro SD мем. Картичка** во соодветно лежиште и потоа внимателно вратете го поклопецот.

**Внимателно се претвори картичка дека приклучоците се свртени кон задниот капак:**

### **ВАЖНО:**

Пред вметнување или вадење на картичката, исклучете го Таблет. Никогаш немојте да ја вметнувате или да ја вадите картичката додека уредот е вклучен, тоа може да ја оштети вашата картичка или уредот.

## Вклучување

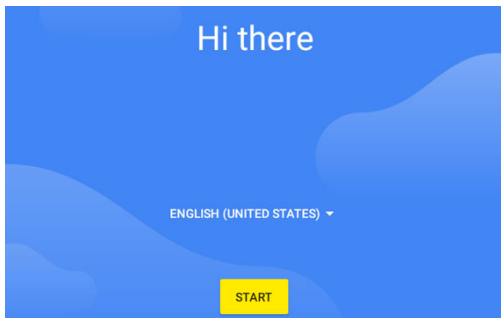
1. Притиснете и држете го притиснато копчето за **Вкл./Искл.** подолго од 3 секунди.
2. Вашиот таблет ќе се вклучи за неколку моменти (по подигање на оперативниот систем) со прикажување на сликата на почетниот екран.

3. Сега е потребно да ги прилагодите основните параметри на вашиот уред за да можете да пристапите до Апликациите GooglePlay™ Store, Wi-Fi™ безжична мрежа и останати сервиси.

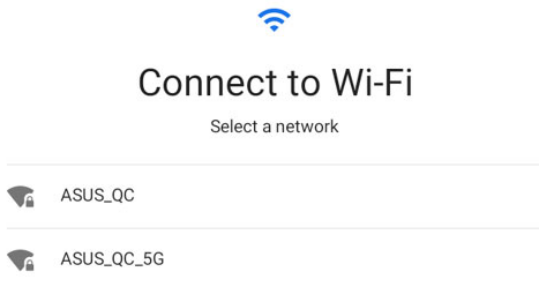
**A) Следете ги упатствата кој се прикажани во “Волшебникот – Водич за поставување на телефон”:**

Овој волшебник ќе ве води низ поставување на вашиот таблета и прилагодите вашиот телефон мрежа таблета, Wi-Fi пристап, сметка на Google™, Gmail™ сметки и други стандардно.

Бирање на јазик:



Бирање на Wi-Fi мрежа

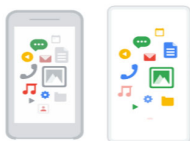


Копирање на постови Друг уред (опција):



## Copy apps & data

You can choose to transfer your apps, photos, contacts, Google Account, and more.



Поставување на Google сметка:



Sign in

with your Google Account. [Learn more](#)

[Forgot email?](#)

[Create account](#)


[Skip](#)

[Next](#)

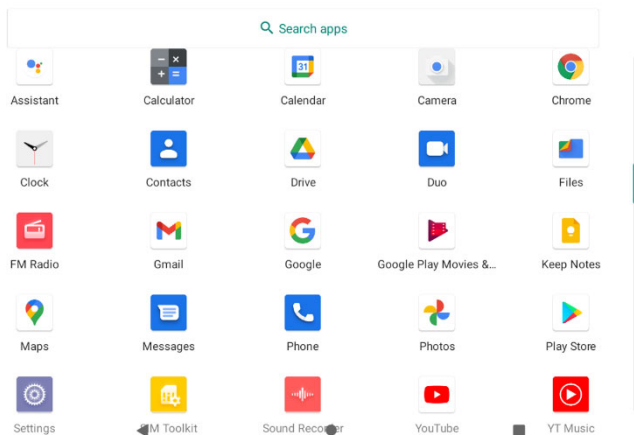
Волшебникот ќе ве води низ поставување на телефонот и ќе го прилагоди телефонот на вашата мрежа, WiFi пристап, Google сметка, E-mail и други почетни поставувања. Кога ќе завршите со почетните поставувања на телефонот, на екранот ќе се појави почетен екран и вашиот уредот е спремен за користење.

или ...

**B) За отварање и прилагодување на поставувањата следете ги чекорите подолу:**

- На почетниот екран, за отварање на сите апликации повлечете со прстот од дното на екранот према горе.
- Притиснете на ознката **Settings (Поставувања)**: 
- За бирање на приказ на јазик, одберете ја опцијата **"Language and Input" (Јазик и внесување)** и одберете јазик.
- За пријава на Wi-Fi мрежа и прилагодување на поставувањата, одберете ја опцијата **"Wi-Fi"** и следете ги упатствата на екранот.
- За пријава на Google Сметка (Google Account), без која нема да можете да ја превземете Апликацијата од Google Store платформата, одберете ја **"Accounts"**.

## ПОЛНЕЊЕ НА БАТЕРИЈАТА



Во големиот број на случаи, вашиот телефон доаѓа со веќе наполнета батерија со отприлика 40% наполнетост, така што е спремен за користење. Кога нивото на батеријата ќе падне под 10% приклучете го телефонот на полнач.

- a. Приклучете го мини USB утикачот на полначот со USB влез на вашиот таблет.
- b. Приклучете го полначот во штекер за напојување
- c. На екранот на уредот, со ознака за батерија ќе се појави ознака за молнња
- d. Оставете го уредот приклучен на полнач додека ознаката за батерија непокаже дека е во целост наполнета.
- e. Одповрзете го полначот и уредот од полнач.

**Секогаш:** го полните вашиот таблет во добро проветрено место каде што температурата е од  $-10^{\circ}\text{C}$  до  $+45^{\circ}\text{C}$ . За пополнување, користете го само оригиналниот полнач. Употреба на фалсификувани батерии може да доведе до опасност и да предизвика оштетување и дефект на уредот и загуба на гаранцијата. Ако додека го полните температурата е премногу високи или премногу ниски, уредот автоматски ќе се прикаже предупредување и да престане полнење за да се избегне оштетување на батеријата или каква било опасност.

## ИСКЛУЧУВАЊЕ

Притиснете го копчето за вклучување / исклучување за повеќе од 3 секунди. Се појавува прозорец со опции за да го откажете, кликнете на "Оневозможни"



## Содржина

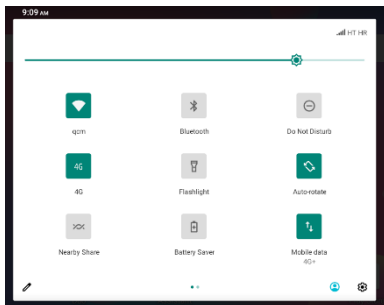
1.	Преглед на уредот	18
2.	Копчиња	18
3.	Екран	18
4.	Заклучување на екранаот	19
5.	Вградување на почетен екран	20
6.	Камера	20
7.	Интернет	21
8.	Воспоставување на повик	21
9.	Пораки	22
10.	Gmail	22
11.	Gallery Go (Слики)	23
12.	Сечење, Копирање и лепење	23
13.	Карти и GPS	24
14.	Карактеристики	25

## Почеток со користењето

### 1.Преглед на уредот

На главниот екран, повлечете со прстот од врвот на екранот према доле за приказ на брзото мени и вградување:




- Светлина на екранот
- Wi-Fi пристап
- Мобилен пристап
- Bluetooth конекција
- Авио режим
- Локација итн...



### 2. Копчиња

За исклучување на телефонот, притиснете го копчето за вклучување на неколку секунди. Кога телефонот е вклучен, кратко притиснете го копчето за вклучување за да го вклучите или исклучите екранот.

На дно од екранот можете да пронајдете копче за навигација:

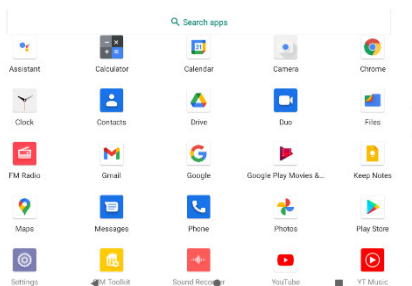
1. Копче за назад на почетниот екран (  ): Притиснете го копчето на почетниот екран. Во почетниот екран, допрете и држете го копчето за приказ на последната отворена апликација.
2. Мени копче (  ): Во режимот чекање, притиснете го копчето за приказ на сите отворени апликации.
3. Копче назад (  ): Притиснете го копчето за назад на претходниот чекор/опција.
4. Со долго притискање на празен дел на почетниот екран, ќе се отвори опција за поставување на позадинска слика (wallpaper), додвање на “кратенки”, и влез за вградување на телефонот.

### 1.Екран

На почетниот екран, за отварање на екранот со приказ на сите Апликации, притиснете и повлечете со прстот од дното на екранот према горе.

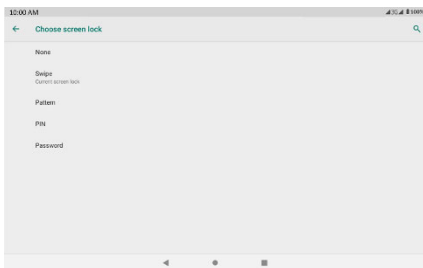
Ќе биде прикажана листа со сите Апликации.

За стартување на  
Апликациите,  
притиснете на  
ознаката за  
апликации



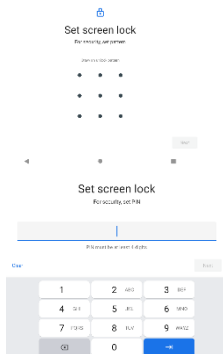
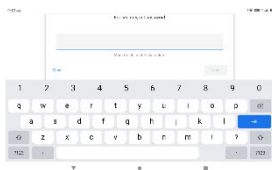
## 4. Заклучување на екранот

Можете да ја зголемите сигурноста на вашиот телефон со бирање на типот на заклучување на екранот: За влез во вградување одберете: **“Settings” (Поставување) > “Security” (Безбедност) > “Screen lock” (Заклучување на екран).**



Можете да поставите заклучување на екранот со различни нивоа на сигурност:

- No Lock (Нема Заклучување)
- Finger Slide (Лизгање на прсти)
- Pattern (Шема)
- PIN (Лозинка со бројки)
- Password (Лозинка со букви)



## 5. Поставување на почетен екран

Со долго притискање на празниот дел на почетниот екран или бирање на “Поставувања”, ќе се отворат опциите за вградување на позадинска слика (wallpaper), додавање “кратенки” и Апликации.

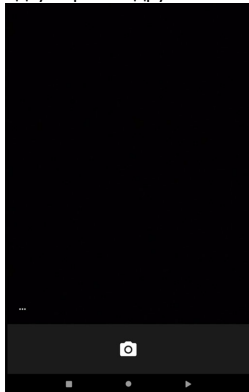
Со долго притискање на сликата Апликацијата можете да ја помесите на екранот, избришете или да ја додадете на листата за апликации.



## 6. Камера

Телефонот е опремен со камера со висока резолуција, која поседува врвни карактеристики.

Можете да го прилагодувате фокусот, светлината, зумирате или одзумирате и други поставувања.

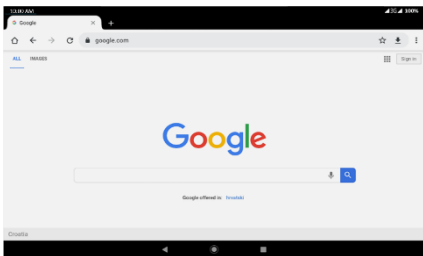
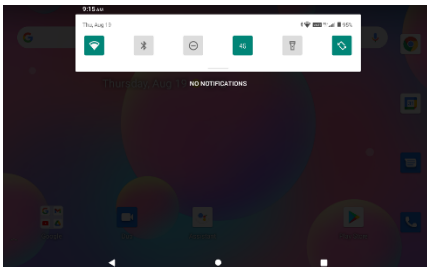


## 7. Интернет

Можете да се поврзете на Интернет мрежа со бирање на 3G глобална мрежа или преку пат на WLAN Wi-Fi мрежа. Уживајте во музика, видео, апликации и новости било каде и било кога.


Можете да Вклучувате или Исклучувате Интернет врска преку пат на вашето Брзо мени или поставувања.

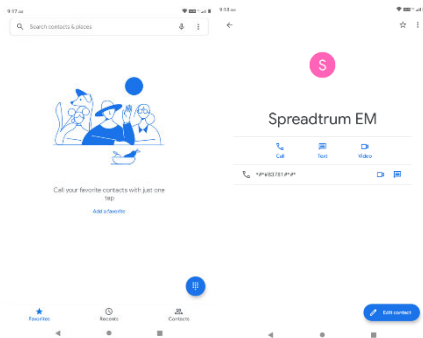
За пристап и пребарување на интернет, можете да користите Google Android апликации како што е Chrome или други интернет маркети.



## 8. Воспоставување на повик

Можете да остварите повик преку пат на листата за повици, со бирање на контакт, преку порака која содржи тел. број или директно со пишување на бројот кој сакате да го повикате. Во режим на мирување допрете го бројот за повикување.

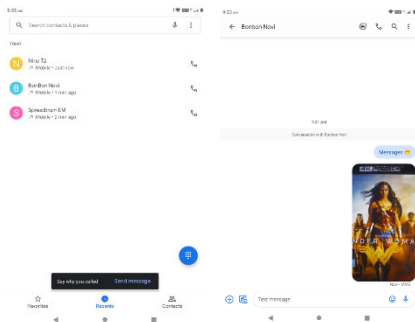
За Директно бирање на телефонски број: Притиснете ја ознаката: . Впишете го телефонскиот број и притиснете на Зеленото



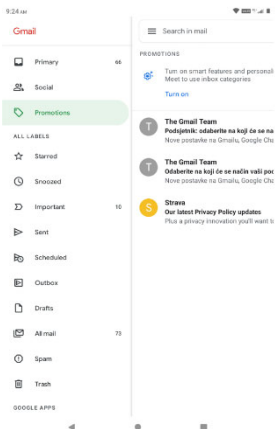
копче за воспоставување на повик. Кога пивкот е завршен, притиснете на Црвеното копче.

## 9. Порака

Допрете ја иконата за порака и преку пат на тастатурата напишете ја пораката. Можете да вметнете “емоџикони”, слики, аудио или видео запис и да пратите порака на повеќе примачи.



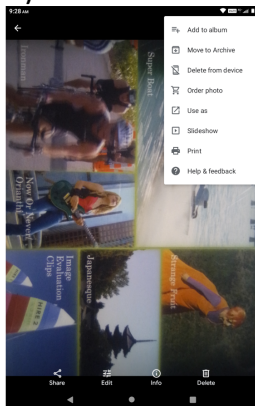
## 10. Gmail



Gmail Аплика-цијата ви ово-зможува читање, пишување и праќање на E-mail, и за конфигу-рирање на сите поголеми e-mail услуги.

Вашиот уредот подржува различни аудио фо-рмати, различни звучни ефекти и четири категори-зации, исто така филтрирање по изведувач, Албум, Име и Листа за репродукција.

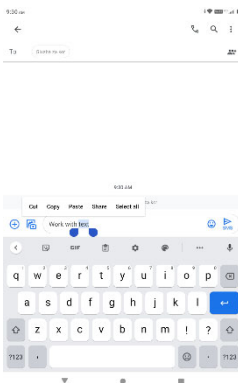
## 11. Gallery Go (Слики)



Уредот поседува алатка за лесно и брзо прегледување на фотографии. Со поместување на прстот по екранот десно или лево можете да ги движите сликите. Допрете двапати или соберете ги двата прста за зголемување. Можете да уредувате, пишувате на сликата и многу други функции.

## 12. Сечење, Копирање и Лепење

Допрете и држете ја текстуалната содржина за да означите дел од текстот со зголемување, а потоа повлечете со прстот за поместување за копирање. Потоа допрете ја ознаката за сечење, копирање или лепење. Со овој начин можете многу лесно да копирате и вметнувате текст од интернет, E-mail или СМС.

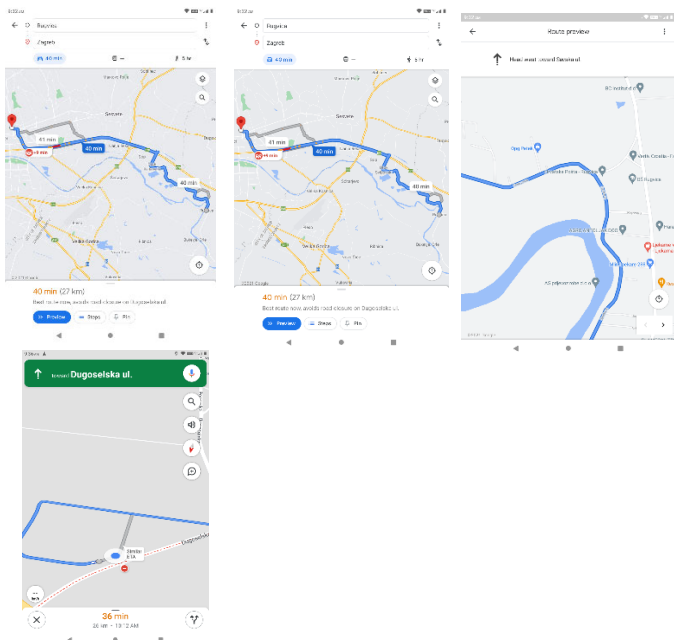


### 13. Мапи и GPS

Можете да прегле-дувате сатели-тски слики или карти со детални упатства и вклучена навигација. Апликацијата “Мапи” многу е корисна за навигација, одреду-вање на рута, сообраќаен метеж во реално време, било да се движите пешки, со автомобил или автобус побарате рута за со автомобил.

Достапноста на Google Мапи зависи од вашата интернет врска и GPS поставувања.

Истотака, можете да превземете и други GPS апликации од Google Play Store.





## 14. Карактеристики

димензии (mm*mm*mm)	208,4 x 124,5 x 9,65mm
тежина	Approx 480g
LCD	10,1" IPS (800x1280)
OS	Android™ 11
процесор	A75 2.0GHz + 3*A55 1.8GHz
меморија	3GB DDR3 RAM, 32GB internal
WI-FI	802.11b/g/n
врски	USB Type-C, Micro-SD (up to 32GB), Headphone Jack
батерија	3.7V 5800mAh Li-Poly
Работно време	Up to 6h Talk/Use Up to 100h Standby
Работна температура на околината	Between 0°C – 40°C

### Android™ 11

Андроид робот е репродукција или модификација од дело што е создадено и споделено од Google и се користи во согласност со условите опишани во лиценцата "Creative Commons 3.0"

Wi-Fi®, Wi-Fi Protected Setup™, Wi-Fi Direct™, Wi-Fi CERTIFIED™, и Wi-Fi logo се регистрирани рендираны марки на Wi-Fi Alliance.

Google, Android, Google Play и други ознаки се заштитни знаци на компанијата Google LLC.



**TPC-105 4G**  
**3 GB/32GB**

AL

Udhëzues për përdoruesin



Faleminderit që keni blerë një prodhim nga Vivax.

Udhëzimet për përdorim ju japin informata të hollësishme për punën e pajisjes suaj. Para se të nisni të përdorni telefonin ose tabletin tuaj të ri, doemos lexoni udhëzimet e sigurisë që të përdorni telefonin tuaj në mënyrë plotësisht të sigurt dhe të duhur. Vëni udhëzimet në vend që e dini që në rast se keni nevojë për to, të mund t'i përdorni përsëri.

## **PARALAJMËRIME DHE SHËNIME SIGURIE**

Lexoni këto shënime sigurie para përdorimit të pajisjes. Gjithmonë ndiqni udhëzimet e sigurisë kur përdorni pajisjen. Me këtë zvogëloni rrezikun nga zjarri, goditja elektrike ose lëndimet.

### **BATERIA; KARRIKUESI DHE PAJISJE TJERA SHITESË**

Nëse vjen deri në dëmtim të kabllot elektrike të karrikuesit, për riparim kontakti prodhuesin, riparuesin e autorizuar ose personin e kualifikuar që të shmangni rreziqet e mundshme. Karrikuesi dhe pajisja nuk janë paraparë për përdorim nga persona (përfshirë edhe fëmijë) që kanë aftësi të zvogëluara fizike, shqisore ose mendore. Personat që nuk kanë lexuar udhëzimet nuk duhet të përdorin pajisjen nëse personi i angazhuar për siguri dhe mbikëqyrje nuk ua ka shpjeguar rregullat e përdorimit.

Fëmijët duhet të jenë nën mbikëqyrje tërë kohën që të siguroheni që nuk luajnë me pajisjen.

Karrikuesi gjithmonë duhet të jetë lehtë i qasshëm. Nuk duhet të derdhet ujë mbi të ose të spërkatet me ujë.

Enë të mbushura me ujë (për shembull vazo me lule) nuk duhet të vendosen në afërsi të pajisjes ose karrikuesit.

Karrikuesin kyçeni vetëm në furnizim me rrymë që është i njëjtë me atë që është shënuar në pllakën e karrikuesit. Mos lidhni shkurtër konektorët e karrikuesit.

Rreth pajisjes dhe karrikuesit gjithmonë lëni së paku 10cm hapësirë të lirë që të siguroni ftohje të përshtatshme.

Burime të zjarrit të hapur nuk duhet të vijnë në kontakt me karrikuesin. Mos përdorni karrikuesin ose pajisjen në hapësira me lagështi, pluhur të madh ose mos i shfaqni ndaj dritës direkte të diellit. Mos prekni karrikuesin ose kabllot kyçëse me duar të lagura pasi që kjo mund të shkaktojë goditje elektrike.

Pajisja është e paraparë vetëm për përdorim në klimë mesatare. Mos modifikoni pajisjen, karrikuesin ose baterinë.

**PARALAJMËRIM:** Ekziston rrezik nga eksplozioni nëse bateria nuk është ndërruar si duhet ose nuk është ndërruar me modelin e njëjtë ose të përshtatshëm. Bateria nuk duhet të ekspozohet ndaj ngrohjes si që janë për shembull, lënia në dritë të fortë të diellit, zjarr dhe të ngjashme. Bateritë duhet të hidhen në pajtim me hedhjen e mbeturinave të rrezikshme. Gjithmonë përdorni enë për riciklim që të ruani mjedisin jetësor. Për ndërrim të baterive kontaktoni riparuesin e autorizuar.

### **SHKYÇJE NË VENDE TË NDALUARA**

Shkryçi pajisjen celulare në hapësira ku përdorimi i pajisjeve të tilla nuk është e i lejuar ose ku ekziston rrezik nga veprime të padashura të pajisjes si për shembull në aeroplan, në afërsi të pajisjeve mjekësore elektronike, lëngjeve djegëse, mjeteve kimike ose eksplozivit, menjëherë shkoni te mjeku.

Në raste të rralla, përdorimi i pajisjes celulare në automjet mund të shkaktojë pasoja të padashura në pajisjen elektronike brenda makinës. Në raste të tilla, për shkaqe sigurie, mos e përdorni pajisjen.

**PERSONEL I AUTORIZUAR:** Vetëm ekspertë të autorizuar janë të autorizuar për instalim ose riparim të pajisjes.

**PAJISJE SHITESË** Përdorni vetëm karrikues dhe shtojca tjera kompatible për këtë pajisje. Mos kyçni shtojca ose prodhime jokompatible.

**MBAJENI PAJISJEN NË VEND TË THATË:** Pajisja nuk është rezistente ndaj ujit. Mbajeni në vend të thatë.

**FËMIJË:** Mbajeni pajisjen në vend të sigurt larg duarve të fëmijëve.

### **Interferenca me pajisje tjera**

Emetime nga pajisjet elektronike në radio frekuenca mund të interferojnë me pajisje tjetër elektronike dhe të shkaktojnë punë të gabuar. Edhe pse kjo pajisje celulare është në pajtim me rregulloret e BE-së për frekuencën e radio emetimeve, transmetues pa tel të pajisjes celulare dhe qarqet elektrike mund të shkaktojnë interferencë me pajisje tjetër elektronike. Për këtë ju rekomandojmë të merrni masat në vijim për përkujdesje:

**Aeroplanë:** pajisja pa tel mund të shkaktojë interferencë në aeroplanë.

- Shkryçi pajisjen Tuaj celulare para hipjes në aeroplan.
- Mos e përdorni në tokë nëse nuk ju lejon ekipi i aeroplanit.

**Automjete:** Emetimet e pajisjeve celulare në radio frekuenca mund të ndikojnë në sistemet elektronike të automjeteve. Për më tepër detaje lidhur me automjetin tuaj kontaktoni prodhuesin ose përfaqësuesin e tij.

**Implante mjekësore:** Prodhuesit e pajisjes mjekësore rekomandojnë largësi minimale prej 15 cm me pajisjeve pa tel dhe pajisjeve të integruara mjekësore si që janë për shembull pejsmejkerët ose defibrilatorët, që të shmangen çfarëdo lloji i interferencës me pajisjen mjekësore. Për persona me implante të tilla rekomandojmë:

- Gjithmonë mbani pajisjen pa tel më shumë se 15 cm larg pajisjes mjekësore.
- Asnjëherë mos mbani pajisje pa tel në xhepin në kraharor.
- Përdorni pajisjen celulare nga ana e kundërt e trupit nga ajo ku e keni pajisjen mjekësore.
- Shkryçi pajisjen pa tel nëse mendoni që ka interferencë me pajisjen mjekësore.
- Ndiqni udhëzimet e dhëna nga prodhuesit të implantit mjekësor nëse keni implante mjekësore, për pyetje lidhur me përdorimin e pajisjes tuaj celulare ose pa tel, kontaktoni mjekun tuaj.

**Aparate të dëgjimit: PARALAJMËRIM:** Me përdorimin e kufjeve vëni veten në rrezik pasi që nuk mund të dëgjoni njëkohësisht edhe zërat nga jashtë. Mos përdorni kufje kur kjo mund të rrezikojë sigurinë tuaj. Disa pajisje celulare mund të kenë ndikim të padashur në funksionimin e aparateve të dëgjimit.

### **Pajisje tjera mjekësore:**

Pajisje që dërgojnë radio sinjale, përfshirë edhe pajisjet celulare, mund të ndikojnë negativisht në pajisje mjekësore që nuk janë të mbrojtura sa duhet. Konsultohuni me mjekun tuaj ose prodhuesin e pajisjes mjekësore që të kuptoni nëse pajisja mjekësore është sa duhet e mbrojtur nga radio sinjalet e jashtme.

Shkryçi pajisjen tuaj kur të kërkojnë këtë nga personeli mjekësor ose mbishkrimet.

**Vende me rrezik prej eksplozionit:** Shkryçi pajisjen Tuaj në vende me rrezik nga eksplozioni. Ndiqni të gjitha udhëzimet zyrtare. Xixat në vende të tilla mund të shkaktojnë eksplozione ose zjarr që mund të çojë në lëndime serioze ose vdekje. Shkryçi pajisjen Tuaj në pompa benzine, veçanërisht në afërsi të pajisjeve për lëndë djegëse. Rreptësisht përmbajuni përkufizimeve të përdorimit në objekte për ruajtje të karburantit, impiante kimike ose në vende ku përdoren eksplozivë. Vende me mundësi për eksplozion janë shpesh, por jo gjithmonë, qartësisht të shënuara. Këtu hyjnë vende ku zakonisht këshillohet shkryçja e motorit të automjetit, poshtë

kuvertës së anijeve, objekte për ruajtje ose bartje të mjeteve kimike dhe vendeve ku ajri përmban prodhime kimike ose grimca sikur pluhuri ose ashkla metalike.

Të gjitha pajisjet tona celulare janë në pajtim me standarde ndërkombëtare dhe sipas nevojës kombëtare dhe rregulloreve për çështje të përkufizimit e ekspozimit të përdoruesit ndaj fushës elektro-magnetike. Këto standarde dhe rregullore janë pranuar pas hulumtimeve të hollësishme shkencore. Në to nuk është konstatuar lidhshmëri mes përdorimit të pajisjeve celulare dhe efekteve të padashura nëse pajisja përdoret në pajtim me praksën e zakonshme. Nëse doni ende të zvogëloni ndikimin e radio valëve, mund të kufizoni përdorimin e komunikimit pa tel, pasi që gjatësia e kontaktit është një nga faktorët më të rëndësishëm të ekspozimit. Gjithashtu mund të hiqni pajisjen nga trupi pasi që niveli i ekspozimit zvogëlohet konsiderueshëm me largësi.

#### **UDHËZIME DHE INFORMIME TË PËRGJITHSHME TË SIGURISË**

Lexoni dhe ruajini këto udhëzime për përdorim të mëvonshëm.

**Paralajmërim:** Gjithmonë përmbajuni paralajmërimeve të shtypura në pajisje ose në Udhëzimet për përdorim.

**Pastrimi:** Mos përdorni mjete të lëngëta ose mjete për pastrim me spërkatje. Përdorni pëlhurë të butë, të lagur.

**Karrikuesi:** Përdorni vetëm karrikues të certifikuar të rekomanduara nga prodhuesi. Karrikuesit e prodhuesve të tjerë mund të jenë të rrezikshëm, mund të dëmtojnë pajisjen ose të humbni garancinë.

**Lagështia dhe uji:** Mos përdorni pajisjen në afërsi të ujit si që janë vaska, lavamani i kuzhinës ose pishina.

**Ftohja e pajisjes:** Hapjet dhe çarjet në pajisje janë të parapara për mbrojtje nga tejj ngrohja dhe për punë të sigurt. Mos bllokoni ftohjen e pajisjes me vënie të pajisjes në krevat, qilim dhe sipërfaqe të tilla.

**Burime të furnizimit me rrymë:** Telefonin duhet të lidhni vetëm në furnizim me rrymë i cili është specifikuar në ngjitësen në prodhim dhe/ose karrikues. Ju lutemi të konsultoheni me furnizuesin lokal për informata më të hollësishme.

**Tej ngarkimi:** Mos e tej ngarkoni prizën e murit, kabllot zgjatëse dhe shiritat zgjatës që të shmangni rrezikun nga zjarri ose goditja elektrike.

**Objektet dhe lëngjet:** Asnjëherë mos vendosni asnjë lloj objekte mbi ose në pajisje pasi që mund të prekni pjesë që janë me rrymë, që mund të shkaktojë

zjarr ose goditje elektrike. Mos derdhni lëng të asnjëfarë lloji mbi telefon ose tablet.

**Mirëmbajtja:** Mos u mundoni vetë të kryeni riparim të pajisjes pasi që heqja e kapakut mund t'ju ekspozojë ndaj rrymës dhe rreziqeve tjera, e do të humbni garancinë. Për tërë mirëmbajtjen drejtohuni riparuesit të autorizuar.

#### **Dëmtime që kanë nevojë për riparim:**

Shkyçni pajisjen nga rryma dhe kontaktoni riparuesin e autorizuar:

- a) kur karrikuesi është i dëmtuar
- b) nëse keni derdhur lëng mbi pajisjen ose karrikuesin
- c) nëse pajisja është ekspozuar ndaj shiut ose ujit
- d) nëse pajisja nuk funksionon si duhet
- e) nëse pajisja ka rënë ose është dëmtuar në çfarëdo mënyrë (humbje e garancisë)

**Ngrohtësia:** Telefoni ose tableti duhet të mbahet larg burimeve të ngrohtësisë si që janë radiatorët, furrat, sobat dhe pajisjet tjera që prodhojnë ngrohtësi.

**Pjesët zëvendësuese:** Përdorimi i pjesëve të paautorizuara zëvendësuese gjatë riparimit të pajisjes mund të shkaktojë zjarr, goditje elektrike dhe situata tjera të rrezikshme. Kontrolloni që personi që riparon pajisjen përdor pjesë origjinale të autorizuara nga prodhuesi.

**Kursimi i energjisë:** Që të kurseni energji, shkyçni karrikuesin celular USB kur nuk është në përdorim. Karrikuesi nuk ka kyçëse, ashtu që duhet të hiqni adapterin nga priza e rrymës.

Dëgjimi i gjatë i audio regjistrimit me zërin në nivelin maksimal mund të çojë në dëmtim të dëgjimit. Për këtë nuk rekomandojmë dëgjim të audio regjistrimit me zë të lartë dhe jo më shumë se një orë në ditë gjatë nivelit të mesëm të zërit.



- Pajisjen mbajeni larg objekteve si kartela bankare. Rrezatimi i celularit mund të shkaktojë humbje të të dhënave në kartën e kredisë dhe objektet e ngjashme.
- Mos e lëni pajisjen në vende me lagështi dhe të lagura, pasi që kjo mund të shkaktojë tej ngrohje ose dëmtim të pajisjes.

#### **KUJDES GJATË NGASJES**

Kini kujdes për rregullat dhe rregulloret që vlejné lidhur me përdorimin e celularëve gjatë ngasjes.



- Mos përdorni pajisjen gjatë ngasjes. Koncentrohuni në tërësi vetëm në ngasjen.
- Radio sinjalet mund të ndikojnë në sistemet automobilistike si që janë radioja dhe sistemi i alarmit.
- Nëse automjeti është i pajisur me jastëk me ajër, mos vendosni pajisjen fikse ose pa tek në afërsi të tij pasi që me këtë mund të pengoni funksionimin e tij dhe të shkaktoni lëndime të rënda për shkak të mungesës së mbrojtjes.

**Regjistrime dhe Aplikacione:** Skedarët që merrni nga interneti mund të përmbajnë viruse që mund të dëmtojnë pajisjen tuaj. Që të zvogëlohet ky rrezik, merrni vetëm skedarë nga burime të besueshme.

Përshkrimet dhe fotografitë në këtë udhëzim bazohen në rregullimet bazë të pajisjes. Fotografitë e ekranit të përdorura në këtë udhëzim mund të dallohen nga prodhimi i vërtetë.

Pajisja mund të ngrohet gjatë karrikimit. Kjo është normale.

### **Masa paraprake tek përdorimi SAR VLERAT**

Kjo pajisje është në pajtim me rregullat lidhur me ekspozim ndaj radio valëve. Pajisja juaj celulare është në të njëjtën kohë eshë radio emetues edhe radio marrës. Është dizajnuar që të mos kalojë kufijtë e rekomanduara me udhëzime ndërkombëtare lidhur me kufirin e ekspozimit ndaj radio valëve. Këto rregulla janë marrë nga ana e institucionet e pavarura hulumtuese, ICNIRPa dhe përfshijnë margjina sigurie të vendosura që të sigurohet mbrojtje adekuate e përdoruesve, pavarësisht moshës dhe gjendjes shëndetësore.

Rekomandimet lidhur me ekspozimin ndaj rrezatimit për pajisje celulare përdorin njësinë “Specific absorption rate” ose SAR. Vlera e kufirit për SAR e definuar në rekomandimet e ICNIRP-it është 2.0 W/kg mesatarisht në 10 gramë ind. Në testet në të cilat përcaktohet vlera SAR, pajisja përdoret në pozita standarde me fuqi më të madhe të mundshme në të gjitha shiritat e testuara të frekuencës.

Vlera e vërtetë SAR gjatë përdorimit të pajisjes mund të jetë edhe më e vogël se vlera maksimale pasi që pajisja është dizajnuar të përdorë veç aq fuqi sa është e nevojshme që të ketë komunikim më të mirë me rrjetin celular. Këto vlera varen nga më tepër faktorë si që janë për shembull largësia nga stacioni bazë dhe të ngjashme.

**VLERAT SAR:****KOKA:1,276 W/kg 10g****TRUPI: 1.173 W/kg 10g****Acesoritë**

**Përshtatës:** WRP2E-050200U 100-240V~ 50/60Hz 0.4A Max  
Output: 5.0Vdc, 2.0A, 10.0W

**Bateria:** 3.7V 5800mAh Li-Poly

**Fuqia e daljes:**10W Max

**Efikasiteti mesatar aktiv:** 82,42%

**Efikasiteti në ngarkesë të ulët (10%)** 80,11%

**Konsumi i energjisë pa ngarkesë:** 0,10W (Max)

*Përditësimet softuerike do të lëshohen nga prodhuesi për të rregulluar insektet ose për të përmirësuar funksionet pasi produkti të jetë lëshuar. Të gjitha versionet softuerike të lëshuara nga prodhuesi janë verifikuar dhe janë ende në përputhje me rregullat e lidhura.*

**Përshtatësja do të vendoset pranë pajisjeve dhe do të jetë lehtësisht e arritshme.**

**Priza AC konsiderohet si pajisje e çkyçjes së përshtatësve.**

**Shiriti i frekuencave operative (RF):**

WWAN	<b>Mbështet grupet (MHz) :</b>	<b>Max Power:</b>
	GSM900 : Tx 880~915, Rx 925~960 GSM1800 : Tx 1710~1785, Rx 1805~1880 WCDMA Band I : Tx 1920~1980, Rx 2110~2170  LTE Band 1: Tx 1920~1980, Rx 2110~2170 LTE Band 3: Tx 1710~1785, Rx 1805~1880	32,72 dBm 29,69 dBm 22.74dBm  22.71dBm 22.49dBm
WLAN	<b>Frekuenca (MHz):</b> 2412~2472, 2422~2462	<b>Max Power (EIRP):</b> +/- 10.75dBm
BT	<b>Frekuenca (MHz):</b> 2402~2480	<b>Max Power:</b> 3,57dBm EIRP
	<b>Frekuenca</b> GPS: 175,42MHz, FM: 87,5-108 MHz	

Frekuencat e RF mund të përdoren në Evropë pa kufizim.

Deklaron se ky lloj i pajisjes Telefon Smart është prodhuar në përputhje me Direktivën 2014/53/EU.

Deklarata e BE-së për përputhshmërinë mund të shkarkohet nga linkun e mëposhtëm:

[www.msan.hr/dokumentacijaartikala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartikala)

Udhëzimet për përdorimin e pajisjes Tuaj mund të gjeni në

<http://hr.vivax.com/>, zgjidhni **PROIZVODI** → **Smart**,

**Zgjidhni modelin e pajisjes** → **Documents** → **Udhëzim përdorimi**



## Hedhja e pajisjes elektrike dhe elektronike



Prodhimet e shënuara me këtë simbol tregojnë se prodhimi i përket një grupi të pajisjeve elektrike dhe elektronike (prodhime WEEE), dhe nuk duhet të hidhen bashkë me mbeturina shtëpiake ose të rënda. Këtë prodhim duhet ta hidhni në vend të shënuar për grumbullim të pajisjes elektrike dhe elektronike. Hedhja e duhur e prodhimit parandalon efektet e mundshme negative në shëndetin e njeriut dhe mjedisin, të cilat mund të lindin për shkak të hedhjes së të këtij prodhimi. Riciklimi i materialit nga ky prodhim ndihmon për ruajtje të mjedisit të shëndetshëm jetësor dhe burimeve natyrore.

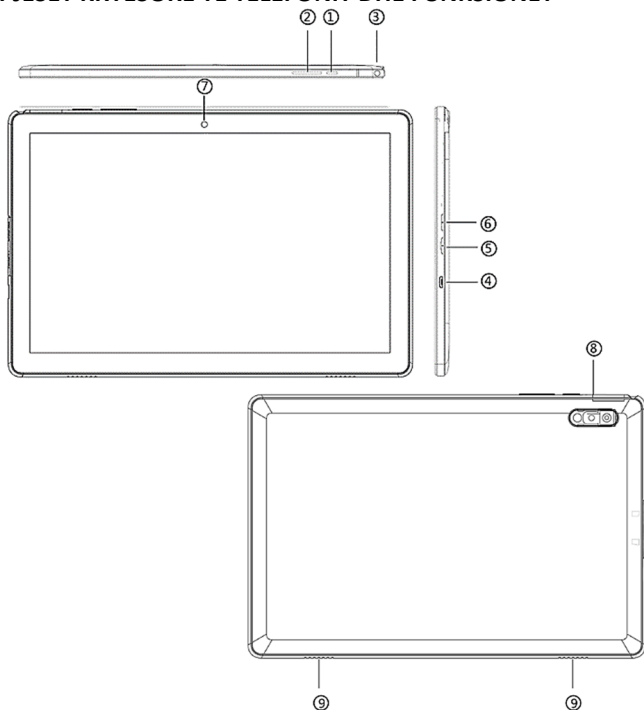
Për më shumë informacione në lidhje me grumbullimin e EE prodhimeve kontaktoni dyqanin ku keni blerë prodhimin.

## Hedhja e baterive të harxhuara



Kontrolloni rregullat lokale lidhur me hedhjen e baterive të harxhuara ose thirrni shërbimin lokal për përdoruesit që të mund të merrni udhëzime për hedhje të baterive të vjetra dhe të harxhuara. Bateritë e këtij prodhimi nuk duhet të hidhen bashkë me mbeturinat shtëpiake. Doemos hidhni bateritë e vjetra në vende të posaçme për hedhje të baterive të përdorura të cilat gjenden në të gjitha vendet e shitjes ku mund të blihi bateri.

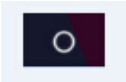

## PJESËT KRYESORE TË TELEFONIT DHE FUNKSIONET



1. Butoni i fuqisë
2. Fluturimi +/Vol-
3. Baza e kufjeve
4. Port USB 2.0 i llojit C
5. Sloti i kartës TF
6. Sloti i kartës SIM
7. Kamera e përparme
8. Kamera e pasme
9. Folës

■ **Përshkrimi i butonat dhe funksioni:**

<b>Sustë për kyçje/shkyçje</b>	Shtypni pak gatishmërisë / pushtet mbi, shtypni dhe mbani on / off pajisje.
<b>Vëllim + (up)</b>	Vëllimi Up
<b>Vëllim - (down)</b>	Zvogëlimi i vëllimit

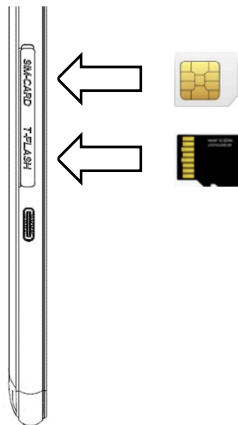
<p><b>Kthimi ne shfaqjen e ekranit kryesor (Home)</b></p> 	<p>Shtypur butonin ju merr nga aplikimi në ekran në shtëpi</p>
<p><b>Butoni i aplikacioneve te hapura (Back)</b></p> 	<p>Kthehu në menynë e mëparshme ose hap</p>
<p><b>Button për të shfaqur aplikacionin menues kryesore</b></p> 	<p>Button për t'u kthyer në menynë e mëparshme ose.</p>
<p><b>Butoni per kthim ne hapin e meparshem</b></p> 	<p>Vetëm aplikacionet e hapura apo aktive</p>

## SHENJAT NË EKRAN

	E-mail mesazh i ri		Memec
	G-mail mesazh i ri		Kartela SD e shtuar / e shkëputur
	USB e lidhur		Të dhënat e ngarkimit / dërgimin e të dhënave
	Kujtesë		Loading përfunduar
	Alarm i aktivizuar		Informacione të përgjithshme (p.sh: Gabim sync dhe të ngjashme.)
	Riprodhim		Sinkronizimi i të dhënave
	Lidhja WiFi dhe forca e sinjalit të Wi-Fi		Niveli i baterisë
	Gjendje e aeroplanit		Ngarkimi i baterisë
	Bluetooth		

## PËRDORIMI I PARË

Para se të futur ose hequr një SIM ose kujtesën e kartë, gjithmonë kthehet off tabletë tuaj.



Hapeni mbulesën e kartës duke hequr mbulesën e lartë (e pasme e sipërme tablet) dhe me kujdes shkëputje atë për lexuesit e kartelës ishin në dispozicion.

U Vëni **Micro SIM** kartën e telefonit ose atë **Micro SD** të memories në vendin e duhur dhe pastaj ktheni kapakun me kujdes.

**Futni me kujdes kartat në lojëra elektronike me kontaktet drejtuar mbulesës, siç tregohet në ilustrim.**

### E RËNDËSISHME:

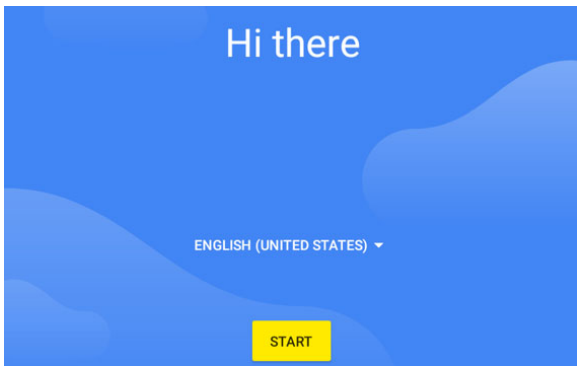
*b. Para vënies ose nxjerrjes së kartës, shkyçni telefonin. Asnjëherë mos vëni ose nxirrni kartën derisa tablet është i kyçur, pasi që kjo mund të dëmtojë kartën ose tablet tuaj.*

### Përfshirje

3. Shtypni dhe mbani të shtypur më gjatë se 3 sekonda sustën për Kyç./Shkyç
4. Tabletë i juaj do të kyçet dhe për disa momente (pas nisjes së sistemit operativ) do të shfaq fotografinë nismëtare.
5. Tani duhet të rregullohen parametrat themelore të pajisjes tuaj që të mund të ketë qasje në Aplikacionet nga GooglePlay™ Store, Wi-Fi™ rrjeti pa tel dhe shërbime tjera.

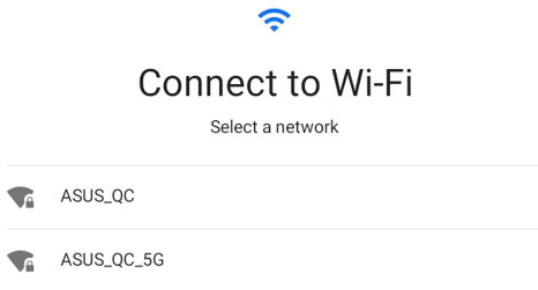
A) Ndiqni udhëzimet që janë shfaqur në "Magjistari - Udhëzim për rregullim të telefonit":

Magjistari do t'ju udhëheq përmes krijimit të tabletit tuaj dhe rregulloje rrjetit tuaj të tabletit të telefonit, qasje Wi-Fi, një llogari Google™, llogaritë Gmail™ dhe mospërbushje tjetër.



Zgjidhje e gjuhës:

Zgjidhje e Wi-Fi rrjetit:



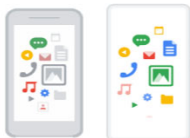


Kopjim i rregullimeve të pajisjes tjetër (opsione):



## Copy apps & data

You can choose to transfer your apps, photos, contacts, Google Account, and more.



Rregullim i llogarisë Google:



Sign in

with your Google Account. [Learn more](#)

[Forgot email?](#)

[Create account](#)

[Skip](#)


[Next](#)

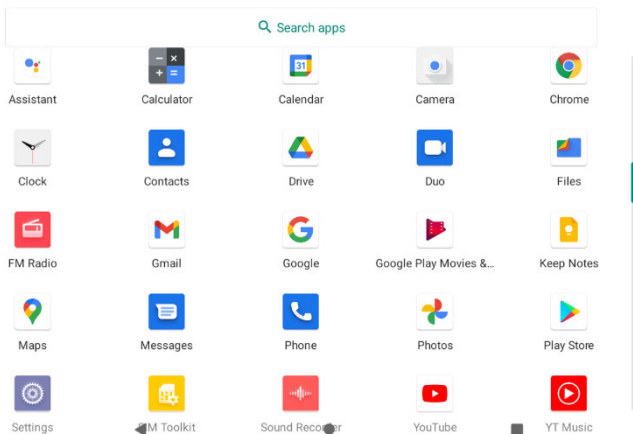
Magjistari do t'ju udhëzojë nëpër rregullimin e tablet tuaj dhe do të përshtat telefonin për rrjetin tuaj, Wi-Fi qasjen, Google llogarinë, postën elektronike dhe rregullime tjera bazike.

Kur të mbaroni me rregullimin e tablet, në ekran do të shfaqet ekranin nismëtar dhe tabletë juaj është i gatshëm për përdorim.

### Ose ...

#### B.) Për hapje dhe rregullim të rregullimeve ndiqni hapat në vijim:

- On the home screen, to open the list of applications, swipe finger from bottom tu up.
- Shtypni në shenjë **Settings (Rregullimet)**: 
- Për zgjidhje të shfaqjes së gjuhës, shtypni opsionin **“Language and Input” (Gjuha dhe hyrje)** dhe zgjidhni gjuhën e shfaqjes.
- Për paraqitje në rrjetin Wi-Fi dhe ndreqje të rregullimeve, zgjidhni opsionin **“Wi-Fi”** dhe ndiqni udhëzimet në ekran.
- Për paraqitje në Google llogarinë (Google Account), pa të cilën nuk mund të merrni Aplikacione nga Google Store platforma, zgjidhni opsionin **“Accounts”**.



## KARRIKIMI I BATERIVE

Në shumicën e rasteve, telefoni juaj vjen me bateri të karrikuar me rreth 40% mbushje, ashtu që është i gatshëm për përdorim. Kur niveli i baterisë është nën 15%, kyçni karrikuesin në telefon.

- Kyçni mini USB lidhësen me karrikues në USB hyrje në tabletë tuaj.

- b. Kÿçni lidhësen në prizën e furnizimit me rrymë.
- c. Në ekranin e pajisjes, afër shenjës së baterisë do të shfaqet shenjë e rrufesë.
- d. Lëreni tabletë në lidhur në karrikues derisa shenja e baterisë të tregojë mbushje të plotë.
- e. Hiqni karrikuesin dhe telefonin nga karrikuesi.

**Kujdes:** Gjithmonë ngarkuar tabletë tuaj në një vend të ajrosur mirë ku temperatura është nga  $-10^{\circ}\text{C}$  deri  $+45^{\circ}\text{C}$ . Për mbushjen, përdorni vetëm ngarkues origjinale. Përdorimi i baterive të falsifikuara mund të çojë në rrezik dhe dëmtim shkakut dhe mosfunksionimi i pajisjes dhe humbjen e garancisë. Qoftë duke i akuzuar temperatura është shumë i lartë ose shumë të ulët, pajisja automatikisht do të shfaq një paralajmërim dhe të ndaluar akuzuar për të shmangur dëmtimin e bateri ose ndonjë rrezik.

## PËRJASHTIMI

Shtypni mbi / off button për më shumë se 3 sekonda.

Një dritare shfaqet me opsione për të anuluar, klikoni "**Power off**".

## **Përmbajtje**

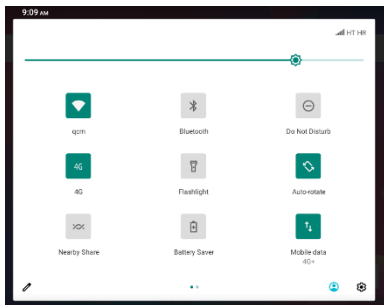
1.	Shikim i tabletë	17
2.	Sustat	17
3.	Ekrani	17
4.	Kyçja e ekranit	18
5.	Rregullimi i ekranit nismëtar	19
6.	Kamera	19
7.	Interneti	20
8.	Thirrjet	20
9.	Mesazhet	21
10.	Gmail Posta	22
11.	Go Gallery	23
12.	Prerje, Kopjim dhe Ngjitje e	23
13.	Harta dhe GPS	24

## Fillimi i përdorimit

### 1. Shikim i telefonit

Në ekranin kryesor, tërhiqni me gishtin nga maja e ekranit kah fundi për shfaqje të menysë dhe rregullim të:

- Ndrithshmërisë së ekranit
- Wi-Fi qasjes
- Qasjes celulare
- Bluetooth lidhjes
- Mënyrës së aeroplanit
- Vendndodhjeve etj...



### 2. Sustat

#### Susta për kyçje:

Për shkyçje të telefonit, shtypni sustën për kyçje për disa sekonda.

Kur telefoni është i kyçur, shtypni shkurt butonin për kyçje që kyçni ose shkyçni ekranin.

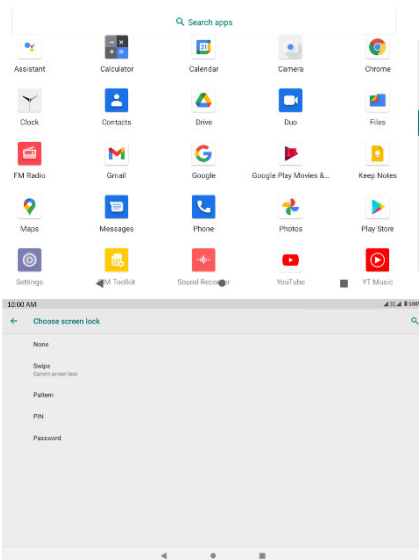
Në fund të ekranit mund të gjeni butonat për navigim:

1. Butoni për kthim në ekranin nismëtar (○): Shtypni butonin për kthim në ekranin nismëtar. Në ekranin nismëtar, prekni dhe mbani butonin për shfaqje të aplikacionit të fundit të hapur.
2. Butoni i menysë (□): Në mënyrën e pritjes, shtypni butonin për shfaqje të të gjitha aplikacioneve të hapura.
3. Butoni i kthimit (◀): Shtypni butonin e kthimit në hapin/opsionin e mëparshëm.
4. Me shtypje më të gjatë në pjesën e zbrazët të ekranit nismëtar, do të hapen opsionet për ndreqje të fotografisë në prapavijë (wallpaper), shtimi i "widgets"-ave, rregullimet e pamjes dhe hyrjes në rregullimet e telefonit.

### 3. Ekran

On the home screen, to open the list of applications, swipe finger from down to up: It will be shown a list of all applications installed on your tablet. Do të shfaqet lista e tërë Aplikacioneve.

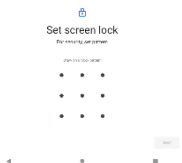
Për nisje të Aplikacionit, shtypni në shenjë e tij.



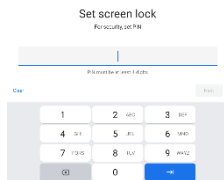
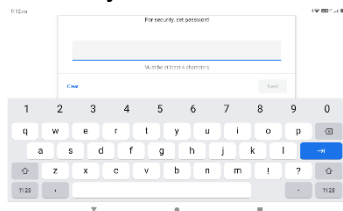
#### 4. Kycje e ekranit

Mund të zmadhoni sigurinë e telefonit tuaj me zgjidhje të llojit të kycjes së ekranit: Për hyrje në rregullimet zgjidhni: **“Settings” (Rregullime) > “Security” (Siguria) > “Screen lock” (Kycje e ekranit)**. Mund të vendosni kycje të ekranit me nivele të ndryshme të sigurisë:

- No Lock (Pa kycje)
- Finger Slide (Lëvizje e gishtave)
- Pattern (Mostër)
- PIN (Fjalëkalim me numra)
- Password (Fjalëkalim me shkronja)



#### 5. Vendosje e ekranit nismëtar



Me shtypje më të gjatë në pjesën e zbrazët në ekranin nismëtar ose me zgjedhje të **“Rregullimeve”**, do të hapen opsionet për rregullime të fotografisë në prapavijë (wallpaper), shtimit të **“widgets”-ave** dhe Aplikacioneve:

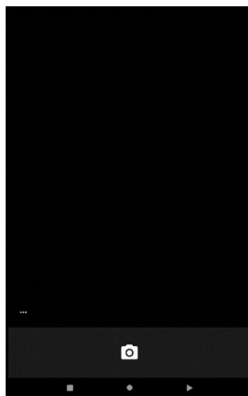
Me shtypje më të gjatë në fotografinë e Aplikacionit mund të lëvizni ato nëpër ekran, t’i fshini ose të shtoni nga lista.



## 6.Kamera

Telefoni është i pajisur me kamerë me rezolucion të lartë, që ka karakteristika më të mira.

Mund të rregulloni fokusin, blicin, të zmadhoni ose zvogëloni me **“zoom”**, të ndërroni mes kamerës së përparme dhe pasme (selfie) dhe rregullime tjera.



## 7. Internet

Mund të lidheni në rrjetin e Internetit me zgjidhje të rrjetit 3G me shirit të gjerë ose me anë të WLAN Wi-Fi rrjetit. Kënaquni me muzikë, video, aplikacione dhe risi kudo dhe kurdo!

Mund të KËÇNI ose SHKËÇNI rrjetin celular të Internetit me anë të MenySë së shpejtë ose rregullimeve!


Për qasje dhe kërkim në internet, mund të përdorni Google Android aplikacionet si që janë Chrome ose shfletues tjerë për internet.

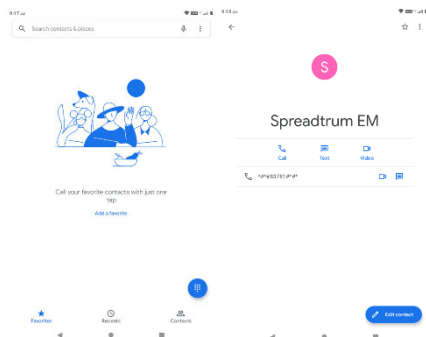
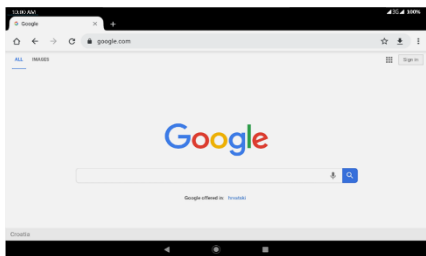
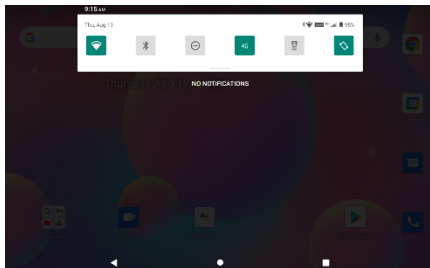
## 8. Kryerja e telefonatës

Mund të krijoni thirrje me anë të regjistruarit të thirrjeve, me zgjidhje të kontaktit, nëpërmjet mesazhit që përmban numrin e tel. ose me vënie direkt të numrin që doni të thirrni.

Në mënyrën e pushimit shtypni numrin për të bërë telefonatë.

**Për zgjidhje direkt të numrit të telefonit:**

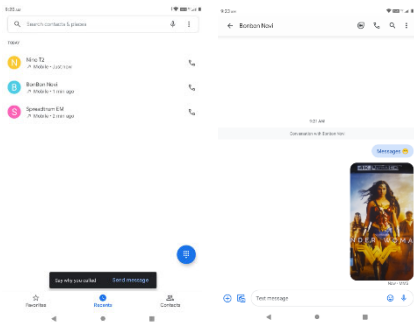
Shtypni shenjën: . Vënie numrin e telefonit, shtypni butonin e Gjellbër për thirrje. Kur të mbarojë thirrja, shtypni butonin e Kuq.





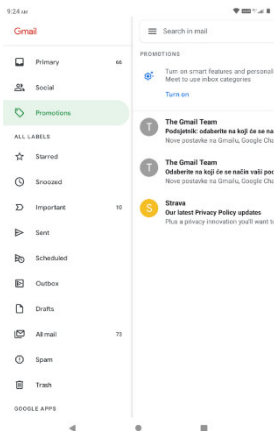
## 9. Mesazhe

Prekni ikonën për mesazhe dhe me anë të tastierës virtuale shkruani mesazh. Mund të vëni “emotikone”, foto, audio ose video skedarë dhe të dërgoni mesazhin më shumë marrësve.

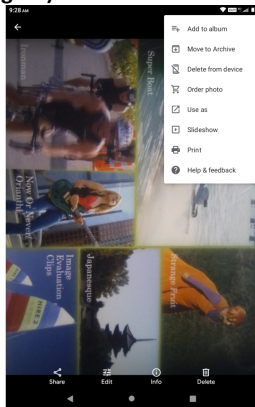


## 10. Gmail

Tableti juaj mbështet Gmail dhe formate të ndryshme muzikore, dhe 4 duke kategorizuar, d.m.th. Artistë, Albume, Këngë dhe Listat e Luajtjes.



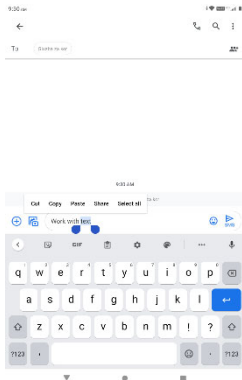
## 11. Gallery Go (Fotografi)



Tabletë posedon mjet për shikim të shpejtë dhe të lehtë të fotografive. Me lëvizje të gishtit në ekran kah e djathta ose e majta mund të lëvizni fotografitë. Prekeni dy herë ose largoni dy gishta për zmadhim. Mund të redaktoni, të ndani, të shkruani mbi foto dhe shumë funksione tjera.

## 12. Prerja, Kopjimi dhe Ngjitja

Prekeni dhe mbajeni përmbajtjen tekstuale që të shënoni pjesën e tekstit me zmadhuese, e pastaj tërhiqni gishtin për lëvizje të kufizuesit për kopjim. Pastaj prekeni shenjat për prerje, kopjim ose ngjitje. Me këtë mënyrë mund lehtë të kopjoni dhe të vëni tekst nga ueb-faqet, posta elektronike ose SMS mesazhet.

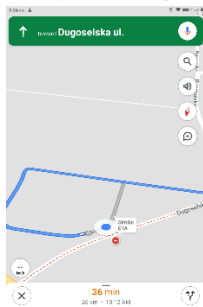
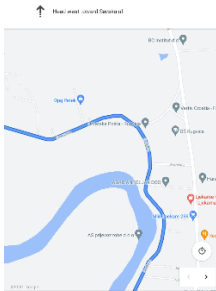
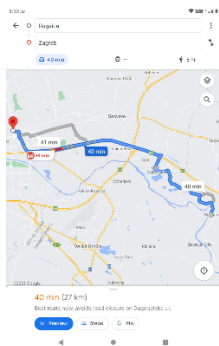
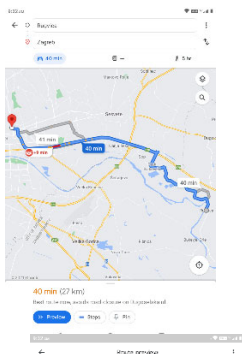


### 13. Harta dhe GPS

Mund të shikoni fotografitë satelitore ose kartën me të dhëna të hollësishme të rrugëve dhe të kyçni navigimin. Aplikacioni “Harta” është shumë e mirë për navigim, për caktim të rrugës, kontroll të kushteve të komunikacionit në kohë të vërtetë, pa marrë parasysh nëse jeni në këmbë, me autobus ose me veturë.

Qasshmëria e Google Hartave varet nga lidhja juaj e internetit dhe GPS rregullimeve.

Gjithashtu, mund të merrni Aplikacione tjera GPS me harta nga Google Play Store-i.



## 14. Specifikimet

përmasat (mm*mm*mm)	208,4 x 124,5 x 9,65mm
Peshë	Approx 480g
LCD	10,1" IPS (800x1280)
OS	Android™ 11
Procesor	A75 2.0GHz + 3*A55 1.8GHz
Kujtim	3GB DDR3 RAM, 32GB internal
WI-FI	802.11b/g/n
lidhjet	USB Type-C, Micro-SD (up to 32GB), Headphone Jack
Bateri	3.7V 5800mAh Li-Poly
Kohën e punës	Up to 6h Talk/Use Up to 100h Standby
Temperatura e funksionimit të ambientit	Between 0°C – 40°C

### Android™ 11

Roboti Android është një riprodhim ose modifikim nga një punë që u krijua dhe u nda nga Google dhe përdoret në përputhje me kushtet e përshkruara në "Creative Commons 3.0 License".

Logot Wi-Fi®, Wi-Fi Protected Setup™, Wi-Fi Direct™, Wi-Fi CERTIFIED™, dhe Wi-Fi janë marka të regjistruara tregtare të Wi-Fi Alliance.

Google, Android, Google Play dhe shenjat tjera janë shenjat mbrojtëse të kompanisë Google LLC

# TPC-105 4G 3 GB/32GB

SL

Navodila za uporabo

Zahvaljujemo se vam za nakup izdelka Vivax.

Priročnik vam daje podrobne informacije o delovanju vaše nove naprave. Preden začnete uporabljati vaš novi telefon ali tablični računalnik obvezno preberite varnostna navodila, da bi lahko popolnoma varno in pravilno uporabljali vaš telefon. Shranite navodila na znano mesto, da jih boste lahko v primeru potrebe ponovno uporabili.

## **VARNOSTNA PRAVILA IN POJASNILA**

Pred uporabo naprave preberite varnostna navodila. Pri uporabi naprave vedno upoštevajte varnostna navodila. S tem se zmanjša nevarnost požara, električnega udara ali poškodbe.

### **BATERIJA, POLNILEC IN DRUGA OPREMA**

Če pride do poškodbe električnega kabla polnilnika, se za popravilo le-tega obrnite na proizvajalca, pooblaščen servisni center ali usposobljeno osebo, da bi preprečili morebitne nevarnosti. Polnilnik in naprava nista namenjena uporabi s strani oseb (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali psihičnimi sposobnostmi. Ljudje, ki niso prebrali priročnika, naprave ne smejo uporabljati, če jim oseba, odgovorna za varnost in nadzor ni pojasnila pogojev uporabe.

Otroci morajo biti pod nadzorom, da bi bili prepričani, da se ne bodo igrali z napravo.

Polnilec mora biti vedno na voljo. Ne sme se ga zalivati ali škropiti z vodo.

Predmetov, napolnjenih s tekočinami (npr. vaze), se ne sme postaviti v neposredno bližino naprave ali polnilnika.

Polnilec priključite le na napajalnik, ki je enako označen na ploščici polnilnikai. Ne povzročajte kratkega stika priključkov polnilnika.

Okoli naprave in polnilnika vedno pustite vsaj 10 cm prostora, da se zagotovi ustrezno hlajenje.

Viri odprtega plamena ne smejo priti v stik s polnilnikom. Ne uporabljajte polnilnika ali naprave v prostorih z visoko vlago, prahom, ali jih ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi. Se dotikajte se polnilnika ali kablov polnilnika z mokrimi rokami, ker lahko to povzroči električni udar.

Naprava je namenjena samo za uporabo v zmernem podnebjju. Ne spreminjajte naprave, polnilnika ali baterije.

**OPOZORILO:** Obstaja nevarnost eksplozije, če baterijo nepravilno zamenjate ali ni zamenjana z enakim ali združljivim modelom. Baterija ne sme biti izpostavljena prekomernemu segrevanju kot npr. da se jo pusti na neposredni sončni svetlobi, ognju in podobno. Baterije je treba odložiti v

skladu z navodili za odstranjevanje nevarnih odpadkov. Vedno uporabljajte posode za recikliranje za ohranjanje okolja. Če želite zamenjati baterijo, se obrnite na pooblaščen servis.

### **IZKLOP NA PREPOVEDANIH OBMOČJIH**

Izklopite svojo mobilno napravo na območjih, kjer uporaba takšnih naprav ni dovoljena ali kjer obstaja nevarnost neželenih učinkov delovanja naprave, npr. v letalih, v bližini medicinske elektronske opreme, vnetljivih tekočin,

**kemikalij ali eksplozivov. Takoj pojdite k zdravniku.**

V redkih primerih ima lahko uporaba naprave v avtomobilu neželene posledice na elektronsko opremo znotraj vozila. V takšnih primerih iz varnostnih razlogov naprave ne uporabljajte.

**POOBLAŠČENO OSEBJE:** Samo pooblaščen strokovnjaki so pooblaščen za vgradnjo ali popravilo naprave.

**DODATNA OPREMA** S to napravo uporabljajte le kompatibilne polnilnike in ostale dodatke. Ne priklaplajte nezdružljivih dodatkov ali izdelkov.

**SHRANJUJTE NAPRAVO NA SUHEM:** Naprava ni vodoodporna. Hranite jo na suhem.

**OTROCI:** Hranite napravo na varnem mestu, stran od otrok.

### **Interferenca z drugimi napravami**

Oddajanje elektronskih naprav na radijskih frekvencah lahko interferirajo z drugo elektronsko opremo, kar povzroča nepravilno delovanje. Čeprav je ta mobilna naprava izdelana v skladu s predpisi EU o frekvencah radijskih oddaj, lahko brezžični oddajniki mobilne naprave in električni sklopi povzročijo motnje v delovanju drugih elektronskih naprav. Zato priporočamo, da to preprečite z naslednjimi ukrepi:

**Letala:** Brezžična oprema lahko povzroči interferenčne motnje v letalih.

- Izklopite vaš mobilni telefon pred vkrcanjem na letalo
- Ne uporabljajte ga na tleh, dokler vam tega ne dovoli letalska posadka.

**Vozila:** Oddajanje mobilnih naprav na radijskih frekvencah lahko vpliva na elektronske sisteme v motornih vozilih. Za podrobnosti glede svojega vozila se obrnite na proizvajalca ali zastopnika.

**Medicinski implantati:** Proizvajalci medicinskih naprav priporočajo minimalno razdaljo 15 cm med brezžično napravo in vstavljen medicinsko napravo, kot so npr. srčni spodbujevalniki ali defibrilatorji, da bi se izognili interferencam z medicinskimi napravami. Za ljudi s temi vsadki, priporočamo:

- Vedno držite brezžično opremo več kot 15cm oddaljeno od medicinske naprave.
- Nikoli ne nosite brezžične naprave v prsnem žepu;
- Uporabite svojo mobilno napravo na nasprotni strani telesa glede na medicinsko napravo
- Izključite brezžično napravo, če menite, da interferira z medicinsko napravo
- Upoštevajte navodila, ki vam jih je dal proizvajalec medicinskega implantata, če imate tovrstni implantat, se za vprašanja v zvezi z uporabo vašega mobilnega telefona ali brezžične naprave obrnite na svojega zdravnika.

**Slušni pripomočki: Opozorilo:** Z uporabo slušalk se izpostavljate tveganju, ker ne morete hkrati slišati zunanjih zvokov iz okolice. Ne uporabljajte slušalk, kadar bi to lahko ogrozilo vašo varnost. Nekatere mobilne naprave lahko negativno vplivajo na delovanje slušnih aparatov.

**Ostale medicinske naprave:** Naprave, ki oddajajo radijske signale, vključno z mobilnimi napravami, lahko negativno vplivajo na nezadostno zaščiteno medicinsko opremo. Posvetujte se z zdravnikom ali proizvajalcem medicinske opreme, da bi ugotovili, če je naprava ustrezno zaščitena pred zunanjimi radijskimi signali.

Izklopite vašo napravo, ko to zahteva zdravstveno osebje ali napisi.

**Območja z nevarnostjo eksplozije:** Izklopite vašo napravo v eksplozijsko nevarnem območju. Upoštevajte vsa uradna navodila. Iskre lahko na teh območjih povzročijo eksplozijo ali požar, kar lahko privede do resnih poškodb ali smrti. Izklopite vašo napravo na bencinskih postajah, še posebej v bližini naprave za točenje goriva. Strogo upoštevajte omejitve glede uporabe naprav v prostorih za shranjevanje goriva, kemičnih tovarnah ali na območjih, kjer se uporabljajo eksplozivi. Potencialno eksplozivna območja so pogosto, vendar ne vedno jasno označena. To vključuje območja, kjer se običajno svetuje ugašanje motorja vašega vozila, podpalubja plovil, prostori za skladiščenje ali prenos kemikalij in območja, kjer zrak vsebuje kemične izdelke ali drobne delce, kot so prah, umazanijo ali kovinski ostružki.

Vse naše mobilne naprave so usklajene z mednarodnimi in, kjer je to potrebno nacionalnimi standardi in predpisi v zvezi z omejitvami izpostavljenosti uporabnikov elektro-magnetnemu polju. Ti standardi in predpisi so sprejeti na temelju obsežnih znanstvenih raziskavah. V njih ni vzpostavljene povezave med uporabo mobilnih naprav in neželenih



stranskih učinkov na zdravje, če se naprava uporablja v skladu z običajno prakso. Če si želite še bolj zmanjšati vpliv sevanja radijskih valov, lahko omejite uporabo brezžičnih komunikacij, saj je dolžina stika eden izmed najpomembnejših dejavnikov izpostavljenosti. Prav tako lahko odmaknete napravo od telesa, saj se stopnja izpostavljenosti bistveno zmanjšuje z razdaljo.

### **SPLOŠNA VARNOSTNA NAVODILA IN OBVESTILA**

Preberite in shranite ta navodila za kasnejšo uporabo.

**Opozorilo** Vedno upoštevajte opozorila, natisnjena na napravi ali v navodilih za uporabo.

**Čiščenje** Ne uporabljajte tekočin ali čistilnih sredstev v razpršilu. Uporabljajte le mehko vlažno krpo.

**Polnilnik:** Uporabite le certificirane polnilnike, ki jih priporoča proizvajalec. Polnilniki drugih proizvajalcev so lahko nevarni, lahko poškodujejo napravo ali lahko izgubite garancijo.

**Vlaga in voda:** Ne uporabljajte naprave v bližini vode, kot je kad, pomivalno korito ali bazen.

**Hlajenje naprave:** Odprtine in reže na napravi so namenjene za zaščito pred pregrevanjem in zanesljivo delovanje. Ne blokirajte odprtini za hlajenje s tem, da polagate napravo na posteljo, preprogo ali drugo podobno površino.

**Vira napajanja:** Telefon je treba povezati le na vir napajanja, ki je naveden na nalepki na izdelku in / ali polnilniku. Prosimo, da se posvetujete s svojim lokalnim dobaviteljem za dodatne informacije.

**Preobremenitev** Ne preobremenjujte električnih vtičnic, podaljškov in razširitvenih letvic, da se prepreči nevarnost požara ali električnega udara.

**Predmeti in tekočine:** Nikoli ne postavljajte predmetov na ali v napravo, ker bi se lahko dotaknili delov, ki so pod napetostjo, kar lahko povzroči požar ali električni udar. Ni razlivajte kakršnekoli tekočine po telefonu ali tabličnem računalniku.

**Vzdrževanje:** Ne poskušajte sami izvajati servisa, ker vas odstranitev pokrova lahko izpostavi visoki napetosti in drugim nevarnostim, in izgubili garancijo. Za vse vzdrževanje se obrnite na pooblaščen servisni center.

### **Poškodbe, ki zahtevajo servis:**

Izklopite napravo z napajanja in se obrnite na pooblaščenega serviserja:

- če je polnilnik poškodovan
- če ste po napravi ali polnilniku polili tekočino
- če je naprava izpostavljena dežju ali vodi

d) če naprava ne deluje pravilno

e) če je naprava padla ali se na kakršen koli način poškodovala (izguba garancije)

**Toplota** Telefonu ali tablični računalnik je treba hraniti ločeno od virov toplote, kot so radiatorji, pečica, štedilnik in druge naprave, ki proizvajajo toploto.

**Nadomestni deli:** Uporaba nedovoljenih nadomestnih delov pri servisu naprave lahko povzroči požar, električni udara in druge nevarnosti. Prepričajte se, da je oseba, ki je opravila servis uporabila originalne dele, ki jih je odobril proizvajalec.

**Prihranek energije:** Za varčevanje z energijo, izklopite prenosni polnilnik USB, ko ni v uporabi. Polnilnik nima stikala, tako da je treba odklopiti napajalnik iz vtičnice napajanja.

**OPOZORILO! Daljša poslušanje zvoka pri najvišji glasnosti lahko povzroči izgubo sluha. Zato ne priporočamo poslušanja glasbe z visoko glasnostjo in ne več kot eno uro na dan pri srednji glasnosti.**



- Vedno držite napravo proč od predmetov, kot so bančne kartice. Sevanje mobilnega telefona lahko povzroči izgubo podatkov na kreditni kartici in podobnih predmetih.
- Ne odlagajte naprave na vlažnih in mokrih mestih, saj to lahko povzroči pregrevanje ali okvaro naprave.

### PREVIDNOST PRI VOŽNJI

Upoštevajte veljavne zakone in predpise glede uporabe mobilnih naprav med vožnjo.

- Naprave ne uporabljajte med vožnjo. Popolnoma se osredotočite le na vožnjo.
- Radijski signali lahko vplivajo na avtomobilske sisteme, kot so npr. radio sprejemnik in alarmni sistem.
- Če je vozilo opremljeno z zračno blazino, ne postavljajte fiksne ali brezžične opreme v njeno bližino, saj to lahko vpliva na njeno delovanje in povzroči hude poškodbe zaradi nezadostne zaščite.

**Zapisi in Aplikacije:** Datoteke, ki jih prenesete z interneta lahko vsebujejo viruse, ki lahko poškodujejo napravo. Da bi zmanjšali to tveganje, prenašajte samo datoteke iz zaupanja vrednih virov.

Opisi in slike v tem priročniku temeljijo na tovarniških nastavitvah naprave. Zaslonske slike v tem priročniku se lahko razlikujejo od dejanskega izdelka. Naprava se lahko segreje med polnjenjem. To je normalno.

## Varnostni ukrepi pri uporabi SAR

Ta naprava je v skladu s pravili v zvezi z izpostavljenostjo radijskim valovom. Vaša mobilna naprava je istočasno radijski oddajnik in radijski sprejemnik. Oblikovana je, da ne presega mej, ki so določene z mednarodnimi smernicami glede omejitev za izpostavljenost radijskim valovom. Ta pravila so sprejeta s strani neodvisnih raziskovalnih ustanov, ICNIRPa in vključujejo varnostne meje, s katerimi zagotovi ustrezna zaščita za vse uporabnike, ne glede na starost in zdravstveno stanje.

Priporočila, ki se nanašajo na smernice izpostavljenosti sevanju za mobilne naprave uporabljajo enote "Specific absorption rate" ali SAR. Mejna vrednost za SAR je opredeljena v priporočilih ICNIRP in znaša 2,0 W / kg povprečno na 10 gramov tkiva. V testih za določitev SAR vrednosti se uporablja oprema v standardnih položajih z največjo možno močjo v vseh testiranih frekvenčnih pasovih. Dejanska vrednost SAR je lahko pri uporabi izdelka tudi nižja od najvišjih vrednosti, saj je naprava oblikovana tako, da uporablja samo toliko moči, kolikor je potrebuje za dobro komunikacijo z mobilnim omrežjem. Te vrednosti so odvisne od več dejavnikov, kot so na primer oddaljenost od bazne postaje in podobno.

## VREDNOSTI SAR:

**GLAVA:** 1,276 W/kg 10g

**TELO:** 1,173 W/kg 10g

## Dodatki

**Kartico:** WRP2E-050200U 100-240V~ 50/60Hz 0.4A Max  
Output: 5.0Vdc, 2.0A, 10.0W

**Baterija:** 3.7V 5800mAh Li-Poly

**Izhodna moč:** 10W Max

**Povprečna aktivna učinkovitost:** 82,42%

**Učinkovitost pri nizki obremenitvi (10%)** 80,11%

**Poraba energije brez obremenitve:** 0,10W (Max)

*Proizvajalec lahko objavi in izdaja posodobitve programske opreme za popravljanje hroščev ali izboljšanje funkcij tudi po prodaji izdelka. Vse verzije programske opreme, ki jih izda proizvajalec, so vedno preverjene in usklajene z ustreznimi standardi.*

**Pri polnjenju naprave mora biti adapter nameščen v bližini naprave in mora biti zlahka dostopen.**

**Odklop adapterja iz vtičnice se šteje za adapter, ki izključi adapter.**

## Obratovalni frekvenčni pas (RF):

<b>WWAN</b>	<b>Podpira pasovi (MHz) :</b>	<b>Max Power:</b>
	GSM900 : Tx 880~915, Rx 925~960	32,72 dBm
	GSM1800 : Tx 1710~1785, Rx 1805~1880	29,69 dBm
	WCDMA Band I : Tx 1920~1980, Rx 2110~2170	22.74dBm
	LTE Band 1: Tx 1920~1980, Rx 2110~2170	22.71dBm
LTE Band 3: Tx 1710~1785, Rx 1805~1880	22.49dBm	
<b>WLAN</b>	<b>Frekvenca (MHz):</b>	<b>Max Power (EIRP): +/-</b>
	2412~2472, 2422~2462	10.75dBm
<b>BT</b>	<b>Frekvenca (MHz):</b>	<b>Max Power:</b>
	2402~2480	3,57dBm EIRP
	<b>Frekvenca</b>	
	GPS: 175,42MHz, FM: 87,5-108 MHz	

Frekvence RF se lahko uporabljajo v Evropi brez omejitev.

## EU Izjava o skladnosti

M SAN Grupa d.d. izjavlja, da je radijska oprema tipa Smart Telefon v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo EU izjave o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: [www.msan.hr/dokumentacija/artikala](http://www.msan.hr/dokumentacija/artikala)



Kako uporabljati napravo je mogoče najti na <http://hr.vivax.com/>, Izberite **PROIZVODI** → **Smart**,

**Izberite model naprave** → **Documents** → **Navodila za uporabo**

## Odlaganje električne in elektronske opreme



Izdelki označeni s tem simbolom označujejo, da izdelek sodi v kategorijo električne in elektronske opreme (WEEE izdelkov) in se ne sme odlagati kot gospodinjski in kosovni odpad. Zato je treba ta proizvod odstraniti v označenem zbirnem mestu za zbiranje električne in elektronske opreme. S tem ko izdelek pravilno odlagate, boste preprečili morebitne negativne vplive na okolje in zdravje ljudi, ki bi jih sicer lahko povzročilo nepravilno odlaganje izrabljenega izdelka. Z recikliranjem materialov iz tega izdelka boste pripomogli k ohranitvi zdravega okolja in naravnih virov.

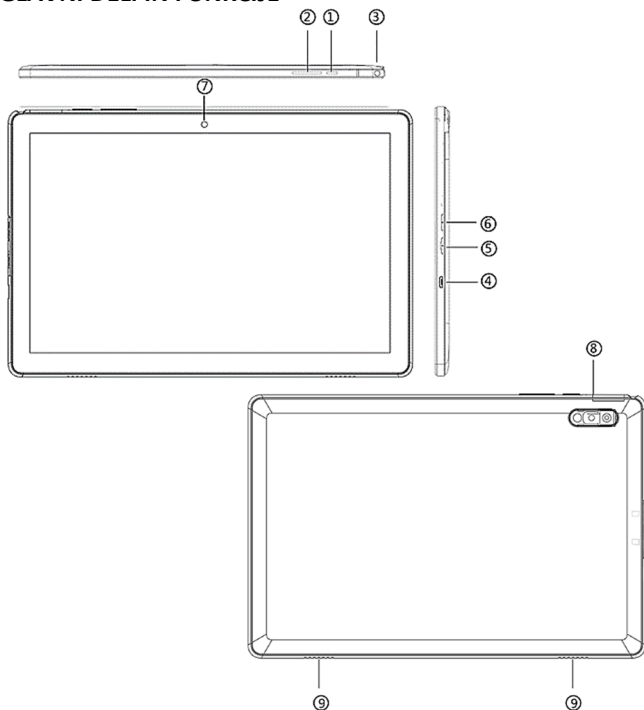
Za podrobnejše informacije o zbiranju EE izdelkov se obrnite na prodajalno kjer ste izdelek kupili.

## Odlaganje odpadnih baterij



Preverite lokalne predpise za odlaganje odpadnih baterij ali pokličite lokalno službo, da bi dobili navodila o odstranjevanju starih in izrabljenih baterij. Baterij iz tega izdelka se ne sme zavreči skupaj z gospodinjskimi odpadki. Stare baterije obvezno odložite le na posebnih prostorih za odlaganje rabljenih baterij, ki so na voljo v vseh trgovinah, kjer lahko kupite baterije.

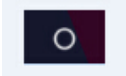



## GLAVNI DELI IN FUNKCIJE



- |                          |                     |
|--------------------------|---------------------|
| 1. Gumb za vklop         | 6. Reža kartice SIM |
| 2. Let +/-Vol-           | 7. Sprednja kamera  |
| 3. Vtičnica za slušalke  | 8. Nazaj kamera     |
| 4. VRATA TIP A C USB 2.0 | 9. Zvočniki         |
| 5. Reža za TF kartice    |                     |

## Opis Funkcij:

<b>Tipka za vklop</b>	Na kratko pritisnite tipko za vklop načina mirovanja/bujenja, dolgo pritisnite, da vklopite ali izklopite.
<b>Volume + (up)</b>	Povečanje jakosti zvoka
<b>Volume - (down)</b>	Zmanjšanje jakosti zvoka

<b>Tipka HOME (začetna stran)</b> 	Pritisnite to tipko, da se vrnete na začetni zaslon iz katerega koli prikaza
<b>Tipka Back (vrnitev nazaj)</b> 	Kliknite na kateremkoli prikazu, da se vrnete na prejšnji prikaz
<b>Tipka za Meni</b> 	Ta gumb prikaže meni.
<b>Tipka za nastavitve</b> 	Prikaže zgodovino zadnjih iskanj.

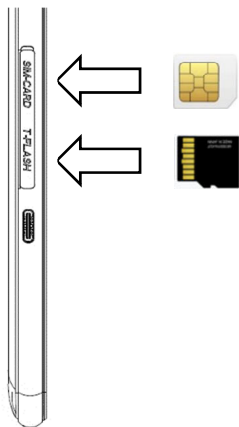
## OZNAKE NA ZASLONU

	Novi E-pošta Sporočilo		Izklop zvoka
	Novi G-mail		Kartica SD se doda / odstrani
	Mod USB pristop		Nalaganje podatkov / Pošiljanje podatkov
	Opomnik		Nalaganje končano
	Aktivna Alarm		Splošne informacije (npr. Do napake in podobno.)
	Reprodukcija		Sinhronizacija podatkov
	Wi-Fi povezave in moč signala Wi-Fi		Baterija
	Mod letala		Polnjenje baterije
	Bluetooth		



## PRVA UPORABA

Pred vstavljanjem ali odstranjevanjem kartice SIM ali pomnilniške kartice obvezno izključite napravo.



1. Odprite pokrov SIM/TF kartice.
2. Vstavite **Micro SIM** telefonsko kartico (ali) **Micro SD** pomnilniško kartico v ustrezno režo.

Kartice previdno vstavite v režo tako, da so kontakti obrnjeni proti zadnjemu pokrovu, kot je prikazano na sliki.

### POMEMBNO:

*Pred vstavljanjem ali odstranjevanjem kartice, izključite telefon. Nikoli ne vstavite ali odstranite kartico, medtem ko je telefon vklopljen, saj to lahko poškoduje vašo kartico ali napravo.*

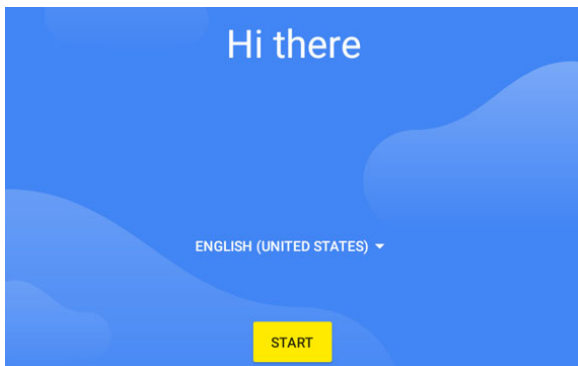
## VKLJUČEVANJE

3. Pritisnite in držite več kot 3 sekunde tipko za Vkl./Izkl.
4. Vaš telefon se bo vklopil in čez nekaj trenutkov (po zagonu operacijskega sistema) se bo prikazala slika na začetnem zaslону.
5. Zdaj je treba prilagoditi osnovne parametre vaše naprave za dostop do Aplikacij v trgovini Google Play™, Wi-Fi™ brezžičnega omrežja in drugih storitev.

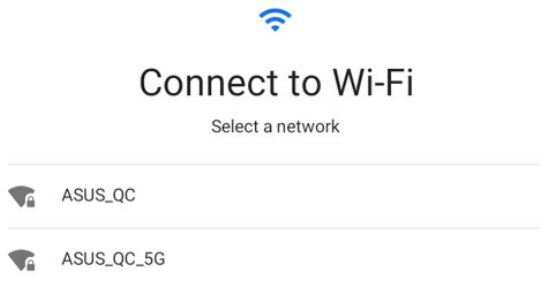
Za nastavitve sledite navodilom v točkah **A** ali **B**

**A) Sledite navodilom, ki so prikazana v "Čarovniku - Vodniku za nastavitve telefona":**

Izbira OSD Jezika:



Wi-Fi network postavljanje (Postavke Wi-Fi mreže):

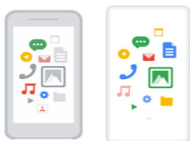


Kopiranje nastavitev druge naprave (neobvezno):



## Copy apps & data

You can choose to transfer your apps, photos, contacts, Google Account, and more.



Nastavitev Google Računa:



Sign in

with your Google Account. [Learn more](#)

[Forgot email?](#)

[Create account](#)


[Skip](#)

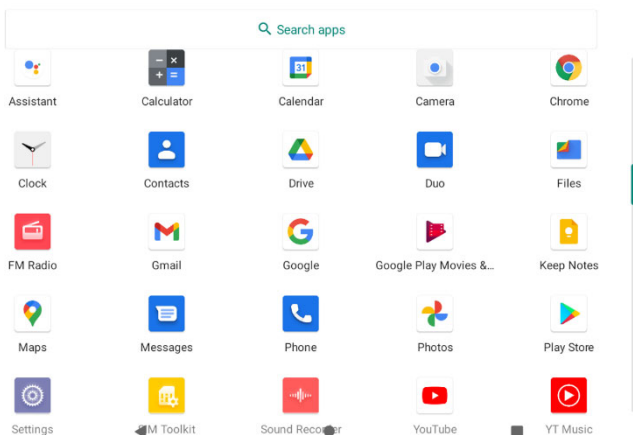
[Next](#)

Ko končate z začetno nastavitvijo telefona, se na zaslonu prikaže začetni zaslon in vaš telefon je pripravljen za uporabo.

Ali ...

**B) Za odpiranje in prilagoditev nastavitev sledite spodnjim korakom:**

- Na začetnem zaslonu povlecite navzgor po dnu zaslona, da odprete seznam vseh aplikacij.
- Pritisnite na oznako **Settings (Nastavitve)**: 
- Če želite izbrati jezik prikaza, izberite možnost **"Language and Input" (Jezik in vnos)** in izberite jezik prikaza.
- Za prijavo v omrežje Wi-Fi in prilagoditev nastavitev, izberite **"Wi-Fi"** in sledite navodilom na zaslonu.
- Za prijavo v Google račun (Google Account), brez katerega ne boste mogli prenesti aplikacij s platforme Google Store, izberite možnost **"Accounts"**..



## POLNJENJE BATERIJE

V večini primerov telefon prihaja z vnaprej napolnjeno baterijo s približno 40% napoljenostjo, tako da je pripravljen za uporabo. Ko nivo baterije pade pod 10%, priključite polnilnik na telefon.

a. Priključite mini USB vtič polnilnika v vrata USB na vašem uredi.

**Pripomba:** Ne vlecite ali izklaplajte napajalnega kabla ali vtiča tako, da ga potegnete pod kotom glede na napravo. To lahko oslabi stike in poškoduje vtič ali napravo. Vedno pazljivo priključite ali izključite vtič in pravokotno na napravo.

b. Priključite polnilnik v vtičnico napajanja

c. Na zaslonu naprave se bo, skupaj z oznako baterije pojavila oznaka strele.

d. Pustite vaš telefon priključen na polnilnik, dokler oznaka baterije ne pokaže polne napoljenosti baterije.

e. Izključite polnilnik in ured s polnilca.

**Pozor:** Tableto vedno polnite na dobro prezračevanem mestu, kjer je temperatura od  $-10^{\circ}\text{C}$  do  $+40^{\circ}\text{C}$ . Za polnjenje uporabljajte samo originalni polnilnik. Uporaba neoriginalnega polnilnika lahko povzroči nevarnost in povzroči poškodbe in okvaro naprave ter izgubo garancije. Če je med polnjenjem previsoka ali prenizka, bo naprava samodejno prikazala opozorilo in prenehala polniti, da bi se izognili poškodbam akumulatorja ali kakršni koli nevarnosti.

## ISKLUČENJE

Pritisnite tipku za vključevanje / isključevanje na dulje od 3 sekunde.

Pojavit će se prozor s opcijama za isključevanje, pritisnite ikonu "Isključi"

## Sadržaj

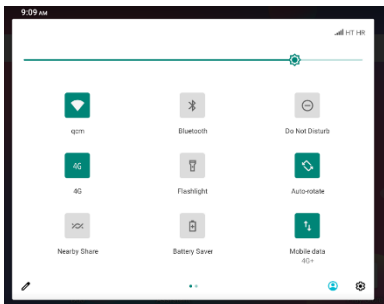
1.	Pregled tableta	17
2.	Tipke	17
3.	Zaslon	17
4.	Zaklepanje zaslona	18
5.	Prilagajanje začetnog zaslona	19
6.	Kamera	19
7.	Internet	20
8.	Klicanje	20
9.	Sporočila	21
10.	Gmail	21
11.	Gallery Go	22
12.	Izrezovanje, kopiranje in lepljenje zapisov	22
13.	Zemljovidi in GPS	23

## Začetek uporabe

### 1. Pregled osnovnih funkcij

Na glavnem zaslonu povlecite s prstom od vrha zaslona proti dnu, da prikažete hitri meni in nastavitve:

- Svetlosti zaslona
- Dostopa Wi-Fi
- Mobilnega dostopa
- Povezave Bluetooth
- Način Letalo
- Lokacije itd...






### 2. Tipke

Če želite izklopiti telefon, držite tipko za vklop nekaj sekund.

Ko je telefon vključen, pritisnite tipko za vklop, da vključite ali izključite zaslon.

Na dnu zaslona boste našli tipke za navigacijo:

1. Tipka za vrnitev na domači zaslon (  ): Pritisnite tipko za vrnitev na domači zaslon. Na začetnem zaslonu se dotaknite in držite tipko za prikaz zadnje odprte aplikacije.
2. Tipka Menu (  ): V pripravljenosti pritisnite tipko za prikaz vseh odprtih aplikacij.
3. Tipka za vrnitev (  ): Pritisnite tipko, da se vrnete na prejšnji korak / opcijo.
4. Z daljšim pritiskom na prazen del na domačem zaslonu, se bodo odprle možnosti za prilagajanje slike za ozadje (wallpaper), dodajanje "widgets-ov", nastavitve izgleda in vstop v nastavitve telefona.

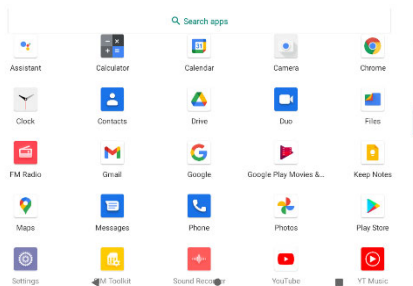
### 3. Zaslon

Na začetnem zaslonu za odpiranje zaslona z vsemi aplikacijami pritisnite in povlecite s prstom navzgor z dna zaslona. Prikaže se seznam vseh Aplikacij.

Prikazan bo seznam vseh aplikacij.

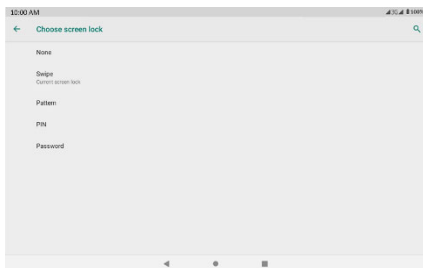
Za zagon Aplikacije, pritisnite na ikono aplikacije

Za zagon Aplikacije, pritisnite na ikono aplikacije.



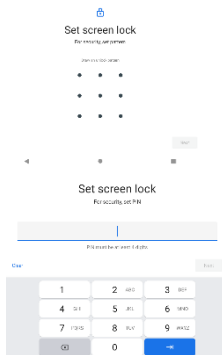
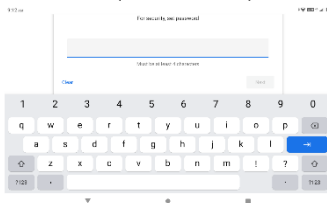
## 4. Zaklepanje zaslona

Varnost vašega telefona lahko povečate z izbiro vrste zaklepanja zaslona: Za vstop v nastavitve izberite: **"Settings"** (Nastavitve) > **"Security"** (Varnost) > **"Screen lock"** (Zaklepanje zaslona).



Zaklepanje zaslona lahko nastavite z različnimi stopnjami varnosti

- No Lock (Ni zaklepanja)
- Finger Slide (Premik prsta)
- Pattern (Vzorec)
- PIN (Numerično Geslo)
- Password (Črkovno Geslo)





## 5. Nastavitev domačega zaslona

S pritiskom na prazen del začetnega zaslona ali z izbiro "**Nastavitve**" se bodo odprle možnosti za nastavitev slike za ozadje (wallpaper), dodajanje "widgetov" in Aplikacij.

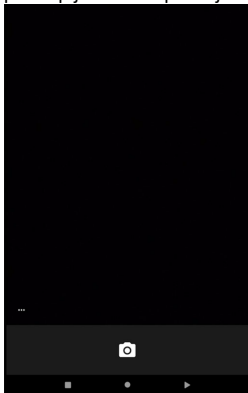
Z daljšim dotikom na ikono Aplikacije lahko premikate aplikacije po zaslonu, jih brišete ali dodajate s seznama aplikacij



## 6. Kamera

Telefon je opremljen s fotoaparatom z visoko ločljivostjo, ki ima odlične lastnosti.

Nastavljate lahko fokus, bliskavico, povečujete ali zmanjšujete "zoom", preklapljate med sprednjo in zadnjo kamero (selfie) in druge nastavitve

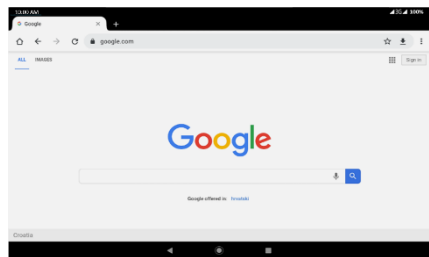
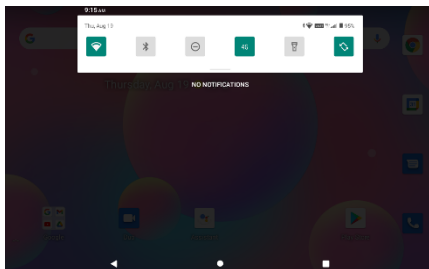


## 7. Internet

Lahko se povežete na internetno omrežje z izbiro 3G / 4G širokopasovnega mobilnega omrežja ali preko omrežij Wi-Fi. Uživajte v glasbi, videu, aplikacijah in novicah kjerkoli in kadarkoli!

Mobilno internetno povezavo lahko vključite ali izključite preko Hitrega menija ali nastavitvev.

Za dostop in brskanje po internetu lahko uporabite aplikacije Google Android, kot so Chrome ali drugi spletni iskalniki

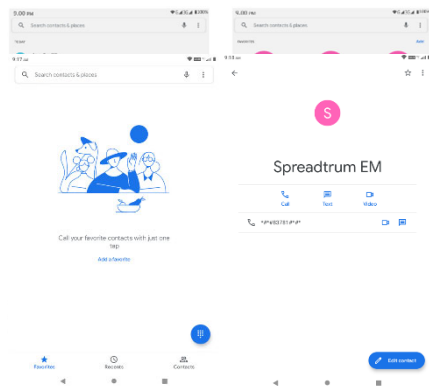



## 8. Klicanje

Kličete lahko preko dnevnika klicev, z izbiro stika, preko sporočila, ki vsebuje tel. številko ali neposredno z vnosom številke, ki jo želite poklicati.

V stanju pripravljenosti, pritisnite številko za klic.

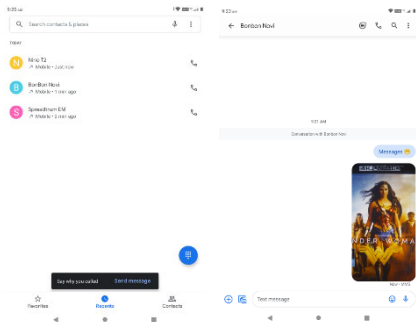
Za **neposredno klicanje telefonske številke:**



Pritisnite oznako: . Vnesite telefonsko številko, pritisnite **Zeleno** tipko za klic. Ko se klic konča, pritisnite **Rdečo** tipko.

## 9. Sporočilo

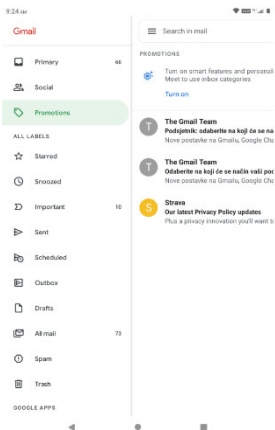
Dotaknite se ikone za sporočila in z virtualno tipkovnico napišite sporočilo. Vstavite lahko "emotikone", slike, avdio in video datoteke in pošljete sporočilo več prejemnikom.



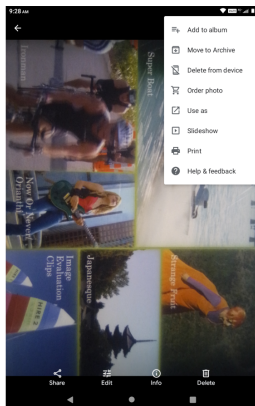
## 10. Gmail

Gmail Aplikacija za e-pošto vam omogoča branje, pisanje in pošiljanje e-pošte

Vaš ured podpira različne avdio formate, različne zvočne učinke in štiri kategorizacije, tj. Filtri-ranje po Izvajalcu, Albumu, Naslovu in Seznamu predvajanja.



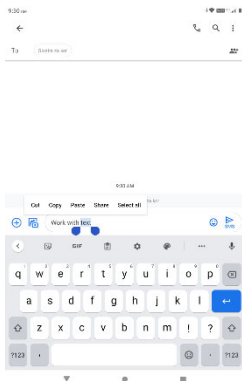
## 11. Gallery Go



Telefon ima orodje za enostavno in hitro brskanje po fotografijah. Z drsenjem prsta po zaslonu v desno ali levo lahko premikate slike. Dvakrat se dotaknete ali razmaknete z dvema prstoma za povečavo. Lahko urejate, delite, tiskate slike in številne druge funkcije.

## 12. Izrezovanje, Kopiranje in Lepljenje

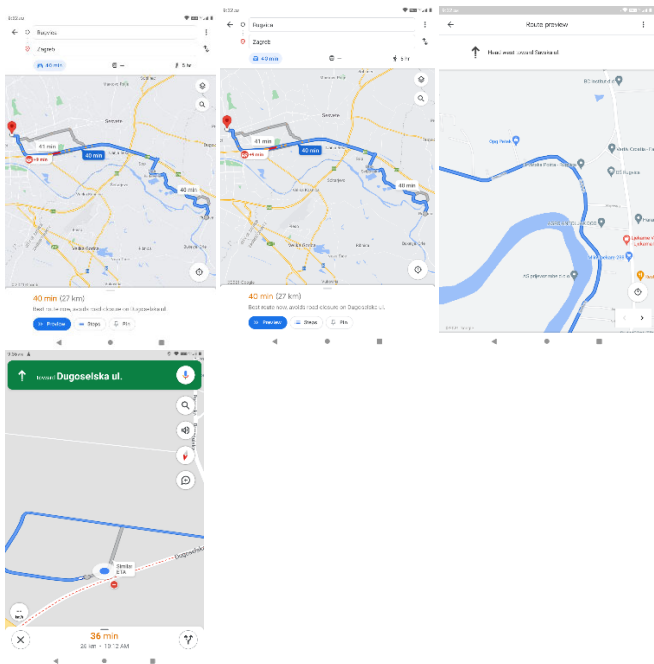
Dotaknite se in pridržite besedilno vsebino, da označite del besedila s povečevalnim steklom, nato pa prst povlecite, da premaknete mejo za kopiranje. Nato se dotaknite oznake za rezanje, kopiranje ali lepljenje. Na ta način lahko kopirate ali vstavljate besedilo s spletne strani, e-pošte ali SMS sporočila.



### 13.Zemljevidi in GPS

Lahko si ogledate satelitsko sliko ali zemljevid s podrobnimi navodili poti in vključite navigacijo. Aplikacija "Zemljevidi" je zelo uporabna za navigacijo, usmerjanje poti, preverjanje razmer v prometu v realnem času, če hodite peš, z avtobusom ali iščete pot vožnje z avtomobilom. Dostopnost Google Zemljevidov je odvisna od vaše internetne povezave in nastavitvev GPS.

Prav tako lahko prenesete različne druge Aplikacije GPS z zemljevidi iz Google Play Store.



## 14.Specifikaciji

Dimenzije(mm*mm*mm)	208,4 x 124,5 x 9,65mm
Teža	Approx 480g
LCD	10,1" IPS (800x1280)
OS	Android™ 11
Procesor	A75 2.0GHz + 3*A55 1.8GHz
Spomin	3GB DDR3 RAM, 32GB internal
WI-FI	802.11b/g/n
Priključki	USB Type-C, Micro-SD (up to 32GB), Headphone Jack
Baterija	3.7V 5800mAh Li-Poly
Vreme dela	Up to 6h Talk/Use Up to 100h Standby
Temperatura okolice	Between 0°C – 40°C

### Android™ 11

Android Robot je reprodukcija ali modifikacija dela, ki ga izdeluje in deli Google, in se uporablja v skladu s pogoji, ki so opisani v licenci Creative Commons 3.0.

Wi-Fi®, Wi-Fi Protected Setup™, Wi-Fi Direct™, Wi-Fi CERTIFIED™ in logotip Wi-Fi so registrirane blagovne znamke Wi-Fi Alliance.

Google, Android, Google Play in druge znamke so blagovne znamke podjetja Google LLC

# TPC-105 4G 3 GB/32GB

CZ

Návod k použití

Záručný list

Děkujeme Vám za zakoupení výrobku Vivax.

Návod k použití vám poskytne podrobné informace o provozu vašeho nového spotřebiče. Dříve než začnete používat váš nový telefon nebo tablet, přečtěte si bezpečnostní pokyny, abyste váš telefon používali zcela správně a bezpečně. Návod uložte na vám známé místo, abyste jej v případě potřeby mohli znovu použít.

## **BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ A UPOZORNĚNÍ**

Přečtěte si tato bezpečnostní upozornění před tím, než začnete přístroj používat. Dodržujte bezpečnostní pokyny vždy, když používáte přístroj. Snížíte tak riziko požáru, zásahu elektrickým proudem nebo zranění.

## **BATERIE, NABÍJEČKA A DALŠÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ**

Pokud dojde k poškození napájecího kabelu nabíječky, svěřte opravu výrobci, autorizovanému servisu nebo kvalifikované osobě, abyste se vyhnuli možnému nebezpečí. Nabíječka a přístroj nejsou určeny k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi. Osoby, které si nepřečetly návod, by neměly přístroj používat, pokud jim osoba zodpovědná za jejich bezpečnost a dohled nevysvětlila pravidla používání.

Děti musejí být pod dohledem, aby si s přístrojem nehrály. Nabíječka musí být vždy snadno dostupná. Dbejte na to, aby nedošlo k jejímu polítní nebo postříkání vodou. Předměty naplněné tekutinami (např. vázy s květinami) nesmějí být postaveny v bezprostřední blízkosti přístroje nebo nabíječky.

Nabíječku zapojte pouze do zásuvky, jejíž napětí odpovídá napětí uvedenému na štítku nabíječky. Nezapojujte konektory nabíječky do zkratu. Kolem přístroje a nabíječky ponechejte minimálně 10 cm volného prostoru, abyste zajistili dostatečné chlazení.

Nabíječka nesmí přijít do kontaktu se zdroji otevřeného plamene. Nepoužívejte nabíječku nebo přístroj v prostorách s velkou vlhkostí a prašností, ani je nevystavujte přímému slunečnímu svitu. Nedotýkejte se nabíječky nebo napájecího kabelu mokřýma rukama, protože by mohlo dojít k zásahu elektrickým proudem.

Přístroj je určen k používání pouze v mírném podnebí. Nemodifikujte přístroj, nabíječku nebo baterie.

**VAROVÁNÍ:** Pokud není baterie správně vložená nebo vyměněná za stejný nebo shodný model, hrozí nebezpečí exploze. Baterie nesmí být vystavena nadměrnému teplu, jako např. ponechání na přímém slunci, ohni apod. Baterie musejí být odloženy v souladu s likvidační nebezpečného odpadu.



Vždy používejte recyklační nádoby, abyste ochránili životní prostředí. O výměnu baterií požádejte v autorizovaném servisu.

### **VYPÍNÁNÍ V ZAKÁZANÝCH OBLASTECH**

**Vypněte mobilní přístroj v prostorách, kde není používání takovýchto přístrojů povoleno, nebo kde existuje nebezpečí nežádoucího působení přístroje, např. v letadlech, v blízkosti lékařského elektronického zařízení, vznětlivých tekutin, chemikálií nebo výbušnin. Ihned navštivte lékaře.**

Ve vzácných případech může mít používání mobilního přístroje v automobilu nežádoucí vliv na elektronické zařízení v automobilu. V těchto případech z důvodu bezpečnosti přístroj nepoužívejte .

**KVALIFIKOVANÉ OSOBY:** Pouze kvalifikovaní odborníci jsou oprávněni k instalaci nebo opravě přístroje.

**DALŠÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ:** Používejte pouze kompatibilní nabíječky a další příslušenství k tomuto přístroji. Nepřipojujte nekompatibilní příslušenství nebo výrobky.

**UCHOVÁVEJTE PŘÍSTROJ V SUCHU:** Přístroj není vodotěsný. Uchovávejte jej v suchu.

**DĚTI:** Uchovávejte přístroj na bezpečném místě mimo dosah dětí.

### **Interference s jinými přístroji**

Vysílání elektronických přístrojů na radiofrekvenčních vlnách může vyvolat interferenci s jinými elektronickými přístroji a způsobit nesprávné fungování. Ačkoli je tento mobilní přístroj vyroben v souladu s EU směrnice o frekvenci radioemisí, mohou bezdrátové vysílače tohoto mobilního přístroje a elektrické obvody způsobit interferenci s jiným elektronickým zařízením. Proto doporučujeme, abyste dodržovali následující bezpečnostní opatření:

**Letadla:** bezdrátové zařízení může způsobit interferenční rušení v letadlech.

- Vypněte Váš mobilní přístroj před nastoupením do letadla.
- Nepoužívejte jej na zemi, dokud Vám to nedovolí posádka letadla.

**Vozidla:** Vysílání mobilních přístrojů na radiofrekvencích může ovlivnit elektronické systémy motorových vozidel. Informace o podrobnostech týkajících se vašeho vozidla Vám poskytne jeho výrobce nebo zástupce.

**Medicínské implantáty:** Výrobci lékařského vybavení doporučují minimální vzdálenost 15 cm mezi bezdrátovými přístroji a implantovanými medicínskými přístroji, jako jsou např. pacemakery nebo defibrilátory, aby nedošlo k interferenci s medicínským aparátem. Osobám s těmito implantáty doporučujeme:

- Vždy držte bezdrátové zařízení vzdálené více než 15 cm od medicínského aparátu.
- Nikdy nenoste bezdrátové zařízení v náprsní kapse.
- Používejte mobilní přístroj na opačné straně těla, než máte medicínský implantát.
- Vypněte bezdrátový přístroj, pokud myslíte že dochází k interferenci s medicínským implantátem.
- Dodržujte pokyny vydané výrobcem medicínského implantátu. Pokud máte medicínské implantáty, obraťte se na svého lékaře, který vám poskytne informace o používání vašeho mobilního nebo bezdrátového přístroje.

**Pomůcky pro poslech: Upozornění:** Používáním sluchátek se vystavujete nebezpečí, neboť nemůžete současně slyšet zvuky zvenčí. Nepoužívejte sluchátka, pokud by to mohlo ohrozit vaši bezpečnost. Některé mobilní přístroje mohou mít nežádoucí vliv na funkci poslechových pomůcek.

#### **Ostatní medicínská zařízení:**

Přístroje, které vysílají radiosignály, mohou mít negativní vliv na nedostatečně chráněné lékařské zařízení. Poradte se s Vaším lékařem nebo výrobcem medicínského zařízení, abyste se dozvěděli, zda je lékařský přístroj dostatečně chráněn před vnějšími radiosignály.

Vypněte váš přístroj, pokud to vyžaduje lékařský personál nebo nápisy.

**Oblasti s nebezpečím výbuchu:** Vypněte Váš přístroj v oblastech s nebezpečím výbuchu. Dodržujte všechny úřední pokyny. Jiskření v takovýchto oblastech může způsobit výbuch nebo požár, což může vést k vážným zraněním nebo smrti. Vypněte Váš přístroj na čerpacích stanicích, zvláště v blízkosti stojanů pro tankování paliva. Důrazně dodržujte omezení při používání v provozech, kde se skladuje palivo, v chemických provozech nebo oblastech, kde se používají výbušniny. Oblasti s možností výbuchu bývají často, ale ne vždy, jasně označeny. Patří sem místa, kde se obvykle doporučuje vypnutí motoru vozidel, podpalubí lodí, provozy, kde se skladují nebo se manipuluje s chemikáliemi, a oblasti, kde vzduch obsahuje chemické látky nebo částice jako prach, prášek nebo kovové piliny.

Všechny naše mobilní přístroje jsou v souladu s mezinárodními a podle potřeby i národními standardy a předpisy, které se týkají omezení vystavení uživatele elektromagnetickému poli. Tyto standardy a předpisy byly přijaty po vyčerpávajících vědeckých výzkumech. V nich nebyla stanovena spojitost mezi používáním mobilních přístrojů a nežádoucími následky na zdraví,

pokud se přístroj používá v souladu s obvyklou praxí. Pokud chcete dodatečně snížit vliv záření radiovln, můžete omezit používání bezdrátové komunikace, neboť trvání kontaktu je jeden z podstatných faktorů expozice. Také můžete vzdálit přístroj od těla, protože stupeň záření se značně snižuje se vzdáleností.

### **VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A INFORMACE**

Přečtěte si a uschovejte tento návod pro pozdější použití.

**Varování:** Vždy dodržujte varování uvedená na přístroji nebo v Návodu k použití.

**Čištění:** Nepoužívejte tekuté prostředky nebo čisticí prostředky s rozstřikovačem. Používejte měkkou vlhkou tkaninu.

**Nabíječka:** Používejte pouze certifikované nabíječky, které doporučuje výrobce. Nabíječky jiných výrobců mohou být nebezpečné, mohou poškodit přístroj nebo může dojít ke ztrátě záruky.

**Vlhkost a voda:** Nepoužívejte přístroj v blízkosti vody jako je vana, kuchyňský dřez nebo bazén.

**Chlazení přístroje:** Otvory a průduchy na přístroji jsou určeny k ochraně před přehřátím a ke spolehlivému provozu. Neblokujte chlazení přístroje jeho pokládáním na postel, koberec a podobné povrchy.

**Zdroje napájení:** Telefon by měl být zapojen pouze do zdroje napájení, které je specifikováno na štítku na přístroji a/nebo nabíječce. O dodatečné informace požádejte místního dodavatele.

**Přetížení:** Nepřetěžujte elektrické zásuvky, prodlužovací kabely a rozdvojky, abyste se vyhnuli nebezpečí požáru nebo zásahu elektrickým proudem.

**Předměty a tekutiny:** Nikdy nepokládejte na přístroj nebo nevkládejte do přístroje žádné předměty, neboť by mohlo dojít ke kontaktu s částmi, které jsou pod napětím, což by mohlo způsobit požár nebo zásah elektrickým proudem. Nerozlévejte žádné tekutiny po telefonu nebo tabletu.

**Údržba:** Nepokoušejte se sami provádět servis přístroje, abyste se při sejmutí krytu nevystavili vysokému napětí a jinému nebezpečí, čímž by došlo ke ztrátě záruky. S veškerou údržbou se obraťte na autorizovaný servis.

### **Poškození, která vyžadují servis:**

Odpojte přístroj z napájení a obraťte se na kvalifikovaného servisního technika, pokud:

- a) je nabíječka poškozená
- b) jste vylili tekutinu na přístroj nebo nabíječku
- c) byl přístroj vystaven dešti nebo vodě

d) přístroj nefunguje správně

e) přístroj spadl, nebo byl jakýmkoli způsobem poškozen (ztráta záruky)

**Teplo:** Telefon nebo tablet je třeba držet dál od zdroje tepla jako jsou radiátory, trouba, sporák a ostatní spotřebiče, které vydávají teplo.

**Náhradní díly:** Použití neschválených náhradních dílů při servisu přístroje může způsobit požár, zásah elektrickým proudem a jiné nebezpečné situace. Zkontrolujte, zda osoba, která provádí opravu přístroje, používá originální díly schválené výrobcem.

**Úspora energie:** Abyste ušetřili elektrickou energii, odpojte přenosnou USB nabíječku, pokud ji nepoužíváte. Nabíječka nemá vypínač, takže ji musíte odpojit ze zásuvky.

Dlouhodobé poslouchání audiozáznamu při maximální hlasitosti zvuku může vést k poškození sluchu. Proto nedoporučujeme poslouchání audiozáznamů s vysokou hlasitostí a ne více než jednu hodinu denně při střední hlasitosti.



- Přístroj vždy uchovávejte dále od předmětů jako je bankovní karta. Záření mobilního telefonu může způsobit ztrátu údajů na kreditní kartě a podobných předmětech.
- Neodkládejte přístroj na vlhkých a mokrých místech, neboť by to mohlo způsobit přehřátí nebo závadu na přístroji.

## OPATRNOST PŘI JÍZDĚ

Dodržujte platné zákony a předpisy, které se týkají používání mobilních přístrojů při jízdě.

- Nepoužívejte přístroj, když řídíte. Soustředte se zcela pouze na jízdu.
- Radiosignály mohou ovlivnit automobilové systémy jako např. radiopřijímač a alarm.
- Pokud je automobil vybaven airbagem, neumísťujte fixní nebo bezdrátové zařízení do jeho blízkosti, protože by to mohlo narušit jeho fungování a způsobit těžká zranění způsobená nedostatečnou ochranou.

**Záznamy a aplikace:** Soubory, které stáhnete z internetu, mohou obsahovat viry, které mohou poškodit váš přístroj. Abyste snížili toto riziko, stahujte soubory pouze ze spolehlivých zdrojů.

Popisy a obrázky v tomto návodu jsou založeny na továrním nastavení přístroje. Obrázky displeje použité v tomto návodu se od skutečného přístroje mohou lišit.

Přístroj se během nabíjení může zahřát. To je normální

### Bezpečnostní opatření při používání-SAR

Tento přístroj je v souladu s pravidly, která se týkají vystavení se radiovým vlnám. Váš mobilní přístroj je současně radiovysílač i radiopřijímač. Je konstruován tak, aby nepřekračoval doporučená mezinárodní ustanovení týkající se limitu vystavení radiovlnám. Tato pravidla byla vydána nezávislými vědeckými institucemi, ICNIRP a zahrnují bezpečnostní limity stanovené tak, aby byla zajištěna adekvátní ochrana všech uživatelů bez ohledu na věk a zdravotní stav.

Doporučení týkající se vystavení záření pro mobilní přístroje používají jednotku "Specific absorption rate" neboli SAR. Mezní hodnota pro SAR definována v doporučeních ICNIRP je 2.0 W/kg v průměru na 10 gramů tkáně. V testech, v nichž se stanovují SAR hodnoty, se přístroje používají ve standardních pozicích s nejvyšším možným výkonem ve všech testovaných frekvenčních pásmech.

Skutečná hodnota SAR při používání přístroje může být nižší než maximální hodnoty, protože přístroj je konstruován tak, aby využíval jen tolik výkonu, kolik potřebuje pro dobrou komunikaci s mobilní sítí. Tyto hodnoty závisí na více faktorech, jako je např. vzdálenost od základní stanice a podobně.

### Hodnoty SAR:

**HLAVA:** 1,276 W/kg 10g

**TĚLO:** 1,173 W/kg 10g

### Esa

**Adaptér:** WRP2E-050200U 100-240V~ 50/60Hz 0.4A Max  
Output: 5.0Vdc, 2.0A, 10.0W

**Baterie:** 3.7V 5800mAh Li-Poly

**Výstupní výkon:** 10W Max

**Průměrná aktivní účinnost:** 82,42%

**Účinnost při nízkém zatížení(10%)** 80,11%

**Spotřeba energie bez zatížení:** 0,10W (Max)

*Výrobce může zveřejnit a vydávat aktualizace softwaru za účelem oprav bugů nebo zlepšení funkcí i po prodeji výrobku. Všechny verze softwaru vydané výrobcem jsou potvrzeny a vždy jsou v souladu s příslušnými standardy.*

**Adaptér musí být instalován v blízkosti zařízení a musí být snadno přístupný.**

**Síťová zástrčka považovaná za odpojovací zařízení adaptéru.**

## Provozní frekvenční pásmo (RF):

<b>WWAN</b>	<b>Podporuje pásma (MHz) :</b>	<b>Max Power:</b>
	GSM900 : Tx 880~915, Rx 925~960	32,72 dBm
	GSM1800 : Tx 1710~1785, Rx 1805~1880	29,69 dBm
	WCDMA Band I : Tx 1920~1980, Rx 2110~2170	22.74dBm
	LTE Band 1: Tx 1920~1980, Rx 2110~2170 LTE Band 3: Tx 1710~1785, Rx 1805~1880	22.71dBm 22.49dBm
<b>WLAN</b>	<b>Frekvence (MHz):</b>	<b>Max Power (EIRP): +/-</b>
	2412~2472, 2422~2462	10.75dBm
<b>BT</b>	<b>Frekvence (MHz):</b>	<b>Max Power:</b>
	2402~2480	3,57dBm EIRP
	<b>Frekvence</b>	
	GPS: 175,42MHz, FM: 87,5-108 MHz	

RF frekvence lze v Evropě používat bez omezení.

## EU Prohlášení o shodě

M SAN grupa d.d. tímto prohlašuje, rádiové zařízení typu SmartTelefon je v souladu s Nařízením 2014/53/EU.



Úplný text EU prohlášení o shodě je dostupný na následující internetové adrese:

[www.msan.hr/dokumentacijaartikala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartikala)

Návod k použití Vašeho přístroje můžete najít na <http://hr.vivax.com/>,  
yberte **PROIZVODI** → **Smart**,

**Vyberte model přístroje** → **Documents** → **Korisnički priručnik**

## Likvidace elektrických a elektronických zařízení



PVýrobky označené tímto symbolem patří do skupiny výrobků elektrických a elektronických zařízení (WEEE výrobky) a nesmějí být odloženy společně se směsným a nadrozměrným odpadem. Tento výrobek musí být uložen na sběrném místě pro sběr elektrických a elektronických zařízení. Správnou likvidací tohoto výrobku zabráníte možným negativním následkům na životní prostředí a lidské zdraví, které by v opačném případě mohly být ohroženy díky neodpovídající likvidaci tohoto výrobku. Recyklací tohoto výrobku pomůžete zachovat zdravé životní prostředí a přírodní zdroje.

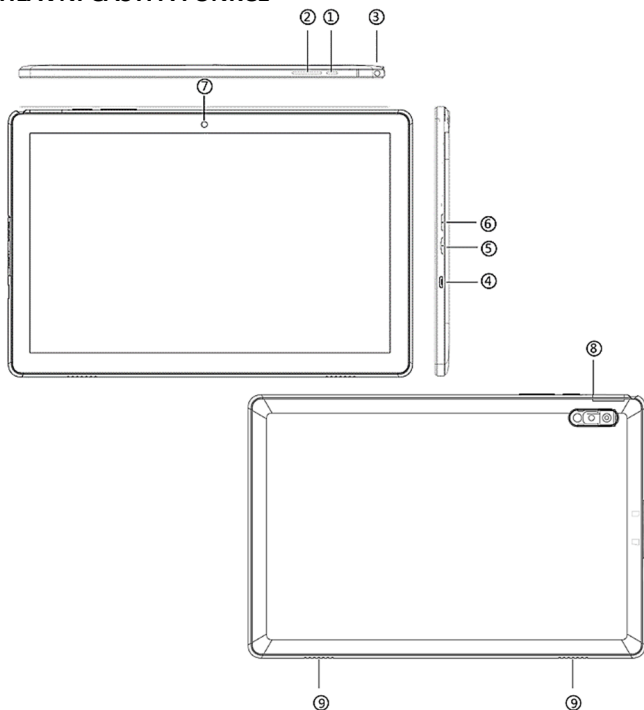
Pokud potřebujete podrobnější informace o sběru EE výrobků, obraťte se na prodejnu, v níž jste výrobek zakoupili.

## Likvidace prázdných baterií



Prostudujte si místní předpisy týkající se likvidace prázdných baterií, nebo zavolejte místní uživatelskou službu, abyste získali pokyny o likvidaci starých a prázdných baterií. Baterie z tohoto výrobku nesmějí být odloženy společně se směsným odpadem. Staré baterie povinně odevzdejte na speciálních místech pro sběr použitých baterií, která se nacházejí na všech prodejních místech, kde můžete koupit baterie.

## HLAVNÍ ČÁSTI A FUNKCE



- |                          |                       |
|--------------------------|-----------------------|
| 1. Tlačítko napájení     | 6. Slot pro SIM kartu |
| 2. Let +/-Vol-           | 7. Přední kamera      |
| 3. Zásuvka pro sluchátka | 8. Zadní kamera       |
| 4. Port USB 2.0 typu C   | 9. Reproduktoři       |
| 5. Slot pro kartu TF     |                       |



## Popis a funkce klíče:

<b>Tlačítko pro zapnutí</b>	Krátkým stisknutím tlačítka pohotovostního režimu / zapnutí stiskněte a podržte pro zapnutí / vypnutí zařízení.
<b>Volume + (up)</b>	Zvyšuje zvuk
<b>Volume - (down)</b>	Stohování zvuku

<b>Návrat na domovskou obrazovku (Home)</b> 	Stisknutím tlačítka se vrátíte z aplikace do zobrazení domovské obrazovky
<b>Předchozí krok (Back)</b> 	Návrat do předchozího menu nebo kroku
<b>Tlačítko Hlavní tlačítko pro zobrazení</b> 	Tlačítko pro návrat k předchozímu kroku nebo menu.
<b>Zobrazit otevřené aplikace</b> 	Zobrazit otevřené nebo aktivní aplikace

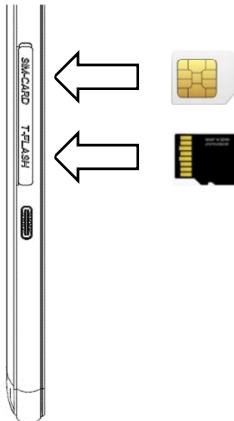
## OZNAKE NA ZASLONU

	Nový E-mail		Vypněte zvuk
	Nový G-mail		SD karta byla přidána / odstraněna
	Režim připojení USB		Načítání dat / odesílání dat
	Připomínka		Načtení dokončeno
	Aktivní alarm		Obecné upozornění (např. Chyba synchronizace atd.)
	Přehrávání		Synchronizace dat
	Wi-Fi připojení a sílu signálu Wi-Fi		Nabíjení baterie
	Režim letadla		Nabijte baterii
	Bluetooth		Příchozí telefonní hovor
	Nová zpráva		

## PRVNÍ POUŽITÍ

Před vložením nebo vyjmutím SIM nebo paměťové karty vypněte svůj tabletový počítač.

**Nainstalujte kartu SIM / TF:**



1. Otevřete kryt karty zdvihnutím horního krytu (horní zadní část tabletu) a pečlivě jej vyjměte, aby byly k dispozici čtečky karet. #

2. Vložte **Micro SIM telefonní kartu** nebo **Micro SD kartu**.

Vložte karty opatrně do slotu tak, **aby kontakty směřovaly** jak je znázorněno na obrázku (Kontakty směřující k zadní části zařízení):

### DŮLEŽITÉ:

- Nevkládejte karty do slotu násilím. Karta musí do slotu lehce vklouznout. Pokud tomu tak není, zkontrolujte znovu orientaci karty.*
- Před vložením nebo vyjmutím karty vypněte telefon. Nikdy nevklaďteje nebo nevyjímejte kartu, dokud je telefon zapnutý, protože by to mohlo poškodit vaši kartu nebo tabletu.*

### Zahrnutí

3. Stiskněte a podržte déle než 3 vteřiny tlačítko pro **Zapnutí/Vypnutí**.
4. Váš telefon se zapne a za několik okamžiků (po naběhnutí operačního systému) se zobrazí hlavní obrazovka.

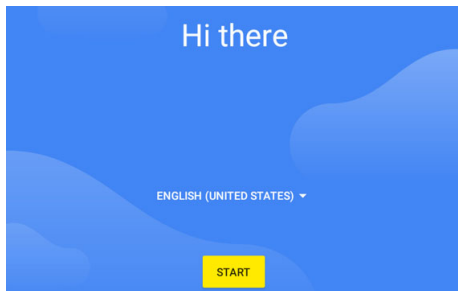
5. Nyní je třeba nastavit základní parametry vašeho přístroje, abyste mohli přistoupit k aplikacím z Google Play, k Wi-Fi™ bezdrátové síti a ostatním servisům.

Nastavení můžete upravit pomocí první instalace a průvodce (A) nebo přejděte do Nastavení a nastavte parametr v nabídce Nastavení (B).

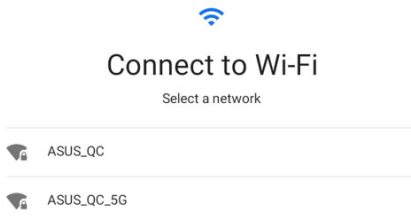
**A) Následujte pokyny, které jsou uvedeny v “Kouzelníku – Průvodci nastavením”:**

Průvodce vás provede nastavením tabletu a přizpůsobí tabletu vaší telefonní síti, Wi-Fi přístupu, účtu Google™, e-mailovému účtu a dalším počátečním nastavením.

Ladění jazyka OSD (jazyk zobrazení a parametry zobrazení):



Výběr Wi-Fi sítě:

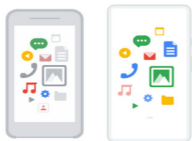


Kopírování nastavení Druhého přístroje (volitelné):



## Copy apps & data

You can choose to transfer your apps, photos, contacts, Google Account, and more.



Nastavení účtu Google™:

Google

Sign in

with your Google Account. [Learn more](#)

[Forgot email?](#)

[Create account](#)


[Skip](#)

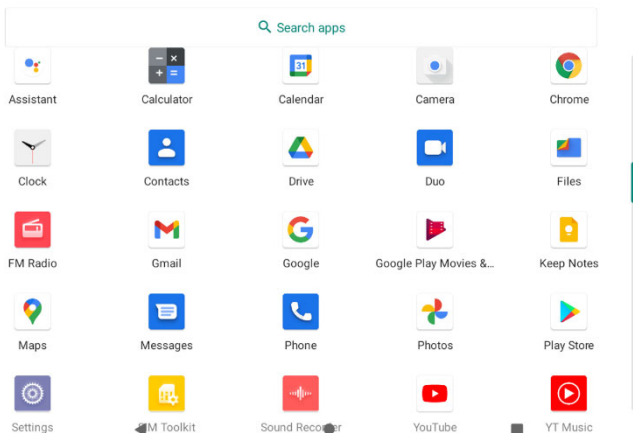
Next

Když skončíte s počátečním nastavením telefonu, na displeji se objeví hlavní obrazovka a váš telefon je připravený k použití.

nebo ...

**B) Abyste otevřeli a upravili nastavení, následujte níže uvedené kroky:**

- Abyste otevřeli seznam všech aplikací, přejeďte po úvodní obrazovce prstem od dna displeje vzhůru
- Klikněte na symbol **Settings (Nastavení)**: 
- Abyste nastavili jazyk, zvolte "**Language and Input**" (**Jazyk a zadávání**) a zvolte jazyk zobrazení.
- Abyste se připojili k síti Wi-Fi a upravili nastavení, vyberte položku "**Wi-Fi**" a následujte pokyny na displeji.
- Abyste se přihlásili na účet Google (Google Account), bez kterého nebudete moci stahovat aplikace z Google Play platformy, zvolte položku "**Accounts**".



## NABÍJENÍ BATERIE

Ve většině případů je váš tabletový počítač dodáván s již nabitou baterií na úroveň přibližně 50% nabití, takže je připravený k použití. Když úroveň nabití baterie klesne pod 10%, připojte telefon k nabíječce.

**Poznámka:** *Netahujte ani neodpojujte napájecí šňůru ani zástrčku tím, že ji zatáhnete úhlově na zařízení. To může oslabit kontakty a poškodit zástrčku nebo zařízení. Vždy připojte nebo odpojte zástrčku vertikálně od přístroje.*

- Připojte mini USB konektor nabíječky do USB vstupu.
- Zapojte nabíječku do zásuvky. Na displeji přístroje se u symbolu baterie objeví symbol blesku.
- Ponechte telefon připojený na nabíječku, dokud symbol baterie neukáže úplné dobití.
- Odpojte nabíječku ze zásuvky a telefon z nabíječky

**Upozornění:** Tablet u vždy nabíjejte na dobře větraném místě, kde je teplota  $-10^{\circ}\text{C}$  až  $+45^{\circ}\text{C}$ . Pro nabíjení používejte pouze originální nabíječku. Použití neoriginální nabíječky může vést k nebezpečí a způsobit poškození a poruchu přístroje a ztrátu záruky. Pokud je během nabíjení příliš vysoká nebo příliš nízká teplota, zařízení automaticky zobrazí varování a zastaví nabíjení, aby nedošlo k poškození baterie nebo nebezpečí.

## VYLOUČENÍ

Stiskněte tlačítko zapnutí / vypnutí po dobu delší než 3 sekundy.

Zobrazí se okno vypnutí a stiskněte ikonu vypnutí.

## Sadržaj

1.	Přehled tablet	17
2.	Tlačítka	17
3.	Displej	17
4.	Uzamčení displeje	18
5.	Nastavení úvodní obrazovky	19
6.	Fotoaparát	19
7.	Internet	20
8.	Uskutečnění hovoru	20
9.	Zprávy	21
10.	Gmail	21
11.	Gallery Go	22
12.	Výběr, kopírování a vložení záznamů	22
13.	Mapy a GPS	23

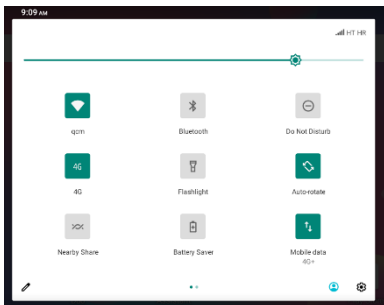


## Začátek používání

### 1. Přehled základních funkcí tabletu

Na hlavní obrazovce tahem prstu shora dolů po displeji otevřete rychlé menu, v němž můžete nastavit:

- Osvětlení displeje
- Wi-Fi připojení
- Mobilní připojení
- Bluetooth připojení
- Režim letadlo
- Polohu atd...:






### 2. Tlačítka

Abyste telefon vypnuli, stiskněte na několik vteřin tlačítko pro zapnutí.

Když je telefon zapnutý, krátce stiskněte tlačítko pro zapnutí, abyste aktivovali nebo vypnuli displej.

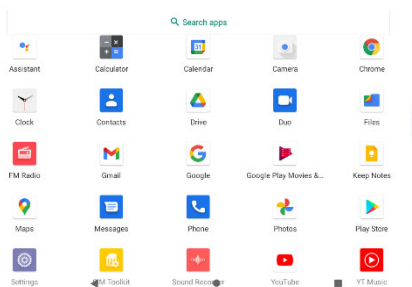
Dole na displeji můžete najít navigační tlačítka:

1. Tlačítko pro návrat na hlavní obrazovku (  ): Kliknutím na tlačítko se vrátíte na úvodní obrazovku. Na úvodní obrazovce klikněte a podržte tlačítko, aby se zobrazila naposledy otevřená Aplikace.
2. Tlačítko Menu (  ): V pohotovostním režimu klikněte na tlačítko, aby se zobrazily všechny otevřené aplikace.
3. Tlačítko Zpět (  ): Kliknutím na tlačítko se vrátíte na předchozí krok/položku.
4. Delším dotykem prázdné části hlavní obrazovky se otevřou položky pro nastavení tapety (wallpaper), přidávání "widgetů", nastavení vzhledu a vstup do nastavení telefonu..

### 3. Displej

Abyste otevřeli obrazovku se seznamem všech aplikací, přejedte na úvodní obrazovce prstem po displeji zdola nahoru.

Chcete-li spustit aplikaci, klikněte na štítek aplikace .

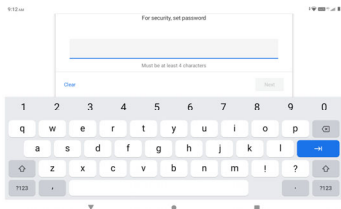
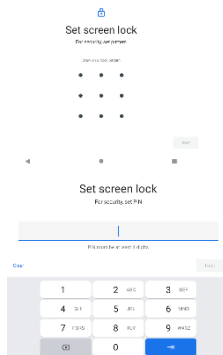
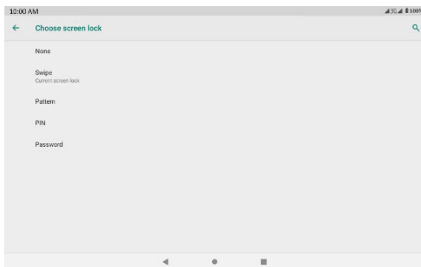


### 4. Uzamčení displeje

Bezpečnost vašeho telefonu můžete zvýšit výběrem typu zamykání displeje: Pro vstup do nastavení vyberte: **“Settings” (Nastavení) > “Security” (Bezpečnost) > “Screen lock” (Zámek displeje).**

Můžete nastavit uzamčení displeje s různými úrovněmi bezpečnosti:

- No Lock (Bez uzamčení)
- Finger Slide (Tahem prstu)
- Pattern (Vzor)
- PIN (Číselné heslo)
- Password (Písemné heslo)



## 5. Nastavení hlavní obrazovky

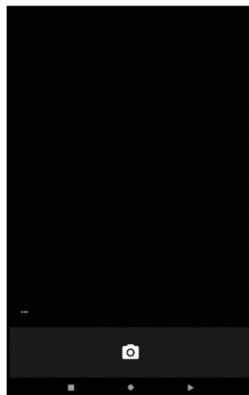
Delším dotykem prázdné části na hlavní obrazovce nebo výběrem **“Nastavení”** se otevřou položky pro nastavení tapety (wall paper), přidávání **“widgetů”** a aplikací. Delším dotykem prázdné části na hlavní obrazovce nebo výběrem **“Nastavení”** se otevřou položky pro nastavení tapety (wall paper), přidávání **“widgetů”** a aplikací. Delším podržením ikony Aplikace můžete posouvat aplikace po displeji, vymazat je nebo je přidávat ze seznamu aplikací



## Fotoaparát

Telefon je vybavený fotoaparátem s vysokým rozlišením se špičkovými charakteristikami.

Můžete nastavit fokus, blesk, zvětšit nebo zmenšit **“zoom”**, přepínat mezi předním a zadním fotoaparátem (selfie) a další.

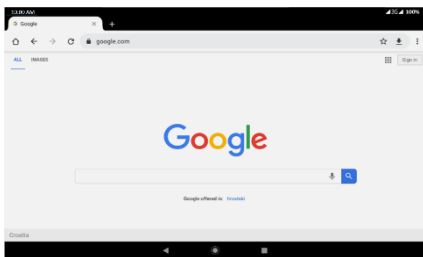
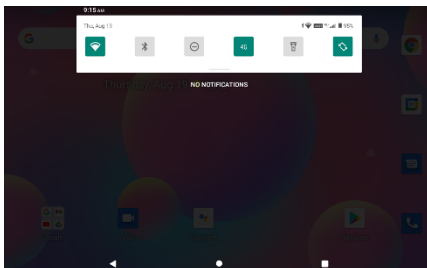


## 6. Internet

Můžete se připojit k internetové síti výběrem 3G širokopásmové mobilní sítě nebo prostřednictvím WLAN Wi-Fi sítě. Budete mít přístup k hudbě, videu, aplikacím a novinkám kdekoli a kdykoli!

Můžete Zapnout nebo Vypnout mobilní internetové připojení prostřednictvím Rychlého menu nebo Nastavení.


K připojení a vyhledávání na internetu můžete použít Google Android aplikace, jako je Chrome nebo jiné internetové vyhledávače

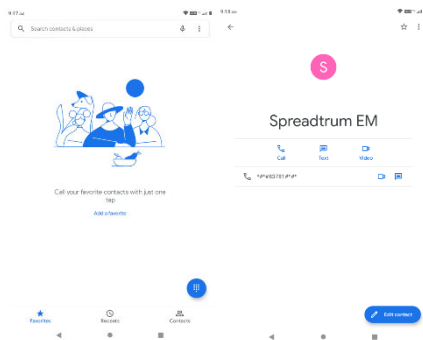


## 7. Uskutečnění hovoru

Hovor můžete uskutečnit prostřednictvím protokolu hovorů, výběrem z kontaktů, prostřednictvím zprávy, která obsahuje tel. číslo, nebo přímým zadáním čísla, které chcete volat. V klidovém režimu klikněte na číslo pro uskutečnění hovoru

**Pro přímou volbu telefonního čísla:**

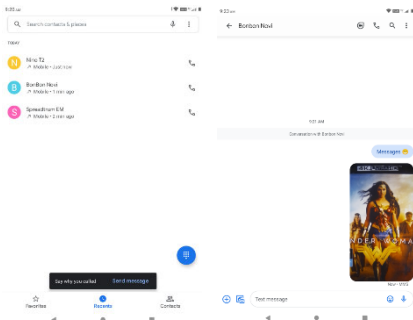
Stiskněte symbol: . Zadejte telefonní číslo, klikněte na **Zelené**



tláčítko pro uskutečnění hovoru. Po skončení hovoru klikněte na **Červené** tlačítko.

## 9. Zprávy

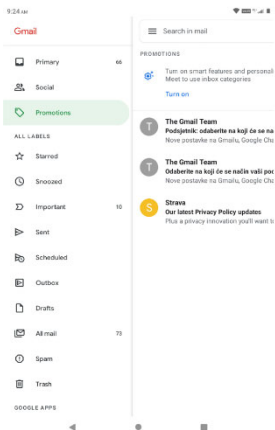
Klikněte na symbol zpráv a prostřednictvím virtuální klávesnice napište zprávu. Můžete vložit “emotikony”, fotky, audio nebo video soubory a poslat zprávu více příjemcům.



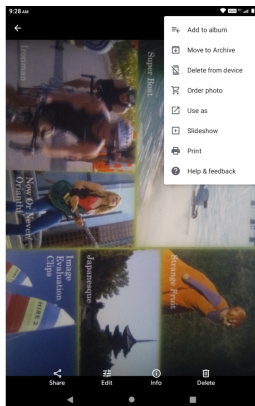
## 10. Gmail

Aplikace E-mail vám umožňuje čte-ní, psaní a posílání e-mailů a je nastavená pro práci se všemi většími e-mailovými službami.

Váš tablet podporuje různé audio formáty, různé zvukové efekty a čtyři kategorizace, tj. Filtrování podle Interpret, Alba, Názvu a Seznamu pro reprodukci.



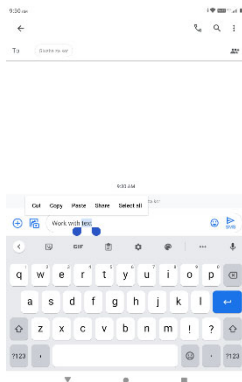
## 11. Gallery Go



Tablet je vybaven nástrojem pro snadné a rychlé prohlížení fotografií. Pohybem prstu po displeji vpravo nebo vlevo můžete posunovat fotografie. Fotografie zvětšíte dvojným kliknutím nebo roztažením dvěma prsty. Snímky můžete upravovat, sdílet, tisknout. K dispozici máte i mnohé jiné funkce.

## 12. Výběr, kopírování a vložení

Klikněte na textový obsah a podržte, abyste označili část textu lupou a poté posuňte prstem úchytky ohraničující oblast výběru pro kopírování. Poté klikněte na symbol pro výběr, kopírování nebo vložení. Tímto způsobem můžete snadno zkopírovat a vkládat text z webové stránky, e-mailu nebo SMS zpráv

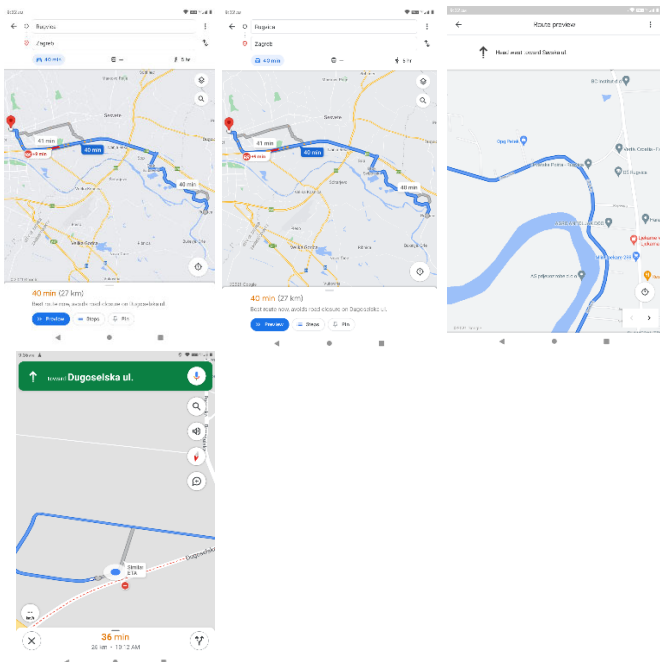


### 13. Mapy a GPS

Můžete si prohlížet satelitní mapy nebo mapu s podrobnými údaji a také zapnout navigaci. Aplikace “Mapy” je velmi užitečná pro navigaci, hledání trasy, ověřování dopravních podmínek v reálném čase ať už jdete pěšky, autobusem nebo hledáte trasu pro jízdu automobilem.

Dostupnost aplikace Google Mapy závisí na vašem internetovém připojení a nastavení GPS.

Také si můžete stáhnout různé jiné GPS aplikace s mapami z Google Play Store.



## 14.Specifikace

Rozměry (mm*mm*mm)	208,4 x 124,5 x 9,65mm
Závaží	Approx 480g
LCD	10,1" IPS (800x1280)
OS	Android™ 11
Procesor	A75 2.0GHz + 3*A55 1.8GHz
Memorija	3GB DDR3 RAM, 32GB internal
WI-FI	802.11b/g/n
Připojení	USB Type-C, Micro-SD (up to 32GB), Headphone Jack
Baterie	3.7V 5800mAh Li-Poly
Délka práce	Up to 6h Talk/Use Up to 100h Standby
Pracovní teplota	Between 0°C – 40°C

### Android™11

Android robot je reprodukce nebo modifikace z díla, které bylo vytvořeno a sdíleno společností Google, a je používáno v souladu s podmínkami popsány v licenci „Creative Commons 3.0“.

Wi-Fi®, Wi-Fi Protected Setup™, Wi-Fi Direct™, Wi-Fi CERTIFIED™, i Wi-Fi logo jsou registrované obchodní značky Wi-Fi Alliance.

Google, Android, Google Play a další značky jsou ochranné známky společnosti Google LLC.



# TPC-105 4G 3 GB/32GB

SK

Návod pre používanie

Záručná listina



✓  
**RoHS**



Ďakujeme Vám že ste kúpili Vivax prístroj.

Pokyny pre používanie dáva vám detailne informácie o práci vášho nového zariadenie. Skôr ako začnete používať váš nový telefón alebo tablet, povinne si prečítajte bezpečnostne pokyny ako by ste úplne bezpečne a správne používali váš telefón. Odložte pokyny na známe miesto ako by ste ich v prípade potreby mohli znovu používať.

## **BEZPEČNOSTNE VAROVANIE A POZNÁMKY**

Precítajte si tieto bezpečnostne poznámky pred používaním prístroja. Vždy sledujte bezpečnostne pokyny keď používate zariadenie. Tým zmenšujete riziko od požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zraneniam.

## **BATÉRIA, NABÍJAČKA A OSTATNE PRÍSLUŠENSTVO**

Pokiaľ dôjde do poškodenia elektrického káblu nabíjačky, pre opravu kontaktujte výrobcu, oprávnený servis alebo kvalifikovanú osobu ako by ste sa vyhli možným nebezpečenstvám. Nabíjačka a zariadenie nie je určene pre používanie od strany osôb (vrátane deti) ktoré majú zmenšene fyzické, citové alebo mentálne schopnosti. Osoby ktoré si neprečítali pokyny, by nemali používať prístroj pokiaľ im osoba oprávnená pre bezpečnosť a dohľad nevysvetlila podmienky používania.

Deti musia byť pod dohľadom ako by ste si boli istí že sa nehrajú s prístrojom.

Nabíjačka vždy musí byť ľahko dostupná. Nesmie byť zalievaná alebo striekaná vodou.

Predmety naplnené kvapalinou (napr. vázy pre kvetmi) nesmú byť umiestene v bezprostrednej blízkosti zariadenia alebo nabíjačky.

Nabíjačku pripojte iba na napájanie ktoré je rovnaké vyznačenému na nadpisnom štítku nabíjačky. Nespájajte krátko konektory nabíjačky.

Okolo prístroja a nabíjačky vždy nechávajte minimálne 10 cm voleného priestoru ako by ste zaistili dostačujúce chladenie.

Zdroj otvoreného ohňa ne smie dôjsť do kontaktu s nabíjačkou. Nepoužívajte nabíjačku alebo prístroj v miestnostiach s veľkú vlhkosťou. Nedotikajte nabíjačku alebo spojovacie káble mokrymi rukami, preto že to môže vyvolať úraz elektrickým prúdom.

Prístroj je určený k používaniu iba v miernych klimatických podmienkach. Nemoifikujte zariadenie, nabíjačku alebo batérie.

**VAROVANIE:** Existuje riziko od explózie pokiaľ batéria nie sú správne vymenená alebo nie je vymenená s rovnakou alebo kompatibilným modelom. Batéria ne smie byť vystavená nadmernému zohrievaniu ako napr. Nechovanie na silnej silnom slnečnom žiarení, ohni a podobne. Batérie musia byť likvidovane v súlade s likvidáciou nebezpečného odpadu. Vždy používajte recyklačne nádoby ako by ste ochránili okolie. Pre zámenu batérie kontaktujte oprávnený servis.

## **VYPÍNANIE V ZAKÁZANÝCH OBLASTIACH**

Vypínanie mobilného zariadenie v priestoroch v ktorých používanie takých prístrojom nie je povolené alebo kde existuje riziko od neželaného pôsobenia zariadenia, napr. v lietadle, v blízkosti medicínskeho elektronického vybavenia, horľavých látok, chemikálií alebo explozívnych materiáloch. Ihneď sa obráťte doktorovi.

V zriedkavých prípadoch, používanie mobilného prístroja v aute môže vyvolať neželane dôsledky na elektronické vybavenie vo vnútri vozidla. V takých prípadoch, kvôli bezpečnosti, nepoužívajte zariadenie.

**OPRÁVNENÉ OSOBY:** Iba opravený experti sú autorizovaný pre inštaláciu alebo opravu zariadenia.

**DODATOČNE PRÍSLUŠENSTVO:** Používajte iba kompatibilne nabíjačky a ostatne dodatky s týmto zariadením. Nepripojujte nekompatibilne dodatky alebo výrobky.

**UCHOVÁVAJTE PRÍSTROJ NA SUCHOM MIESTE:** Zariadenie nie je vodotesne. Uchovávajte ho na suchom mieste.

**DETI:** Prístroj uchovávajte na bezpečnom miest od dosahu deti.

### **Interferencia s inými prístrojmi**

Emitovacia z elektronických zariadení na rádio frekvenciách, môže interferovať s iným elektronickým vybavením a spôsobiť poruchy v práci. I keď je tento mobilný prístroj navrhnutý v súlade s EU predpismi o frekvenciách rádio vysielania, bezdrôtové vysieláče mobilného prístroja a elektrické obvody môžu vyvolať interferenciu s iným elektronickým zariadením. Z toho dôvodu odporúčame aby ste vykonali nasledujúce miery opatrenia.

**Lietadla:** Bezdrôtové vybavenie môže spôsobiť interferenčne poruchy v lietadlách.

- Vypnite Váš mobilný prístroj pred vstupom do lietadla.
- Nepoužívajte ho na zemi kým vám to nepovolí posádka lietadla.

**Vozidla:** Emitovanie mobilného prístroja na rádio vysielanie môže vplývať na elektrické systémy motorového vozidla. Pre detail tykajúce sa Vášho vozidla obráťte sa a jeho výrobcu alebo zástupcu.

**Medicínske implantáty:** výrobca medicínskeho vybavenia odporúča minimálnu vzdialenosť od 15 cm medzi bezdrôtovým prístrojom a medicínskym implantátom ako sú napr. Pacemaker alebo defibrilator, ako by sa vyhlo akejkoľvek interferencií s medicínskym prístrojom. Pre osoby s takými implantátmi odporúčame:

- Vždy držte bezdrôtové zariadenia viac ako 15 cm vzdialene od medicínskeho prístroju.
- Nikdy nenoste bezdrôtové zariadenie vo vrecku na prsiach
- Používajte mobilne zariadenie na opačnej strane tela od medicínskeho zariadenia.
- Sledujte pokyny dane od výrobcu medicínskeho implantátu. Pokiaľ mate medicínsky implantát, pre otázky
- Tykajúce sa používania vášho mobilného alebo bezdrôtového zariadenia kontaktujte vášho lekára.

**Načúvacie prístroje:** **Upozornenie:** Používaním slúchadiel dovádzate sa do rizika, preto že nemôžete súčasne počuť vonkajšie zvuky. Ne používajte slúchadla keď to môže ohroziť vašu bezpečnosť. Niektoré mobilne prístroje môžu neželane pôsobiť na fungovanie načúvajúcich prístrojov.

**Ostatne medicínske prístroje:** Prístroje ktoré vysielajú rádio signály, vrátane mobilne prístroje, môže negatívne vplývať na nedostatočne chránené medicínske zariadenia. Poradte sa s vaším doktorom alebo výrobcu medicínskeho zariadenia ako by ste zistili či je medicínsky prístroj dostatočne ochránený od vonkajších rádio signálov.

Vypnite Váš prístroj keď to vyžaduje zdravotnícky personál alebo nadpisy.

**Oblasti s nebezpečenstvom explózie:** Vypnite Váš prístroj v oblasti s nebezpečenstvom explózie. Sledujte všetky služobne pokyny. Iskry v takých oblastiach môžu spôsobiť vážne zranenia alebo smrť. Vypnite Váš prístroj na čerpacích stanicach, a v každom prípade v blízkosti prístroju pre tankovanie nafty. Striktne dodržujte obmedzenia používania v

prevádzkach pre skladovanie nafty, chemické závody alebo v oblastiach kde sa používajú výbušniny

Oblasti s nebezpečenstvom explózie sú často, ale nie vždy, jasne vyznačené. Do toho sú zahrnuté oblasti kde je obvykle doporučene vypínanie motorov vozidiel, podpalubia lodí, prevádzky pre skladovanie alebo prenos chemikálií a oblasti kde vzduch obsahuje chemické výrobky alebo prvky ako sú prach, špina alebo kovové triesky.

Všetky naše mobile prístroje sú v súlade s medzinárodným a podľa potreby nacionálnymi normami a predpismi v otázkach ohraničenia vystavovania používateľa elektromagnetom poli. Tie normy a predpisy sú prijaté po rozsiahlom vedeckom výskume. V nich nie je stanovená spojitosť medzi používaním mobilného prístroja a neželaných efektov na zdravie ak je prístroj používaný v súlade s obvyklou praxou.

Pokiaľ si prajete dodatočne znížiť vplyv žiarenia rádio vln, môžete ohraničiť používanie bezdrôtovej komunikácie, preto že je dĺžka kontaktu dôležitý faktor vystavenia. Taktiež môžete vzdialiť prístroj od tela preto že stupeň vystavenia sa výrazne znižuje vzdialenosťou.

### **VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIE**

Prečítajte si a uchovajte tieto pokyny pre neskoršie používanie

**Upozornenie:** Vždy postupujte podľa upozornenia vytačených na zariadení alebo v Pokynoch pre používanie

**Čistenie:** Ne používajte tekuté prostriedky alebo prostriedky pre čistenie so sprejom. Používajte mäkkú vlhku handričku.

**Nabíjačka:** Používajte iba certifikované nabíjačky odporúčané od strany výrobcu. Nabíjačky iných výrobcov môžu byť nebezpečné, môžu poškodiť prístroj alebo môžu prerušiť záruku.

**Vlhko a voda:** Ne používajte zariadenie v blízkosti vody ako sú vane, kuchynské drezy alebo bazény.

Chladiaci prístroj: Otvory a sloty na zariadenie sú určené pre ochranu od prehrievania a bezpečnú prácu. Ne blokujte chladienie zariadenia pokladniám prístroju na posteľ, koberec alebo podobne povrchy.

**Zdroje napájania:** Telefón by sa mal spájať iba na zdroj napájania ktorý je špecifikovaný na nálepke na výrobku a/alebo nabíjačke. Prosíme aby ste sa poradili a miestnym dodávateľom pre dodatočne informácie.

**Preťaženie:** Ne preťažujte elektrické zástrčky, predlžovacie káble a predlžovacie late, ako by ste sa vyhli riziku od požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

Predmety a tekutiny: Nikdy nepokladajte žiadne predmety na alebo do prístroja, preto že by mohli dotknúť časti ktoré sú pod napätím, čo môže spôsobiť požiar alebo uraz elektrickým prúdom. Ne vylievajte tekutiny žiadneho druhu po telefóne alebo tabletu.

**Údržba:** Ne pokúšajte sa sami vykonávať servis prístroja z dôvodu že odstránenie krytu môže vás vystaviť vysokému napätiu a iným nebezpečenstvám, a stratíte záruku. Pre všetky údržby obráťte sa oprávnenom serviseru.

### **Poškodenia ktoré vyžadujú servis:**

Vypnite prístroj z napájania a obráťte sa oprávnenom serviseru:

- a) keď je nabíjačka poškodená
- b) pokiaľ ste vyliali tekutinu po zariadení alebo nabíjačke
- c) pokiaľ zariadenie bolo vystavené dažďu alebo vode
- d) pokiaľ zariadenie nepracuje správne
- e) pokiaľ zariadenie spadlo alebo je poškodené akýmkoľvek spôsobom (strata záruky)

**Teplota:** Telefón alebo tablet je potrebné držať ďaleko od zdroja tepla ako sú radiátory, šporáky, rúry a ostatné zariadenia ktoré generujú teplotu.

**Náhradné diely:** Používanie nepovolených náhradných dielov počas servisu prístroja, môže spôsobiť požiar, a iné nebezpečné situácie. Skontrolujte že osoba ktorá servisuje prístroj použiva originálne diely povolené od strany výrobcu.

**Šetrenie energie:** ako by ste ušetrili energiu, vypnite prenosnú USB nabíjačku keď nie je vo funkcii. Nabíjačka nemá prepínač, takže musíte odpojiť adaptér zo zástrčky napájania.

**UPOZORNENIE:** Dlhodobé poslúchanie audio zázpisu pri maximálnej hlasitosti zvuku môže spôsobiť poškodenie sluchu. Z toho dôvodu neodporúčame poslúchanie audio zázpisu s vysokou hlasitosťou, nie viac od jednej hodiny denne pri strednej hlasitosti.



- Zariadenie vždy udržiajte ďalej od predmetov ako sú bankové karty. Žiarenie mobilného telefónu môže spôsobiť stratu údajov na kreditnej karte a podobných predmetoch.
- Ne odkladajte prístroj na vlhkom a mokrom mieste, ktoré môže spôsobiť prehrievanie alebo poruchu prístroja.

## OPATRnosť PRI RIADENÍ

Dbajte na platné zákony a predpisy tykajúce sa používania mobilných zariadení pri riadni.

- Ne používajte zariadenie kým jazdíte. Koncentrujte sa úplne iba na riadenie.
- Rádio signály môžu vplývať na automobilové systémy ako sú napr. rádio prijímač a alarm systém.
- Pokiaľ je auto vybavené airbagom, ne inštalujte pevné bezdrôtové zariadenie v jeho blízkosti, preto že tým môžete porušiť jeho funkciu a spôsobiť ťažké zranenia kvôli nedostatočnej ochrane.

**Zápisy a aplikácie:** Súborý ktoré sťahujete z internetu môžu obsahovať vírusy, ktoré môžu poškodiť váš prístroj. Ako by sa zmenšilo toto riziko, sťahujte iba súborý z dôveryhodných zdrojov.

Opisy a obrázky v týchto pokynoch zakladajú sa na výrobných nastaveniach zariadenia. obrázky displeju použite v týchto pokynoch môžu sa líšiť od samého výrobku.

Prístroj sa môže zohriať počas planenia. To je normálne

## Bezpečnostne opatrenia počas používania - SAR

Toto zariadenie je zosúladené s pravidlami tykajúcimi sa vystaveniu rádio vln. Váš mobilný prístroj je zároveň i rádio vysielateľ a rádio prijímač. Navrhnutý je tak ako by neprekročoval obmedzenia doporučene medzinárodnými pokynmi ohľadom limitu vystavenia rádio vlnám. Tie pravidla sú stanovené od strany nezávislých vedeckých služieb, ICNIRPa a zahrňajú bezpečnostne normy stanovené ako by sa zaistila adekvátna ochrana všetkých používateľov, nezávisiac od veku a zdravotného stavu. Odporúčenia tykajúce sa vystaveniu žiarenia pre mobile zariadenia používajú jednotku "Specific absorption rate" alebo SAR. Hraničná hodnota

pre SAR definovaná v ICNIRPovim odporúčaniam je 2.0 W/kg priemerne na 10 gramov tkaniva. V testoch v ktorých sa určuje SAR hodnota, prístroj sa používa v štandardných polohách s najvyšším možným napätím vo všetkých testovaných frekvenčných pásoch.

Skutočná SAR hodnota počas používania prístroja môže byť nižšia od maximálnej hodnoty z dôvodu že je prístroj navrhnutý tak aby používal iba toľko energie koľko je potrebné aby mal dobrú komunikáciu s mobilnou sieťou. Tá hodnota závisí od viacerých faktorov ako sú napr. vzdialenosť od základnej stanice a podobne.

### **SAR VALUES:**

**HEAD: 1,276 W/kg 10g**

**BODY: 1,173 W/kg 10g**

### **Ďalšie príslušenstvo a informácie o software**

**Adaptér:** WRP2E-050200U 100-240V~ 50/60Hz 0.4A Max  
Output: 5.0Vdc, 2.0A, 10.0W

**Batéria:** 3.7V 6000mAh Li-Poly

*Výrobca môže publikovať a vydávať aktualizácie softvéru na účely opráv chýb alebo zlepšenie funkcií i po predaji produktu. Všetky softvérové verzie vydané výrobcom sú overené a vždy sú v súlade s príslušnými normami.*

**Përshtatësja do të vendoset pranë pajisjeve dhe do të jetë lehtësisht e arritshme.**

**Priza AC konsiderohet si pajisje e çkyçjes së përshtatësve.**

**Adaptër sa instaloje v blízkesti zariadenia a musí byť ľahko dostupný.**

**Sietová zástrčka považovaná za odpojené zariadenie adaptéra.**

## Prevádzkové frekvenčné pásmo (RF):

WWAN	<b>Podporné pásma (MHz):</b>	<b>Max Power:</b>
	GSM900 : Tx 880~915, Rx 925~960 GSM1800 : Tx 1710~1785, Rx 1805~1880 WCDMA Band I : Tx 1920~1980, Rx 2110~2170  LTE Band 1: Tx 1920~1980, Rx 2110~2170 LTE Band 3: Tx 1710~1785, Rx 1805~1880	32,72 dBm 29,69 dBm 22.74dBm  22.71dBm 22.49dBm
WLAN	<b>Frekvencia (MHz):</b> 2412~2472, 2422~2462	<b>Max Power (EIRP): +/-</b> 10.75dBm
BT	<b>Frekvencia (MHz):</b> 2402~2480	<b>Max Power:</b> 3,57dBm EIRP
	<b>Frequency</b> GPS: 175,42MHz, FM: 87,5-108 MHz	

Rf frekvencie môžu byť použité v Európe bez obmedzenia.

## EU vyhlásenie o zhode

M SAN grupa d.d. týmto vyhlasuje že je rádio zariadenie typu StartTelefon v súlade s Predpismi 2014/53/EU.

Úplný text EU vyhlásenia o zhode je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese:

**[www.msan.hr/dokumentacijaartikala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartikala)**



Pokyny pre používanie Vášho prístroju môžete nájsť na <http://hr.vivax.com/>,

Vyberte: **PROIZVODI**→**Smart**, **Odaberite model uređaja** → **Documents** → **Korisnički priručnik**

## Likvidácia elektrických a elektronických zariadení



Výrobok označený týmto symbol vyznačuje že výrobok patria do skupiny elektrických a elektronických zariadení (WEEE výrobky) a nesmú sa likvidovať spolu s domácim odpadom. Tento výrobok je potrebné odložiť na označené miesto pre zber elektrických a elektronických zariadení. Správnu likvidáciu toho to výrobku zabránite možné negatívne dôsledky na okolie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade mohlo byť ohrozené z dôvodu nesprávnej likvidácie toho to výrobku. Recyklovaním materiálov z toho to výrobku pomôžete ochrániť zdravé životné okolie a prírodné zdroje.

Pre detailne informácie o zbere EE výrobkov kontaktujte predajňu v ktorej ste výrobok kúpili.

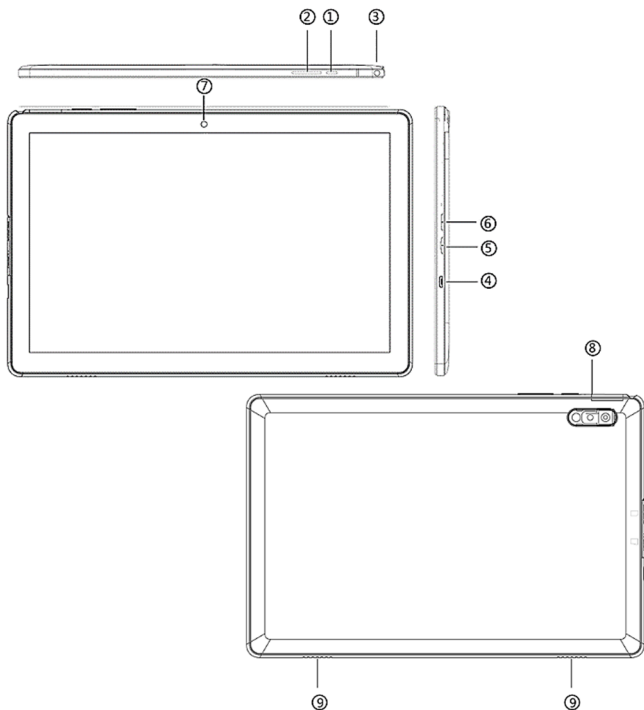
## Likvidácia spotrebovaných bateriek



Skontrolujte miestne predpisy ohľadom likvidácie spotrebovaných bateriek alebo zavolajte miestnu službu pre používateľov ako by ste dostali pokyny o likvidácii starých a spotrebovaných bateriek. Baterky z toho to výrobku sa nesmú vyhadzovať spolu s domácim odpadom. Povine odložte staré batérie na špeciálne miesta pre likvidáciu spotrebovaných bateriek ktoré sa nachádzajú vo všetkých predajných miestach ide môžete kúpiť batérie.



## HLAVNE ČASTI A FUNKCI



1. Tlačidlo napájania

2. Let +/-Vol-

3. Zásuvka slúchadiel

4. Port USB 2.0 typu C

5. Slot pre kartu TF

6. Slot pre SIM kartu

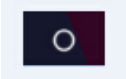



7. Predná kamera

8. Zadná kamera




















9. Reproduktry

## Popis a funkcia tlačidla:

<b>Tlačidlo pre zapínanie</b>	Krátko stlačte pre pohotovostný režim / zapnutie, stlačením a podržaním zapnete / vypnete zariadenie.
<b>Volume + (up)</b>	Zvyšuje zvuk
<b>Volume - (down)</b>	Vyhlažovanie zvuku

<b>Návrat na domovskú obrazovku (Home)</b> 	Stlačením tlačidla sa vrátite z aplikácie na obrazovku domovskej obrazovky
<b>Predchádzajúci krok (Back)</b> 	Návrat do predchádzajúcej ponuky alebo kroku
<b>Hlavné tlačidlo aplikácie, ktoré sa má zobrazíť</b> 	Tlačidlo pre návrat do predchádzajúceho kroku alebo menu.
<b>Otvorte aplikácie</b> 	Zobraziť otvorené alebo aktívne aplikácie

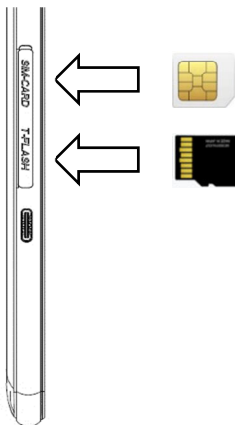
## SYMBOL NA OBRAZOVKA

	Nový E-mail		Vypnite zvuk
	Nový G-mail		SD karta bola pridaná / odstránená
	Režim pripojenia USB		Načítanie údajov / odosielanie údajov
	Pripomienka		Načítanie bolo dokončené
	Aktívny alarm		Všeobecné upozornenie (napr. Chyba synchronizácie atď.)
	Prehrávanie		Synchronizácia údajov
	Wi-Fi pripojenie a intenzita signálu Wi-Fi		Nabíjanie batérie
	Režim v lietadle		Nabite batériu
	Bluetooth		Prichádzajúci telefónny hovor
	Nová SMS		

## PRVÉ POUŽÍVANIE

Pred vkladáním alebo vyťahovaním SIM alebo pamäťové karty povinne vypnite váš telefón.

**Instalácia SIM/TF kartice:**



1. Otvorte kryt karty zdvihnutím horného krytu (horný zadok tabletu) a opatrne ho odpojte, aby ste mali k dispozícii čítačky kariet

2. Vložte Micro SIM telefónnu kartu alebo Micro SD mem.

**Vložte karty starostlivo do otvoru tak, aby kontakty smerovali k dolnej časti pozície, ako je znázornené na obrázku:**

### DÔLEŽITÉ:

- Nevkladajte karty do slotu násilne. Karty musia do slotu ľahko vkĺznuť. Pokiaľ to nie je tak, skontrolujte znova orientáciu karty.*
- Pred vkladáním alebo vyťahovaním kartičky, vypnite telefón. Nikdy nevkladajte alebo nevyťahujte kartu kým je telefón zapnutý, preto že to môže poškodiť vašu kartu alebo telefón.*

### Zhrnutie

3. Stlačte a držte stlačené viac ako 3 sekundy tlačidlo pre **Zapínanie / Vypínanie**.
4. Váš tablet sa zapne a o niekoľko chvíľ (potom ako sa zdvihne operačný systém) zobrazí sa obrázok začiatkovej obrazovky.

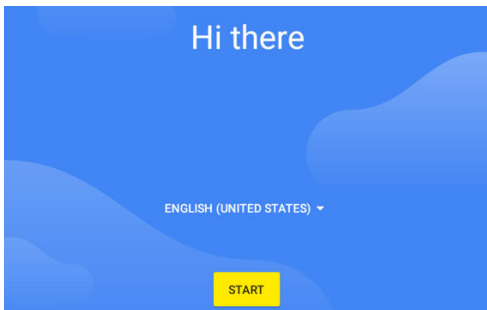
5. Teraz je potrebné nastaviť základne parametre vášho prístroja ako by ste mohli pristúpi Aplikáciám s Google Play, Wi-Fi™ bezdrôtovej siete a ostatným servisom.

Môžete vykonať ladenie cez prvú inštaláciu a sprievodcu (A) alebo prejdением na položku Nastavenia a nastavením parametrov v Pickup Menu (B).

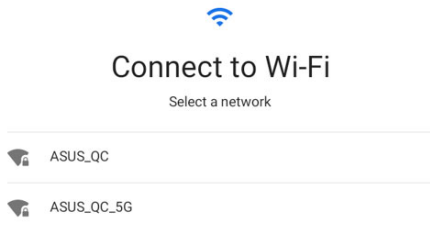
**A) Sledujte pokyny ktoré sa zobrazia v "Čarodejník (Wizard) - návod na nastavenie tableta":**

Sprievodca vás prevedie nastavením tabletu a prispôbí tablet vašu telefónnu sieť, prístup Wi-Fi, účet Google™, e-mailový účet a ďalšie počítačové nastavenia.

Výber jazyka:



Výber Wi-Fi siete:

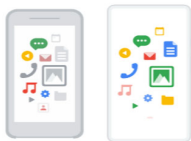


Kopírovanie nastavení z iného prístroja (možnosti)



## Copy apps & data

You can choose to transfer your apps, photos, contacts, Google Account, and more.



Nastavenie Google™ účtu:

Po



Sign in

with your Google Account. [Learn more](#)

[Forgot email?](#)

[Create account](#)


[Skip](#)

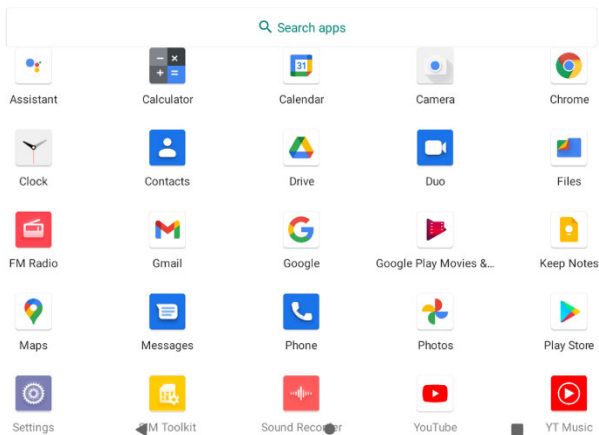
[Next](#)

dokončení úvodného umiestnenia tabletu sa na obrazovke objaví domovská obrazovka a vaše zariadenie je pripravené na použitie.

**Alebo ...**

**B) Pre otváranie I upravenie nastavení postupujte podľa nasledujúcich krokov:**

- Na domovskej obrazovke sa otvorí zoznam všetkých aplikácií, prejdite prstom zo spodnej časti obrazovky nahor.
- Stlačte symbol **Settings (Nastavenia)**: 
- Pre vyber zobrazenia jazyky, vyberte voľbu **"Language and Input" (Jazyk i zadanie)** a vyberte jazyk zobrazenia.
- Pre prihlásenie na **"Wi-Fi"** sieť a upravovanie nastavenie, vyberte opciiu **"Wi-Fi"** a postupujte podľa pokynov na obrazovke.
- Pre prihlásenie na Google účet (Google Account), bez ktorého nebudete môcť stiahnuť aplikáciu s Google Play platformy, vyberte možnosť **"Accounts"**.



## PLNENIE BATERKY

Vo väčšine prípadov, váš tablet vám príde s už naplnenou batériou na približne 40% naplnenosti, takže je pripravený pre používanie. Keď úroveň batérie spadne pod 10%, spojte nabíjačku na telefón.

**Poznámka:** Neťahajte ani neodpájajte sieťovú šnúru ani zástrčku tak, že ju zatiahnete do zariadenia. To môže oslabiť kontakty a poškodiť zástrčku alebo zariadenie. Vždy pripojte alebo odpojte zástrčku vertikálne od zariadenia.

- Spojte mini USB konektor nabíjačky do USB slotu na vašom telefone
- Spojte nabíjačku do zástrčky napájania
- Na obrazovke prístroja, spolu s symbolom baterky zobrazí sa I symbol blesku
- Nechajte tablet spojený na nabíjačku kým symbol baterky nezobrazí úplnú naplnenosť.
- Odpojte nabíjačku a tablet z nabíjačky

## VYLÚČENIE

Stlačte tlačidlo zapnutia / vypnutia na viac ako 3 sekundy. Zobrazí sa vypínacie okno a stlačte ikonu vypnutia.



## Obsah

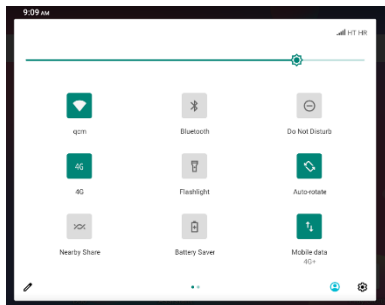
1.	Prehľadávanie	16
2.	Tlačidla	16
3.	Obrazovka	16
4.	Zamykanie obrazovky	17
5.	Úprava začiatkovej obrazovky	18
6.	Kamera	18
7.	Internet	19
8.	Uskutočnenie hovoru	19
9.	Správy	20
10.	Gmail	20
11.	Gallery Go	21
12.	Rezanie, Kopírovanie a lepenie zápisu	21
13.	Mape a GPS	22
14.	Špecifikácia	23

## Začiatok používania

### 1. Prehľadávanie tabletu

Na hlavnej obrazovke potiahnite prstom od vrchu obrazovky smerom ku dnu pre zobrazenie rýchleho menu a uprav:




- Svetlosť obrazovky
- Wi-Fi pripojenia
- Mobilného pripojenia
- Bluetooth pripojenie
- Režim lietalo
- Lokalita atd. ...



### 2. Tlačidlá

Pre vypínanie telefónu, stlačte tlačidlo pre zapínanie na niekoľko sekúnd. Keď je telefón zapnutý, krátko stlačte tlačidlo pre zapínanie ako by ste zapli alebo vypli obrazovku.

Na dne obrazovky môžete nájsť tlačidlo pre navigáciu:

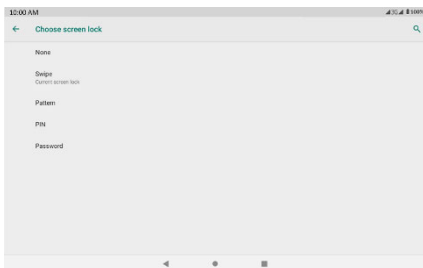
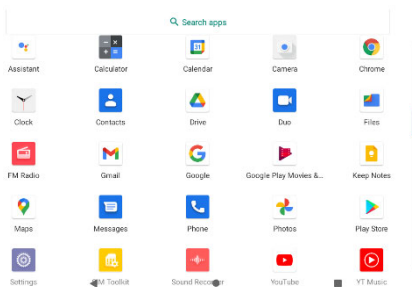
1. Tlačidlo pre návrat na začiatočnú obrazovku (  ): Stlačte tlačidlo pre návrat na začiatočnú obrazovku. Na začiatočnej obrazovke, potknite a podržte tlačidlo pre zobrazenie poslednej otvorenej Aplikácie.
2. Menu tlačidlo (  ): V režime čakanie, stlačte tlačidlo pre zobrazenie všetkých otvorených aplikácií.
3. Tlačidlo návratu (  ): Stlačením tlačidla pre návrat na predchádzajúci krok / voľbu.
4. Dlhším stlačením na prázdnu časť na začiatočnej obrazovke, otvory sa vám voľba pre nastavenie obrazovky na pozadí (wallpaper), pridávaním "widgets-u", nastavenie vzhľadu a vstupu do uprav telefónu.

### 3.Obrazovka

Na úvodnej obrazovke stlačte a potiahnite nahor z dolnej časti obrazovky, aby ste otvorili zobrazenie všetky Aplikácie.

Bude zobrazený zoznam všetkých Aplikácií.

Pre zahájenie Aplikácie, stlačte na symbol aplikácie.

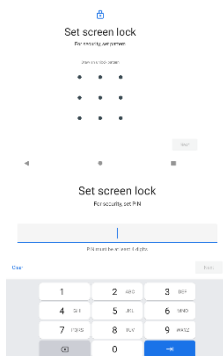
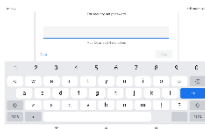


### 4.Zamykanie obrazovky

Môžete zvýšiť bezpečnosť vášho telefónu výberom typu zamykania obrazovky: pre vstup do uprav vyberte: **“Settings” (Nastavenia) > “Security” (Bezpečnosť) > “Screen lock” (Zamykanie obrazovky).**

Môžete nastaviť zamykanie obrazovky s odlišnými úrovňami bezpečnosti

- No Lock (Bez zamykania)
- Finger Slide (Potiahnutie prstom)
- Pattern (Vzor)
- PIN (Číselné heslo)
- Password (Písmenové heslo)



## 5. Nastavenie začiatočnej obrazovky

Dlhším stlačením na prázdnu časť na začiatočnej obrazovke alebo výberom Nastavení, otvory sa voľba pre úpravu obrazovky na pozadí (wallpaper), pridávanie “widgets-a” a Aplikácii

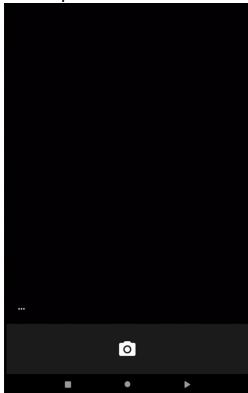
Dlhším dotykem na symbol Aplikácie môžete posúvať aplikáciu na obrazovke, vymazať ich alebo pridať zo zoznamu aplikácii.



## 6. Kamera

Tablet je vybavený kamerou vysokej rezolúcie, ktorá obsahuje najlepšie charakteristiky.

Môžete upraviť fókus, blesk, zväčšiť alebo zmenšiť “zoom”, preklápanie medzi prednou a zadnou kamerou (selfie) a iné nastavenia



## 7. Internet

Môžete sa spojiť na internet sieť výberom 3G/4G (4G je možnosť) širokopásovej mobilnej siete alebo prostredníctvom WLAN Wi-Fi siete.

Užívajte si hudbu, video, aplikácie a novinky kdekoľvek a kedykoľvek!

Môžete aktivovať alebo deaktivovať mobilné pripojenie k internetu pomocou rýchleho menu a nastavenia.


Pre prístup a vyhľadávanie na internete, môžete používať Google Android aplikácie, ako je Chrome alebo iné internetové vyhľadávače.

## 8. Uskutočnenie hovoru

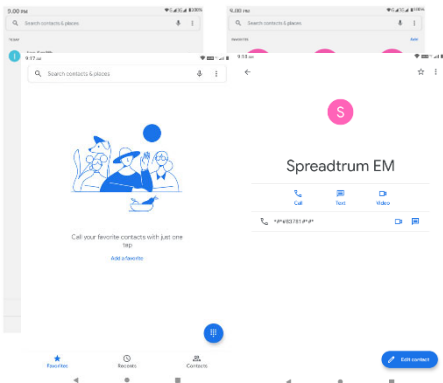
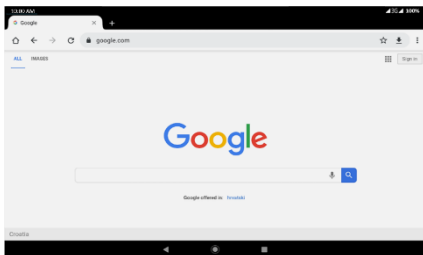
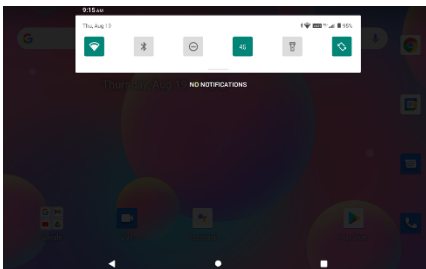
Môžete volať prostredníctvom zápis hovorov, výberom kontakto-ktov, prostredníctvom správ ktoré obsahujú telefónne číslo alebo priamo zadaním čísla, ktoré chcete volať.

V režime pokoja, kliknite na číslo pre zriadenie hovoru.

**Pre priame vytočenie telefónne číslo:**

Kliknite na symbol: .

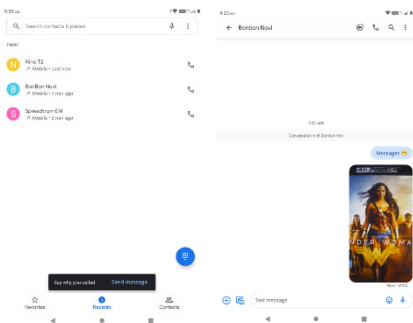
Zadajte telefónne číslo, stlačte **zelené** tlačidlo pre uskutočnenie hovoru. Keď je hovor



ukončený, stlačte **červené tlačidlo**.

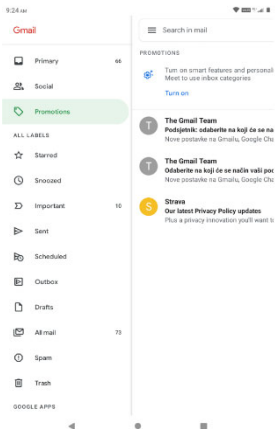
## 9. Správy

Kliknite symbol pre správy a prostredníctvom virtuálne klávesnice napíšete správu. Môžete vložiť "emotikony", fotografie, audio a alebo video súbory a poslať správu viacerým príjemcom.

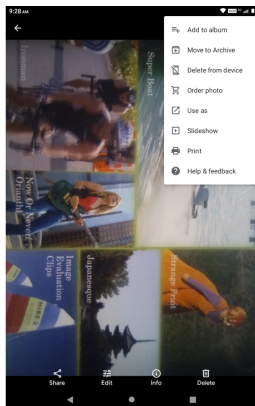


## 10. Gmail

E-mail Aplikácia vám umožňuje čítanie, písanie a posielame E-mailov, a je konfigurovaná pre prácu so všetkými väčšími e-mail službami. Váš telefón podporuje odlišne audio formát, odlišne zvukove efekty a štyri kategorizácie tj. Filtrovania podľa Interpreta, Albu-mov, Názvu a Playlisty.



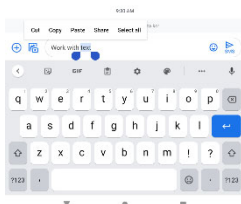
## 11. Gallery Go



Telefón obsahuje nástroje pre jednoduché a rýchle prehľadávanie fotografií. Potiahnutím prstu na obrazovke doprava alebo doľava môžete posúvať fotografie. Dotknite dva krát alebo oddeľte od seba dva prsty pre zväčšenie. Môžete upravovať, zdieľať, vytlačovať a mnohé iné funkcie.

## 12. Vyrezávanie, Kopírovanie i Lepenie

Dotknite a podržte textový obsah ako by ste vyznačili časť textu lupou, a potom potiahnite prstom pre posúvanie ohraničenia pre kopírovanie. Potom dotknite symboly pre vyrezávanie, kopírovanie alebo lepenie. Týmto spôsobom ľahko môžete kopírovať a vkladať text s web stránok, E-mail alebo SMS správy

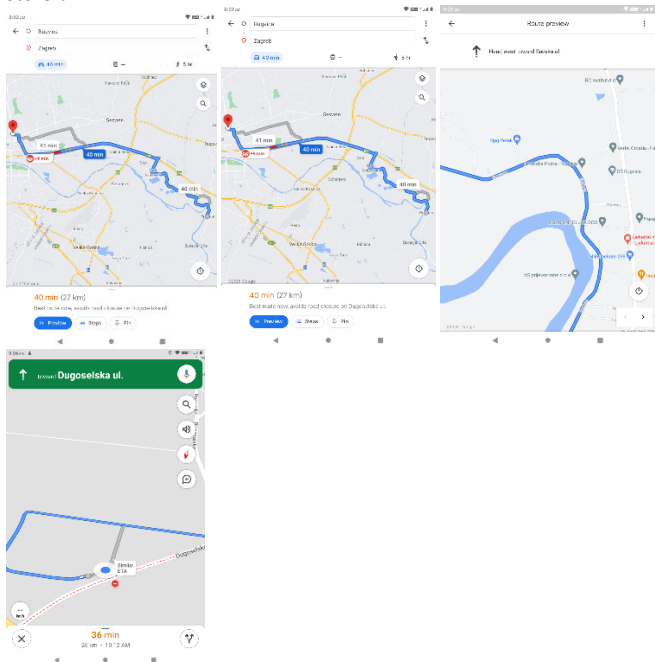


### 13.Karty i GPS

Môžete prehľadávať satelitne obrázky alebo karty s detailnými pokynmi trasy a zapnúť navigáciu. Aplikácia "Mapy" je veľmi užitočná pre navigáciu, stanovenie trasy , kontrolu dopravnej situácie pre jazdu autom.

Dostupnosť Google Maps závisí od vášho pripojenie na Internet sieť a GPS nastavený.

Môžete si tiež stiahnuť rôzne ďalšie aplikácie GPS s mapami z Google Play Store-u.





## 14. Specifikácie

Rozmery (mm*mm*mm)	208,4 x 124,5 x 9,65mm
Závažia	Approx 480g
LCD	10,1" IPS (800x1280)
OS	Android™ 11
Procesor	A75 2.0GHz + 3*A55 1.8GHz
Pamäť	3GB DDR3 RAM, 32GB internal
WI-FI	802.11b/g/n
Pripojenie	USB Type-C, Micro-SD (up to 32GB), Headphone Jack
Batérie	3.7V 5800mAh Li-Poly
Pracovný čas	Up to 6h Talk/Use Up to 100h Standby
Okolité prevádzková teplota	Between 0°C – 40°C

### Android™ 11

Android robot je reprodukcia alebo modifikácia z diela, ktoré bolo vytvorené a zdieľané spoločnosťou Google, a používa sa v súlade s podmienkami uvedenými v licencii Creative Commons 3.0.

Wi-Fi®, Wi-Fi Protected Setup™, Wi-Fi Direct™, Wi-Fi CERTIFIED™, i Wi-Fi logo sú obchodné značky Wi-Fi Alliance.

Google, Android, Google Play a iné značky sú ochranné známky spoločnosti Google LLC.



# TPC-105 4G

## 3 GB/32GB

PL  
Instrukcja obsługi  
Deklaracja gwarancyjna



✓  
**RoHS**



Dziękujemy za zakup produktu VIVAX.

W instrukcji użytkowania podajemy Wam szczegółowe informacje o pracy nowego urządzenia. Przed pierwszym użyciem nowego telefonu lub tabletu, prosimy uważnie przeczytać instrukcję bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie telefonu. Prosimy odłożyć instrukcję w takim miejscu, aby w razie potrzeby była w zasięgu ręki.

## **WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I UWAGI**

Prosimy przeczytać wskazówki dotyczące bezpieczeństwa przed pierwszym użyciem urządzenia. Zawsze stosujcie się do wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, kiedy korzystacie z urządzenia. Zmniejsza się wtedy ryzyko pożaru, porażenia prądem lub zranienia.

## **BATERIA, ŁADOWARKA I POZOSTAŁE DODATKOWE WYPOSAŻENIE**

Jeżeli dojdzie do uszkodzenia kabla elektrycznego od ładowarki, naprawę należy zlecić producentowi, serwisowi autoryzowanemu lub osobie wykwalifikowanej, tak, aby uniknąć potencjalnego niebezpieczeństwa. Ładowarka i urządzenie nie są przeznaczone do użytku dla osób (włącznie z dziećmi), które mają osłabione fizyczne, sensoryczne lub umysłowe zdolności. Osoby, które nie przeczytały instrukcji nie powinny korzystać z urządzenia dopóki osoba odpowiedzialna za bezpieczeństwo i nadzorowanie nie objaśni im reguł korzystania.

Dzieci muszą być pod nadzorem, abyśmy byli pewni, że nie bawią się urządzeniem.

Ładowarka musi być zawsze łatwo dostępna. Nie może być zalana lub opryskana wodą.

Przedmioty napełnione płynami (np. wazon z kwiatami) nie mogą być stawiane w bezpośrednim pobliżu urządzenia lub ładowarki.

Ładowarkę można podłączyć do ładowania tylko w miejscach, które są dokładnie wskazane na tabliczce znamionowej ładowarki. Nie wolno zwierać złączy ładowarki.

Obok urządzenia i ładowarki zawsze zostawiajcie minimalnie 10cm wolnej przestrzeni, tak, aby zapewnić dostateczne chłodzenie.

Źródła otwartego ognia nie mogą dojść do kontaktu z ładowarką. Nie należy korzystać z ładowarki, ani urządzenia w pomieszczeniach o wysokiej wilgotności, zapyleniu lub wystawiać na bezpośrednie działanie promieni

słonecznych. Nie dotykać ładowarki lub kabli połączonych mokrymi rękami, ponieważ może to grozić porażeniem prądem.

Urządzenie jest przeznaczone do użytku tylko w klimacie umiarkowanym. Nie można modyfikować urządzenia, ładowarki lub baterii.

**OSTRZEŻENIE:** Istnieje niebezpieczeństwo eksplozji, jeżeli bateria nie jest poprawnie wymieniona lub nie jest wymieniona na identyczny lub kompatybilny model. Bateria nie może być narażona na przegrzanie, np. będąc zostawioną na ostrym słońcu, ogniu itp. Baterie należy utylizować zgodnie z usuwaniem odpadów niebezpiecznych. Zawsze używaj pojemników do recyklingu, aby chronić środowisko. Aby wymienić baterię, skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym.

### **WYŁĄCZANIE W MIEJSCACH ZABRONIONYCH**

**Wyłączyć urządzenie mobilne w miejscach, w których używanie takich urządzeń jest niedozwolone lub gdzie istnieje ryzyko niepożądanego działania urządzenia, np. na pokładzie samolotu, w pobliżu sprzętu medycznego, płynów łatwopalnych, chemikaliów lub materiałów wybuchowych. Natychmiast udaj się do lekarza.**

W rzadkich przypadkach, korzystanie z urządzenia mobilnego w samochodzie może wywołać niepożądane skutki, wpływając na sprzęt elektroniczny, które znajduje się w środku pojazdu. W takich przypadkach z powodu bezpieczeństwa, należy nie używać z urządzenia.

**UPOWAŻNIONA OBSŁUGA:** Tylko upoważnieni specjaliści są autoryzowani do instalacji lub naprawy urządzenia.

**DODATKOWY SPRZĘT** Należy korzystać tylko z ładowarek i innych dodatków, które są kompatybilne z tym urządzeniem. Nie podłączać niekompatybilnych dodatków lub produktów.

**UTRZYMYWAĆ URZĄDZENIE W STANIE SUCHYM:** Urządzenie nie jest wodoodporne. Należy trzymać go w suchym miejscu.

**DZIECI:** Trzymać urządzenie w bezpiecznym miejscu poza zasięgiem dzieci.

### **Interferencja z innymi urządzeniami**

Transmisje z elektronicznych urządzeń na częstotliwościach radiowych mogą interferować z innym sprzętem elektronicznym i powodować jego nieprawidłowe działanie. Chociaż niniejszy sprzęt mobilny został zaprojektowany zgodnie z przepisami UE o częstotliwości emisji radiowych to nadajniki sygnału nawigacyjnego urządzenia mobilnego i obwody elektryczne mogą skutkować interferencją z innymi sprzętami

elektronicznymi. Z tego powodu zalecamy podjąć następujące środki ostrożności:

**Samoloty:** sprzęty bezprzewodowe mogą powodować interferencyjne zakłócenia w samolotach.

- Należy wyłączyć sprzęt mobilny przed wejściem na pokład samolotu
- Nie korzystać z niego po lądowaniu na ziemi, dopóki nie pozwoli na to załoga samolotu.

**Pojazdy:** Transmisje z urządzeń mobilnych na częstotliwościach radiowych mogą wpływać na elektroniczne systemy pojazdów silnikowych. Pytania o dokładne informacje związane z Państwa pojazdem należy kierować do producenta lub przedstawiciela.

**Implanty medyczne:** Producenci sprzętu medycznego zalecają, nie mniej, niż 15cm odległości między bezprzewodowymi urządzeniami, a wszczepionymi urządzeniami medycznymi, jak, np. rozrusznik serca lub defibrylator, tak, aby uniknąć jakichkolwiek interferencji ze sprzętem medycznym. Dla osób z takimi implantami zalecamy:

- Zawsze trzymać sprzęt bezprzewodowy w odległości, nie mniej, niż 15cm od sprzętu medycznego.
- Nigdy nie nosić sprzętu bezprzewodowego w kieszeni na piersi
- Korzystać z urządzenia mobilnego z przeciwnej strony ciała od wszczepionego urządzenia medycznego
- Należy wyłączyć sprzęt bezprzewodowy, jeżeli zaistnieje przypuszczenie interferencji ze sprzętem medycznym
- Postępować zgodnie z zaleceniami producenta implantu medycznego. Jeżeli posiadają Państwo implanty medyczne, pytania związane z użytkowaniem Waszego mobilnego lub bezprzewodowego sprzętu należy kierować do lekarza.

**Aparaty słuchowe: Ostrzeżenie:** Korzystanie ze słuchawek niesie ryzyko niesłyszenia zewnętrznych dźwięków. Nie korzystać ze słuchawek, jeżeli może to grozić Państwa bezpieczeństwu. Niektóre sprzęt mobilne mogą nie pożądanie działać na funkcjonowanie aparatów słuchowych.

**Pozostałe sprzęty medyczne:**

Urządzenia przesyłające sygnały radiowe, w tym urządzenia mobilne, mogą niekorzystnie wpływać na niedostatecznie zabezpieczony sprzęt medyczny. Skonsultuj się z lekarzem lub producentem sprzętu medycznego, aby dowiedzieć się, czy twoje urządzenie medyczne jest wystarczająco chronione przed zewnętrznymi sygnałami radiowymi.

Należy wyłączyć urządzenie, jeżeli zobowiązuje nas do tego regulamin lub jeżeli poprosi o to personel medyczny.

**Obszary zagrożone wybuchem:** Należy wyłączyć urządzenia na obszarze zagrożonym wybuchem. Należy postępować zgodnie ze wszystkimi oficjalnymi instrukcjami. Iskry na takim obszarze mogą wywołać eksplozję

lub pożar, co może prowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci. Wyłączyć urządzenie na stacjach benzynowych, szczególnie w pobliżu dystrybutorów paliwa. Należy ściśle przestrzegać ograniczeń użytkownika w magazynach paliw, zakładach chemicznych lub obszarach, w których używane są materiały wybuchowe. Obszary z możliwością wybuchu są często, choć nie zawsze, wyraźnie oznaczone. Należą do nich obszary, w których zleca się wyłączenie silnika pojazdów, okręty podwodne, obiekty do składowania lub transportu produktów chemicznych oraz obszary, w których powietrze zawiera produkty chemiczne lub cząsteczki, takie jak kurz, pył lub wióry metalowe.

Wszystkie nasze urządzenia mobilne są zgodne z międzynarodowymi i w stosownych przypadkach, krajowymi normami i przepisami dotyczącymi ograniczeń narażenia użytkownika na działanie pola elektromagnetycznego. Te normy i przepisy zostały zaakceptowane po dokładnych badaniach naukowych. Nie ma żadnej korelacji między używaniem urządzeń mobilnych i niepożądanymi skutkami dla zdrowia, jeśli urządzenie jest używane zgodnie z normalną praktyką. Jeśli chcesz dodatkowo złagodzić wpływ promieniowania radiowego, możesz ograniczyć korzystanie z komunikacji bezprzewodowej, ponieważ długość kontaktu jest jednym z najważniejszych czynników ekspozycji. Możesz także oddalić urządzenie od ciała, ponieważ stopień narażenia zmniejsza się wraz z odległością.

## **PODSTAWOWE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA**

Przeczytajcie i zapamiętajcie niniejsze instrukcje w celu dalszego użytkownika.

**Ostrzeżenie:** Zawsze należy przestrzegać ostrzeżeń wydrukowanych na urządzeniu lub w instrukcji obsługi.

**Czyszczenie:** Nie używaj środków czyszczących w płynie lub rozpylaczu. Użyj miękkiej wilgotnej ściereczki.

**Ładowarka:** Korzystaj tylko z certyfikowanych ładowarek, polecanych przez producenta. Ładowarki innych producentów mogą być niebezpieczne, mogą uszkodzić urządzenie lub w wyniku ich użycia można stracić gwarancję.

**Wilgoć i woda:** Nie używaj urządzenia w pobliżu wody, np. wanny, zlewu kuchennego lub basenu.

**Chłodzenie urządzenia:** Otwory i szczeliny w urządzeniu zostały zaprojektowane w celu ochrony przed przegrzaniem i niezawodnej pracy. Nie blokuj chłodzenia urządzenia, umieszczając urządzenie na łóżku, dywanie i podobnych powierzchniach.

**Źródła zasilania:** Telefon można podłączać tylko do źródła zasilania określonego na etykiecie produktu i / lub ładowarki. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalnym dostawcą.

**Przeciążenie:** Nie przeciążać gniazdek elektrycznych, przedłużaczy i listwy, aby uniknąć ryzyka pożaru lub porażenia prądem.

**Przedmioty i płyny:** Nigdy nie kłaść żadnych przedmiotów na lub w urządzeniu, ponieważ mogą one dotykać części pod napięciem, które mogą spowodować pożar lub porażenie prądem. Nie wylewać żadnego rodzaju płynu na telefonie lub tablecie.

**Konserwacja:** Nie należy samodzielnie naprawiać urządzenia, ponieważ zdjęcie pokrywy może narazić użytkownika na wysokie napięcie i inne zagrożenia, a także utratę gwarancji. Ze wszelką naprawą należy kierować się do autoryzowanego centrum serwisowego.

**Uszkodzenia, które wymagają serwisu:**

Odłącz zasilacz i skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym:

- A) gdy ładowarka jest uszkodzona
- B), jeśli rozlałeś płyn na urządzenie lub ładowarkę
- C), jeśli urządzenie jest narażone na deszcz lub wodę
- D), jeśli urządzenie nie działa prawidłowo
- E), jeśli urządzenie upadło lub jest w jakikolwiek sposób uszkodzone (utrata gwarancji)

**Ciepło:** Telefon lub tablet należy trzymać z dala od źródeł ciepła, takich jak grzejniki, piekarniki, kuchenki i inne urządzenia wytwarzające ciepło.

**Części zamiennne:** Używanie nieautoryzowanych części zamiennych podczas serwisowania urządzenia może spowodować pożar, porażenie prądem i inne niebezpieczne sytuacje. Upewnij się, że usługodawca używa oryginalnych części zatwierdzonych przez producenta. **Oszczędzanie energii:** Aby oszczędzać energię, wyłącz przenośną ładowarkę USB, gdy nie jest używana. Ładowarka nie ma przełącznika, więc musisz odłączyć zasilacz od gniazdka.

Długotrwałe słuchanie plików audio, przy maksymalnej głośności dźwięku, może spowodować uszkodzenie słuchu. Z tego powodu nie zalecamy słuchania plików audio przy wysokiej głośności i nie więcej, niż jedną godzinę dziennie przy średniej głośności.



## **OSTROŻNOŚĆ W CZASIE JAZDY**

Należy pamiętać o obowiązujących przepisach i regulacjach związanych z korzystaniem z urządzeń mobilnych podczas prowadzenia pojazdu.

- Nie używaj urządzenia podczas jazdy. Skoncentruj się wyłącznie na jeździe.
- Sygnały radiowe mogą wpływać na systemy samochodowe, takie jak odbiorniki radiowe i systemy alarmowe.
- Jeśli samochód jest wyposażony w poduszkę powietrzną, nie umieszczaj w pobliżu sprzętu stałego ani bezprzewodowego, ponieważ może to zakłócać jej działanie i spowodować poważne obrażenia z powodu niewystarczającej ochrony.

**Pliki i aplikacje:** Pliki pobrane z Internetu mogą zawierać wirusy, które mogą uszkodzić twoje urządzenie. Aby zmniejszyć to ryzyko, pobieraj pliki tylko z zaufanych źródeł.



Opisy i obrazy w tym podręczniku oparte są na ustawieniach fabrycznych urządzenia. Zrzuty ekranu użyte w tym przewodniku mogą różnić się od rzeczywistego produktu.

Urządzenie może się przegrzać podczas ładowania. Jest to normalne zjawisko.

### **Środki ostrożności przed użyciem SAR**

To urządzenie jest skonstruowane zgodnie z zasadami ekspozycji fal radiowych. Twoje urządzenie mobilne jest również jednocześnie nadajnikiem radiowym i odbiornikiem radiowym. Został zaprojektowany tak, aby nie przekraczał limitów zalecanych przez międzynarodowe wytyczne, dotyczące limitów ekspozycji dla fal radiowych. Zasady te zostały przyjęte przez niezależne instytucje naukowe, ICNIRP i uwzględniają marginesy bezpieczeństwa ustanowione w celu zapewnienia odpowiedniej ochrony wszystkim użytkownikom, niezależnie od wieku i stanu zdrowia.

Zalecenia dotyczące narażenia na promieniowanie dla urządzeń mobilnych wykorzystują "Specific absorption rate" lub SAR. Granica SAR zdefiniowana w zaleceniach ICNIRP wynosi 2,0 W / kg do 10 gramów tkanki. W testach, w których określona jest wartość SAR, sprzęt jest używany w standardowych pozycjach z najwyższą możliwą mocą we wszystkich testowanych pasmach częstotliwości.

Rzeczywista wartość SAR podczas korzystania z urządzenia może być niższa, niż wartość maksymalna, ponieważ urządzenie jest zaprojektowane tak, aby wykorzystywać tylko moc niezbędną do dobrej komunikacji z siecią komórkową. Te wartości zależą od wielu czynników, takich jak odległość od stacji bazowej i tym podobne.

### **SAR:**

**GŁOWA:** 1,276 W/kg 10g

**CIAŁO:** 1,173 W/kg 10g

### **Akcesoria**

**Adapter:** WRP2E-050200U 100-240V~ 50/60Hz 0.4A Max  
Output: 5.0Vdc, 2.0A, 10.0W

**Bateria:** 3.7V 5800mAh Li-Poly

**Moc wyjściowa:** 10W Max

**Średnia wydajność aktywna:** 82,42%

**Sprawność przy niskim obciążeniu (10%):** 80,11%

**Pobór mocy bez obciążenia:** 0,10W (Max)

*Aktualizacje oprogramowania zostaną wydane przez producenta w celu naprawienia błędów lub ulepszenia funkcji po wydaniu produktu. Wszystkie wersje oprogramowania wydane przez producenta zostały zweryfikowane i nadal są zgodne z powyższymi zasadami.*

**Adapter musi być zainstalowany w pobliżu urządzenia i musi być łatwo dostępny. Wtyczka prądu przemiennego uważana za odłączanie adaptera.**

## Pasma częstotliwości pracy (RF):

WWAN	<b>Obsługuje pasma (MHz):</b>	<b>Max Power:</b>
	GSM900 : Tx 880~915, Rx 925~960 GSM1800 : Tx 1710~1785, Rx 1805~1880 WCDMA Band I : Tx 1920~1980, Rx 2110~2170	32,72 dBm 29,69 dBm 22.74dBm
WLAN	<b>Częstotliwość (MHz):</b>	<b>Max Power (EIRP): +/-</b>
	2412~2472, 2422~2462	10.75dBm
BT	<b>Częstotliwość (MHz):</b>	<b>Max Power:</b>
	2402~2480	3,57dBm EIRP
	<b>Częstotliwość</b>	
	GPS: 175,42MHz, FM: 87,5-108 MHz	

Częstotliwości RF mogą być używane w Europie bez ograniczeń.

## Deklaracja Zgodności UE

M SAN grupa s.a. Niniejszym oświadcza, że urządzenia radiowe Tablet są zgodne z dyrektywą 2014/53 / UE.

Pełny tekst Deklaracji Zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

[www.msan.hr/dokumentacijaartikala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartikala)

Instrukcje korzystania z urządzenia można znaleźć pod adresem <http://hr.vivax.com/>, Wybierz **PRODUKTY**→**Smart**,

**Wybierz model urządzenia** → **Documents** → **Korisnički priručnik**



## Utylizacja starego elektronicznego i elektrycznego produktu



Produkty oznaczone tym symbolem oznaczają, że produkt wchodzi w skład grupy elektrycznych i elektronicznych produktów (produkty WEEE) i należy zutylizować je poza obiegiem odpadów komunalnych i odpadów wielkogabarytowych. Niniejszy produkt należy zutylizować w oznaczonym punkcie zbiórki elektrycznych i elektronicznych sprzętów. Właściwa utylizacja niniejszego produktu pozwoli uniknąć potencjalnych, negatywnych skutków dla środowiska i zdrowia ludzkiego, które mogłyby być inaczej zagrożone z powodu nieodpowiedniej utylizacji tego produktu. Stare materiały z tego produktu, które będą przeznaczone do recyklingu pomogą chronić zdrowie środowiska naturalnego oraz oszczędzą zasoby naturalne.

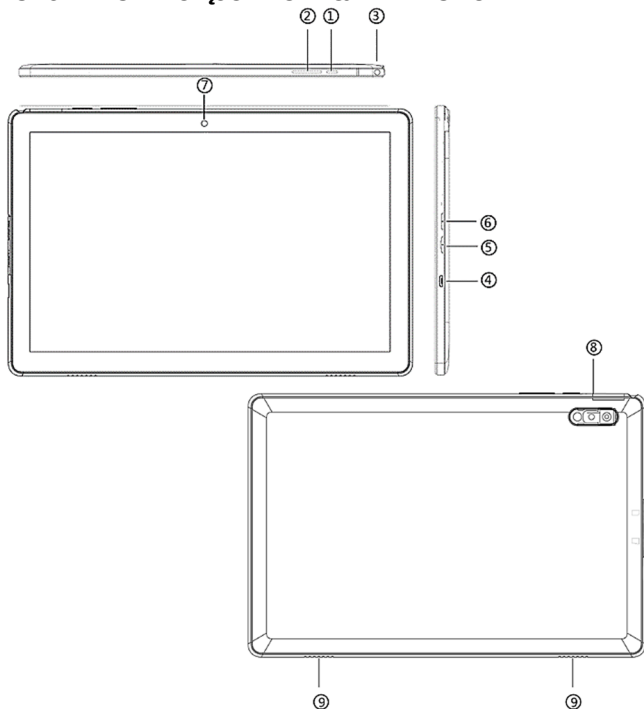
Dokładne informacje o zbiórce produktów EE można uzyskać w sklepie, w którym został zakupiony produkt.

## Postępowanie ze zużytymi bateriami



Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi postępowania ze zużytymi bateriami lub należy skontaktować się z właściwym urzędem miejskim, aby udzielili szczegółowych informacji, dotyczących sposobu postępowania ze zużytymi bateriami. Zabrania się wyrzucać zużyte baterie pochodzące z tego produktu razem ze zwykłymi odpadami komunalnymi. Należy wyrzucić stare baterie w specjalnych miejscach utylizacji zużytych baterii, które można znaleźć we wszystkich miejscach, gdzie można nabyć baterie.

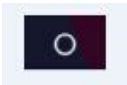



## PODSTAWOWE CZĘŚCI I FUNKCJE TELEFONU



1. Przycisk zasilania
2. Lot +/-/Vol-
3. Gniazdo słuchawkowe
4. Port USB 2.0 typu C
5. Gniazdo karty TF
6. Gniazdo karty SIM
7. Przednia kamera
8. Tylna kamera
9. Głośniki

## Opis funkcji klawiszy:

<b>Przycisk zasilania</b>	Krótkie naciśnięcie powoduje przejście do trybu uśpienia / przebudzenia, długie naciśnięcie - uruchomienie i wyłączenie.
<b>Głośność + (w gór)</b>	Podgłośnienie
<b>Głośność - (w dół)</b>	Zmniejszenie głośności

<b>Przycisk Home</b> (home) 	Kliknij go w dowolnym interfejsie, aby powrócić do interfejsu głównego.
<b>Przycisk powrotu</b> 	Kliknięcie go w dowolnym interfejsie spowoduje powrót do poprzedniego menu
<b>Przycisk Menu</b> 	Ten przycisk zostanie wyświetlony w interfejsie menu.
<b>Przycisk ustawień</b> 	Wyświetli ostatnio przeglądaną historię

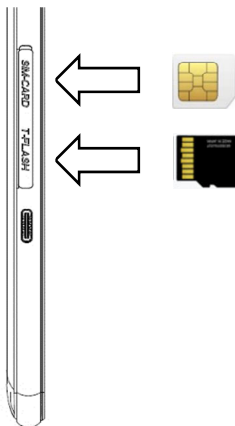
## OZNACZENIA NA EKRANIE

	Nowa wiadomość e-mail		Tryb Ciszy
	Nowa wiadomość G-mail		Dodano / usunięto kartę SD
	Tryb połączenia USB		Pobieranie / przesyłanie
	Przypomnienie		Pobieranie zakończone
	Alarm włączony		Uwaga ogólna (na przykład: błąd synchronizacji)
	Tryb grania		W synchronizacji danych
	Połączenie Wi-Fi i siła sygnału		Symbol baterii
	Tryb samolotowy		Ładowanie
	Bluetooth		

## PIERWSZE UŻYCIE

*Uwaga: jeśli nie potrzebujesz karty pamięci SIM, TF, możesz pominąć ten rozdział.*

**Instalacja SIM lub karty pamięci TF (opcjonalnie)**



1. Otwórz pokrywę karty, podnosząc górną pokrywę (górną tylną część tabletu) i ostrożnie ją zdejmując, aby umożliwić dostęp do czytników kart#
2. Delikatnie wepchnij kartę pamięci do gniazda we właściwej pozycji. Włóż kartę telefoniczną lub kartę **Micro SIM** lub **Micro kartę pamięci SD** do gniazda karty pamięci, a następnie ostrożnie załóż pokrywę.  
**Ostrożnie włóż karty do gniazd, stykami skierowanymi w stronę pokrywy, jak pokazano na ilustracji.**

### **WAŻNE:**

*Wyłącz urządzenie przed włożeniem lub wyjęciem karty SIM, Micro TF.*

*Nie można umieszczać karty w otworze na siłę. Karta powinna wejść łatwo w otwór. Jeżeli tak nie jest, ponownie sprawdź położenie karty.*

### **Zasilanie włączone**

1. Aby włączyć tablet, naciśnij i przytrzymaj dłużej niż 3 sekundy przycisk zasilania.
2. Tablet zostanie włączony na kilka chwil (po uruchomieniu systemu operacyjnego) i wyświetli obraz ekranu głównego.
3. Teraz konieczne jest dostosowanie podstawowych ustawień tabletu,

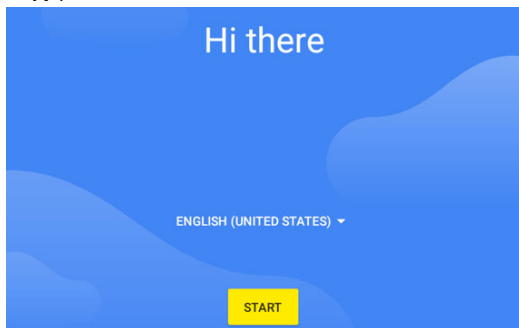
aby uzyskać dostęp do aplikacji w Google Play Store, sieci bezprzewodowej Wi-Fi i innych usługach.

**A) Postępuj według instrukcji, które są pokazane w „Kreatorze konfiguracji – Przewodniku po konfiguracji tableta”:**

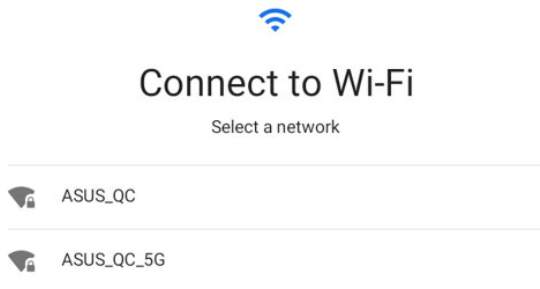
Kreator poprowadzi Cię przez konfigurację telefonu i dostosowanie tabletu do sieci telefonicznej, dostępu Wi-Fi, konta Google, kont e-mail i innych ustawień.

Po zakończeniu wstępnej konfiguracji telefonu na wyświetlaczu pojawi się ekran główny, a telefon będzie gotowy do użycia.

Wybierz język:



Wybierz sieć Wi-Fi::



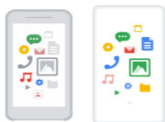


Skopiuj swoje ustawienia z innego urządzenia



## Copy apps & data

You can choose to transfer your apps, photos, contacts, Google Account, and more.



Konfiguracja konta Google



### Sign in

with your Google Account. [Learn more](#)

[Forgot email?](#)

[Create account](#)


[Skip](#)

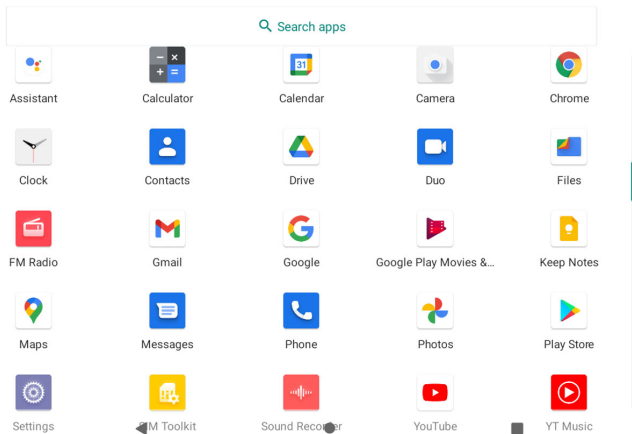
[Next](#)

Po zakończeniu podstawowych ustawień (połączenie Wi-Fi, konto Google, konto e-mail i ustawienia. prywatności) możesz zacząć korzystać z nowego tabletu

Lub ...

**B) Aby otworzyć i dostosować ustawienia, wykonaj poniższe czynności:**

- Na ekranie głównym, aby otworzyć listę aplikacji, przesunąć palec od dołu do góry.
- Naciśnij ikonę **Settings (Ustawienia)**: 
- Przy wyborze języka, wybierz opcję **"Language and Input" (Język i wejście)** i wybierz wyświetlany język.
- Aby zalogować się do Wi-Fi i dostosować ustawienia, wybierz **"Wi-Fi"** i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.
- Do rejestracji konta Google (Google Account), bez którego nie będziecie mogli pobierać aplikacji z platformy Google Play, wybierz opcję **"Accounts"**.



## ŁADOWANIE BATERII

W większości przypadków telefon jest już naładowany w około 50%, więc jest gotowy do użycia. Gdy poziom naładowania akumulatora spadnie poniżej 10%, podłącz ładowarkę do tablet.

*Uwaga: Nie ciągnij ani nie odłączaj przewodu zasilającego ani wtyczki, ciągnąc go do urządzenia pod kątem. Może to osłabić kontakty i uszkodzić wtyczkę lub urządzenie. Zawsze podłączaj lub odłączaj wtyczkę pionowo do urządzenia.*

- a. Podłącz wtyczkę mini USB z ładowarką w wejście USB w twoim telefonie
- b. Podłącz ładowarkę do gniazdka elektrycznego. Na wyświetlaczu urządzenia pojawi się znak pioruna.
- c. Zostaw telefon przypięty do ładowarki, dopóki na ikonie baterii nie pojawi się informacja, że jest w pełni naładowany.

Odłącz ładowarkę i ładowarkę od tablet.

## WYŁĄCZYĆ

Naciśnij przycisk włączania.

Zostanie wyświetlone okno wyświetlacza z opcjami wyłączenia lub ponownego uruchomienia. Naciśnij ikonę wyłączenia

## Contents

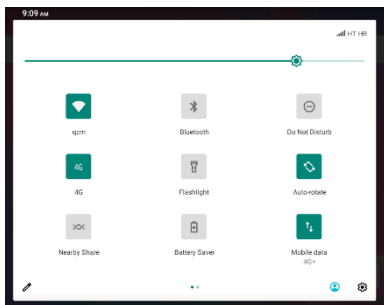
1. Przegląd telefonu	17
2. Przyciski	17
3. Ekran	17
4. Blokada ekranu	18
5. Dostosowanie ekranu startowego	19
6. Aparat	19
7. Internet	20
8. Nawiązywanie połączeń	20
9. Wiadomości	21
10. Gmail	21
11. Gallery Go	22
12. Wycięcie, kopiowanie, wklejanie	23
13. Mapy i GPS	23

## Początek użytkowania

### 1. Przegląd Tablet overview

Na ekranie głównym przeciągnij palcem z góry do dołu ekranu, aby wyświetlić szybkie menu ustawień:

- Jasność ekranu
- Dostęp do sieci Wi-Fi
- Łączność Bluetooth
- Tryb samolotowy






### 2. Przyciski

#### Przycisk do włączania tabletu:

Aby wyłączyć telefon, naciśnij klawisz wyłącznika przez kilka sekund.

Gdy telefon jest włączony, krótko naciśnij klawisz wyłącznika, aby włączyć lub wyłączyć ekran.

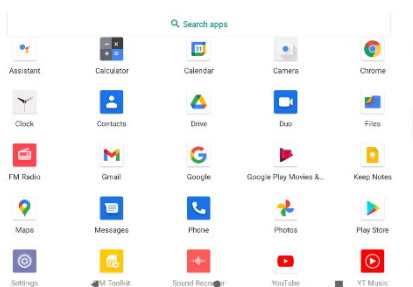
Na dole ekranu można wybrać przycisk nawigacji:

1. Przycisk powrotu do ekranu startowego (  ): Naciśnij przycisk powrotu na ekran startowy. Na ekranie startowym, dotknij i przytrzymaj ikonę, aby wyświetlić ostatnie otwarte aplikacje.
2. Przycisk Menu (  ): W panelu czekania, przyciśnij ikonę, aby wyświetlić wszystkie otwarte aplikacje.
3. Przycisk powrotu (  ): Naciśnij przycisk powrotu, aby wrócić do poprzedniego kroku/opcji.
4. Naciśnięcie pustej części na ekranie głównym spowoduje otwarcie opcji dostosowywania tapety, dodawanie "widżetów", ustawień układu i wprowadzanie do ustawień telefonu

### 3. Ekran

Na ekranie startowym, aby wyświetlić ekran ze wszystkimi aplikacjami, przeciągnij palcem w górę. Pojawi się wtedy lista wszystkich aplikacji.

Aby wybrać aplikację,  
naciśnij ikonę aplikacji.

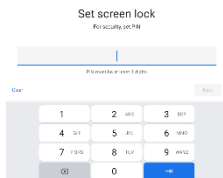
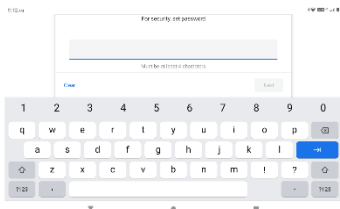
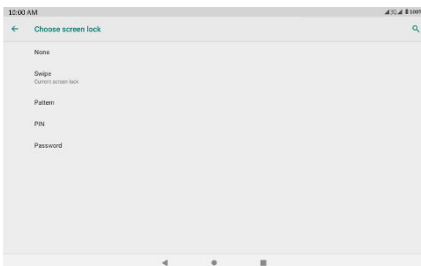


#### 4. Blokada ekranu

Możesz zwiększyć bezpieczeństwo swojego telefonu, wybierając typ blokady ekranu: Aby wprowadzić ustawienia, wybierz: **“Settings” (Ustawienia) > “Security” (Bezpieczeństwo) > “Screen lock” (Blokada ekranu).**

Możesz ustawić blokadę ekranu na różne sposoby:

- No Lock (Brak blokady)
- Swipe (Przesuń palcem)
- Pattern (Symbol)
- PIN (Hasło numeryczne)
- Password (Hasło słowne)



## 5. Dostosowanie ekranu startowego

Dłuższym naciskiem na pustą przestrzeń na ekranie startowym lub poprzez wybór **“Ustawień”**, otworzy się opcja wyboru tła (wallpa-per), dodawania widżetów i aplikacji.

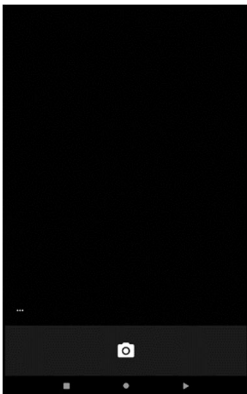
Dłuższym naciskiem na ikonę aplikacji można rozmieścić aplikację na ekranie, usunąć lub dodać ikonę z listy aplikacji



## 6. Aparat

Telefon jest wyposażony w kamerę o wysokiej rozdzielczości, która ma wyjątkowe cechy.

Możesz precyzyjnie ustawić ostrość, błysk, powiększyć, przybliżyć, wybrać przednią, bądź tylną kamerę (selfie) i inne ustawienia.



## 7. Internet


Możesz połączyć się z Internetem, wybierając sieci WLAN Wi-Fi. Ciesz się muzyką, filmami, aplikacjami i wiadomościami w dowolnym miejscu i czasie.

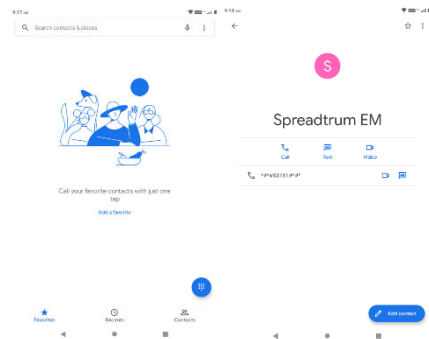
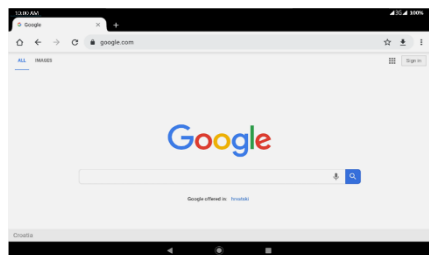
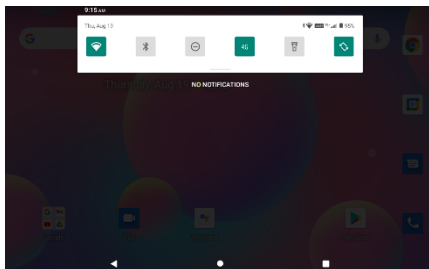
Możesz włączyć lub wyłączyć mobilne połączenie internetowe, korzystając z szybkiego menu lub ustawień.

## 8. Nawiązywanie połączeń

Można otworzyć spis poprzez spis połączeń, kontakty, wiadomości, które zachowują numer z którym chcecie się połączyć. W trybie czuwania, dotknij numeru, aby wykonać połączenie.

### Szybkie wybieranie numeru telefonu:

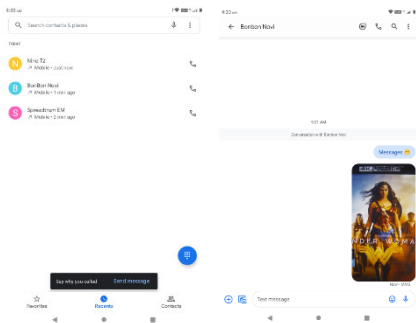
Naciśnij ikonę: . Wprowadź numer telefonu, naciśnij zielony przycisk, aby wykonać połączenie. Po zakończeniu połączenia naciśnij czerwony klawisz.





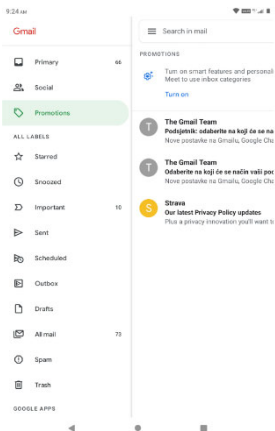
## 9. Wiadomości

Naciśnij ikonę wiadomości i na dotykowej klawiaturze napisz wiadomość. Możesz dodać emotikony, zdjęcia, pliki audio lub wideo i wysłać wiadomość do większej ilości odbiorców.

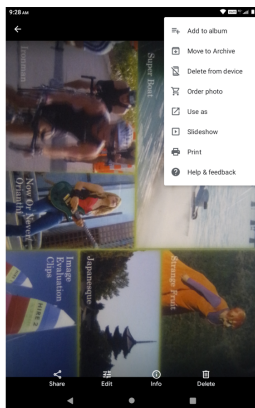


## 10. Gmail

Aplikacja E-mail umożliwia czytanie, pisanie i wysyłanie wiadomości e-mail i jest skonfigurowana do pracy ze wszystkimi aplikacjami e-mail.



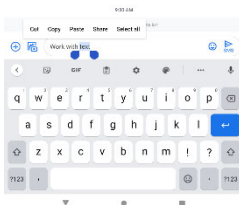
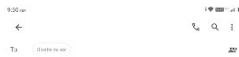
## 13. Gallery Go



Tablet ma narzędzia do łatwego i szybkiego przeglądania zdjęć. Zdjęcia można przesuwac palcem po ekranie w prawo lub w lewo. Kliknij dwukrotnie lub rozciągnij dwoma palcami, aby powiększyć. Możesz edytować, udostępniać, drukować obrazy i wiele innych funkcji.

## 14. Wycięcie, kopiowanie, wklejanie

Dotknij i przytrzymaj treść tekstu, aby podświetlić fragment tekstu, a następnie przeciągnij palcem, aby zapisać kopię. Następnie dotknij znaczników wycinania, kopiowania lub wklejania. W ten sposób możesz z łatwością kopiować i wklejać tekst ze strony internetowej, wiadomości e-mail lub wiadomości tekstowej

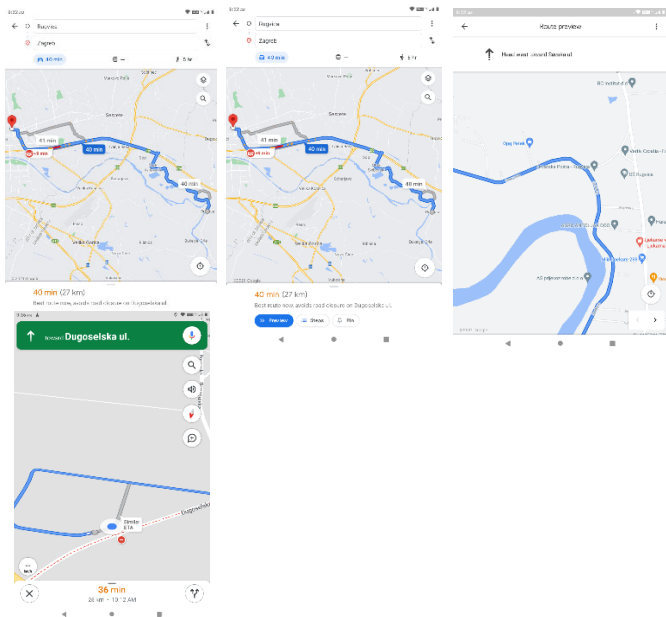


## 15. Mapy i GPS

Możesz wyświetlić zdjęcia satelitarne lub mapę ze szczegółowymi instrukcjami dotyczącymi trasy i włączyć nawigację. Aplikacja "Mapy" jest bardzo przydatna do nawigowania, określania trasy, sprawdzania warunków ruchu w czasie rzeczywistym, bez względu na to, czy idziesz, jedziesz autobusem, czy wybierasz trasę do jazdy samochodem.

Dostępność Map Google zależy od połączenia internetowego i ustawień GPS.

Możesz również pobrać różne inne aplikacje GPS z mapami ze sklepu Google Play.



## Specyfikacja

Wymiary (mm * mm * mm)	208,4 x 124,5 x 9,65mm
Waga	Approx 480g
LCD	10,1" IPS (800x1280)
System operacyjny	Android™ 11
Procesor	A75 2.0GHz + 3*A55 1.8GHz
Pamięć	3GB DDR3 RAM, 32GB internal
WI-FI	802.11b/g/n
Złącza	USB Type-C, Micro-SD (up to 32GB), Headphone Jack
Bateria	3.7V 5800mAh Li-Poly
Czas działania	Up to 6h Talk/Use Up to 100h Standby
Temperatura robocza	Between 0°C – 40°C

### Android™ 11

Android Robot to reprodukcja lub modyfikacja utworu, który jest tworzony i udostępniany przez Google i jest używany zgodnie z warunkami opisanymi w licencji Creative Commons 3.0.

Wi-Fi®, Wi-Fi Protected Setup™, Wi-Fi Direct™, Wi-Fi CERTIFIED™ i logo Wi-Fi są znakami towarowymi Wi-Fi Alliance.

Google, Android, Google Play i inne tagi są znakami towarowymi firmy Google LLC.

**TPC-105 4G**  
**3 GB/32GB**

**HU**

Használati utasítás



Köszönjük, hogy VIVAX terméket vásárolt.

A használati utasítás részletesen leírja az Ön új készülékének a használatát. Mielőtt elkezdené használni az új telefont vagy táblagépet feltétlenül olvassa el a biztonsági utasításokat, hogy teljesen biztonságosan és megfelelően használhassa a készüléket. Az utasítást őrizze meg, hogy szükség esetén újra használhassa.

## **BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK ÉS MEGJEGYZÉSEK**

A készülék használata előtt olvassa el ezeket a biztonsági megjegyzéseket. A készülék használata során mindig tartsa be a biztonsági előírásokat. Ezáltal csökken a tűz, az áramütés vagy a személyi sérülés veszélye.

## **ELEM, TÖLTŐ ÉS EGYÉB KIEGÉSZÍTŐ FELSZERELÉS**

Ha a töltő elektromos kábelje sérült, a javításért forduljon a gyártóhoz, meghatalmazott szervízhez vagy szakemberhez, így elkerülheti a potenciális veszélyeket. A töltő és a készülék használata nem ajánlott csökkent testi, érzékszervi és mentális képességű személyeknek (beleértve a gyerekeket is). Azok a személyek, akik nem olvasták el a használati utasítást, nem kellene hogy használják a készüléket, ha a biztonságért és felügyeletért megbízott személy nem ismertette velül a használat szabályait.

A gyermekek felügyelet nélkül nem használhatják, így kizárható annak a lehetősége, hogy játszanak a készülékkel.

A töltőnek mindig könnyen elérhető helyen kell lennie. Nem szabad, hogy leöntsék vagy folyadékkal lespricceljék.

A folyadékkal töltött tárgyak (pl. vázák virággal) nem lehetnek a töltő vagy a készülék közelében.

A töltőt csak olyan áramforrásra kapcsolja rá, amelyet a töltőn található címkén megjelöltek. Ne zárja rövidre a töltő csatlakozóját.

A készülék és a töltő körül hagyjon mindig legalább 10 cm szabad helyet, hogy biztosítva legyen a ráadás hűtési lehetőség.

A töltő nem kerülhet nyílt lánggal közvetlen érintkezésbe. Ne használja a töltőt vagy a készüléket olyan helyiségben, ahol magas a páratartalom, por vagy direkt ki vannak téve a napsugaraknak. A töltőt vagy a kábeljét ne érintse meg vizes kézzel, így megakadályozva az áramütés lehetőségét.

A készülék használata csak a mérsékelt klímájú helyeken ajánlott. Ne alakítsa át a készüléket, a töltőt vagy az elemet.

**FIGYELMEZTETÉS:** Ha az elem nem megfelelő, kicserélt vagy nem megfelelővel lett kicserélve, fennáll a robbanás veszélye. Az elemet nem érheti túlzott hőhatás, pl. nem szabad erős napsugárzásnak, tűznek vagy

ehhez hasonlóknak kitenni. Az elemeket a veszélyes hulladékról szóló előírásoknak megfelelően kell tárolni. Mindig használja az újrahasznosítási edényt, így védve a környezetet. Az elem cseréjéhez lépjen kapcsolatba a meghatalmazott szervízzel.

### **KIKAPCSOLÁS A TILTOTT TERÜLETEKEN**

**Kapcsolja ki a készüléket az olyan helyiségekben, ahol tilos a készülék használata vagy fennáll a veszély a készülék nem kívánt hatásának a veszélye, pl. repülőgépekben, egészségügyi elektromos felszerelés közelében, gyúlékony folyadékok, vegyi anyagok vagy robbanóanyagok közelében, ilyen esetben azonnal kérjen orvosi segítséget.**

Nagyon ritkán, de előfordulhat, hogy ha autóban használják a mobil készüléket, nem kívánt következményei lehetnek annak elektromos berendezésére. Ilyen esetekben, biztonsági okból ne használja a készüléket.

**MEGHATALMAZOTT SZEMÉLY:** Csak meghatalmazott szakemberek jogosultak az installációra vagy a készülék javítására.

**KIEGÉSZÍTŐ FELSZERELÉS:** Csak kompatibilis töltőt és egyéb kiegészítő felszerelést használata megengedett. Ne használjon a termékhez nem kompatibilis kiegészítőket.

**TARTSA A KÉSZÜLÉKET SZÁRAZ HELYEN:** A készülék nem vízálló. Tartsa száraz helyen .

**GYEREKEK:** Tartsa a készüléket a gyerekektől távol, biztonságos helyen.

### **Más készülékekkel kölcsönhatás:**

A rádió frekvencián működő elektromos készülék interferenciába léphet más elektromos felszereléssel és ezáltal zavart okozhat a készülék működésében. Habár ez a mobil telefon a kisugárzott rádióhullámok frekvenciájáról szóló EU szabványoknak megfelelően lett tervezve, a a mobil készülék drótnélküli adója és az elektromos áramkörök képesek más elektromos felszereléssel interferenciába lépni. Emiatt javasoljuk a következő megelőző intézkedések betartását:

**Repülőgépek:** a drótnélküli felszerelés interferencia zavarokat okozhat a repülőgépen.

- A repülőgépbe való beszállás előtt kapcsolja ki a készüléket.
- Ne használja a földön, amíg a személyzettől nem kap erre engedélyt.

**Járművek:** A mobil készülékek rádiófrekvencián történő sugárzása hatással lehet a gépjármű elektronikus rendszerére. Az Ön készülékéről szóló részletekért forduljon a gyártóhoz vagy a képviselőhöz.

**Egészségügyi implantátumok:** Az egészségügyi felszerelést gyártó cégek javasolják, hogy a drótnélküli készülék és a beépített egészségügyi készülék (pl. pacemaker vagy defibrillátor) között legalább 15 cm távolság legyen, így elkerülhető bármilyen interferencia a telefon és az egészségügyi készülék között. Az ilyen implantátumokat viselőknél javasoljuk:

- Mindig tartsa a mobil készüléket több mint 15cm-re az egészségügyi készüléktől.
- Soha ne tegye a drótnélküli készüléket a mellkasi részen lévő zsebbe
- A mobil készüléket mindig a test az egészségügyi készülékkel ellentétes oldalán használja
- Kapcsolja ki a drótnélküli készüléket, ha úgy gondolja, hogy interferenciába lép az egészségügyi készülékkel
- Kövesse az egészségügyi implantátum gyártójának az utasításait. Ha egészségügyi implantátumot visel és kérdése van az Ön mobil vagy drótnélküli készülékével kapcsolatban, kérdezze meg orvosát.

**Fülhallgató:Figyelmeztetés:** A fülhallgató használatával veszélybe sodorja magát, mert nem fogja hallani a külső hangokat. Ne használja a fülhallgatót, ha ezáltal veszélynek teszi ki magát. Néhány mobil készülék károsan hathat a hallókészülékek működésére.

**Egyéb egészségügyi készülékek:**Azok a készülékek, amelyek rádióhullámokat sugároznak, beleértve a mobil készülékeket, negatív hatást fejthet ki a nem megfelelően védett egészségügyi felszerelésre. Konzultáljon orvosával vagy az egészségügyi készülék gyártóját hogy az egészségügyi készüléknek rendelkezik-e megfelelő védelemmel a külső rádióhullámokkal szemben.

Amikor az előírások vagy az egészségügyi személyzet kéri, kapcsolja ki a készülékét.

**Robbanásveszélyes területek:**A robbanásveszélyes területeken kapcsolja ki a készülékét. Kövessen minden a hivatalos utasítást. Az ilyen területeken a szikrázás robbanást vagy tüzet okozhat, amely komoly testi sérülést vagy akár halált is okozhat. Kapcsolja ki a készülékét a benzintöltőállomásokon, ez fokozottan érvényes az üzemanyag-töltő készülék közelében. Legszigorúbban tartsa be a használatának a korlátozását az üzemanyag-tároló raktárakban, vegyi üzemekben vagy az olyan helyeken, ahol robbanóanyagot használnak. A robbanásveszélyes területek igen gyakoriak, de nincsenek mindig jól láthatóan megjelölve. Ide tartoznak azok a területek, ahol általában javasolják a gépjárművek motorjának a



leállítását, hajók alsófedélzete, vegyianyag gyárak raktárai vagy vegyianyagok szállításánál és azokon a területeken, ahol a levegőben vegyianyagok vagy olyan részecskék, mint por, vagy fémreszlék vannak.

Minden mobil készülékünk megfelel a nemzetközi és szükség szerint a nemzeti szabványoknak és előírásoknak, amelyek a felhasználót érő elektromágnesestér korlátozását írják elő. Ezek a szabványok és előírások mindenre kiterjedő tudományos kutatások után készültek. Ezekben nem nyert bizonyítást a mobil készülékek használata és az ez során jelentkező esetleges nem kívánt egészségre káros hatás közötti összefüggés, ha a készüléket az előírásoknak megfelelően használták. Amennyiben szeretné még jobban lecsökkenteni a rádióhullámok sugárzásának az egészségre gyakorolt hatását, korlátozhatja a mobil készülék használatát, mert a kontaktus időtartama a legfontosabb tényező a sugárzás mértékének a nagyságában. Emellett ha a készüléket a testtől távolabb tartja, csökken a sugárzás mértéke.

### **ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK ÉS TUDNIVALÓK**

Olvassa el figyelmesen és a későbbi használatra őrizze meg ezt az utasítást.

**Figyelmeztetés:** Mindig tartsa be a készüléken vagy az Utasításban leírt utasításokat.

**Tisztítás:** Ne használjon folyékony tisztítószert vagy szórófejes flakont. Használjon puha, nedves ruhaanyagot.

**Töltő:** Csak a gyártó által javasolt, hitelesített töltőt használjon. Más gyártók töltői veszélyesek lehetnek, károsodást okozhat a készülékben, emiatt elveszítheti a jótállást.

**Nedvesség és víz:** Ne használja a készüléket víz közelében, ilyen helyek a konyhai mosogató vagy a medence.

**A készülék hűtése:** A készüléken található nyílások és bemélyedések meggátolják a készülék túlmelegedését és biztosítják a készülék megfelelő működését. Ne blokkolja le a készülék hűtését, azzal hogy a készüléket leteszi az ágyra, szőnyegre vagy más hasonló felületre.

**Áramforrások:** A telefont csak olyan áramforrásra kellene csatlakoztatni, amely szerepel a terméken és/vagy a töltőn lévő matricán. Kérjük, hogy a további tudnivalóért keresse meg a helyi forgalmazót.

**Túlterhelés:** Ne terhelje túl a dugaszokat, hosszabbító kábeleket, hogy elkerülhesse a tűz vagy az áramütés veszélyét.

**Tárgyak és folyadékok:** Soha ne tegyen semmilyen tárgyat a készülékre vagy készülékbe, mert érintkezhet a készülék áram alatt lévő részeivel, amely tüzet vagy áramütést okozhat. Semmilyen folyadékot ne öntsön a telefonra vagy a táblagépre.

**Karbantartás:** Ne próbálja meg a telefont sajátkezűleg megjavítani, mert a fedél levételével magas feszültséggel kerülhet érintkezésbe vagy más

veszélyeknek teheti ki magát, emellett elveszíti a jótállást. Mindenféle karbantartásért forduljon a meghatalmazott szervízhez.

### **Meghibásodosok, amelyek javítást igényelnek:**

Kapcsolja ki a készüléket az áramból és lépjen kapcsolatba a meghatalmazott szakemberrel:

- a) amikor a töltő sérült
- b) ha folyadék ömlött a készülékre vagy a töltőre
- c) ha a készülék megázott vagy víz hatásának volt kitéve
- d) ha a készülék nem megfelelően működik
- e) ha a készülék leesett vagy bármilyen más módon megsérült (megszűnik a jótállás)

**Meleg:** A telefont vagy a táblagépet a hőforrásoktól (fűtőtest, sütő, tűzhely és más olyan készülék, amely hőt fejleszt) távol kell tartani.

**Alkatrészek:** A nem jóváhagyott alkatrészek használata a javítás során tüzet, áramütést és más veszélyes helyzetet eredményezhet. Ellenőrizze, hogy a szakember, aki a készüléket javítja csak olyan eredeti alkatrészt használ, amelyet a gyártó jóváhagyott.

**Energia takarékoság:** Energiát takaríthat meg, ha a hordozható USB töltőt kikapcsolja, amikor nem használja. A töltőnek nincs megszakítója, tehát ki kell húzni az áramkörből.

A hanganyag maximális hangerőn történő hosszú ideig tartó hallgatása, halláskárosodást okozhat. Ezért nem ajánljuk az audioanyagok túl nagy hangerőn történő hallgatását és naponta max. egy óra középhangerőn történő hallgatás javasolt.



- A készüléket mindig tartsa távol a bankkártyákhoz hasonló tárgyaktól. A telefon sugárzása a bankkártyákon és más ehhez hasonló tárgyakon az adatok elvesztését idézheti elő.
- Ne helyezze a készüléket nedves, vizes helyekre, mert ez túlmelegedést vagy meghibásodást okozhat.

### **VEZETÉS KÖZBENI ÓVATOSSÁG**

Kövesse a mobil készülékek használatát szabályzó hatályos törvényeket és előírásokat.

- Vezetés közben ne használja a készüléket. Csak a vezetésre koncentráljon.
- A rádiójelek befolyásolhatják a gépjármű rendszereit, pl. a rádiót és a riasztó rendszert.

- Ha a gépjárműben van légszák, ne tegye a közelébe a fix vagy a drótnélküli felszerelést, mert ezzel megzavarhatja a működését és súlyos sérüléseket szenvedhet a nem elégséges védelem miatt.

**Bejegyzések és App:** Az internetről letöltött fájlok, amelyek tartalmazhatnak vírusokat is, a készülék meghibásodását okozhatja. Hogy ezt a rizikót a minimálisra tudja csökkenteni, csak megbízható forrásokból töltsön le fájlokat.

A leírások és a fényképek, amelyek ebben az utasításban találhatóak a gyári beállításokon alapulnak. A használati utasításban használt képernyővédők eltérhetnek a való terméktől.

A készülék a töltés alatt felmelegedhet. Ez teljesen normális.

Elővigyázatosság a használat során.

### **Elővigyázatosság a használat során SAR ÉRTÉKEK**

Ez a készülék összhangban van a rendeleti szabályozásokkal, amelyek meghatározzák a rádióhullámok kisugárzását. Az Ön mobil készüléke egyúttal rádióadó- és rádióvevőkészülék is. Úgy van tervezve, hogy rádióhullámok sugárzása ne lépje túl a nemzetközileg meghatározott sugárzás értékek határát. Ezeket a rendeleteket egy független tudományos intézményben határozták meg ICNIRP-ben és magukba foglalják a biztonsági határokat, amelyek minden felhasználó számára biztonságossá teszik a készülék használatát függetlenül az életkortól és az egészségi állapottól.

A mobil készülékek általi sugárterhelés meghatározására a "Specific absorption rate" vagyis SAR értékeket használják. A SAR határértékei az

ICNIRP ajánlásaiban 2.0 W/kg, átlagosan 10 gr szövetre. A tesztekben, amelyekben meghatározták a SAR értéket, a felszerelést standard helyzetekben a lehető legnagyobb erővel használták az összes tesztelt interferencia övezetben.

A tényleges SAR érték a készülék használata során alacsonyabb is lehet a max. értéktől mert a készülék úgy van tervezve, hogy csak annyi erőt használjon fel, amennyire szüksége van a mobil hálózattal történő normális kommunikációra. Ezeket az értékeket több tényező is befolyásolja, pl a bázisállomástól való távolság és hasonlók.

**SAR ÉRTÉKEK:****FEJ:** 1,276 W/kg 10g**TEST:** 1,173 W/kg 10g**Ősök****Adapter:** WRP2E-050200U 100-240V~ 50/60Hz 0.4A Max  
Output: 5.0Vdc, 2.0A, 10.0W**Akkumulátor:** 3.7V 5800mAh Li-Poly**Kimeneti teljesítmény:** max. 10W**Átlagos aktív hatékonyság:** 82,42%**Hatékonyság kis terhelésnél (10%)** 80,11%**Terhelés nélküli energiafogyasztás:** 0,10W (Max)

*A gyártó megjelentethet vagy kiadhat software frissítést a bugok kijavítása vagy a funkció feljavítása céljából a termék eladása után is. Minden software verzió, amelyet a gyártó adott ki mindig megfelelnek az előírt szabványoknak.*

**Adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.**

**The AC plug considered as disconnect device of adapter.**

## Működési frekvenciasáv (RF):

WWAN	<b>Sávok (MHz) támogatása:</b>	<b>Max Power:</b>
	GSM900 : Tx 880~915, Rx 925~960	32,72 dBm
	GSM1800 : Tx 1710~1785, Rx 1805~1880	29,69 dBm
	WCDMA Band I : Tx 1920~1980, Rx 2110~2170	22.74dBm
	LTE Band 1: Tx 1920~1980, Rx 2110~2170	22.71dBm
	LTE Band 3: Tx 1710~1785, Rx 1805~1880	22.49dBm
WLAN	<b>Frekvencia (MHz):</b>	<b>Max Power (EIRP): +/-</b>
	2412~2472, 2422~2462	10.75dBm
BT	<b>Frekvencia (MHz):</b>	<b>Max Power:</b>
	2402~2480	3,57dBm EIRP
	<b>Frekvencia</b>	
	GPS: 175,42MHz, FM: 87,5-108 MHz	

Az RF frekvenciák Európában korlátozás nélkül használhatók.

## EU Megfelelőségi nyilatkozat

Az M SAN grupa d.d. ezúton kijelenti, hogy a rádió felszerelés SmartTelefon típusa megfelel a 2014/53/EU Irányelveknek.

Az EU Megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő weboldalon található:

[www.msan.hr/dokumentacijaartikala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartikala)

Az Ön készülékének a használati utasítását megtalálhatja a <http://hr.vivax.com/> weboldalon, Válasza ki **PROIZVODI**→**Smart**, **Válassza ki a termét típusát** → **Documents** → **Korisnički priručnik**



## Az elektromos és elektronikus felszerelés tárolása



Az ezzel a jelzéssel ellátott termékek az elektromos és elektronikus felszerelés csoportba tartozik (WEEE termékek) és tilos őket a háztartási és a nagyméretű hulladékkal együtt tárolni.

A terméket az elektromos és elektronikus felszerelésnek kijelölt gyűjtőhelyre kell elszállítani. A termék helyes tárolásával megakadályozhatók a negatív környezeti hatások és az emberi egészségre káros hatások, amelyek jelentkezhetnek a nem megfelelő tárolás következtében. A termék anyagainak újrafelhasználásával segít megőrizni az egészséges környezetet és természeti erőforrásokat. Az EE termékek gyűjtésének részleteiért forduljon az elárúsítóhelyhez, ahol a terméket vásárolta.

## Az elhasznált elemek tárolása

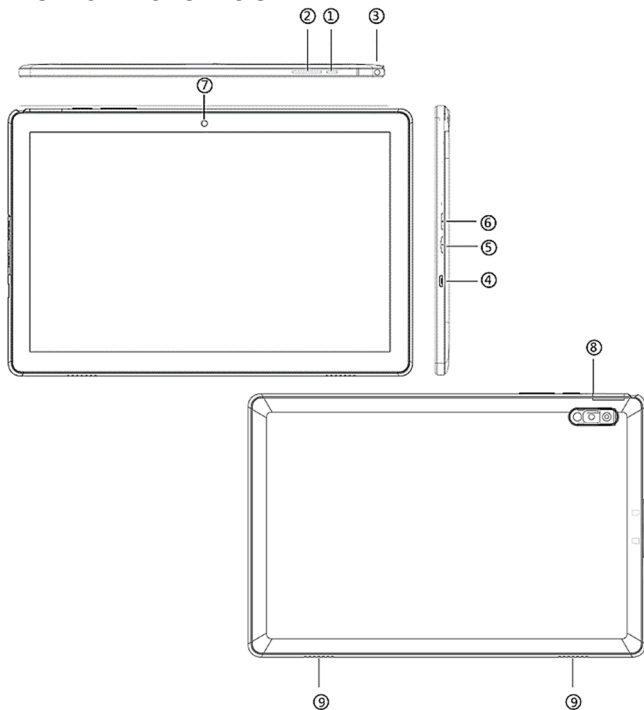


Ellenőrizze a helyi előírásokat az elhasznált elemek tárolásával kapcsolatban vagy hívja fel a helyi vevőszolgálatot a kérdésével.

Az elemeket tilos a háztartási hulladékkal együtt tárolni.

Feltétlenül vigye el az elemeket a gyűjtőhelyre és helyezze el őket az erre kijelölt tárolókba, ilyen tárolók minden üzletben vannak, ahol elemeket árusítanak

## A FŐ RÉSZEI ÉS FUNKCIÓI



- |                          |                       |
|--------------------------|-----------------------|
| 1. Tlačítko napájení     | 6. Slot pro SIM kartu |
| 2. Let +/Vol-            | 7. Přední kamera      |
| 3. Zásuvka pro sluchátka | 8. Zadní kamera       |
| 4. Port USB 2.0 typu C   | 9. Reproduktoři       |
| 5. Slot pro kartu TF     |                       |

## Gombleírás és funkció:

<b>Bekapcsolás gomb</b>	Nyomja meg röviden a készenlétre/bekapcsolásra, nyomja meg hosszan a készülék bekapcsolására/kikapcsolására.
<b>Volume + (up)</b>	Hangerő növelése
<b>Volume - (down)</b>	Hangerő csökkentése

<p><b>Visszatérés a kezdőképernyőre</b></p>  <p><b>(Home)</b></p>	A gomb megnyomásával visszatér az App-ból a kezdőképernyőre
<p><b>Előző lépés (Back)</b></p> 	Visszalépés az előző menübe vagy lépésre
<p><b>A fő App menüt megmutató gomb</b></p> 	Gomb az előző menübe vagy lépésre való visszalépésre .
<p><b>Megnyitott App-k</b></p> 	A megnyitott vagy aktív App-k kijelzése

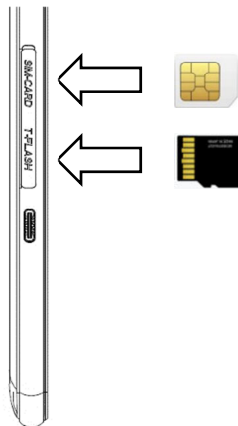


## JELZÉSEK A KIJELEZŐN

	Értesítés-Új E-mail üzenet		Néma
	Értesítés-Új Gmail üzenet		SD kártya behelyezve / eltávolítva
	USB csatlakoztatva		Adatok betöltése/ Adatok küldése
	Emlékeztető		A betöltés befejeződött
	A riasztás aktív		Általános figyelmeztetés (pl. Szinkronizálási hiba stb.)
	Visszajátszás		Adatok szinkronizálása
	Wi-Fi kapcsolat aktív		Mobilhálózat jelerőssége
	A repülési mód aktív		Az akkumulátor feltöltése
	Bluetooth		Mobilhálózat jelerőssége

## ELSŐ HASZNÁLAT

A SIM vagy a memóriakártya behelyezése vagy kivétele előtt, mindig kapcsolja ki a táblagép.



1. Nyissa ki a kártyatartó fedelét, úgy hogy megemeli a felső fedelet ( a táblagép hátulján felül) és óvatosan leválasztja, hogy a kártyaleolvasók elérhetőek legyenek.
2. Helyezze be a **Micro SIM** telefonkártyát vagy az **Micro SD** memóriakártyát a megfelelő rekeszbe, majd óvatosan helyezze vissza a fedelet. Óvatosan helyezze be a kártyákat a nyílásokba úgy, hogy az érintkezők a fedél felé nézzenek, az ábra szerint.

### **FONTOS:**

- a. Ne erőltesse bele a kártyát a nyílásba. A kártyának könnyedén bele kell csúsznia. Ha nincs így, ellenőrizze újra a SIM kártya helyzetét.
- b. A kártya behelyezése vagy kivétele előtt, kapcsolja ki a táblagép. Soha ne rakja be vagy vegye ki a kártyát, ha a táblagép be van kapcsolva, mert ez a kártya vagy a telefon meghibásodását okozhatja..

### **Bekapcsolás**

3. Nyomja meg és tartsa lenyomva több mint 3 mp-ig a Bekapcs./Kikapcs. gombot.
4. Az Ön táblagépe be fog kapcsolni és néhány pillanat múlva (miután az operációs rendszer beindul) megjelenik a kezdőképernyő képe.

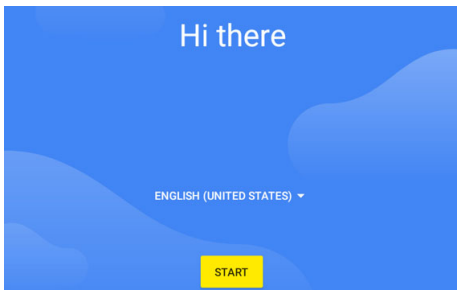
5. Most be kell állítani az alap paramétereket a készüléken, hogy elérhető legyenek a GooglePlay-en lévő App-ek, Wi-Fi™ a drótnélküli hálózatban és más szolgáltatások.

A beállítást elvégezheti az első installálás alkalmával és a varázsló **(A)** vagy a Beállításokba való belépéssel és a Menü paramétereinek a beállításával a beállításon belül **(B)**.

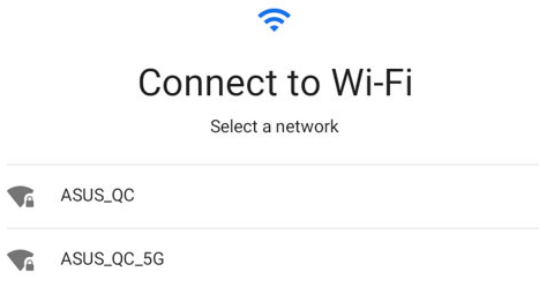
**A) Kövesse az utasításokat, amelyeket a “Varázsló– Utasítások a telefon beállítására” kér:**

A Varázsló vezeti Önt a táblagép beállításában és hozzáalakítja a táblagép az Ön telefonhálózatához, Wi-Fi elérhetőséghez, Google felhasználói fiókhhoz, Gmail fiókhhoz és más kezdő beállításokhoz.

Az OSD nyelv beállítása (az üzenetek és a paraméterek megjelenítésének a nyelve a kijelzőn):



Wi-Fi network beállítása (A Wi-Fi hálózat beállítása):



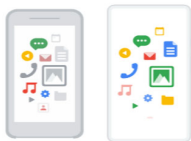
A már létező Google fiókban lévő beállítások lemásolása (opció):

A Google fiók beállítása:



## Copy apps & data

You can choose to transfer your apps, photos, contacts, Google Account, and more.



Google

Sign in

with your Google Account. [Learn more](#)

[Forgot email?](#)

[Create account](#)


[Skip](#)

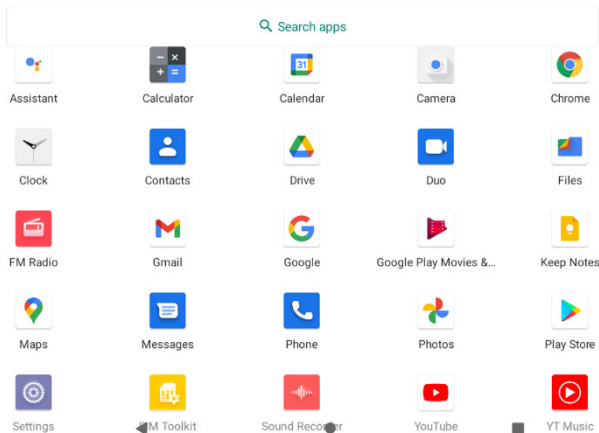
[Next](#)

Amikor befejezte a telefon kezdeti beállításait, a kijelzőn megjelenik a kezdőképernyő és a telefon kész a használatra.

**vagy ...**

**B) A beállítások megnyitásához és beállításához kövesse az alábbi lépéseket:**

- A kezdőképernyőn, az App lista megnyitásához nyomja meg képernyőt és az ujjával húzza felfelé
- Nyomja meg a **Settings (Beállítás)**:  jelet.
- A megjelenítési nyelv kiválasztásához, válassza ki a "**Language and Input**" (**Nyelv és bevitel**) opciót és válassza ki a nyelvet.
- A Wi-Fi hálózat és a beállítások ráhangolásához válassza ki a "**Wi-Fi**" opciót és kövesse a kijelző utasításait.
- A Google Felhasználói fiókba való bejelentkezéshez válassza a (Google Account), enélkül nem tudja letölteni a GooglePlayről az "**Accounts**" opciót.



## AZ ELEM FELTÖLTÉSE

Az esetek többségében a táblagép már kb. 50%-ban feltöltött elemmel érkezik, így készen áll a használatra. Amikor az elem töltöttségi szintje 15% alá csökken, kapcsolja a táblagép a töltőre.

**Megjegyzés:** Ne rángassa a hálózati kábelt vagy a dugót, mert ez károsíthatja a kontaktokat és megrongálódhat a dugó vagy a telefon. Mindig a Csatlakoztassa a töltő mini USB dugóját a táblagép USB bemenetére.

b. Csatlakoztassa a töltőt az áramforrásra

a. A készülék kijelzőjén az elem jele mellett meg fog jelenni a villám jele.

b. Hagyja a tábla gépet bekapcsolva az áramba, mindaddig amíg az elem kijelzője nem mutat max. feltöltöttséget.

c. Húzza ki a töltőt az áramból és a táblagépből.

**Figyelem:** A táblagépet mindig jól szellőztethető helyiségben töltsse fel, ahol a hőmérséklet  $-10^{\circ}\text{C}$  és  $+40^{\circ}\text{C}$  között van. A töltésre csak eredeti töltőt használjon. A nem eredeti töltő használata veszélyes lehet és a készülék meghibásodásához vezethet és ezt nem fedi le a jótállás. Ha a töltés idején túl magas vagy túl alacsony a hőmérséklet, a készüléken automatikusan meg fog jelenni a figyelmeztetés és leáll a töltés, így megelőzve az elem károsodását vagy bármilyen más veszélyt.

## Tartalomjegyzék

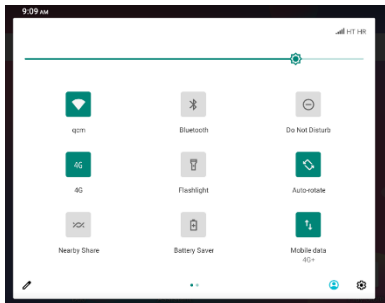
1.	A táblagép átnézése	18
2.	Gombok	18
3.	Kijelző	18
4.	Kijelző lezárása	19
5.	Kezdő kijelző beállítása	20
6.	Widget-ek	20
7.	Kamera	20
8.	Internet	21
9.	Üzenetek	22
10.	G-mail	22
11.	Gallery Go	22
12.	Fájl Kivágása, Másolása és Beillesztése	24
13.	Térképek és GPS	24
14.	Műszaki specifikációk	25

## Kezdje el használni a telefont

### 1.A táblagép alapfunkcióinak a használata

A fő kijelzőn húzza az ujjával lefelé a gyors menü kijelzésére és állítsa be:

- Kijelző fényerejét
- Wi-Fi elérhetőség
- Mobil elérhetőség
- Bluetooth konnekción
- Repülőgép üzemmód
- Hely stb...






### 2.Gombok

#### Bekapcsolás gomb:

A telefon kikapcsolásához nyomja meg a bekapcsolás gombot és néhány mp-ig tartsa lenyomva.

Amikor a telefon be van kapcsolva, röviden nyomja meg a bekapcs. gombot a kijelző be- vagy kikapcsolásához.

A kijelző alján található a navigációs gombok:

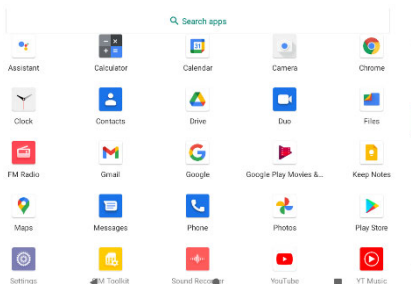
1. A kezdőképernyőre visszatérés gomb (  ): Nyomja meg a visszatérést a kezdőképernyőre. A kezdőképernyőn nyomja meg és tartsa lenyomva az utolsó megnyitott App gombját.
2. Menü gomb (  ): Készletli módban nyomja a gombot az összes megnyitott App megjelenítésére.
3. Visszatérés gomb (  ): Nyomja meg a gombot a visszalépéshez az előző lépéshez/opcióhoz.
4. Hosszabban nyomja meg a kezdőképernyő üres részét, megnyílik a háttérkép (wallpaper), beállításának, a "widgets-ek" hozzáadása, a kinézet és a telefon hozzáféréseibe bemenet opció.



### 3. Kijelző

A kezdőképernyőn, a kijelző megnyitása az összegyűjtött App megjelenítésével, húzza az ujját felfelé. Megjelenik az összegyűjtött App listája

Az App elindításához nyomja meg az APP jelét.



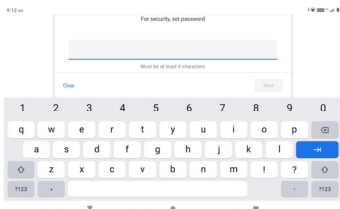
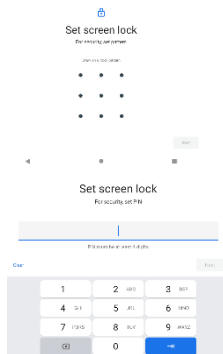
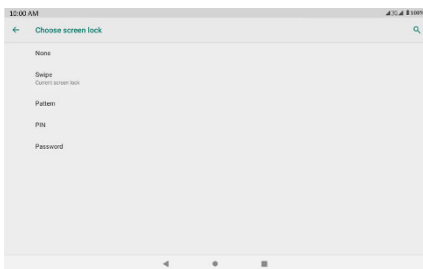
### 4. Kijelző lezárása

A táblagép biztonságát növelheti a kijelző lezárástípusának kiválasztásával:

A beállításba belépéshez válassza: **“Settings” (Beállítás) > “Security” (Biztonság) > “Screen lock” (Kijelző lezárása).**

A kijelző lezárásához különböző biztonsági szintet lehet beállítani

- No Lock (Nincs lezárás)
- Finger Slide (Ujjcsúsztatás)
- Pattern (Minta)
- PIN (Számkód)
- Password (Betűkód)



## 5. Kezdőképernyő beállítása

Nyomjon rá hosszan a kezdőképernyő üres részére vagy a **“Beállítás”**-t választva ki, kinyílik a háttérkép kiválasztásának (wallpaper), **“widget-ek”** hozzáadásának és az App-ek opciója.

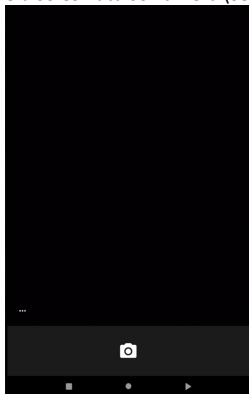
Nyomjon rá hosszabban az App képre, így el tudja azt mozdtítani, törölni vagy hozzáadni az App listára



## 6. Kamera

A táblagép magas rezolúciós kamerával van ellátva, amely kiváló karakterisztikákkal rendelkezik.

Beállíthatja a fókuszt, vakut, nagyítja ill. csökkenti a **“zoom”**-t, átfedés az elülső és hátsó kamera (selfie) között és egyéb más beállítás.



## 7. Internet

Rácsatlakozhat az internet hálózatra a 3G/4G (a 4G opció) szélessávú mobil hálózatra vagy WLAN Wi-Fi hálózat útján. Élvezze a zene, video App-t és az újdonságokat, melyekből soha nincs elég!


A Gyors menüvel vagy a beállításokkal tudja Be- vagy Kikapcsolni az internetkapcsolatot.

A hozzáféré-shez és a kereséshez használhatja a Google Android App-t, mint pl. a Chrome vagy más internetes kereső programok.

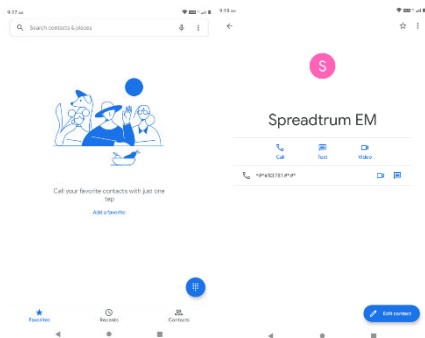
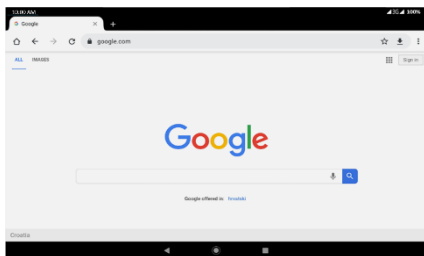
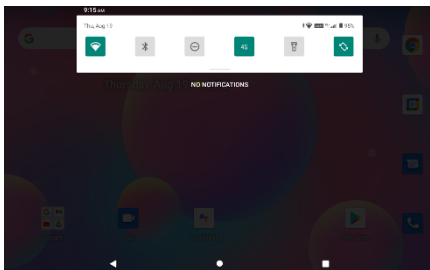
## 8. Hívás kezdeményezése

Kezdeményezhet hívást a híváslista, a kontaktus kiválasztásával, üzenettel, amely tartalmazza a telefonszámot vagy a kívánt telefonszám beírásával

Készenléti módban érintse meg a számot, amelyet hívni akar

**A szám direkt tárcsázása:** Nyomja meg a  jelet.

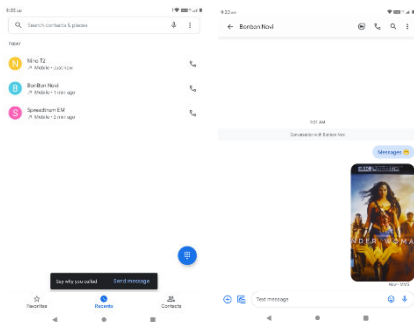
Írja be a telefonszámot, nyomja meg a **Zöld** gombot. Amikor befejezte a beszélgetést, nyomja meg a **Piros** gombot.



## 9.Üzenetek

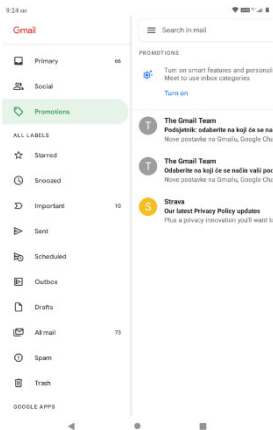
Érintse meg az üzenet jelét és a virtuális billentyűzettel írja meg az üzenetet.

Beszúrhat “emotikonokat”, kép, audio vagy video fájlt és több címzettnek is elküldheti az üzenetet.

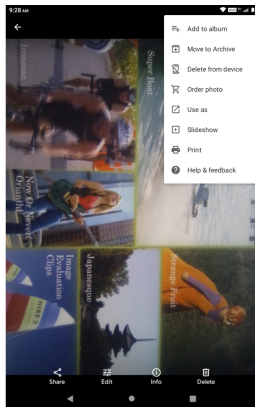


## 10.G-Mail

G-mail App lehetővé teszi az E-mailek olvasását, írását és küldését, konfigurálva van a minden nagyobb E-mail szolgáltatóval való kapcsolatra. A telefon több E-mail fiókot támogat



## 11. Gallery Go

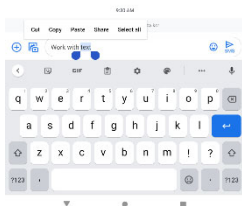


A táblagép rendelkezik a fényképek könnyű és gyors átnézéséhez szükséges eszközzel.

A képek elmozdításához mozgassa el az ujjait a képernyőn jobbra vagy balra. Érintse meg kétszer vagy a két ujjával húzza szét a képet a felnagyításhoz. A képeket rendezheti, megoszthatja, kinyomtathatja, valamint további funkciókat használhat még.

## 12. Kivágás, másolás, Beillesztés

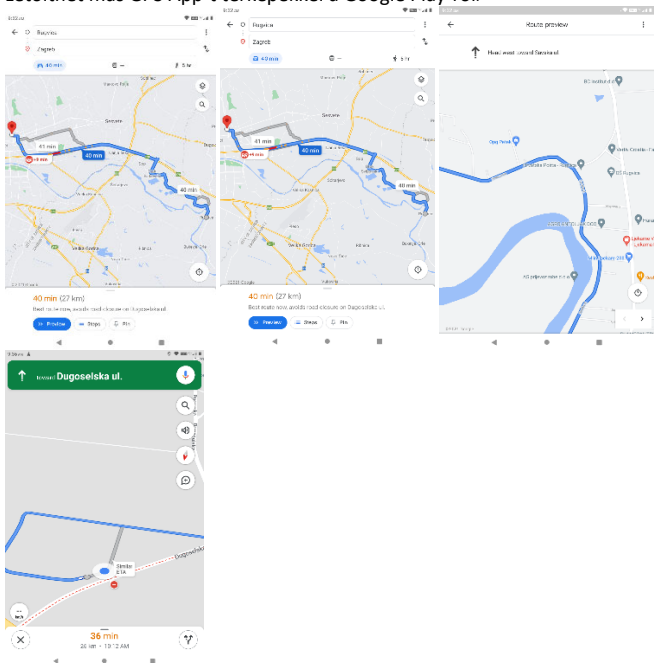
Nyomja meg és tartsa lenyomva a szöveges tartalmat, így jelölve ki a nagyítóval, majd a másoláshoz csúszassa el az ujját a margó elmozdításához. Érintse meg a kivágás, másolás, beillesztés jelet. Így könnyen másolhatja és beillesztheti a szöveget a weboldalról, E-mailből vagy SMS-ből.



### 13. Térképek és GPS

Megnézheti a műholdas képeket vagy a térképet a részletes utasításokkal az útvonalról és bekapcsolhatja a navigációt. A "Térképek" App nagyon hasznos a navigációhoz, az útirány tervezéséhez, a közlekedési feltételek ellenőrzése reális időben, akár gyalog megy vagy busszal utazik vagy autósútvonalat keres. A Google Mape elérhetősége az Ön internet kapcsolódásától és a GPS beállításoktól függ.

Letölthet más GPS App-t térképekkel a Google Play-ről.



## 14. Specifikációk

Dimenzió(mm*mm*mm)	208,4 x 124,5 x 9,65mm
Tömeg	Approx 480g
LCD	10,1" IPS (800x1280)
OS	Android™ 11
Meghajtó	A75 2.0GHz + 3*A55 1.8GHz
Memória	3GB DDR3 RAM, 32GB internal
WI-FI	802.11b/g/n
Csatlakozások	USB Type-C, Micro-SD (up to 32GB), Headphone Jack
Elem	3.7V 5800mAh Li-Poly
Működési idő	Up to 6h Talk/Use Up to 100h Standby
A környezet munkahőmérséklete	Between 0°C – 40°C

### Android™ 11

Az Android robot a Google cég által legyártott vagy átalakított és a használata a "Creative Commons 3.0 Attribution License" –ban leírt feltételek szerint engedélyezett. Wi-Fi®, Wi-Fi Protected Setup™, Wi-Fi Direct™, Wi-Fi CERTIFIED™ és Wi-Fi logo kereskedelmi termékek Wi-Fi Alliance.

Logo Google, Android, Google Play kereskedelmi termékek Google LLC.





**TPC-105 4G**  
**3 GB/32GB**

EN  
Instruction manual

Thank you for purchasing VIVAX product.

Operating Instructions provides the most detailed information to operate your Smartphone.

Before using your new Smartphone for the first time, read the safety instructions in “Safety Notice” chapter.

To get the most from your Smartphone, please be sure to read all instructions thoroughly and keep them where they will be read by all who use the product.

## **SAFETY NOTICES**

Read these safety instructions before using your device and store them for possible future reference. Always follow these basic safety precautions when using your Smartphone or Tablet. This reduces the risk of fire, electric shock, and injury.

## **BATTERY, CHARGER, AND OTHER ACCESSORIES**

If the charger cord is damaged, have it repaired by the manufacturer, its service or a similarly qualified person in order to avoid any hazard.

The charger is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacity. Persons who have not read the manual, unless they have received explanations by a person responsible for their safety and supervision should not use this unit. Children should be monitored to ensure that they do not play with the charger.

The charger should always be readily accessible. The device should not be exposed to dripping or splashing water. No objects filled with liquids such as vases shall be placed on the device. Always leave a minimum distance of 10 cm around the unit to ensure sufficient ventilation. Naked flame sources, such as candles, should not be placed on top of the device. The device is intended for use only in a temperate climate. Do not dismantle or modify the charger; otherwise, personal injury, electric shock, fire and charger may occur.

Do not use the charger in such places with high humidity such as bathroom, etc., otherwise, electric shock, fire and charger damage may occur.

Do not touch the charger, electric wire and power socket with wet hand; otherwise, electric shock may occur.

**CAUTION:** Danger of explosion if battery is incorrectly placed or not replaced by the same type or equivalent. The battery should not be exposed

to excessive heat such as sunshine, fire or similar conditions. The battery must be disposed of safely.

## **SWITCH OFF IN RESTRICTED AREAS**

**Switch the mobile device off where the use of mobile devices is not allowed or where there is a risk of causing interference or danger, for example on board an aircraft, near medical equipment, fuel, chemicals or blasting sites.**

**AUTHORISED PERSONNEL:** Only qualified people are authorized to install or repair this product

**ACCESSORIES:** Only use batteries, chargers and other accessories which are compatible with this equipment. Do not connect incompatible products.

**KEEP THE EQUIPMENT DRY:** This equipment is not water proof. Keep it dry.

**CHILDREN:** Keep your mobile device in a safe place, out of the reach of young children. The mobile device contains small parts that may present a choking hazard.

### **Radio frequency interference**

Radio frequency output from electronic devices can interfere with other electronic equipment and cause malfunctions. Although this mobile device has been designed in accordance with EU regulations on radio frequency emission, mobile device wireless transmitters and electrical circuits can cause interference with other electronic equipment. We therefore recommend taking the following precautions:

**Aircraft:** Wireless equipment can cause interference in aircraft. Turn off your mobile device before boarding the aircraft. Do not use on the ground until allowed to do so by the flight crew.

**Vehicles:** Mobile device radio frequency emissions can affect the electronic systems of motor vehicles. In relation to your vehicle, check with the manufacturer or dealer.

**Medical implants:** Medical equipment manufacturers recommend a minimum distance of 15 centimeters between a wireless device and an implanted medical device such as a pacemaker or defibrillator to avoid any interference with the medical device. It is recommended that people fitted with such devices:

- Always keep wireless equipment more than 15cm away from the medical device.
- Never carry wireless equipment in a breast pocket.
- Place such equipment at the opposite ear to the medical device.

- Turn off the wireless equipment if they think it is interfering with their device
- Follow the instructions provided by the medical implant manufacturer.

If you are fitted with a medical implant and have any questions related to the use of your mobile/wireless equipment, you should consult your doctor

**Other medical devices:** Radio transmitting equipment including mobile devices may interfere with the proper operation of insufficiently protected medical equipment. Consult a doctor or the medical equipment manufacturer to find out whether the equipment is sufficiently protected from external radio wave signals. Turn off your device where required by regulations, particularly in hospitals.

**Health facilities:** Hospitals and health facilities may be using equipment which is particularly sensitive to external radio frequency emissions. Turn off the mobile device when staff or notices tell you to.

**Hearing: Warning:** Using a headset risks not be able to correctly hear outside sounds. Do not use a headset when it could endanger your safety. Some mobile devices can interfere with the proper operation of hearing aids.

**Blasting sites and marked areas:** Turn off your device in potentially explosive areas. Follow all official instructions. Sparks in such areas can cause an explosion or a fire, resulting in serious injury or death. Turn off your equipment in petrol/gas stations, especially when near the fuel pumps. Strictly follow usage restrictions in fuel depots, chemical plants or in places using explosives. Potentially explosive areas are often, but not always, clearly signed. These include areas where it is normally considered advisable to turn of vehicle engines, the area below deck on ships, chemical storage or transfer plants, and areas where the air contains chemical products or particles, such as grain, dust and metal powder. All our mobile devices conform to international standards and regulations, and if need be national ones, with a view to limiting user exposure to electromagnetic fields. These standards and regulations were adopted after the completion of extensive scientific research. This research established no link between the use of the mobile device and any adverse effects on health if the device is used in accordance with standard practices. However, if you would like to reduce the level of exposure to radio frequency radiation you can limit your use of wireless, because the time in contact with is a factor of exposure for a person, and you can move away the device from you, because the exposure level decreases with a smaller distance

## GENERAL SAFETY PRECAUTIONS AND ADVICES

Read and retain these instructions for future reference.

**Warnings:** On the product and User Guide instructions should always be adhered to.

**Cleaning:** Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Use a damp soft cloth for cleaning.

**Adapters:** Use certified adapters recommended by producer. Other adapters may be hazardous or void your warranty.

**Moisture & Water:** Do not use near water such as near bath tub, kitchen sink, laundry tub, or swimming pool.

**Ventilation:** Should there be slots and openings in the mobile device, they are provided for ventilation to ensure reliable operation of and protection from overheating. These openings should never be blocked by placing the product on a bed, sofa, rug, or other similar surface.

**Power Sources:** This mobile device should be operated from the type of power source indicated on the rating label. Consult your product dealer or our website for more information. For products intended to operate from battery power or other sources, refer to the operating instructions.

**Overloading:** Do not overload wall outlets, extension cords, or integral convenience receptacles as this can result in a risk of fire or electric shock.

**Object and Liquid Entry:** Never put objects of any kind on to or into this product through openings as they may touch dangerous voltage points or short out parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the product.

**Servicing:** Do not attempt to service this product yourself as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards and will void your warranty. Refer all servicing to qualified service personnel.

**Damage Requiring Service:** Unplug this product from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel:

- a) when the power-supply is damaged
- b) if liquid has been spilled
- c) if the product has been exposed to rain or water
- d) if the product does not operate normally
- e) if the product has been dropped or damaged in any way (voids warranty)

**Heat:** The product should be kept away from heat sources such as a radiator, heat register, stove, or other products that generate heat.

**Replacement Parts:** Unauthorized substitutions when service this product may result in fire, electric shock, or other hazards. Make sure your service technician has used parts specified by the manufacturer.

**Energy Save:** To save energy, unplug the USB power adapter when not in use. The USB power adapter does not have a power switch, so you must unplug the USB power adapter from the electrical socket when not in use to avoid wasting power. The device should remain close to the electrical socket while charging.

Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss. If you notice any disturbance or hum noise in your ears, stop using the headset or earphones.



### CAUTION WHEN DRIVING

- Do not handle the mobile device when driving. Concentrate fully on the driving.
- Radio signals could affect some of the car's electronic systems such as the audio stereo and alarm systems.
- If the car is equipped with an airbag, do not hinder its deployment with fixed or wireless equipment. This could result in serious injury due to inadequate performance.

**INTERFERENCE:** All wireless devices are susceptible to interference which may affect their performance.

**File and Application Download:** Files you download from the Internet can include viruses that will damage your device. To reduce this risk, only download files from sources you trust. The descriptions in this manual are based on the default settings of your device. The images and screenshots used in this manual may differ from the actual product.

If the device receives an unstable power supply while charging, the touch screen may not function properly. If this happens, unplug the USB cable from the device.

The device may heat up while charging. This is normal and should not affect your device's lifespan or performance.

### Precautions for use SAR VALUES

This mobile device meets guidelines concerning the exposure to radio waves. Your mobile device is a radio transmitter and receiver. It was designed to meet the limits recommended by international guidelines to

limit the exposure to radio waves. These guidelines were developed by and independent scientific organization, The ICNIRP; and include safety margins designed to ensure the protection of all, regardless of age and health.

The recommendations on exposure guidelines for mobile devices employ a unit of measure known as the Specific absorption rate or SAR. The SAR limit defined in the ICNIRP recommendations is 2.0 watts/kilogram (W/kg) averaged over 10 grams of tissue. In tests to determine the SAR, the equipment is used in standard usage positions at its highest certified power level in all tested frequency bands. The actual SAR level of a device in use may be lower than the maximum value because the equipment is designed to only use the necessary power required reaching the network. That amount changes depending on a number of factors such as the distance from a network base station.

#### **SAR VALUES:**

**HEAD:** 1,276 W/kg 10g

**BODY:** 1,173 W/kg 10g

#### **Accessories**

**Adapter:** WRP2E-050200U 100-240V~ 50/60Hz 0.4A Max

Output: 5.0Vdc, 2.0A, 10.0W

**Battery:** 3.7V 5800mAh Li-Poly

**Output Power:** 10W Max

**Average active efficiency:** 82,42%

**Efficiency at low load (10%):** 80,11%

**No-load power consumption:** 0,10W (Max)

*Software updates will be released by the manufacturer to fix bugs or enhance functions after the product has been released. All software versions released by the manufacturer have been verified and are still compliant with the related rules.*

**Adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.**

**The AC plug considered as disconnect device of adapter.**

## Operating Frequency Band (RF):

<b>WWAN</b>	<b>Supports Bands (MHz) :</b>	<b>Max Power:</b>
	GSM900 : Tx 880~915, Rx 925~960	32,72 dBm
	GSM1800 : Tx 1710~1785, Rx 1805~1880	29,69 dBm
	WCDMA Band I : Tx 1920~1980, Rx 2110~2170	22.74dBm
	LTE Band 1: Tx 1920~1980, Rx 2110~2170 LTE Band 3: Tx 1710~1785, Rx 1805~1880	22.71dBm 22.49dBm
<b>WLAN</b>	<b>Frequency (MHz):</b>	<b>Max Power (EIRP): +/-</b>
	2412~2472, 2422~2462	10.75dBm
<b>BT</b>	<b>Frequency (MHz):</b>	<b>Max Power:</b>
	2402~2480	3,57dBm EIRP
	<b>Frequency</b>	
	GPS: 175,42MHz, FM: 87,5-108 MHz	

The RF frequencies can be used in Europe without restriction.



## EU Declaration of Conformity

Hereby, M SAN Grupa d.o.o. declares that the radio equipment type Tablet is in compliance with RED Directive 2014/53/EU.



The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.msan.hr/dokumentacijaartikala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartikala):

Instructions for using your device you can find on <http://hr.vivax.com/>,  
Select :

**PROIZVODI** → **Smart, Choose Model** → **Documents** → **Korisnički priručnik**

## Information on Disposal for Users of Waste Electrical & Electronic Equipment (private households)



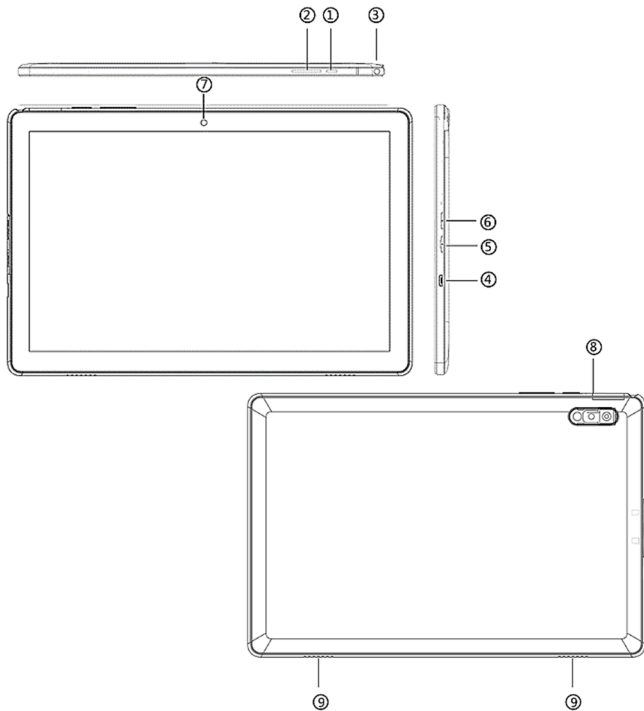
This symbol on the product(s) and / or accompanying documents means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product(s) to designated collection points where it will be accepted free of charge. Alternatively, in some countries you may be able to return your products to your local retailer upon purchase of an equivalent new product. Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.

## Disposal of waste batteries



Check local regulations for disposal of waste batteries or call your local customer service in order to get instructions on the disposal of old and used batteries. The batteries in this product should not be disposed of with household waste. Be sure to dispose of old batteries in special places for disposal of used batteries that are found in all retail shops where you can buy batteries

## MAIN PARTS AND FUNCTIONS

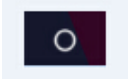





1. Power button
2. Vol +/Vol-
3. Headphone socket
4. USB 2.0 type C port
5. TF Card slot


















6. SIM Card slot
7. Front Camera
8. Back Camera
9. Speakers

## Keys Function Description:

<b>Power button</b>	Start up: Long Press and hold the power button, the system will enter the main interface.
<b>Volume + (up)</b>	increase the volume
<b>Volume - (down)</b>	decrease the volume

<b>HOME button</b> (home) 	Click it in any interface will return to main interface.
<b>Back button</b> (back) 	click it in any interface will return to previous menu
<b>Menu button</b> 	This button will display in menu interface.
<b>Setting button</b> 	display recently browsed history

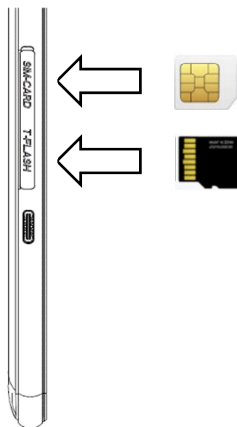
## DISPLAY NOTIFICATIONS

	New E-mail message		Mute
	New G-mail message		SD card add/removed
	USB connection mode		Downloading / Uploading
	Reminder		Downloading finished
	Alarm activated		General notice (for example: synchronous error)
	Play mode		In data synchronization
	Wi-Fi connection and signal strength		Battery symbol
	Airplane mode		Charging
	Bluetooth		

## FIRST USE

Please switch Off your device before inserting or removing the SIM card and memory card.

### Installing SIM card or TF card:



In your Tablet there are **Micro SIM card** slot and **Micro Memory TF Card** slot.

1. Open cover on the top of the tablet.
2. Insert the **Micro SIM card** or **Micro memory card** correctly (**contacts towards to the back cover**).
3. Push the SIM/TF Card to the correct position into unit.

### IMPORTANT:

*a. Before inserting or removing a Card, turn Off your tablet. Never insert or remove a Card while the tablet is switched on, as this may damage your card or phone.*

### Power On

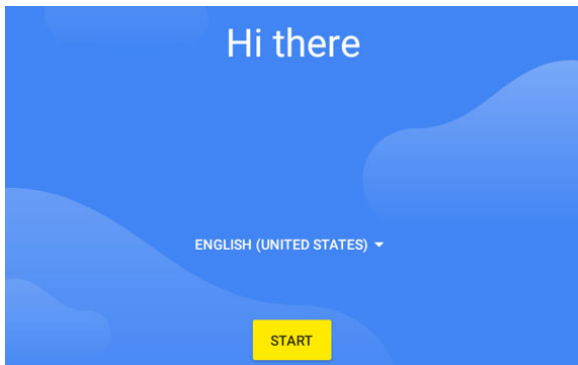
4. To turn on Tablet, press and hold more than 3 seconds the power button.
5. Your Tablet will be turned on for a few moments (after the boot operating system) and it will display the image of the home screen.
6. Now it is necessary to adjust the basic settings of your Tablet in order to access applications with Google™ Play Store, Wi-Fi™ wireless network and other services.

**A) Follow the instructions that are shown in the "Wizard - Setup Guide":**

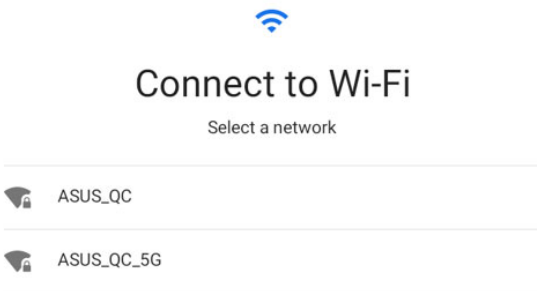
The wizard will guide you through setting up your phone and customize your Tablet to the telephone network, Wi-Fi access, a Google™ account, E-mail accounts and other setups.

When finished with the initial setup of the phone, the display will show the home screen and your phone is ready for use.

OSD Language:



Wi-Fi network setup:

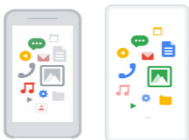


Copy your setup from some other device (opt.)



## Copy apps & data

You can choose to transfer your apps, photos, contacts, Google Account, and more.



Google account setup

Google

Sign in

with your Google Account. [Learn more](#)

[Forgot email?](#)

[Create account](#)


[Skip](#)

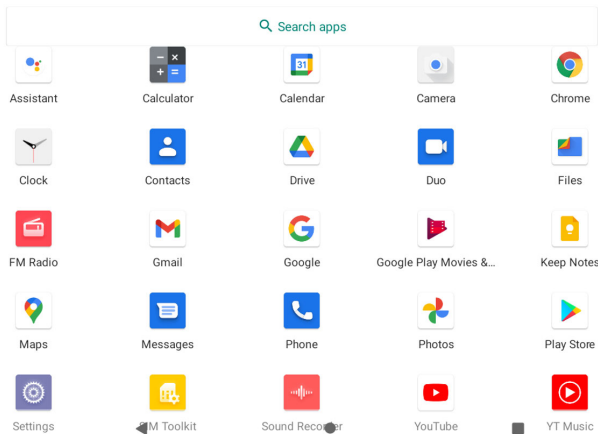
Next

After you finish with basic settings (Wi-Fi Connection, Google account, Gmail™ account and Privacy settings) you can start with using your new tablet.

Or ...

**a. To open and adjust the settings, follow the steps below:**

- On the home screen, to open the list of applications, swipe finger from bottom to up.
- Press the icon **Settings**: 
- To select the display language, select "**Language and Input**" and choose language from the list.
- To login to a Wi-Fi network and adjust the settings, select "**Wi-Fi**" and follow the onscreen instructions.
- To log in to a Google account, without these settings you will not be able to download applications from the Google Play Store, select "**Accounts**".





## BATTERY CHARGING

In most cases, your phone comes with a pre-charged battery with approximately 40% charge, so it is ready for use.

When the battery level falls below 10%, connect the charger to the phone.

- a. Connect the mini USB plug from the charger into the USB port on your tablet.
- b. Plug the charger into a power outlet. On the device, along with the battery sign is marked lightning icon.
- c. Leave your device connected to the charger until the battery symbol not show full charge.
- d. Disconnect your phone/tablet and charger from the supply.

**Attention:** Charge the Tablet PC in a well ventilated place in which the temperature is from -10C to +40C. Use the charger provided by the manufacturer only. The use of unconfirmed charger may lead to dangers and violate the manufacturer's warranty clause. If the temperature is too high or too low during the charge, the device will automatically send a warning and stop charging to avoid damage to the battery or any danger.

## SWITCH OFF

Keep press the turn-on/off button

The display window will appear with options to turn off, press the Power Off icon

## Contents

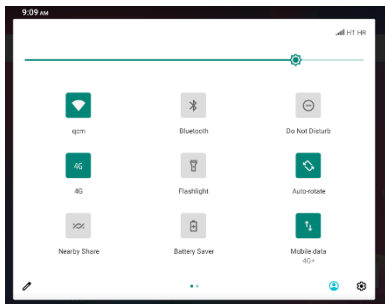
1. Tablet overview	17
2. Buttons	17
3. Screen	17
4. Screen lock	18
5. Customize home screen	19
6. Camera	19
7. Internet	20
8. Make a call	19
9. Messaging	21
10. Gmail	21
11. Gallery Go	22
12. Cut, Copy, and Paste	22
13. Maps and GPS	23
14. Specifications	24

## Getting Started

### 1. Tablet overview

On the Home screen, swipe from the top to the bottom of the screen to open and display the quick menu to adjust:

- Screen brightness
- Wi-Fi access
- Mobile access
- Bluetooth connection
- Airplane mode
- Locations eg...






### 2. Buttons

#### On/Off button:

To turn On the phone, press the power button for a few seconds. When the Tablet is switched on, briefly press the button to switch On or Off the screen.

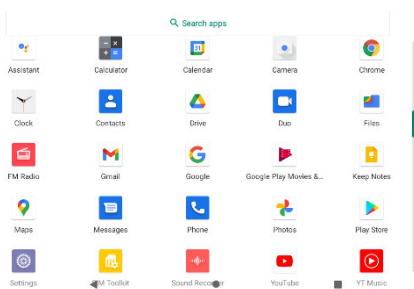
At the bottom of the screen you can find the buttons for navigation:

1. Home key (  ): Touch the key to return to the home screen. In idle screen, touch and hold the key to view recently accessed features.
2. Menu key (  ): In standby mode, touch the button to set the wallpaper, add widgets, view settings, enter the system setup.
3. Back key (  ): Touch to go back to the previous menu

### 3.Screen

On the home screen, to open the list of applications, swipe finger from down to up: It will be shown a list of all applications installed on your tablet.

To launch the Applications, press on Icon.

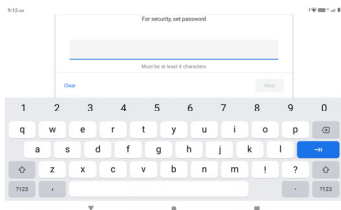
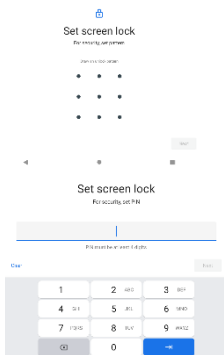
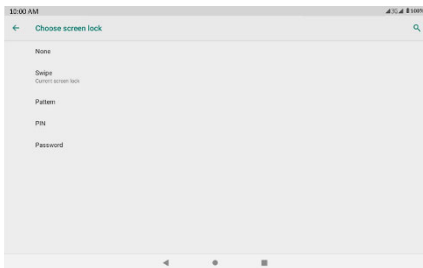


### 4.Screen lock

You can increase the security of your phone by selecting screen lock. Screen lock settings can be found under **“Settings”>“Security”>“Screen lock”**.

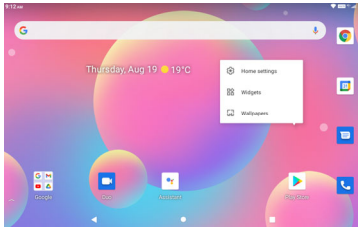
You can set your screen lock with the different security levels:

- No Lock
- Finger Slide
- Pattern
- PIN
- Password



## 5. Customize Home Screen

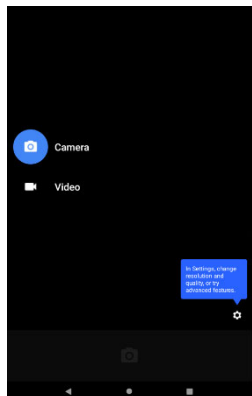
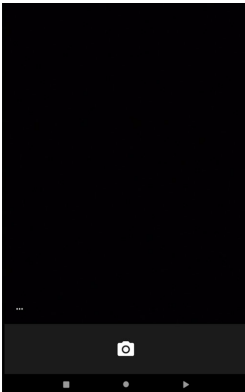
In standby mode, press and hold an empty area or press the menu button to set the wallpaper. In addition, you can also delete items from the Home screen, Move items, add items to the main screen to customize the home screen



## 6. Camera

Tablet is equipped with high resolution camera(s) (option) and a camcorder, which are designed for you to share wonderful moments with friends and family.

Adjust focus, flash, zoom in or zoom out, and switch between the functions by flipping the icon on the screen

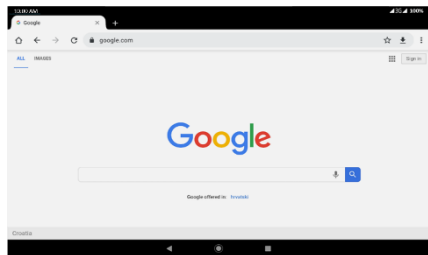
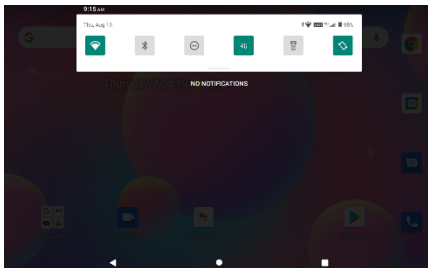


## 7. Internet

You can connect to the Internet network by selecting 3G broadband, WLAN etc. Enjoy music, videos, Apps and news anywhere and anytime as you like.

You can switch On/Off any kind of connection through Fast menu or Settings.

For internet browsing, launch Google Android Apps or Internet Apps.




## 8. Make a Call

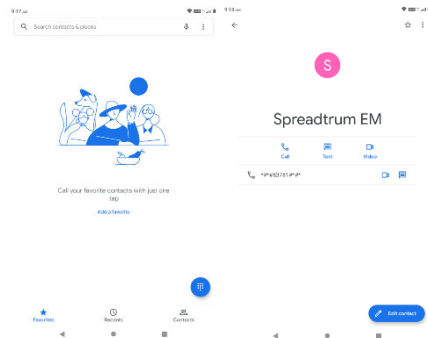
You can make a call under the interface of Call log, Contacts, Message (which contains a phone number) or with direct input of the telephone number.

In the standby mode, touch a number to make a call.

To dial Direct telephone number:

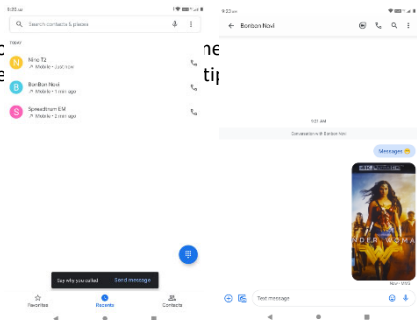
Press icon: . Dial number and press **Blue** button to make a call.

When the call is finished, press **Blue** button.



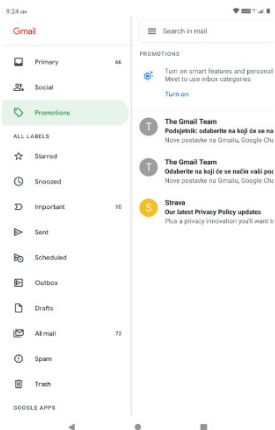
## 9. Messaging

Touch and hold the text block, smiley, picture, audio or video

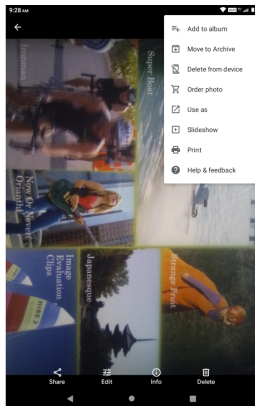


## 10. Gmail

Your Tablet supports Gmail and various music formats, and 4 categorizing, i.e. Artists, Albums, Songs and Playlists.



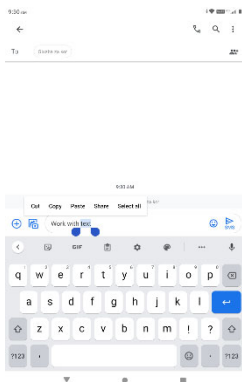
## 11. Gallery Go



You will find it very easy to view all the photos. Flick right or left to move among images. Double-tap or pinch the photo to zoom. You can edit, share, print, and more.

## 12. Cut, Copy and Paste

Touch and hold text content to bring up the magnifying glass, and then slide your finger to move the insertion points. Then tap to cut, copy, or paste. It is very easy to copy text from web pages, email, or text messages.



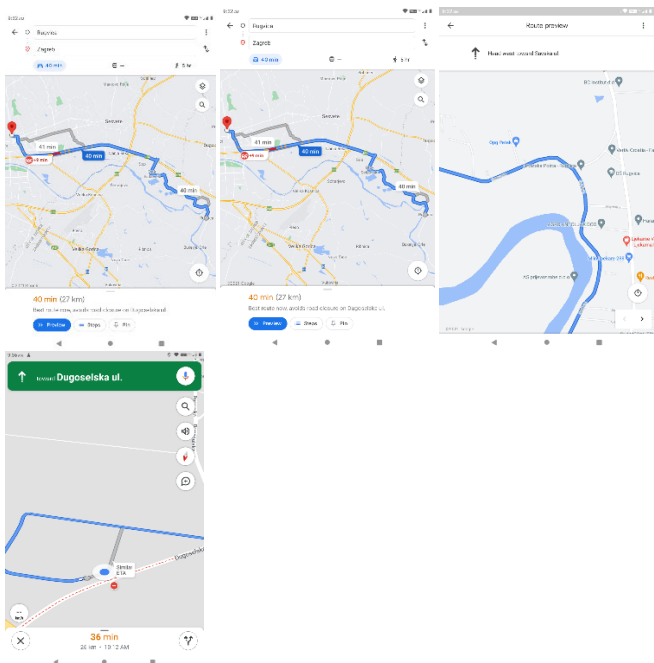


## 13. Maps and GPS

You can view satellite images or street map with detailed route instructions just as you are walking in the street. The Map App can be used to locate yourself, view real-time traffic conditions, pedestrian, bus routes or car driving route instructions.

Available Google maps depends about your Internet connection and GPS settings.

Also, you can download a various GPS Route maps from Google Play Store.



## Specification

Dimension(mm*mm*mm)	208,4 x 124,5 x 9,65mm
Weight	Approx 480g
LCD	10,1" IPS (800x1280)
OS	Android™ 11
Processor	A75 2.0GHz + 3*A55 1.8GHz
Memory	3GB DDR3 RAM, 32GB internal
WI-FI	802.11b/g/n
Connections	USB Type-C, Micro-SD (up to 32GB), Headphone Jack
Battery	3.7V 5800mAh Li-Poly
Service time	Up to 6h Talk/Use Up to 100h Standby
Operating temperature	Between 0°C – 40°C

### Android™ 11

*The Android robot is reproduced or modified from work created and shared by Google and used according to terms described in the Creative Commons 3.0 Attribution License. Wi-Fi®, Wi-Fi Protected Setup™, Wi-Fi Direct™, Wi-Fi CERTIFIED™, and Wi-Fi logo are registered Trademarks from Wi-Fi Alliance.*

*Google, Android, Google Play and other marks are trademarks of Google LLC; Android is a trademark of Google LLC.*





# JAMSTVENI LIST

MODEL UREĐAJA

SERIJSKI BROJ

DATUM PRODAJE

BROJ RAČUNA PRODAVATELJA

POTPIS I PEČAT PRODAVATELJA

# VIVAX HR


## POŠTOVANI!

Zahvaljujemo na kupnji Vivax uređaja i nadamo se da ćete biti zadovoljni odabirom. Ako u jamstvenom roku bude potreban popravak proizvoda, molimo savjetujte se sa ovlaštenim prodavačem koji Vam je proizvod prodao ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese. **MOLIMO VAS DA PRIJE UPORABE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITATE UPUTE PRILožENE UZ PROIZVOD!**

1. Ovim jamstvom M SAN Grupa kao uvoznik i davatelj jamstva u Republici Hrvatskoj jamči besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu s uvjetima opisanim u ovom jamstvenom listu. Ovim jamstvom jamčimo da će predmet ovog jamstva raditi bez pogreške uzrokovane eventualnom lošom izradom ili lošim materijalom izrade. Svi, eventualno nastali, kvarovi biti će besplatno otklonjeni u ovlaštenom servisu u jamstvenom roku.
2. **UVJETI JAMSTVA** Jamstveni rok počinje od dana kupnje proizvoda i traje 12 mjeseci.
3. U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet ovog jamstva, obvezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 45 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u razumnom roku, biti će zamijenjen novim. Jamstvo će biti produženo za vrijeme trajanja popravka.
4. Jamstvo se priznaje samo uz račun o kupnji, te uz ovaj jamstveni list koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržavati datum prodaje, pečat i potpis prodavatelja.
5. **JAMSTVO NE OBUHVATA:** Redovnu provjeru i održavanje uređaja uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom, prilagodavanje ili promjene i poboljšanje proizvoda koji nisu opisane u tehničkim uputama za korištenje, osim ako za te preinake nije predložena suglasnost M SAN GRUPA d.d.

**6. Jamstvo se ne priznaje u sljedećim slučajevima:**

Ako kupac ne predoči ispravan jamstveni list i račun o kupnji.

Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju proizvoda.

Ako je proizvod otvaran, prepravljani ili popravljani od neovlaštene osobe.

Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udari u električnoj mreži elementarne nepogode i slično. Ako su kvarovi nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe ili nepravilnim transportiranjem. Ako je kvar nastao pogreškom u sustavu na koji je proizvod priključen.

Ovo jamstvo vrijedi samo za robu kupljenu u Republici Hrvatskoj i na teritoriji Rep. Hrvatske i ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Republici Hrvatskoj u odnosu na ona koja propisuje proizvođač.

7. Izjavu o sukladnosti i presliku izvorne izjave sukladnosti (EU Declaration of Conformity) možete jednostavno preuzeti na našoj internetskoj stranici [www.msan.hr/dokumentacijaartikala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartikala)

**Davatelj jamstva: M SAN GRUPA d.d., Buzinski prilaz 10,10010 Zagreb-Buzin, tel: 01/3654-961**

**CENTRALNI SERVIS: MR servis d.o.o, Dugoselska cesta 5,10370 Rugvica**

**Tel: +385 1 640 1111 Fax: +385 1 365 4982 E-mail za opće upite: [info@mrsevis.hr](mailto:info@mrsevis.hr),**

**E-mail za prodajne upite: [prodaja@mrsevis.hr](mailto:prodaja@mrsevis.hr), Web: [www.mrsevis.hr](http://www.mrsevis.hr)**

**DATUM PRIMITKA UREDAJA NA SERVIS**

**DATUM POPRAVKA**

**DATUM PRIMITKA UREDAJA NA SERVIS**

**DATUM POPRAVKA**

**DATUM PRIMITKA UREDAJA NA SERVIS**

**DATUM POPRAVKA**


**CENTRALNI SERVIS RUGVICA (MR Servis)**

Dugoselska cesta 5, 10370 Rugvica

**Tel: 01 640 1111**

**Fax: 01 365 4982**

E-mail za opće upite: [info@mrsevis.hr](mailto:info@mrsevis.hr); E-mail za prodajne upite: [prodaja@mrsevis.hr](mailto:prodaja@mrsevis.hr),

Web: [www.mrsevis.hr](http://www.mrsevis.hr)

Radno vrijeme: 9:00-17:00, pon-pet

**PRIJEM ZAGREB (MR servis d.o.o)**

Radnička cesta 1A

HR-10000 Zagreb

**Tel: 01 640 1111**

**Fax: 01 365 4982**

Radno vrijeme: 9:00-17:00, pon-pet

**SERVIS SPLIT (MR servis d.o.o)**

141.brigade 1B (Mejaši)

HR-21000 Split

**Tel: 021 684 000**

**Fax: 021 684 001**

Radno vrijeme: 9:00-17:00, pon-pet

# IZJAVA O SAOBRAZNOSTI

# VIVAX

# SR

<b>MODEL UREĐAJA</b>
<b>SERIJSKI BROJ</b>
<b>DATUM PRODAJE</b>
<b>BROJ RAČUNA / FISKALNOG ODSEČKA</b>
<b>POTPIS I PEČAT TRGOVCA</b>


## POŠTOVANI!

Zahvaljujemo Vam na kupovini Vivax proizvoda i nadamo se da ćete biti zadovoljni izborom.

MOLIMO VAS DA PRE UPOTREBE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I DA SE PRILIKOM UPOTREBE PRIDRŽAVATE PRILOŽENIH UPUTSTAVIMA!

## PRAVA POTROŠAČA NA OSNOVU ZAKONA O ZAŠTITI POTROŠAČA I NESAOBRAZNOSTI PROIZVODA

U skladu sa članom 50 Zakona o zaštiti potrošača (Sl.glasnik 62/2014 i 6/2016) roba je saobrazna ako:

- odgovara opisu koji je dao prodavac i ako ima svojstva robe koju je prodavac pokazao potrošaču kao uzorak ili model,
- ima svojstva potrebna za naročitu upotrebu za koju je potrošač nabavlja, a koja je bila poznata prodavcu ili mu je morala biti poznata u vreme zaključenja ugovora,
- ako ima svojstva potrebna za redovnu upotrebu robe iste vrste,
- po kvalitetu i funkcionisanju odgovara onome što je uobičajeno kod robe iste vrste i što potrošač može osnovano da očekuje s obzirom na prirodu robe i javna obećanja o posebnim svojstvima robe data od strane prodavca, proizvođača ili njihovim predstavnikama, naročito ako je obećanje učinjeno putem oglasa ili na ambalaži robe.

Ako isporučena roba nije saobrazna ugovoru (član 52 Zakona o zaštiti potrošača), potrošač ima pravo da zahteva od prodavca da otkloni nesaoobraznost, bez naknade, opravkom ili zamenom, odnosno da zahteva odgovarajuće umanjenje cene ili da raskine ugovor u pogledu te robe.



Potrošač, na prvom mestu, može da bira između zahteva da se nesaobraznost otkloni opravkom ili zamenuom. Ako otklanjanje nesaobraznosti u skladu sa stavom 2. ovog člana, nije moguće ili ako predstavlja nesrazmerno opterećenje za trgovca, potrošač može da zahteva umanjenje cene ili da izjavi da raskida ugovor.

Ne srazmerno opterećenje za trgovca u smislu stava 3. ovog člana, javlja se ako u poređenju sa umanjenjem cene i raskidom ugovora, stvara preterane troškove, uzimajući u obzir:

1) Vrednost robe koju bi imala da je saobrazna ugovoru;

2) Značaj saobraznosti u konkretnom slučaju;

3) Da li se saobraznost može otkloniti bez značajnijih neugodnosti za potrošača.

Potrošač ima pravo da zahteva zamenu, odgovarajuće umanjenje cene ili da raskine ugovor zbog istog ili drugog nedostatka saobraznosti koji se posle prve opravke pojavi, a ponavna opravka je moguća samo uz izričitu suglasnost potrošača.

Svaka opravka ili zamena se mora izvršiti u primerenom roku i bez značajnijih neugodnosti za potrošača, uzimajući u obzir prirodu robe i svrhu zbog koje ju je potrošač nabavio.

Sve troškove koji su neophodni da bi se roba saobrazilu ugovoru, a naročito troškovi rada, materijala, preuzimanja i isporuke, snosi trgovac.

Potrošač ima pravo da raskine ugovor, ako ne može da ostvari pravo na opravku ili zamenu, odnosno ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu u primerenom roku ili ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu bez značajnijih nepogodnosti za potrošača.

Potrošač ne može da raskine ugovor ako je nesaobraznost robe neznatna. Prava navedena u stavu 1. ovog člana, ne utiču na pravo potrošača da zahteva od trgovca naknadu štete koja potiče od nesaobraznosti, u skladu sa opštim pravilima o odgovornosti za štetu.

Prodavac je odgovoran za nesaobraznost robe ugovoru koja se pojavi u roku od dve godine od dana prelaska rizika na potrošača.

Ako nesaobraznost nastane u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, pretpostavlja se da je nesaobraznost postojala u trenutku prelaska rizika, osim ako je to u suprotnosti sa prirodom robe i prirodom određene nesaobraznosti.

Potrošač može da izjavi reklamaciju usmeno na prodajnom mestu gdje je roba kupljena, odnosno drugom mestu koje je određeno za prijem reklamacija, telefonom, pisanim putem, elektronskim putem, odnosno na trajnom nosaču zapisa, uz dostavu računa na uvid ili drugog dokaza o kupovini (kopija računa, slip isl.)

Prodavac je dužan da potrošaču izda pisanu potvrdu ili elektronskim putem potvrdi prijem reklamacije, odnosno saopšti broj pod kojim je zavedena njegova reklamacija u evidenciji primljenih reklamacija.

Prodavac je dužan da bez odlaganja, a najkasnije u roku od osam dana od dana prijema reklamacije, pisanim ili elektronskim putem odgovori potrošaču na izjavljenu reklamaciju. Odgovor prodavca na reklamaciju potrošača mora da sadrži odluku da li prihvata reklamaciju, izjašnjenje o zahtevu potrošača Ikonkretan predlog i rok za rešavanje reklamacije. Rok ne može da bude duži od 15 dana, odnosno 30 dana za tehničku robu i nameštaj, od dana podnošenja reklamacije. Prodavac je dužan da postupi u skladu sa odlukom, predlogom i rokom za rešavanje reklamacije, ukoliko je dobio prethodnu suglasnost potrošača.

Ukoliko prodavac iz objektivnih razloga nije u mogućnosti da udovolji zahtevu potrošača u roku koji je dogovoren, dužan je da o produžavanju roka za rešavanje reklamacije obavesti potrošača i navede rok u kome će je rešiti, kao i da dobije njegovu saglasnost, što je u obavezi da evidentira u evidenciji primljenih reklamacija. Produžavanje roka za rešavanje reklamacija moguće je samo jednom.

Nemogućnost potrošača da dostavi prodavcu ambalažu robe ne može biti uslov za rešavanje reklamacije niti razlog za odbijanje otklanjanja nesaobraznosti. Trgovac je dužan da Vam odmah, a najkasnije u roku od osam dana od prijema reklamacije odgovori na podneti zahtev i predloži rešavanje reklamacije u skladu sa važećim zakonom.

**Uvoznik i distributer:**

**KIM-TEC d.o.o. Beograd, MB 17586491**  
**Viline Vode bb, Slobodna zona Beograd L12/3**  
**Beograd**

<b>DATUM PRIJEMA UREDAJA NA SERVIS</b>	
<b>DATUM POPRAVKE</b>	
<b>DATUM PRIJEMA UREDAJA NA SERVIS</b>	
<b>DATUM POPRAVKE</b>	
<b>DATUM PRIJEMA UREDAJA NA SERVIS</b>	
<b>DATUM POPRAVKE</b>	


**POPIS SERVISNIH MESTA**

**VIVAX**

**SR**

**KIM-TEC d.o.o. Beograd**

**MB 17586491**

**Viline Vode bb, Slobodna zona Beograd L12/3  
Beograd**

**Tel: Tel: 011/207-0684**

**E-mail: [servis@kimtec.rs](mailto:servis@kimtec.rs)**

# GARANTNI LIST

MODEL UREĐAJA

SERIJSKI BROJ

DATUM PRODAJE

BROJ RAČUNA PRODAVATELJA

POTPIS I PEČAT PRODAVATELJA

# VIVAX

BIH


## POŠTOVANI!

Zahvaljujemo na kupnji Vivax uređaja i nadamo se da ćete biti zadovoljni odabirom. Ako u garantnom roku bude potreban popravak proizvoda, molimo savjetujte se sa ovlaštenim prodavačem koji Vam je proizvod prodao ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese. **MOLIMO VAS DA PRIJE UPOTREABE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITATE UPUTE I TEH. DOKUMENTACIJU PRILOŽENE UZ PROIZVOD!**

1. Ovom garancijom KIM TEC kao uvoznik i davatelj jamstva u Republici Bosni i Hercegovini garantira besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu s uvjetima opisanim u ovom garantnom listu. Ovim jamstvom jamčimo da će predmet ovog jamstva raditi bez pogreške uzrokovane eventualnom lošom izradom ili lošim materijalom izrade. Svi, eventualno nastali, kvarovi biti će besplatno otklonjeni u ovlaštenom servisu u garantnom roku.
2. **UVJETI GARANCIJE:** Garantni rok počinje teći od dana kupnje proizvoda i traje 12 mjeseci.
3. U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet ove garancije, obvezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 45 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u razumnom roku, do 45 dana, biti će zamijenjen novim. garancija će se produžiti za vrijeme trajanja popravka.
4. Garancija se priznaje samo uz račun o kupnji, te uz ovaj garantni list koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržavati datum prodaje, pečat i potpis prodavatelja.
5. **GARANCIA NE OBUHVATA:** Redovnu provjeru i održavanje uređaja uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom, prilagodavanje ili promjene i poboljšanje proizvoda koji nisu opisane u tehničkim uputama za korištenje, osim ako za te preinake nije predočena suglasnost KIM TEC d.o.o.

**6. Garancija se ne priznaje u sljedećim slučajevima:**

Ako kupac ne predoči ispravan garantni list i račun o kupnji.

Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju proizvoda.

Ako je proizvod otkaran, prepravljn ili popravljn od neovlaštene osobe.

Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udari u električnoj mreži elementarne nepogode i slično. Ako su kvarovi nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe ili nepravilnim transportiranjem. Ako je kvar nastao pogreškom u sustavu na koji je proizvod priključen.

Ovo jamstvo vrijedi samo za robu kupljenu u Republici Bosni i Hercegovini i na teritoriji Rep. Bosne i Hercegovine i ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u BiH u odnosu na ona koja propisuje proizvođač.

7. Izjavu o sukladnosti i presliku izvorne Izjave sukladnosti (EU Declaration of Conformity) možete jednostavno preuzeti na našoj internetskoj stranici [www.msan.hr/dokumentacijaartikala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartikala)

**Davatelj jamstva: KIM TEC d.o.o., Poslovni centar 96-2, 72250 Vitez**

**Tel: 030/718-800**

**Fax: +030/717-897**

**E-mail: servis@kimtec.ba**

DATUM PRIMITKA UREDAJA NA SERVIS		
DATUM POPRAVKA		
DATUM PRIMITKA UREDAJA NA SERVIS		
DATUM POPRAVKA		
DATUM PRIMITKA UREDAJA NA SERVIS		
DATUM POPRAVKA		

**KIN TEC-SERVIS d.o.o.**

Poslovni centar 96-2, 72250 Vitez

**Tel: 030/718-800**

**Fax: +030/717-897**

E-mail: [servis@kimtec.ba](mailto:servis@kimtec.ba)

**PODRUŽNICA BR1. SARAJEVO**

Aleja Bosne Srebrne 34, Sarajevo

**Tel: 033/773-163**

**Fax: 033/755-996**

E-mail za upite: [podrska\\_servis@kimtec.ba](mailto:podrska_servis@kimtec.ba)

Web: [www.kimtecservis.ba](http://www.kimtecservis.ba)

# IZJAVA O SAOBRAZNOSTI

# VIVAX CG

<b>MODEL UREĐAJA</b>
<b>SERIJSKI BROJ</b>
<b>DATUM PRODAJE</b>
<b>BROJ RAČUNA PRODAVCA</b>
<b>POTPIS I PEČAT PRODAVCA</b>


## POŠTOVANI!

Zahvaljujemo na kupovini Vivax uređaja i nadamo se da ćete biti zadovoljni izborom. Ako u periodu u kojem imate pravo na reklamaciju bude potreban popravak proizvoda, molim savetujte se sa ovlašćenim prodavačem koji Vam je proizvod prodao i/ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese. **MOLIMO VAS DA PRIJE UPOTREBE PROIZVODA PAZLJIVO PROČITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I UPUTSTVA KOJI SU PRILOŽENI UZ PROIZVOD!**

1. Ovom izjavom o saobraznosti proizvođač proizvoda, preko KIM TEC CG d.o.o., kao uvoznika i davaoca prava u Crnoj Gori besplatan popravak istog u skladu s vazećim propisima i u skladu s uslovima opisanim u ovoj izjavi o saobraznosti. Ovom izjavom o saobraznosti ističemo da će predmet ovog prava raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biće besplatno otklonjeni u ovlašćenom servisu u predviđenom roku za reklamaciju.
2. **USLOVI REKLAMACIJE:** Rok za reklamaciju počinje teći od dana kupovine proizvoda i traje 12 mjeseci.
3. U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet reklamacije, obavezujeemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 15 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 15 dana, biće zamijenjen novim.
4. Pravo na reklamaciju se priznaje uz fiskalni račun o kupovini, ili uz ovu izjavu o saobraznosti koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržati datum prodaje, pečat i potpis prodavca.
5. Nakon isteka roka za saobraznost potrošaču će biti obezbijeđen servis i snadbijevanje rezervnim djelovima u skladu sa vazećim zakonskim propisima.
6. Garancija na bateriju je 12 mjeseci

7. **PRAVO NA REKLAMACIJU NE OBUHVATA:** Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom. Prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koje nijesu opisane u tehničkim uputstvima za korišćenje, osim ako je za te promjene predočena saglasnost KIM TEC CG d.o.o.

8. **PRAVO NA REKLAMACIJU SE NE PRIZNAJE U SIJEDEĆIM SLUČAJEVIMA:**

- Ako kupac ne priloži ispravan reklamni list ili račun o kupovini.
  - Ako se kupac nije pridržavao uputstva o korišćenju proizvoda.
  - Ako je proizvod otvaran, prepravljan ili popravljan od neovlaštene osobe.
  - Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udaru u električnoj mreži elementarne nepogode i slično.
  - Ako su kvarovi nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe ili nepravilnim transportovanjem.
  - Ako je kvar nastao greškom u sistemu na koji je proizvod priključen.
- Ova izjava o saobraznosti ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Crnoj Gori u odnosu na ona koja propisuje proizvođač. **Naziv davaoca izjave o saobraznosti:** Kim Tec CG d.o.o., Čemovsko polje bb, 81000 Podgorica, Crna Gora.
9. Izjavu o usaglašenosti i kopiju izvorne izjave o usaglašenosti (EU Declaration of Conformity) možete jednostavno preuzeti na našoj internetskoj strani [www.msan.hr/dokumentacija/artikala](http://www.msan.hr/dokumentacija/artikala)

**Davaoc izjave o saobraznosti i Centralni servis: Kim Tec CG d.o.o., Čemovsko Polje bb, 81000 Podgorica**

**Tel: 020/608-251, E-mail za opšte upite: [servis@kimtec-cg.com](mailto:servis@kimtec-cg.com)**

DATUM PRIMITKA UREDAJA NA SERVIS	
DATUM POPRAVKA	
DATUM PRIMITKA UREDAJA NA SERVIS	
DATUM POPRAVKA	
DATUM PRIMITKA UREDAJA NA SERVIS	
DATUM POPRAVKA	




**POPIS OVLAŠĆENIH SERVISA**

**VIVAX**

**CG**

**KIM TEC CG d.o.o.**

**Ul. Ćemovsko Polje bb**

**81000 Podgorica**

**Tel: 020 608-251**

**E-mail za opšte upite: [servis@kimtec-cg.com](mailto:servis@kimtec-cg.com)**

# ГАРАНТЕН ЛИСТ

МОДЕЛ НА УРЕД

СЕРИСКИ БРОЈ

ДАТУМ НА ПРОДАЖБА

БРОЈ НА СМЕТКА

ПОТПИС И ПЕЧАТ НА ПРОД

# VIVAX

# МК


## ПОЧИТУВАНИ!

Ви благодариме што купивте уред на VIVAX и се надеваме дека сте задоволни со изборот. Доколку во текот на гарантниот рок сејавишлрбеа од поправка на производот, побарајте совет од продавачот кој ви го продал производот или контактирајте со нас на долунаведените броеви и адреси. **ВЕ МОЛИМЕ ПРЕД УПОТРЕБА НА ПРОИЗВОДОТ ВНИМАТЕЛНО ДА ГИ ПРОЧИТАТЕ УПАТСТВОТА ПРИЛОЖЕНИКОН ПРОИЗВОДОТ!**

1. Со оваа гаранција производителот на производот, преку ПАКОМ КОМПАНИ д.о.е.л како увтаник и извршител на гаранцијата во Република Македонија, гарантира бесплатна шшрвака согласно важечките прописи и условите наведени во овој гарантен лист. Со оваа гаранција Ви гарантираме дека предметот на гаранцијата ќе работи без грешки предизвикани од можно лоша изработка и употреба на лонш материјал и заизработка. Ситевакви дефекти ќеби дат бесплатно поправено овластениот сервисво гарантниотрок.

## ГАРАНТНИ УСЛОВИ:

2. Гарантниот рок започнува да тече од денот на купувањето на производот и трае **12 месеци** .
3. Во случај на појава на дефект кај производот кој е предмет на оваа гаранција се обврзуваме дека ќе го поправиме во најкраток можен рок, а најдоцна во рок од 30 работни дена. Ако производот не може да се поправи или не биде поправен во рок од 30 работни дена ќе биде заменет со нов. Ако поправката на производот трае подолго од 10 дена, гаранцијата се продолжува за времетраење од 30 дена од денот на поправката.
4. Гаранцијата се признава само со приложување сметка за купување и со овој гарантен лист кој мора да биде исхранво понолнет од продавачот односно мора да ш содржи датумот на продажба, печат и нотпис на продавачот.
5. Извршителот на гаранцијата обезбедува сервис и резервни делови 5 години од датумот на производството на уредот, но не помалку од 2 години од денот на истек на гаранцијата на производот.

#### **ГАРАНЦИЈАТА НЕ ОПФАКА:**

б. Редовни проверки, одржување и замена на потрошни материјали. Прилагодувања или нормени за подобрување на производот за намени кои не се онишани во техничките упатства за употреба, освен ако за тие промени не се согласил увозникот ПАКОМ КОМПАНИ Д.О.О.Е.Л

#### **ГАРАНЦИЈАТА НЕ СЕ ПРИЗНАВА ВО СЛЕДНИВЕ СЛУЧАИ**

- Ако купувачот не приложи исправен гарантен лист и сметка.
- Ако купувачот не се придржувал до упатствата за употреба на производот.
- Ако производот бил отворан, преправан или поправан од неовластени лица.
- Ако дефектите кај производот биле предизвикани од виши сили, како удар од гром, струен удар во електричната мрежа, елементарни непогоди и сл.
- Ако дефектите настанале поради непрописна употреба или неправилен транспорт.
- Ако дефектот настанал поради грешка на системот кон кој бил приклучен производот.

Оваа гаранција не ги менува законските законските права кои што важат во Република Македонија во однос на правата што ги пропишува производ. **Извајва:** Потрошувачот ги има законските права кои произлегуваат од националното законодавство кое ја регулира продажбата на производите и дека овие права не се загрозени со гаранцијата.

**Централен сервис: ПАКОМ КОМПАНИ Д.О.О.Е.Л, ул Јадранска магистрала бр.12, 1000 Скопје**  
**Тел.02 3202 800, Факс: 02 3202 892 www.pakom.com.mk, www.vivax.com**

**ДАТУМ НА ПРИЕМ НА УРЕДОТ ВО СЕРВИС**

**ДАТУМ НА ПОПРАВАЊЕ**

**ДАТУМ НА ПРИЕМ НА УРЕДОТ ВО СЕРВИС**

**ДАТУМ НА ПОПРАВАЊЕ**

**ДАТУМ НА ПРИЕМ НА УРЕДОТ ВО СЕРВИС**

**ДАТУМ НА ПОПРАВАЊЕ**


**Централен сервис**

**ПАКОМ КОМПАНИ Д.О.О.Е.Л,  
ул Јадранска магистрала бр.12**

**1000 Скопје**

**Тел.02/3202 800**

**Факс: 02/3202 892**

**[www.pakom.com.mk](http://www.pakom.com.mk)**

**[www.vivax.com](http://www.vivax.com)**

# FLETGARANCIONI

EMRI PRODUKTU

LLOJI DHE MODELI

PRODHUESI

EMËRTIMI APO EMRI I SHITËSIT

VULA: NËNSHKRIMI I PËRSONIT

# VIVAX

# KS


## TË NDERUAR BLERËSË!

Faleminderit për blerjen tuaj dhe shpresoj se ju do të jeni të kënaqur me përzgjedhjen. Nëse periudha e garancionit është e nevojshme për të riparuar produktin, ju lutem konsultohuni me shitësin Apo me me përonin i cilijua shet produktin tone JU LUTEM LEXOINI ME KUJDESPARAPËRDORIMITPRODUKTIT DOKUMENTET TEKNIKE DHE MANUALET CILAT JANË VENDOSUR NË KUTI!

## KUSHTET E GARANCIONIT:

1. Kjo fletgarancion, negarantojmë se ju do të jetë subjekt i kësaj punegarancisë pagabime të mundshme të shkaktuara nga mjeshhtëri e profesionalizuar dhe të materialit të dobët. Të gjitha gabimet mund të ndodhin ne do t korrigjohen pa pagesë në një shërbim garancion të autorizuar.
2. **PERIUDHA EGARANCIONIT.**Garancioni fillon nga dita eblerjes dhe vazhdon deri 12 muaj.
3. Në rast prishjes produktit do të mbulohet nga ky garancion , zotohemi për të rregulluar njëjtin sa më shpejt të jetë e mundur, dhe jo më vonë se 45 ditë. Nëse produkti nuk mund të riparohet ose nuk riparohet brenda 45 ditëve, ajo do të zëvendësohet.
4. Nëse procedura riparimit zgjat më shumë se 10 ditë, garancioni do të shtyhet për kohëzgjatjen e riparimit.
5. Garancioni është e njohur vetëm me një faturë te shitjes, dhe me kartën e garancionit e cila duhet të plotësohet si duhet dhe duhet të përfshijë datën e shitjes, vula dhe nënshkrimi shitësit.
6. Prodhuesi ofron pjesë servisi në afat prej 7 vjetësh.

## GARANCIONI NUK MBULON

7. Inspektimit të rregullt, mirëmbajtjenndrrimi i pjesve hargjuese.
8. Rregullim ose ndryshim në përmirësimin e produktit për zbatimin që nuk janë përshkruar në udhëzimet teknike për përdorim, përcaktim ose modifikime paraqitura Me pëlqimi AskTec LLC

### GARANCIONI NUK PRANOHET NE KËTO RASTE :

- Nëse një klienti nuk paraqet kartën e saktë garancionit dhe faturë blerëse.
- Në qoftë se blerësi nuk përbush udhëzimet mbi përdorimin e produktit.
- Nëse produkti është i hapur, modifikuar ose riparuar nga personi i paautorizuar.
- Nëse dëshimet produktit janë shkaktuar nga forcës madhore, të tilla si rrufeja, electriciteti në fatkeqësitë e rrjetit elektrike.
- Nëse dëshime shkaktuar dëme nga përdorimi i pavend ose transportit të pahijshme. Nëse defekt është një defekt në sistemin në të cilën produkti është i lidhur

### Emri i kompanisë që jep garancinë:

**Ask tec d.o.o., Tahir Zajmi (Kosovatex), 10000 Orishtinë, Kosovë**

**Tel: +381 38 771 001**

**E-mail: [info@asktec-ks.com](mailto:info@asktec-ks.com)**

**Tel: +381 38 771 003, +386 49 786 873, +386 49 786 874**

### SERVISI:

<b>DATA PRANIMIT PAISJES SERVIS</b>		
<b>DATA RIPARIMIT</b>		
<b>DATA PRANIMIT PAISJES SERVIS</b>		
<b>DATA RIPARIMIT</b>		
<b>DATA PRANIMIT PAISJES SERVIS</b>		
<b>DATA RIPARIMIT</b>		

# GARANCIJSKI LIST

# VIVAX

# SLO

MODEL NAPRAVE

SERIJSKA ŠTEVILKA

DATUM IZRUČITVE BLAGA

ŠTEVILKA PRODAJALČEVEGA RAČUNA

PODPIS IN ŽIG PRODAJALCA


**SPOŠTOVANI!** Zahvaljujemo se vam za nakup naprave in upamo, da boste s svojo izbiro zadovoljni. Če bo v garancijskem obdobju potrebno popravilo izdelka, vas prosimo, da se posvetujete s pooblaščenim prodajalcem, ki vam je izdelek prodal, ali pa nas pokličite na spodaj navedeno številko oz. nas obiščite na navedenem naslovu. **PROSIMO VAS, DA PRED UPORABO IZDELKA NATANČNO PREBERETE TEHNIČNO DOKUMENTACIJO IN PRILOŽENA NAVODILA!**

1. S to garancijsko izjavo uvoznik jamči za kakovost izdelka oz. brezhibno delovanje v garancijskem roku, če ga boste uporabljali v skladu z njegovim namenom in priloženimdgai navodili. Proizvajalec izdelka prek ekskluzivnega uvoznika oz. zastopnika ter dajalca garancije v Republiki Sloveniji jamči brezplačno popravilo izdelka v skladu z veljavnimi predpisi in pogoji, opisanimi v tem garancijskem listu. Vse morebitne okvare bodo v garancijskem roku brezplačno odpravljene pri pooblaščenem serviserju.
2. Garancijski rok začne teči z dnem nakupa izdelka in za Smart telefoni, Tablice **traja 12 mesecev**.
3. V primeru okvare izdelka, ki je predmet te garancije, se zavezujemo, da bomo izdelek popravili v najkrajšem možnem času, najpozneje pa v 45 dneh. Če izdelka ni mogoče popraviti ali pa se ne popravi v 45 dneh, bo zamenjan z novim izdelkom. Garancija za izdelek se podaljša za tisti čas, ko je izdelek v popravilu.
4. Garancija se prizna le ob predložitvi računa nakupa ter tega garancijskega lista, ki mora biti pravilno izpolnjen oziroma mora vsebovati datum prodaje, žig in podpis prodajalca.
5. Čas, v katerem vam uvoznik zagotavlja servis, vzdrževanje, nadomestne dele in prikladne dele in priklone aparate, je vsaj 3 leta po preteku garancijskega roka.

6. Prodajalec ni sposobljen za tehnično presojo glede morebitnih okvar in tako tudi ne more odločiti o zamenjavi izdelka brez mnenja pooblaščenega servisa o okvari.
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Garancija velja samo na območju Republike Slovenije.

**GARANCIJA NE VKLJUČUJE:** Rednih pregledov, vzdrževanja z menjavo potrošnih delov ob normalni uporabi, prilagajanja ali spreminjanja izdelka z namenom izboljšanja ter uporabe, ki ni opisana v tehničnih navodilih za uporabo, razen, če je za te spremembe uvoznik predhodno dal soglasje.

**GARANCIJA NE VELJA V PRIMERIH:**

9. Če kupec ne predloži pravilno potrjenega garancijskega lista in računa nakupa izdelka.
10. Če kupec ni upošteval navodil za uporabo izdelka.
11. Ob vsakem posegu nepooblaščenih oseb ali kakršne koli druge predelave izdelka.
12. V primeru okvar zaradi višje sile: udar strele, električni udar v električnem omrežju, naravne nesreče itd.
13. V primeru okvare zaradi nepravilne uporabe ali nepravilnega transporta.
14. V primeru, ko je do okvare prišlo zaradi napake v omrežju, na katerega je naprava priključena.
15. Izjava EU o skladnosti je na voljo na spletni strani: [www.msan.hr/dokumentacija/artikala](http://www.msan.hr/dokumentacija/artikala)

**Izdelek na trgu EU postavlja: M SAN GRUPA d.d., Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb-Buzin, Hrvaška**

**Tel: +385 1 3654-961, Fax: +385 1 365 4982**

**e-mail: [info@mrsevis.hr](mailto:info@mrsevis.hr), [prodaja@mrsevis.hr](mailto:prodaja@mrsevis.hr), <http://www.vivax.com>**

<b>DATUM PRIMITKA UREDAJA NA SERVIS</b>	
<b>DATUM POPRAVKA</b>	
<b>DATUM PRIMITKA UREDAJA NA SERVIS</b>	
<b>DATUM POPRAVKA</b>	
<b>DATUM PRIMITKA UREDAJA NA SERVIS</b>	
<b>DATUM POPRAVKA</b>	




**NTT d.o.o.,  
Efenkova cesta 61  
3320 VELENJE  
Servis: Tel.03 897 39 54  
E-mail: [servis@ntt.si](mailto:servis@ntt.si),  
  
Ured: Tel.03 897 39 50  
Fax.03 897 39 51  
E-mail: [info@ntt.si](mailto:info@ntt.si)  
Web: <http://www.ntt.si/>**

# KÁRUČNÍ LIST

MODEL SPOTŘEBIČE

SÉRIOVÉ ČÍSLO

DATUM PRODEJE

ČÍSLO ÚČTU

PRODÁVAJÍCÍHO

PODPIS A RAZÍTKO

PRODÁVAJÍCÍHO

# VIVAX CZ

## VÁŽENÍ ZAKAZNÍČÍ

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili spotřebič Vivax, a doufáme, že budete se svým výběrem spokojeni. Pokud bude v záruční lhůtě potřebná oprava výrobku, pro které jsme autorizovaným prodejcem, abychom Vám mohli poskytnout nejlepší servis, kontaktujte nás na níže uvedených telefonních číslech a adrese. **ŘED OUZITIM YROBKU SI ROSIM ECLI E RECTETE OKYNY RILOZENÉ K YROBKU!**

1. Touto zárukou M SAN Grupa jako poskytovatel záruky v České republice zaručuje bezplatnou opravu výrobku v souladu s platnými předpisy a v souladu s podmínkami uvedenými v tomto záručním listu.  
Touto zárukou zaručujeme, že předmět této záruky bude fungovat bez závad zapříčiněných eventuelními chybami při výrobě, nebo vadou materiálu. Všechny závady, které eventuelně vzniknou, budou v záruční lhůtě zdarma odstraněny v autorizovaném servisu.
2. **ZÁRUČNÍ PODMÍNKY** Záruční lhůta začíná plynout ode dne zakoupení výrobku a trvá 24 měsíců.
3. V případě vady výrobku, který je předmětem této záruky, zaručujeme, že tento výrobek opravíme v co možná nejkratší lhůtě a to nejpozději do 30 dnů. Pokud výrobek nebude možné opravit nebo nebude opraven do 30 dnů, bude vyměněn za nový. Záruka bude prodloužena o dobu trvání opravy.
4. Záruka se uznává pouze s předloženým prodejním dokladem a tímto záručním listem, který musí být řádně vyplněný a musí tedy obsahovat datum prodeje, razítko a podpis prodávajícího.
5. **ZÁRUKA NEZAHRAJUJE**
6. Pravidelnou kontrolu, údržbu a výměnu součástí, které se opotřebovávají běžným používáním, úpravy nebo změny s cílem vylepšení výrobku, které nejsou popsány v technických pokynech k používání, pokud k těmto úpravám není předloženo souhlas M SAN Grupa d.d.
7. **Záruka se nevztahuje na následující případy:**  
Pokud kupující nepředloží prodejní doklad.  
Pokud kupující nedodržoval pokyny k používání výrobku.



Město	Služba	Adresa	Telefon / E-mail
Praha	Český servis a.s.	Barrandova 409, 143 00 Praha 4 - Modřany	+420 227 204 411 praha@ceskyservis.cz <a href="http://www.ceskyservis.cz">http://www.ceskyservis.cz</a>
Brno	Český servis a.s.	Řípská 6 Brno - Slatina	+420 532 140 311 brno@ceskyservis.cz
Bystřice nad Pernštejnem	Český servis a.s.	K Ochozi 761 Bystřice nad Pernštejnem	+420 561 110 693 bystrice@ceskyservis.cz
České Budějovice	Český servis a.s.	Trocnovská 2 České Budějovice	+420 387 310 591 brno@ceskyservis.cz
Ostrava	Český servis a.s.	Kolejní 570/1 Ostrava-Moravská Ostrava	+420 596 611 040 ostrava@ceskyservis.cz
Pardubice	Český servis a.s.	Na Spravedlnosti 1533 Pardubice-Zelené Předměstí	+420 467 409 417 pardubice@ceskyservis.cz
Děčín	Český servis a.s.	U Plovárny 1260 Děčín	+420 412 514 156 decin@ceskyservis.cz
Plzeň	Český servis a.s.	Zábělská 12, Plzeň – Doubavka	+420 412 514 156 decin@ceskyservis.cz
Zlín	Český servis a.s.	Šrámkova 491 Zlín – Malenovice	+420 577 212 900 zlin@ceskyservis.cz

## VÁŽENÝ/VÁŽENÁ,

Ďakujeme za nákup Vivax prístroja a dúfame, že budete spokojný/á so svojim výberom. Ak počas záručnej lehoty budete potrebovať opravu produktu, prosíme as, aby ste sa oradili s o ráv e ým redajcom, ktorý ám redokt redal alebo ás sko taktujte a, ižšie uvede é telefó e ísla a adresy. **PROSÍME AS, ABY STE SI PRED POUŽÍTIEM PRODUKTU DOKLADNE PREČÍTALI POKYNY, KTORÉ SU UMIESTNENE EDIA PRODUKTU!**

## ZÁRUČNÁ LISTINA

MODEL PRÍSTROJA

SÉRIOVÉ ČÍSLO

DÁTUM PREDAJA

ČÍSLO ÚČTU PREDAJCU

PODPIS A PEČIATKA PREDAJCU


# VIVAX

SK

1. Toutou zárukou M SAN Grupa ako poskytovateľ záruky v Chorvátskej Republike zaručuje bezplatnú opravu prístrojov v súlade s platnými predpismi a v súlade s podmienkami popísanými v tejto záručnej listine.  
Toutou zárukou ručíme, že predmet tejto záruky bude fungovať bez chyby spôsobenej možnou zlou výrobou alebo použitím zlého materiálu pri výrobe. Všetky chyby, ktoré možno vzniknú, budú bezplatne opravené v oprávnenom servise počas záručnej lehoty.
  2. **PODMIENKY ZÁRUKY:** Záručná lehota začína sa odo dňa nákupu produktu a trvá 24 mesiacov.
  3. V prípade chyby na produkte, ktorý je predmetom tejto záruky, zaväzujeme sa, že ho opravíme v čo najkratšej dobe, najneskôr v lehote 45 dní. Ak sa produkt nemôže opraviť alebo sa neopraví v lehote 45 dní, bude nahradený novým. Záruka bude predĺžená o čas potrebný na opravu.
  4. Záruka sa uznáva výlučne s dorúčením dokladu o nákupe a spolu s touto záručnou listinou, ktorá má byť správne vyplnená, respektíve má obsahovať dátum predaja, pečiatku a podpis predajcu.
  5. **ZÁRUKA NEZAHŔŤVA**
  6. Pravidelnú prevahu, údržbu so zámenou častí, ktoré sa kazia normálnym použitím, úpravy alebo zmeny na zlepšovanie produktu na účely, ktoré nie sú popísané v technickom návode na použitie, okrem v prípade, keď na zmeny bol predložený súhlas M SAN GRUPA d.d.
  7. **Záruka sa neuznáva v nasledujúcich prípadoch:**
    - Ak kupujúci nepredloží správnu záručnú listinu a doklad o nákupe.
    - Ak kupujúci nedodržiaval návody na použitie produktu.
    - Ak produkt bol otvorený, zmenený alebo ho opravovala nepoverená osoba.
    - Ak chyby na produkte vznikli spôsobením vyššej sily ako sú: úder blesku, úder elektrického prúdu v elektrickej sieti, prírodné pohromy a podobne. Ak chyby vznikli kvôli nevhodnému používaniu alebo nesprávnemu transportom. Ak chyba vznikla chybou v systéme na ktorý je produkt pripojený.
- Táto záruka nemeňte zákonné spotrebiteľské práva platné v Slovenskom republiku vo vzťahu na práva, ktoré predpisuje výrobca.

8. Vyhlásenie o súlade a kopiu originálneho Vyhlásenia o súlade (EC Declaration of Conformity) si jednoducho nájdete na našej webovej stránke [www.msan.hr/dokumentacija/artikala](http://www.msan.hr/dokumentacija/artikala)

Názov poskytovateľa záruky:

M SAN GRUPA d.d., Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb-Buzin, Croatia  
Tel: +385 1 3654-961, Fax: +385 1 365 4982  
e-mail: [info@mrservis.hr](mailto:info@mrservis.hr), [prodala@mrservis.hr](mailto:prodala@mrservis.hr), <http://www.vivax.com>

DÁTUM PRÍJMU PRÍSTROJA DO SERVISU	
DÁTUM OPRAVY	
DÁTUM PRÍJMU PRÍSTROJA DO SERVISU	
DÁTUM OPRAVY	
DÁTUM PRÍJMU PRÍSTROJA DO SERVISU	
DÁTUM OPRAVY	

## ZOZNAM SERVISOV

# VIVAX

SK

Centrálny servis pre Slovensko:

Mesto	Servis	Adresa	Telefónne čísla/E-mail
Prešov	D-J service.s.r.o	Šebastovská 2530/5 080 06 Prešov	+421 51 77 67 666 +421 902 782 427 <a href="mailto:djservis@djservis.net">djservis@djservis.net</a> <a href="http://www.djservis.net">www.djservis.net</a>

**Obráťte sa na centrálny servis. Budú prijaté na najbližší miestne služby vo vašej oblasti.**

## KARTA GWARANCYJNA

# VIVAX

PL

**MOD**

**NUMER SERW**

**DATA SPRZED**

**LICZBA KONTA SPRZEDAJ**

**PODPIS SPRZEDAJĄCY I**

**POWÓT**

### **Droży Klienci!**

Dziękujemy za zakup urządzenia Vivax. Mamy nadzieję, że będą Państwo zadowoleni. Jeśli w okresie gwarancyjnym wymagane będą naprawy, należy skontaktować się z autoryzowanym sprzedawcą, który sprzedał Państwu produkt lub na podany poniżej numer telefonu. Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi Firma M SAN Grupa d.o., Buziński przilaz 10, 10010 Zagrzeb, Chorwacja, zwana dalej Gwarantem udziela 24 miesięcznej gwarancji na zakupiony produkt na poniższych warunkach.

1. Gwarancja obejmuje wyłącznie urządzenia zakupione na terenie Polski.
2. Okres trwania gwarancji rozpoczyna się od daty wydania produktu Nabywcy przez sprzedawcę.
3. Gwarancja obejmuje wyłącznie uszkodzenia i wady powstałe z przyczyn tkwiących w sprzedanym sprzęcie, a naprawy wykonywane są wyłącznie przez Serwis:

**QUADRA-NET Sp. z o.o, ul. Dziadoszańska 10, 61-248 Poznań, Tel. (+48)61 6600069**

4. Karta gwarancyjna ważna jest jedynie z dowodem zakupu.
5. Prawidłowo wypełniona karta gwarancyjna zawiera:

- pieczętkę i podpis sprzedawcy
- datę sprzedaży
- model i numer seryjny urządzenia
- podpis kupującego

6. Ujawnione w okresie gwarancji wady sprzętu będą bezpłatnie usuwane przez Serwis w terminie nieprzekraczającym 21 dni roboczych od daty przyjęcia sprzętu do Serwisu.

7. W uzasadnionych przypadkach termin naprawy gwarancyjnej może ulec wydłużeniu.
8. Użytkowanie sprzętu z wadą przez okres 30 dni powoduje jej zaakceptowanie i utratę praw gwarancyjnych na ustępki będące następstwem rzeczowej wady.
9. W przypadku konieczności wymiany wewnętrznych podzespołów, Serwis zastrzega sobie prawo do wymiany uszkodzonego podzespołu na podzespół o parametrach technicznych nie gorszych w stosunku do podzespołu uszkodzonego. Wszystkie podzespoły lub urządzenia wymienione w ramach gwarancji przechodzą na własność Gwaranta.
10. Gwarancja nie obejmuje wad i uszkodzeń:
  - powstających przez zalanie cieczą
  - mechanicznych m.in. pęknięcie obudowy, ułamane złącza. • wywołanych przez używanie niesprawnego sprzętu
  - będących następstwem zmian oprogramowania przez osoby nieupoważnione
  - materiałów i elementów ulegających naturalnemu zużyciu np. wentylatory, baterie, powierzchnie dotykowe
  - wywołanych przez zaniedbanie sprzętu
  - wywołanych zdarzeniami losowymi niezależnymi od Gwaranta
  - wynikłych podczas niewłaściwego transportu urządzenia
  - kabli połączeniowych
11. Serwis może odmówić naprawy sprzętu w przypadku, gdy:
  - Numery seryjne lub plomby gwarancyjne są uszkodzone, ściągnięte lub nieczytelne
  - W sprzęcie stwierdzono zmiany, próby napraw wykonane przez osoby trzecie
  - W urządzeniu występuje uszkodzenie opisane w punkcie 10
12. W przypadku zaginięcia, kradzieży, zniszczenia Karty Gwarancyjnej duplikaty nie będą wydawane.
13. Użytkownik ponosi ryzyko związane z wykorzystaniem sprzętu. Z tytułu udzielonej gwarancji producent, Gwarant i Serwis nie odpowiadają za utratę spodziewanych korzyści i poniesionych kosztów wynikłych z użytkowania lub niemożności użytkowania tego sprzętu.
14. Gwarancja na sprzedawany towar nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Nabywcy wynikających z niezgodności towaru z umową.
15. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Kartą Gwarancyjną mają zastosowanie odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego.
16. Deklaracja zgodności i kopie oryginalnej deklaracji zgodności można łatwo pobrać na naszej stronie internetowej [www.msan.hr/dokumentacijaartikala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartikala)



**Towar wprowadza na rynek UE:**

M SAN GRUPA d.d., Buzinski prilaz 10,10010 Zagreb-Buzin  
tel: +385 1 3654-961

CENTRALNI SERVIS: MR servis d.o.o, Dugoselska c.5,10370 Rugvica  
Tel: +385 1 640 1111 Fax: +385 1 365 4982 E-mail:  
info@mrervis.hr, prodaja@mrervis.hr, Web: www.mrervis.hr

**DATA WEJŚCIA DO NAPRAW**

**DATA NAPR**

**DATA WEJŚCIA DO NAPRAW**

**DATA NAPR**

**DATA WEJŚCIA DO NAPRAWY**

**DATA NAPR**

--	--

--	--

--	--

**WYKAZ MIEJSC SERWISOWYCH**

**VIVAX**

**PL**

**QUADRA-NET Sp. z o.o**  
**ul. Dziadoszańska 10,**  
**61-248 Poznań,**  
**Tel. (+48) 61 6600069**

**TERMÉK MEGNEVEZÉSE**

**GYÁRI SZÁMA:**

**VÁSÁRLÁS IDŐPONTJA:**

**A TERMÉK FOGYASZTÓI ÁRA**

**KERESKEDŐ BÉLYEGZŐJE:**


## TISZTELT VÁSÁRLÓNK!

Köszönjük, hogy a VIVAX terméket választotta és reméljük, hogy hosszú időn keresztül elégedett lesz a választásával. Jelen Jótállási Jegy alapján a termékre a forgalmazó (importőr) és/vagy gyártó az itt meghatározott jótállási feltételekkel jótállást vállal az alább feltüntetett termékre, mely jótállásra vonatkozó igényét a termék vásárlója, amennyiben fogyasztónak tekintendő, közvetlenül a forgalmazónál illetve a gyártó által megbízott szervizhálózatban érvényesítheti.

## KÉRJÜK, HOGY MIELŐTT ELKEZDENÉ HASZNÁLNI A KÉSZÜLÉKET, OLVASSA EL FIGYELMESEN A KÉSZÜLÉKHEZ MELLÉKELT HASZNÁLATI UTASÍTÁST!

## Jótállási feltételek

Fogyasztók (a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy – Ptk. 8.1.§ 3. pont) és Forgalmazók vonatkozásában.

### 1.A kötelező jótállás jogalapja és időtartama

- A Fogyasztó és Forgalmazó közötti szerződés keretében eladott új tartós fogyasztási cikkekre („Fogyasztási cikk”) Forgalmazót jótállási kötelezettség terheli, amelynek időtartama az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003. (IX. 22.) Korm. rendelet 2.§ (1) bekezdése alapján 10.000,- Ft-ot elérő, de 100.000,- Ft-ot meg nem haladó eladási ár esetén 1 év, 100.000,- Ft-ot meghaladó, de 250.000,- Ft-ot meg nem haladó eladási ár esetén 2 év, 250.000,- Ft eladási ár felett 3 év („Kötelező jótállás”) a Korm. rendelet 1. számú mellékletében felsorolt új fogyasztási cikkekre.
- Ezen határidők elmulasztása jogvesztéssel jár.
- A jótállási határidő a Fogyasztói cikk fogyasztó részére történő átadása, vagy ha az üzembe helyezést a Forgalmazó vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
- Ha a Fogyasztó a Fogyasztói cikket az átadási időtartamától számított 6 hónapon túl helyezteti üzembe, a jótállás kezdő időpontja a Fogyasztási cikk átadásának napja.
- A Fogyasztói cikk kijavítása esetén a jótállás időtartama meghosszabbodik a javításra átadás napjától azzal a idővel, amely alatt a Fogyasztó a Fogyasztói cikket rendeltetészerűen nem használhatta.
- A Kötelező jótállás Magyarországon közgazgatási területére érvényes Forgalmazó vonatkozásában.

## 2. Vállalt jótállás

- a. A Forgalmazó a Kötelező jótállás sávós, eladási árhoz kötött jótállási szabállyal szemben egyszerűen 2 év kötelező jótállást biztosító megoldást vállal jelen jótállási jeggyel megvásárolt Fogyasztási cikkre, kivéve mobiltelefon tablet, okosóra termékeket, melyekre a jótállási idő 1 év. A következőkben a Vállalt jótállási időn belül a jótállás szabályai megegyeznek a kötelező jótállás szabályaival. A Vállalt jótállás Magyarország közigazgatási területére érvényes forgalmazó vonatkozásában

## 3. A jótállás jogosultja és kötelezettje

- 3.1. A jótállási kötelezettség teljesítése azt a vállalkozást terheli, amelyet a Fogyasztóval kötött szerződés a szerződés tárgyát képező szolgáltatást nyújtására kötelez, vagyis a Forgalmazót.
- 3.2. A jótállásból eredő jogokat a Fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül.

## 4. A jótállásból eredő jogok érvényesítése

- 4.1. A kötelező jótállásból eredő jogok a jótállási jeggyel érvényesíthetőek. A jótállási jegy Fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása esetén a szerződés megkötését bizonyítottan kell tekinteni, ha az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot - az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlát vagy nyugtát - a Fogyasztó bemutatja. Ebben az esetben a jótállásból eredő jogok az ellenérték megfizetését igazoló bizonylat érvényesíthetőek. Kérjük ellenőrizze, hogy az eladó vállalkozás a jótállási jegyet szabályosan töltötte-e ki, amelynek tartalmaznia kell: a vállalkozás nevét, címét; a Fogyasztási cikk azonosítására alkalmas megnevezését és típusát, gyártási számát; a gyártó nevét, címét, ha a gyártó nem azonos a vállalkozással; szerződésről, a Fogyasztási cikk Fogyasztó részére történő átadásának vagy - a Forgalmazó vagy közreműködője általi üzembe helyezés időpontját; a Forgalmazó bélyegzőlenyomatát és a képviselőiben eljáró személy aláírását.

A jótállási jegy Fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása, annak szabálytalan és/vagy hiányos kitöltése a Fogyasztó jogszabályból eredő, a kötelező jótállásra vonatkozó jogait nem érinti.

- 4.2. A Vállalt jótállásból eredő jogok szabályosan kitöltött jótállási jeggyel és a számla vagy nyugta birtokában érvényesíthetőek.

## 5. A jótállási kötelezettség

- 5.1. A jótállási kötelezettség Forgalmazót a fentiekben meghatározottak szerinti módon, a jótállási időtartamon belül érvényesített igények esetén terheli. Ha a Forgalmazó kötelezettségének a Fogyasztó felhívására - megfelelő határidőben - nem tesz eleget, a jótállási igény a felhívásban tűzött határidő elteltétől számított három hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelte. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár.

- 5.2. A kijavítás iránti igény a Fogyasztási cikket értékesítőnél, a vásárlás helyén, a Forgalmazó székhelyén, bármely telephelyén, fióktelepén, és a jelen jótállási jegyben feltüntetett javítószolgálatánál, szakszervizénél érvényesíthető.

- 5.3. Felhívjuk figyelmét, hogy a hiba felfedezése után késedelem nélkül köteles a hibát a Forgalmazóval közölni. A hiba felfedezésétől számított két hónapon belül közölt hibát késedelem nélkül közölnie kell tekinteni. A közlés késedelméből eredő kárért a Fogyasztó felelős.

- 5.4. A jótállásból eredő jogokat a dolog tulajdonjogának átruházása esetén az új tulajdonos érvényesítheti a Forgalmazóval szemben.

## 6. Az Ön jótálláson, szavatosságon alapuló jogai

- a. A Fogyasztó jótállási-, szavatossági igénye alapján jogosult választása szerint:

- a) kijavítást vagy kicserélést igényelni, kivéve, ha a választott jótállási-, szavatossági jog teljesítése lehetetlen, vagy ha az a Forgalmazónak - másik jótállási-, szavatossági igény teljesítésével összehasonlítva - aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a Fogyasztási cikk hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási-, szavatossági jog teljesítésével a Fogyasztónak okozott érdeksérülést; vagy

- b) az ellenszolgáltatás arányos leszállítását igényelheti, vagy a hibát a Forgalmazó költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy a

szereződő elállhat, ha a Forgalmazó a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, e kötelezettségének az alábbiak szerinti feltételekkel nem tud eleget tenni, vagy ha a Forgasztónak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt.

b. Felhívjuk szíves figyelmét, hogy jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

c. Tájékoztatjuk Önt, hogy jogosult a választott jótállási-, szavatossági jogáról másira áttérni, azonban az áttéréssel okozott költséget köteles a Forgalmazónak megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a Forgalmazó adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.

d. Tájékoztatjuk Önt, hogy ha a Forgasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezésétől) számított három munkanapon belül érvényesít cseréigényét, a Forgalmazó nem hivatkozhat a Ptk. 6:159. § (2) bekezdés a) pontja értelmében aránytalan többletköltségre, hanem köteles a Forgasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetészerű használatot akadályozza.

## **7.A Forgalmazó jótállásán alapuló kötelezettségei**

a. A Forgasztó által bejelentett kijavítás iránti igényről jegyzőkönyvet kell felvenni, amelyben rögzíteni szükséges a Forgasztó nevét, címét; nyilatkozatát arról, hogy hozzájárul a jegyzőkönyvben rögzített adatainak a GDPR rendeletben meghatározottak szerinti kezeléséhez; a Forgasztási cikk pontos megnevezését, vételárát; az értékesítés, üzembe helyezés időpontját; a hiba bejelentésének időpontját; a hiba leírását; jótállási igénye alapján a Forgasztó által érvényesíteni kívánt jogot; a jótállási igény rendezésének módját vagy az igény elutasításának indokát, illetve azt az időpontot, amikor a Forgasztó a kijavított Forgasztási cikket átveheti. Ha a Forgalmazó jótállási kötelezettségének a Forgasztó által érvényesíteni kívánt jogtól eltérő módon tesz eleget, ennek indokát.

A jegyzőkönyv tartalmazza, hogy a Forgasztói jogvita esetén a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti. A jegyzőkönyv másolatát haladéktalanul, igazolható módon a Forgasztó rendelkezésére kell bocsátani.

Ha a Forgalmazó vagy a Forgasztási cikk eladója a Forgasztó jótállási igényének teljesíthetőségéről annak bejelentésekor nem tud nyilatkozni, álláspontjáról öt munkanapon belül, igazolható módon köteles értesíteni a Forgasztót.

Felhívjuk szíves figyelmét, hogy a jótállási igény bejelentése nem minősül a Forgasztóvédelemről szóló törvény szerinti panasznak.

b. A Forgalmazónak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb tizenöt napon belül elvégezze. Ha a kijavítás vagy kicserélés a tizenöt napot meghaladja, a Forgasztót köteles Forgalmazó értesíteni elektronikusan – vagy más, átvétel igazolására alkalmas úton a kijavítás vagy csere várható időtartamáról.

c. A kijavítás során a Forgasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.

d. A kicserélés iránti igény teljesítésekor a Forgasztási cikk eladója, vagy a Forgalmazó a jótállási jegyven köteles feltüntetni a kicserélés tényét és időpontját.

e. Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a Forgasztási cikk első javítása során megállapítást nyer, hogy az nem javítható, Forgalmazó köteles azt 8 napon belül kicserélni – kivéve ha a Forgasztó eltérően rendelkezik. Ha erre nincs lehetőség, köteles a bemutatott bizonylaton feltüntetett vételárát 8 napon belül visszatéríteni a Forgasztónak.

f. Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a Forgasztási cikk háromszori kijavítást követően újra meghibásodik, a 151/2003. (IX. 22.) Korm. rendelet 5. § (6) bekezdésébe foglalt jogkövetkezmények alkalmazandók.

g. Ha a Forgasztási cikk kijavítására az igény közlésétől számított 30. napig nem kerül sor, a 151/2003. (IX. 22.) Korm. rendelet 5. § (7) bekezdésébe foglalt jogkövetkezmények alkalmazandók.

A 7.5., 7.6. és 7.7. pontokban foglalt rendelkezések nem vonatkoznak többek között az elektromos kerékpárra, elektromos rollerre és quadra.

Felhívjuk szíves figyelmét, hogy a rögzített bekezdés, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható Forgasztási cikket az üzemeltetés helyén köteles a Forgalmazónak javíttatni. Ha a kijavítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, az el- és

visszaszállítási a Forgalmazó köteles gondoskodni azzal, hogy a Fogyasztási cikk le- és visszaszerelése a Fogyasztó feladata. A Forgalmazó köteles Önnek egyeztetni az Ön által megadott elérhetőségek egyikén a helyszíni javítást, illetve el- és visszaszállítási időpontjáról.

i. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatos költségek a Forgalmazót terhelik.

## **8. A jótállással kapcsolatos egyéb rendelkezések**

- a. A jótállási igényt a Fogyasztási cikk minden olyan hibája miatt határidőben érvényesítenek kell tekinteni, amely a megjelölt hibát előidézte. Ha a Fogyasztó a jótállási igényét a Fogyasztási cikk - a megjelölt hiba szempontjából - elkülöníthető része tekintetében érvényesíti, az igény a Fogyasztási cikk egyéb részére nem minősül érvényesíthetnek.
- b. A jótállási igény teljesítése során a Fogyasztási cikkben tárolt adatok és információk megrongálódhatnak, megsemmisülhetnek vagy elveszhetnek. Az ilyen megrongálódásért, megsemmisülésért vagy elveszésért, valamint az ebből eredő kárért a Forgalmazó a felelősségét kizárja. Ezért felhívjuk szíves figyelmét, hogy a Fogyasztási cikket tárolt adattalomány, a beállítások mentésére, megőrzésére fordítson figyelmet.
- c. A jótállás körébe nem tartozik a Fogyasztási cikk üzembe helyezése, beállítása.
- d. A Fogyasztási cikk nem megfelelő módon, vagy hosszabb ideig történő tárolása annak üzembe helyezése nélkül a műszaki állapotának romlását idézheti elő.

## **9. A Forgalmazó jótállási kötelezettségének korlátozása, kizárása**

- a. Kérjük, ügyeljen a Fogyasztási cikkhez csatolt használati útmutatóban foglaltak maradátkalan betartására. A Forgalmazó mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a nem rendeltetésszerű használat, mechanikai sérülés (leejtés, leesés), szakszerűtlen kezelés, nem megfelelő összerelés, átalakítás, helytelen tárolás, nem megfelelő feszültség használata, beázás, elemi csapás vagy az értékesítés utáni bármilyen külső behatás eredménye, továbbá ha a Fogyasztási cikket nem a jelen jótállási jegyen kijelölt javítószolgálatnál, szervizben javították.
- b. Amennyiben a Fogyasztási cikket ennek igazolására szolgáló záró matrica (plombba) található, kérjük azt ne sértsse meg, ne távolítsa el. Mielőtt olyan felíratot, vagy matricát szeretne eltávolítani a Fogyasztási cikkről, amelyet a kezelési útmutató nem jelez, kérjük konzultáljon velünk. A Fogyasztási cikk nem megfelelő tisztításból adódó meghibásodás a jótállás kizárását eredményezheti. Mivel a karbantartási munkák elvégzése, illetve elvégzettése a Fogyasztó feladatát képezi, ha a Fogyasztási cikk meghibásodására e karbantartási kötelezettség elmulasztása is közrehatott, a közrehatása arányában a fogyasztó köteles viselni a javítási költségek arányosrészét.
- c. Az akkumulátor helytelen kezelése ahhoz vezethet, hogy a töltvényes jótállási idő lejáratánál hamarabb is tönkre mehet. Az akkumulátor nem gyári töltővel való töltése, valamint nem rendeltetésszerű használat a jótállás kizárását eredményezheti.
- d. Az esőben történő használat, mosás, vagy egyéb okból történt beázás miatt keletkezett károsodás a jótállás nem terjed ki.
- e. A jótállás nem vonatkozik a fogyó-kopó alkatrészek (pl. akkumulátor kapacitás, gumibroncsok, védő-, takaróanyagok) rendszer elhasználódására, mindegy azonban nem érinti a fogyó-kopó alkatrészeknek a polgári jog fogalomhasználat szerinti hibája esetén fennálló jótállási kötelezettségét. A termék mechanikus sérüléseire visszavezethető hibára a jótállás nem terjed ki.
- f. A 10.000 - Ft eladási ár feletti közlekedési eszközök, így különösen, de nem kizárólagosan elektromos roller, elektromos kisasúto esetében a Fogyasztási cikk maximális teherbírása összesen 100 kg. A túlerhelésből eredő károka a jótállás nem vonatkozik.
- g. A jelen fővételben meg határozott jótállási kizárása többek között érvényes a porszívók szűrői rendszerre tisztításra, védő-, takaróanyagok elmaradásá miatt bekövetkező meghibásodásokra. Különösen fontos, hogy a használati útmutatóban foglaltakat tartsa be.
- h. Az LCD és a LED kijelzőkkel ellátott Fogyasztási cikkeken a működésükből eredendően hibás képpontok keletkezhetnek. A készülék nem tekinthető pixelhibásnak TV-k esetében, amennyiben a kijelzőn a hibás, nem működő képpontok száma 8 darabot nem haladja meg, és ezen belül a hibás, állandóan világosan égo képpontok száma 2 darabot nem haladja meg. Valamint két világos hibás képpont távolsága legalább 10 mm, és két állandóan sötét maradó hibás képpont távolsága legalább 10 mm. Minden más termék esetében max. 2 képpont (pixel) színelérése, vagy 1 képpont nem megfelelő működése (megjelentési szintől független állandó világítás vagy (kiégés) miatt. A mindenkori magyar és nemzetközi szabványoknak megfelelő, a specifikáción belüli képpont-hibákért nem áll fenn jótállási kötelezettsége Forgalmazónak.

### Vonatkozó jogszabályok:

- a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény
- a egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151./2003. (IX. 22.) Korm. rendelet
- a fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében eladott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló 19/2014. (IV. 29.) NGM rendelet (18/2020. (VI.12.) ITM rendelet)
- a fogyasztási cikkek adásvételének és a kapcsolódó jótállásnak egyes vonatkozásairól szóló, 1999. május 25- i 1999/44/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv

A termékre vonatkozó megfelelési nyilatkozatot és az eredeti Megfelelési Nyilatkozat másolatát (EU Declaration of Conformity) egyszerűen letöltheti a a gyártó weboldaláról: <http://doc.msan.hr/dokumentacija/taartikala/>

**Gyártó: M SAN grupa d.o.o. Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb, Horvátország.**

**Tel: +385 1 3654961, E-mail: [helpdesk@msan.hr](mailto:helpdesk@msan.hr) Web: [www.msan.hr](http://www.msan.hr)**

**Megegy (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület elérhetősége:**

<https://www.bekeltetes.hu/>

JAVÍTÁSRA FELVÉVE:

JAVÍTÁS ELKÉSZÜLT:

JAVÍTÁSRA FELVÉVE:

JAVÍTÁS ELKÉSZÜLT:

JAVÍTÁSRA FELVÉVE:

JAVÍTÁS ELKÉSZÜLT:


### Márkaszervíz:

### TOOLTECHNIC KFT

Vaskapu utca 10-14,  
1097 Budapest.

Tel: +361/ 330-4465

E-mail: [ugyfelszolgalat@tooltechnic.net](mailto:ugyfelszolgalat@tooltechnic.net)

Web: <http://tooltechnic.net/>

	1	2	3
Jótállási napló			
Bejelentés időpontja			
Visszaadási időpontja			
Bejelentett hiba			
Javítás módja			
Jótállás új határideje			
Munkalapszám			

### Kicsérelés esetén tölthető ki!

Kicsérelés történt, amelynek időpontja:





**VIVAX**

[www.VIVAX.com](http://www.VIVAX.com)